Senado aprobó el proyecto de Reforma Tributaria

Volvió a Comisiones para segundo informe.– Sólo votaron en contra comunistas y socialistas.– Brillante intervención del Ministro Mackenna.

Por 16 votos contra 6, una abstención y un pareo, el Senado aprobó ayer, en general el proyecto de Reforma Tributaria.

Así culminó, en esta rama del Congreso, el debate general de la iniciativa que había comenzado en la tarde del miércoles 14 de agosto en curso. Debate que siguió desarrollándose, en sesiones especiales, el viernes 16, el lunes 19, y ayer, en que fue clausurado a las 20.20 horas.

A favor votaron radicales, liberales, conservadores y demócratacristianos; en contra lo hicieron, comunistas y socialistas. Se abstuvo, no obstante que había recibido orden de su partido de votar favorablemente, el senador Roberto

(PASA A LA PAGINA 12)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Lluvioso y frío.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 8 grados C a las 7.30 horas; máxima, 13 grados C a las 14.15 horas.
PRONOSTICO: Mal tiempo en la zona norte y valle central. Lluvias y vientos fuertes en el sur hasta Chiloé. Cubierto y lluvioso en la región central hasta Aconcagua. Extremo norte cielos nublados.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 21 DE AGOSTO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.695

Edición de 20 páginas — En dos secciones

PERSONAL

Lluvia y Llanto en Sepultación de Víctimas del Río Cachapoal

SEIS DE ELLAS FUERON ENTERRADAS EN PEUMO, Y LAS OTRAS SERAN INHUMADAS HOY EN EL MANZANO.

PEUMO. (Ultima hora).— Los siete heridos del accidente del autobús que cayó al río Cachapoal seguían recuperándose con seguridad en el Hospital de este pueblo.

El informe entregado anoche por una funcionaria del hospital dice que allí están internados 2 niños, dos mujeres y 3 varones, todos ellos con fracturas en diversas partes del cuerpo.

Entre los hospitalizados en Peumo se encuentra Ernesto Romero, cuya esposa y su primer hijo perecieron en el accidente.

RANCAGUA. (Ultima hora). — Aunque el personal del Hospital de Rancagua estaba en huelga, un informante dijo anoche que los dos únicos heridos que estaban internados allí se recuperan rápidamente de las lesiones sufridas en el accidente del autobús que cayó al río Cachapoal.

PEUMO.— Una lluvia torrencial cayó hoy sobre los centenares de personas que siguieron tras los ataúdes en que fueron sepultadas seis de las 24 víctimas del accidente sufrido por un autobús que cayó al río Cachapoal en la tarde del lunes.

La Iglesia de Peumo estaba llena de gente cuando el párroco Mariano Bustamante ofició los servicios fúnebres, con que fueron honradas las víctimas. El Intendente de O'Higgins, Alejandro García Huidobro y los Gobernadores de Cachapoal y San Vicente asistieron a la ceremonia, junto a los Alcaldes de las comunas próximas y otras autoridades de la provincia.

Los otros 18 cadáveres serán sepultados hoy miércoles en el cementerio de El Manzano, localidad en que tenían sus domicilios.

En el funeral en Peumo la muchedumbre siguió a pie en el cortejo, permaneciendo recogida y silenciosa durante la inhumación de las víctimas. Las campanas de la parroquia doblaban a muerto, mientras las paletadas de tierra húmeda comenzaban a caer sobre los ataúdes donados por la Braden Copper.

LA 24a. VICTIMA

Carabineros confirmó nuestras primeras informaciones, en que el número de muertos se elevó a 24, cuando ayer en la mañana fue encontrado otro cadáver, al completarse el rastreo en el río Cachapoal.

Personal del Servicio de Identificación realizaba esfuerzos para conocer el nombre del muerto, el que se encuentra en la Morgue local.

Durán con el Subsecretario de Estado



WASHINGTON.— El senador chileno Julio Durán, candidato presidencial para las próximas elecciones de 1964 aparece junto al Subsecretario de Estado norteamericano, George W. Ball (izquierda), en el Departamento de Estado. Durán, que en compañía de su esposa arribó aquí el pasado día 17, visitó anteriormente el Capitolio. (Radiofoto UPI).

EN EL NATALICIO DEL HEROE



La intensa lluvia de ayer no restó brillo al homenaje que las Fuerzas Armadas y autoridades civiles rindieron al Prócer Bernardo O'Higgins, al cumplirse un nuevo aniversario de su natalicio. En el grabado, en primer plano, el Monumento y las autoridades; a la izquierda, una Compañía de la Escuela Militar, y al fondo, parte del público asistente. (INF. PAG. 3.)

JULIO DURAN EN NUEVA YORK:

La NU es un elemento clave para la paz y seguridad internacionales

El candidato presidencial del Frente Democrático partió ayer a Roma.

NACIONES UNIDAS, 20. — (UPI).— El senador chileno Julio Durán, candidato del Frente Democrático a la Presidencia de su país en las elecciones del año próximo, sostuvo una entrevista de media hora con el Secretario General, U Thant.

...é al Secretario General para dejar constancia de ...que tiene Chile en la Organización mundial", dijo Durán al terminar su conversación con Thant. "La ONU es un elemento clave para la paz y seguridad internacionales y el progreso de los Estados. ...impresionó el carácter ...o de U Thant".

...có el visitante de "muy ..." la entrevista, en la ...uvo acompañado por el ...ador chileno, Dr. Daniel ...zer.

...ó que habían hablado ...el pacto firmado en Moscú ...e la suspensión de las ...s nucleares en el espacio ...aterrestre, la atmósfera ...el mar.

...n, que acaba de pasar ...días en Washington, dijo ...vitado por el senador ...Morse estuvo en las ...cias que se celebran acerca ...ente sobre la ratificación ...acto sobre las pruebas nucleares.

...de Washington con la ...sión de que la ratificación por Estados Unidos contará con una mayoría abrumadora en el Senado", observó. ...ó entonces que Thant ...hablado con particular ...ción del pacto, subrayando la importancia de este ...para nuevas negociaciones ...minadas a descongelar la ...guerra en frío.

...termina hoy su visita de tres días a Estados ...y sale hacia Europa esta ...e, a las seis, en el vuelo ...de Alitalia.

...el sábado pasado a ...ton, donde estuvo ...esta tarde, e hizo una ...ala en Nueva York, ...objeto de entrevistarse ...tres y media de la tarde ...Secretario General de ...U Thant.

...recibió al distinguido ...chileno en sus oficinas del piso 38 del edificio del ...ado.

...llegó al aeropuerto de ...a las 2 y 28 de la ...Fue recibido allí por el ...tante de Chile ante ...Embajador Daniel ...; el Cónsul General ...Alfonso Grez; el Mi...consejero, Humberto ...anueva, así como otros ...embros de la delegación: ...Cabillos y Hernán Sán...

...altero, que se propone ...r sobre el terreno al ...do Común Europeo, no ...star en las Naciones Unidas más de una hora, ya que tenía que estar en el aeropuerto internacional de Idlewild, a más de media hora de viaje de esta sede, no después de las cinco de la tarde.

Durán, como abanderado del

(PASA A LA PAGINA 12)

Regresó Ministro de Brasil



Regresó ayer a Río de Janeiro el Ministro de Hacienda de Brasil, Alberto Carvalho Pinto, que llegó a nuestra capital en ocasión de inaugurarse una agencia en Chile del Banco del Brasil. El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, concurrió a Los Cerrillos, para despedir a su colega brasileño. El lunes a mediodía, el Ministro Carvalho Pinto llegó hasta la Moneda para hacer entrega al Presidente Alessandri de un saludo personal del Mandatario brasileño, Joao Goulart. En el grabado, el Ministro Carvalho Pinto intercambia impresiones con su colega chileno Luis Mackenna, momentos antes de subir al avión que debía llevarlo de regreso a su patria.

Gigantesco Programa de Siembras de Primavera inician en el país

GOBIERNO PROMUEVE PLANTACIONES MASIVAS DE COQUIMBO A MALLECO.

El Ministerio de Agricultura dió comienzo a un gigantesco Programa de Fomento y Promoción de las Siembras de Primavera, que contempla 3 productos esenciales para la alimentación del país: las papas, los frejoles y el maíz.

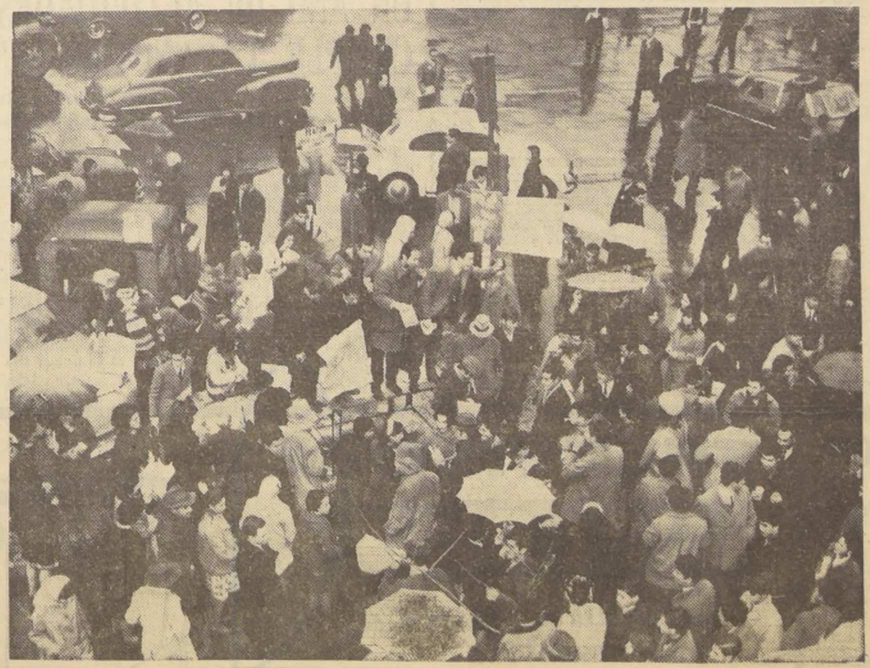
Conforme a terminantes instrucciones del Ministro del ramo, Pedro Enrique Alfonso, los Directores de las 8 Zonas Agrícolas y Ganaderas en que está dividido el territorio recibieron ayer los antecedentes del Programa de Siembras.

La tarea está a cargo de la Dirección de Agricultura, cuyo subdirector, Oscar Badilla, expresó que otros productos igualmente indispensables en la alimentación cuentan ya con ayuda para su desarrollo.

Tal es el caso de la producción de oleaginosas, que cuenta con el poder comprador que significa la COMARSA; el

(PASA A LA PAGINA 3)

FERIA ESTUDIANTIL BAJO LA LLUVIA



A pesar de la lluvia, los estudiantes de la Universidad Católica instalaron ayer en la Alameda, entre San Antonio y Morandé, una Feria destinada a vender de todo. Los transeúntes presenciaron el remate de camisetas de fútbol, cuadernos, botellas de vino, madejas de lana, alfileres y neumáticos. A pesar de la inutilidad de ciertos objetos, el público los compraba impresionado por el empeño de los muchachos que voceaban la mercancía, como los más entusiastas de los vendedores. Este fue el programa de ayer de la Semana Universitaria, que tiene desde una elección de reina hasta Diálogos sobre La Paz. El producto de la venta callejera se destinará al Departamento de Obras Sociales de la Federación Estudiantil. En el grabado, un aspecto de la Feria.

80 NUEVOS FUNDOS ENTREGARA EL GOBIERNO A PEQUEÑOS AGRICULTORES

Favorecidos podrán acogerse a las ventajas de Reforma Agraria.

El Gobierno hará entrega de 80 fundos ubicados en el sur a pequeños agricultores, conforme a claras y terminantes facultades que le confiere la Ley 15.271, que aparece publicada hoy en el "Diario Oficial".

Los artículos 4.o y 1.o transitorio de la mencionada ley permiten inscribir a nombre del Fisco los fundos y luego otorgar títulos de dominio a sus actuales ocupantes.

En su oportunidad el Fisco negó el reconocimiento o validez de los títulos a interesados que no estaban en posesión de los predios o bien porque los títulos de dominio

(PASA A LA PAGINA 3)

Homenaje a O'Higgins en Lima

LIMA, 20.— (UPI).— En ocasión de celebrarse el 185.o aniversario del nacimiento del héroe chileno, Bernardo O'Higgins, el Embajador Jorge Errázuriz, y miembros de la colonia chilena, depositaron una corona de flores y colocaron una placa alusiva en la vieja casona de la calle Unión, en la que habitó el héroe durante su permanencia en esta ciudad.

Min. de Industrias de Argentina llega hoy miércoles

Lo acompañan 40 industriales y 8 funcionarios del Gobierno.

Hoy llegará a Santiago el Ministro de Industrias de Argentina, Luis Gotthelli, quien, acompañado del Subsecretario de Minería, de 8 funcionarios de distintos Ministerios y de un grupo de alrededor de 40 industriales de su patria, viene a tomar contacto con las autoridades y representantes del sector privado chilenos para considerar las posibilidades de complementación.

Una jira similar acaban de realizar a Brasil el Ministro y sus acompañantes, con los mismos fines.

A las 18 horas, en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, se realizará una sesión plenaria, en que se ina...

(PASA A LA PAGINA 3)

arte y cultura

Exposición de la Biblioteca Nacional

por N. Y. S.

En esta segunda y última crónica sobre esta hermosa exposición, nos referiremos, en forma muy personal, a los pintores que más nos hayan impresionado. En esta época, en que se tienen a la mano tantos textos de estudio, o diccionario sobre arte, juzgo que es más interesante dar, de lo que se ve, esta impresión personal, para huir de dos peligros: la cosa libresca y la pretensión de aparecer sabio, sin serlo.

Uno de los impresionistas más completos para mí, y a quien le debe esta escuela los mejores ejemplos, es Camilo Pissarro, que, como paisajista, es de una gran sensibilidad, sobre todo en los verdes. Enfermo, le ataban el pincel en una mano y él pintaba esas maravillosas visiones de las calles de París. Monet fue el más fecundo, produjo mucho, es el que dio nombre a dicha escuela. Sus Ninfas, guardadas en el Museo de L'Orangerie, en sala circular, dan el efecto de estar entre ellas. Hay de eso un trozo en este conjunto.

Para mí, el más fino y el que más me gusta, por esa fineza, precisamente, es Alfredo Sisley. Pintó poco, pero ¡qué delicadezas de color salieron de esa paleta extraordinaria! Degas, agregado a estos hombres, lo hizo todo. Sus bailarinas son ya clásicas. Monet inspirado en los españoles Velázquez y Goya es muy serio en su producción. Renoir, también agregado a ellos, ha sido muy fecundo. La frescura de su color, es encantadora. Gauguin está casi solo, en el sentido de que no se parece a nadie del grupo. Fortísimo de tono, a lo que se agregan sus modelos únicos de Oceanía. Loco genial, como Van Gogh, tan buscado hoy por los coleccionistas. Prefiero en sus naturalezas muertas a Cezanne, sus manzanas, que hoy alcanzan precios exorbitantes. París le dedicó un monumento que vi al lado de "L'Orangerie".

Levis Corinth, que no conocía, gran pintor originalísimo. Seurat, Signac, Lautrec, Marquet, Orosco y Rivera, son para mí los más importantes y que forman el grupo más sólido de esta interesantísima exposición de la escuela impresionista, advirtiendo que han quedado sin colgar más de cien cuadros que no tenían espacio en la sala.

Oleo de Villaseñor



LA EXPOSICION DE LAS PINTURAS DE REINALDO VILLASEÑOR está abierta desde comienzos de semana, en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, en Avenida Bernardo O'Higgins 1371, interior. El artista realizó sus estudios en el Curso de Profesores de Dibujo en la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, sobresaliendo como alumno de los cursos de Burchard, Pedraza e Israel Roa. Obtuvo el Premio de Honor del Salón de Alumnos en 1948. Después de una jira por España, Italia y Francia, recibió el Premio en el Salón de Primavera de 1960, y Premio de Honor en el Salón Oficial de 1962. El horario de la Exposición es de 14.30 a 20.30 horas; los sábados, de 9 a 13 horas.
EN EL GRABADO, Puente sobre el Mapocho, óleo del artista.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY

XIMENA DIAZ.— Exposición de trabajos en metal, en Galería Marta Faz, Moneda 873.

LOS ARCANOS: Exposición de Litografías de Manuel Fuentes. Instituto Chileno N. Americano, Moneda 1467. Horario de visita: 10 a 12.30 y 16.30 a 20.30 horas, de lunes a viernes.

VALPARAISO EN LA PINTURA: Exp. de cuadros de célebres pintores: Rugendas, Wood, Monvoisin, Pedro Luna, J. Fco. González, Camilo Mori y otros. Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal.

MASCARAS: Exposición de máscaras y cerámica de Oscar Moraga Ascuí, Casa Cultura Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 4055.

IVAN FREITAS.— Exposición de gouaches, Centro Brasileiro de Cultura, Avenida Bdo. O'Higgins N.o 1650.

IMPRESIONISTAS Y POSTIMPRESIONISTAS.— Colección de reproducciones de la Pinacoteca de la Universidad de Concepción, Sala Exposiciones, Biblioteca Nacional, Moneda 650.

XIMENA CRISTI.— Exp. de óleos, Sala Universitaria, Avenida B. O'Higgins 1338, altos.

SUSANA BARAHONA: Exp. de acuarelas de la artista valdiviana con temas sureños. Sala Previcon temas sureños. Sala anco de Chile, Huérfanos 972.

DINO DI ROSA: Exp. de xilografías, Sala de Arte Santo Domino 1175.

HARDY WISTUBA: Exp. acuarelas, Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327.

FIDELINA GREAU DE CUQ: Exposición de cerámicas, reproducciones de obras indias antiguas. Sala Le Caveau, Estado 36, bajos.

REINALDO VILLASEÑOR: Exp. de 20 óleos realizados entre 1948-63. Sala Ministerio Educación, Av. O'Higgins 1371, interior. Horario de 14 a 20 horas, y sábados, de 9 a 12.30 horas. Inaugura, a las 19 horas.

ORGAZ.— Exposición óleos, inaugura a las 19 horas, Galería Beuax Arts, Bandera 183, subterráneo.

ENTREVISTA A BENJAMIN SUBERCEASEAUX.— Por el periodista Gonzalo Orrego, a las 19 hrs., Inst. Ch.-N. Americano de Cult. Moneda 1467. Entrada libre.

CHARLA Y FORO SOBRE LA MUJER CHILENA.— Charla de la diputado Inés Enríquez Froedden, seguida de foro, a las 19 horas, Asoc. Cristiana Femenina, Moneda 1640. Entrada libre.

CENTRO BAHA'I.— Conf. a las 19.30 hrs., en Avenida Barros Borgoño 44, Providencia sobre "Fundamentos de la Nueva Era". Entrada libre.

Réquiem de Verdi

POR PABLO GARRIDO

Hemos escuchado esta tremante obra mística en la versión de Juan Matteucci, donde, por razones de ya haberse "rodado" suficientemente bajo la concertación de Alceo Galliera, nos imaginamos que se limaron las asperezas y una serie de factores imprevistos, como los que proyectan todas las obras de proporciones monumentales.

No es dable, aquí, entrar a razonar sobre la postura espiritual del creador de la música, el habilísimo operista Giuseppe Verdi, cuyo sesquicentenario de nacimiento está por conmemorarse en octubre. Tendremos que dedicarle un ensayo amplio, en otras columnas. Más, dígase que cualquiera que esté ambientado en las expresiones litúrgicas desprendidas de la Iglesia Universal, ha de hallar que ésto no corresponde sino a una expresión libre, llamémosla "de concierto espectacular". Todo el tratamiento de las partes, tanto solísticas, como corales y orquestales, tienden, pues, a un dramatismo efectista, propio de Verdi. Y como las cosas se presentan así, tal cual tomémoslas. En un paréntesis, también tendríamos que optar por gemela actitud frente a la Misa en Si menor, de Bach, y un sinnúmero de páginas "sacras" muy "sui generis".

Es de celebrar el montaje de esta monumental obra. Ello salva, si no los escollos y desarticulaciones apenas perceptibles (por la misma imantación de su titanía), el buen criterio que ha regido en su elección. No se puede decir otro tanto en cuanto a el cuarteto de solistas, cuyo desnivel era evidente, al grado de que solíanse confundir las cuerdas femeninas con las masculinas. No ha sido el ánimo de Verdi, destacar "roles" en este cuarteto, sino el de construir sus "concertantes" con aquella misma ingeniosidad y donaire que hallamos, por ejemplo, en el Cuarteto de Rigoletto. En cuanto a la parte coral, aquí hemos observado una acción verdaderamente severa, y ha de ser Waldo Aránguiz, en el primer término, quien se lleve los laureles. La orquesta, aumentada en su basamento (¡por fin más contrabajos!), tuvo nervio y empaque, y aún en pasajes de "tutti" resonó nítida y con buena afinación.

Juan Matteucci deberá observar, tras el éxito absoluto del montaje de esta obra, las alucinantes posibilidades de un repertorio sinfónico-coral, que estaba desatendido, y de seguro que su talento, en futuras ocasiones, volverá a esplender con gemelo acierto.

Noticias de Arte y Cultura

ENTREVISTA PUBLICA A BENJAMIN SUBERCASEAUX.— El escritor e investigador, recién distinguido con el Premio Nacional de Literatura 1963, Benjamín Subercaseaux, será entrevistado públicamente por el periodista, redactor de LA NACION, Gonzalo Orrego Salazar, hoy, a las 19 horas, en el Salón Helen Wessel, del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. En esta oportunidad, el escritor se referirá a sus experiencias literarias, y sus proyectos para el futuro. La entrada es libre.

EL DERECHO Y LA MUJER CHILENA.— Una charla ofrece hoy, a las 19 horas, a la mujeres, la diputado Inés Enríquez Froedden, en la Asociación Femenina Cristiana Y. W. C. A., en su sede de Moneda 1640. Esta conferencia, auspiciada por el Comité Cultural de la Asociación, será seguida por un foro. La Y. W. C. A. invita a las mujeres a asistir. La entrada es libre.

CONCIERTO DE PEDRO D'ANDURAIN.— Un único concierto ofrecerá el prestigioso violinista chileno Pedro d'Andurain, el próximo lunes 26, a las 19 horas, en el Teatro Municipal de Santiago. Será acompañado al piano por Eliana Valle. En el programa ejecutará tres Sonatas (Copland, Fauré y J. S. Bach), "Canzona y Rondó", del compositor chileno Carlos Riesco y "Balada y Polonesa", de Vieuxtemps.

ESCOLARES INVITADOS A UNA EXPOSICION.— La Universidad de Concepción ha enviado una invitación a los jefes de los establecimientos secundarios, fiscales y privados, para que asistan a la muestra de Pintores Impresionistas, que se exhibe en el vestíbulo de la Biblioteca Nacional, por Moneda 650, que permanecerá abierta hasta el 30 del presente.

Cambio en Misión de USA



Desde ayer se encuentra en Santiago el Teniente Coronel, Charles Perryman, nuevo Jefe de Mantenimiento de la Misión Aérea Norteamericana destacada en nuestro país. Fue recibido en Los Cerrillos por el actual jefe de dichos servicios, Mayor Dan McMillin. En el grabado, el Teniente Coronel Perryman, a la izquierda, junto al Mayor McMillin.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

VEINTE NUEVAS JUNTAS REGULADORAS DEL TRANSITO CREARAN EN EL PAIS

Informó el Subsecretario de Transportes, Domingo Morales, que ese organismo iniciaría en breve, los estudios destinados a aumentar las Juntas Provinciales Reguladoras del Tránsito, que actualmente son cinco en todo el territorio. Dijo que de acuerdo al proyecto en estudio, deberían crearse 20 nuevas entidades de esta naturaleza, a objeto de establecer un control estricto, en lo que se refiere a la observancia de las disposiciones del Tránsito.

Señaló, asimismo, que en cada una de estas nuevas Juntas Reguladoras que se establecerían en el país, serían destinados por la Subsecretaría de Transportes, funcionarios especializados que actuarían junto a los alcaldes y representantes de la policía, que actualmente desempeñan funciones similares.

COMISION DE SERVICIOS

El Subsecretario de Economía, Carlos Greve, informó que se encontraba tramitado en la Contraloría General de la República, los decretos por los cuales se destinan en comisión de servicio al ex Director de Industria y Comercio, Bjorn Koch, y al ex Director de Industria, Santiago Alonso.

REGRESO MINISTRO DEL BRASIL

A las 8.30 horas de ayer se dirigió por vía aérea a Brasil el Ministro de Finanzas de ese país, Carlos Alberto Carvalho Pinto, quien vino a Santiago para inaugurar la sucursal del Banco del Brasil.

Lo acompañaron los diecisiete miembros de su comitiva; entre ellos, el presidente del Banco del Brasil, Nilo Medine, y el Embajador de Chile en Brasilia, Marcelo Ruiz Solar.

Fue despedido en el aeropuerto por el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna; por el Embajador de su país en Santiago, Fernando Ramos de Alencar, y altos funcionarios.

ROMANA PARA VEHICULOS

El Subsecretario de Transportes, Domingo Morales Arancibia, informó ayer que se encontraba listo para la firma del Presidente de la República el decreto por el cual se otorga a esta repartición la suma de cien mil dólares para la adquisición de romanas, que permitirán controlar el peso de vehículos del transporte caminero.

Según informó Morales, estos equipos quedarían ubicados en diferentes puntos de las carreteras que dan acceso a la capital. Señaló, asimismo, que el decreto establecía una serie de normas relacionadas con las dimensiones máximas de los vehículos, con el peso de los mismos y con las características de sus llantas.

Agregó que las romanas estarían a cargo de grupos especializados de Carabineros, y que ellas tenían por objeto fundamental evitar los accidentes de tránsito motivados por la no observancia de estas disposiciones.

NUEVO DIRECTOR DE DIRINCO

Sergio Chaparro, actual Director General del Servicio de Estadística y Censos, asumirá hoy, en el carácter de subrogante, la jefatura de la Dirección de Industria y Comercio, en reemplazo de Bjorn Koch, quien ha sido designado en comisión de servicio a la Zona de Libre Comercio.

Pasará a dirigir los servicios estadísticos Moisés Mellado, ingeniero civil, actual Subdirector de ellos.

DECLARACION DEL MINISTRO ESCOBAR

El sábado próximo el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción hará una declaración pública sobre las inversiones efectuadas durante el último bienio y los resultados logrados en los planes sectoriales de la CORFO, comparados con las metas fijadas en el Plan Decenal de Desarrollo.

Destacó que estos resultados eran muy halagadores.

UN AÑO DE ACTIVIDADES CUMPLE LA "NOTICHILE"

Está produciendo 18 programas, los cuales dan margen a 500 audiciones mensuales en radiodifusoras del país.

Al cumplir un año de actividades, la Agencia de Noticias Chile (NOTICHILE) ha proporcionado una información acerca de sus actividades, detalle que destaca una activa labor en el campo radial.

Dicha Agencia produce 18 programas que incluyen comentarios políticos, internacionales, de magazine y asuntos generales, así como también otros de carácter femenino. Esos programas dan margen a la emisión de aproximadamente 500 audiciones mensuales en las más importantes radiodifusoras del territorio nacional.

También, esta Agencia proporciona informativos cada hora y durante las 24 horas del día, a Radio Corporación. Entre sus clientes se cuentan, además, en el terreno radial-informativo, las emisoras La Reina y Splendid, de frecuencia modulada.

Diarios del norte y sur del país publican sus servicios de comentarios de la actualidad nacional, todo lo cual constituye el balance general de su actividad en su primer año de vida.

EN LA MONEDA:

MEDALLAS PARA OCHO GENERALES DE CARABINEROS

POR HABER CUMPLIDO MAS DE 30 AÑOS DE SERVICIOS.

Los ocho generales de Carabineros que hay en servicio, a excepción del General Director, Arturo Queirolo, recibirán la medalla "Presidente de la República" por haber cumplido 30 años en el Cuerpo. El decreto respectivo fue firmado ayer por el Presidente de la República. El general Queirolo ya posee dicha medalla. Los ocho agraciados son: el Subdirector del Cuerpo, Carlos Carvajal Vera; Luis Méndez Suzarte; Francisco Martínez Lobos; Manuel Solorza Gallegos; Francisco Montecinos; Raúl Gaínza Rodríguez; berto Gattoni Daniel y Guillermo Moreno López.

Estadio Nacional pidió FRAP para acto de homenaje

En representación del FRAP se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, los parlamentarios Salomón Corbalán, Cipriano Pontigo y Juan Tuma, para pedirle su intervención a fin de obtener el Estadio Nacional para el acto en que esa colectividad rendirá homenaje a don Pedro Aguirre Cerda el 25 de octubre. En la reunión los dirigentes frapistas denunciaron intervención electoral en los servicios de Educación y de Correos, y se refirieron a una investigación que realiza la Contraloría sobre la distribución de ayuda a damnificados por la sequía en Combarbalá.

Conrado Ríos se entrevistó con Canciller

Una nueva reunión celebró ayer con el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, el presidente de la delegación chilena a la ceremonia de iniciación de un nuevo período de Gobierno del Presidente Stroessner, de Paraguay, Conrado Ríos Gallardo. El ex Canciller Ríos Gallardo será recibido igualmente por el Jefe del Estado para informarlo de su misión.

Interior remitió antecedentes pedido por Jorge Lavandero

Por oficio 2914, el Ministerio del Interior remitió a la Cámara de Diputados los antecedentes solicitados por el diputado Jorge Lavandero, sobre internación de un vehículo por parte del diputado José Oyarzún. Es un informe de varias carillas, que adjunta foto del vehículo, y los informes de aduana y municipales respectivos.

Cambio de nombre a Villa Las Rejas

El Presidente de la República firmó ayer el decreto promulgatorio de la Ley 15.244 por la que se cambia el nombre de Villa Las Rejas, de la comuna de Renca, por el de Villa Bernardo O'Higgins. Se trata de un homenaje al prócer, cuyo natalicio se celebró ayer. También firmó el Jefe del Estado el decreto promulgatorio de la Ley 15.043 que autoriza un empréstito a la Municipalidad de Las Barrancas por 80 mil escudos, destinados a obras de pavimentación, adquisición de vehículos de aseo, construcción de un retén de Carabineros en Jardín Lo Prado y cuatro puentes.

Gobernador de Pdte. Aguirre Cerda con Jefe del Estado

Para darle cuenta que había asumido sus funciones se entrevistó con el Presidente de la República el Gobernador del nuevo departamento Presidente Aguirre Cerda, Humberto Meneses. Posteriormente, el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, lo presentó a sus colegas, a quienes solicitó amplia colaboración para el nuevo Gobernador.



Por vía aérea se dirigió ayer a los Estados Unidos, Fernando Aguirre, secretario ejecutivo del Instituto Latinoamericano del Fierro y del Acero, con el objeto de participar en Washington en una reunión especializada. Posteriormente, seguirá a México, con el propósito de preparar la organización de la próxima reunión del ILAFA, que se efectuará en la capital mexicana. EN EL GRABADO, Fernando Aguirre, se dispone a tomar ubicación en el avión que ha de conducirlo a Estados Unidos.

AUTORIDADES EDUCACIONALES D... SOLUCION A PROBLEMAS DE CAU...

El Subsecretario de Educación, Horacio Oñate, Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez, ...saron de la provincia de Cautín, donde visitaron los ... escolares de Temuco, Pitrufquén y Nueva Imperial.

En Temuco se impusieron del funcionamiento del ...gio Regional Universitario, del Liceo N.o 1 de Hom... de Niñas y la Escuela Hogar N.o 9. Luego de con... necesidades, las autoridades acordaron destinar la su... E° 30.000 para un gimnasio cubierto que se constru... Liceo de Hombres; 250 metros de mezclilla para ...cos y 85 pares de zapatos para la Escuela Hogar, ... de E° 3.000 para levantar salas de clase. El resto ... problemas escolares de Temuco quedó a cargo de Hugo Meléndez.

En Pitrufquén, un grupo de 6 profesores creó ...gio, que posteriormente fue reconocido por el Minis... Educación como cooperador. La subvención de ... que recibieron se ocupó en la construcción de un ... terrenos que donó la Municipalidad. Hace dos años ...ceo pasó a ser fiscal, y recientemente, para ampliar ... Ministerio le destinó E° 10.000.

En Nueva Imperial, el Subsecretario y el Director ... Secundaria pedirán a la Sociedad Constructora de ... cimientos Educacionales la construcción de un Grupo ...colar, para refundir las escuelas números 3 y 5, en ...dio donado por la Municipalidad.

Como la Escuela Industrial de esa ciudad se ha... trecha para la demanda de alumnos, se trasladarán ...lleres de mecánica agrícola a unos terrenos que ... establecimiento, y de este modo se desocuparán ... dependencias.

No paralizará por ningún moti... Servicio de Salud, dice Direc...

Se recurrirá a todos los medios disponibles, expresó el Dr. Alfredo L... do Bravo. Personal militar coopera a las labores del Cementerio. La ...tencia Pública no se pliega al movimiento.

Por ningún motivo paralizará sus actividades el Servicio Nacional de Salud. Para evitarlo se recurrirá a todos los medios disponibles.

Esta declaración fue formulada anoche por el Director General de Salud, doctor Alfredo Leonardo Bravo, en los momentos en que directivas y personal del SNS que se encuentran en huelga se reunían en el Teatro Caupolicán, en donde se expresó el propósito de proseguir el movimiento.

LAS DEMANDAS ECONOMICAS

Refiriéndose a las demandas económicas de los funcionarios, dijo que fueron encasillados 31 mil, aproximadamente, quienes por este solo concepto recibieron un aumento del 30 por ciento en sus remuneraciones. Algunos no percibieron este mejoramiento debido al mecanismo de la misma ley. Tal fue el caso del personal a contrata o a jornal, que al entrar en la planta necesariamente debió hacerlo en los últimos grados del escalafón, lo que determinó una menor renta aparente. En cambio, mejoró notoriamente en su situación administrativa, al adquirir la estabilidad funcionaria que era la aspiración de ese personal.

NO SE PLIEGA LA ASISTENCIA PUBLICA

Luego de una cordial entrevista con el Director General de Salud, la directiva del Sindicato de la Asistencia Pública, servicio que por su naturaleza no puede trabajar con equipos de emergencia, accedió a no plegarse al movimiento trabajando normalmente.

En consecuencia, este vital servicio seguirá func... con todo su personal.

ACUERDOS DE LA F... — En una concentrac... lizada ayer desde las ... 18.30 horas, en el Teat... policán, la Federación ... nal de Trabajadores de ... lud, dio la orden de p... el paro iniciado el lu... sado por otras 48 hor...

SOLO PARCIAL.— ... los informes del país ... dos por Carabineros, ... de la Salud sigue sie... cial y de los 34 mil tr... res sólo han interrump... labores 18.676, o sea, e... ciento.

REINTEGRO DE P... NAL.— El Subsecret... Interior, Jaime Silva, ... que se adoptaron las ... para mejorar las con... de atención hospitalari... plir las deficiencias ... das ayer en los serv... salud.

Agregó que según in... ciones recibidas, hoy ... tegrará una gran canti... funcionarios que no ac... orden de la directiva ... de prorrogar el paro.

EL PRIMERO QUE SE CONSTRUYE EN SUDAMERICA:

Canal calibrador de caudales inauguró ayer Subsecretario de Obras Públicas

Costó 60 mil dólares y servirá para proporcionar valiosas informaciones hidrométricas y meteorológicas a los programas de OO. PP. y de desarrollo económico. Significativo aporte de la Junta de Asistencia Técnica de la NU

El Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Macías, y el Representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Adriano García, inauguraron, en compañía de otros técnicos administrativos y técnicos, el primer Canal Especial para el Calibrado de Molinetes, construcción de gran importancia en los trabajos hidrométricos y en las investigaciones meteorológicas que el país realiza.

La inauguración se efectuó en el Laboratorio Hidráulico de Peñaflor, y en ella estaban presentes, además de las personalidades citadas, los Directores de Riego, Raúl Matus; de Obras Portuarias, Carlos ...; y Subrogante de Planeamiento, Sergio Campama; presidente del Comité Coordinador del Proyecto Meteorológico, Enrique García; el Jefe de la Misión de Expertos del mencionado proyecto, Inocencio Font Tullot; el Subgerente de ENDESA, Arturo ..., y el Comandante Enrique Bravo, de la Oficina Meteorológica de la FACH.

PERFECCION TECNICA

Los asistentes entraron a las 11 horas en el edificio en que alberga el Canal, pudiendo admirar en detalle la perfección técnica de esta obra, única en Chile y en Sudamérica, según explicó el presidente del Comité Coordinador al Subsecretario de Obras Públicas y demás autoridades.

El Canal Especial tiene 73 metros de largo; 1.56 de ancho y una profundidad de ... A ambas orillas corren rieles por sobre los cuales se desliza un enorme carro medidor dotado de los más modernos instrumentos de medición de caudales, esto es, molinetes.

Explicó el señor Font Tullot, experto internacional de nacionalidad española, que esta obra permitirá no solamente a Chile sino a otros países del continente obtener datos esenciales de tipo hidrométrico y meteorológico para sus programas de desarrollo, y que evitará un apreciable drenaje de divisas, pues hasta ahora era necesario obtener estos datos del exterior.

La inversión total realizada es del orden de los 600 mil dólares, aportados —por partes iguales— por la Dirección de Riego y la ENDESA.

PALABRAS DE ENRIQUE GARCIA

El presidente del Comité Organizador, Enrique García, después de destacar el hecho de que Chile se pone a la vanguardia de los países sudamericanos en este tipo de investigaciones científicas, agregó que el Canal Especial para Calibrar Molinetes servirá también para estudios sobre embalses menores en puertos y meteorología en general.

Indicó, luego, que éste es el punto de partida del cumplimiento integral de las metas fijadas al Programa Nacional Meteorológico, y que el país espera iniciar el año próximo la creación del Laboratorio Meteorológico de Chile, siendo aunque sea la primera piedra del edificio que ha de albergarlo.

El Proyecto Nacional Meteorológico fue iniciado en virtud de un convenio suscrito en 1960 entre el Gobierno de Chile y el Fondo Especial de las Naciones Unidas, con la colaboración de la Organización Meteorológica Mundial.

Ministro Pinto inspeccionó obras desde Curicó a Linares

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue cumplió ayer el segundo día de su jira por las provincias centrales y sureñas hasta Chiloé inclusive, para la cual ha programado diez días en total.

El Ministro Pinto Lagarrigue, reinició su viaje, a las 8 de la mañana, partiendo de Curicó, ciudad en la que pernoctó llegando a mediodía a Talca, después de haber pasado revista a numerosos trabajos públicos que se llevan a cabo en ese dilatado tramo, especialmente relativos a caminos y canales de regadío.

En la tarde, el Secretario de Estado, visitó personalmente los trabajos públicos que se efectúan en San Javier, Cauquenes, Parral y Linares, dictando, en cada caso las providencias necesarias para obviar inconvenientes y acelerar su terminación.

Anoche, el señor Pinto pernoctó en Linares, y proseguirá hoy a primera hora, su viaje rumbo a la provincia de Ñuble.

La Orden O'Higginiana



El senador Humberto Aguirre Doolan, presidente del Instituto O'Higginiano, recibe la condecoración "Orden O'Higginiana", de parte de la señora Marta Ossa Errázuriz. El acto se efectuó ayer en la tarde, en el Teatro Municipal, de acuerdo con el programa elaborado para recordar el día del Natalicio del Prócer.

EN TODO EL PAIS SE INICIO AYER LA SEMANA O'HIGGINIANA

Salvas mayores fueron disparadas en la mañana en el Parque Cousiño, recordando el natalicio del Prócer. Pese a la lluvia, los actos programados se realizaron con gran afluencia de público.

Con salvas mayores disparadas por las baterías del "Tacna" en el Parque Cousiño, a las 7 horas, se inició ayer el programa de los actos conmemorativos del 185.o Aniversario del Natalicio del Padre de la Patria, General Bernardo O'Higgins y la "Semana O'Higginiana". La intensa lluvia que desde la noche anterior había estado cayendo sobre la ciudad, no impidió la concurrencia de un público numeroso a las demás ceremonias realizadas tanto cívicas como militares. Asimismo, tampoco fue obstáculo para que se llevara a cabo la Colecta Nacional O'Higgins, organizada por la Comandancia General de la Guarnición de Santiago y con la colaboración de alumnos de diferentes establecimientos educacionales de la capital. Los fondos que se reúnan serán destinados a la terminación del Templo Votivo de Maipú.

ANTE EL MONUMENTO

A las 11 horas, se rindió el homenaje de las Fuerzas Armadas al General O'Higgins, frente a su Monumento. En primer lugar, formó una Compañía de Cadetes de la Escuela Militar, con su Estandarte, Bandas de Guerra e Instrumental. A continuación, se procedió al izamiento de los Pabellones de la Patria Vieja y de la actual Bandera Nacional. El coronel Ramón Elzo Barboza del Estado Mayor del Ejército, tuvo a su cargo la alocución patriótica. Luego, se depositaron las ofrendas florales al pie del Monumento, en el siguiente orden: Comandante en Jefe del Ejército; Comandante en Jefe de la Armada; Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea; General Director de Carabineros; Regimientos Simbólicos; "Caleuche" Instituto O'Higginiano de Chile y otras instituciones.

Momentos antes, a las 10.30 horas, delegaciones de jefes y oficiales de la Guarnición de Santiago, habían efectuado una romería a la tumba del General O'Higgins, en el Cementerio General, donde se ofició una misa de campaña.

Posteriormente, a las 18.30 horas, se realizó una velada solemne en el Teatro Municipal, con participación de la Escuela Militar. En esta oportunidad, la señora Marta Ossa Errázuriz, presidenta de la Comisión Pro Templo Votivo de Maipú, condecoró al senador Humberto Aguirre Doolan presidente del Instituto O'Higginiano con la Orden O'Higginiana.

CENTRO DE ÑUBLE

Por su parte, el Centro de Ñuble, institución que agrupa a los hijos de esa provincia residentes en Santiago, rindió otro homenaje al prócer, efectuando una sesión-comida en el Círculo Español, a las 21 horas.

ACTOS DE HOY

La "Semana O'Higginiana" continuará hoy, a las 11.30 horas, con un homenaje a la madre y a la hermana del prócer, en la Catedral. Este acto es organizado por el Instituto O'Higginiano de Chile y asistirán a él delegaciones de las tres ramas de las Fuerzas Armadas. El sábado, a las 16 horas, se realizará el Festival O'Higginiano Popular en la Plaza Bulnes. Tomará parte la Gran Banda Militar de la Guarnición, integrada por 150 músicos de las Escuelas y Unidades de la Guarnición. Será dirigida por el suboficial mayor, Carlos Vergara Moya, de la Escuela de Telecomunicaciones.

OTRA CEREMONIA

La Escuela Industrial "Bernardo O'Higgins" realizó ayer una serie de actos alusivos al natalicio del prócer. Hoy, el establecimiento efectuará una velada artística preparada por los alumnos, a las 16 horas, en los talleres de la Escuela.

Superintendencia de Educación organiza una feria científica

La Superintendencia de Educación está organizando la Feria de la Ciencia, que se inaugurará el 19 de octubre en el local de la Universidad Técnica del Estado. El Comité que tiene a su cargo el proyecto se reúne semanalmente en Alameda 1611 y hasta ahora ha distribuido material informativo a los colegios y profesores de ramos científicos.

Se encuentra abierto el concurso para la confección de un afiche, en el que podrán participar todos los estudiantes y cuyas bases ya se enviaron a los diversos establecimientos.

Previsión para los artistas



Felices porque la Comisión de Hacienda del Senado aprobó ayer el financiamiento de la previsión para los artistas, visitaron LA NACION los dirigentes del Frente de Unidad Artística Gremial, que preside Fernando Vivanco. Los beneficiados son cuatro mil, además que podrán jubilar veteranos de la escena y del rendondel, viejos tercios que debieron abandonar las pistas o que siguen en ellas, con sacrificado esfuerzo. Expresaron su gratitud y reconocimiento para los senadores integrantes de las Comisiones de Hacienda y de Trabajo de la Cámara Alta. En el grabado, de izquierda a derecha: Gabriel Araya, presidente del Sindicato de Actores; Marina Lara, Directora de la Corporación de Autores y Compositores; Fernando Vivanco, timonel del FUAG; Abraham Lillo, (Tony Caluga), vicepresidente; y Flavio López, secretario del Sindicato de Autores y Compositores.

S. E. informará sobre armaduría de autos en Arica

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"En el curso de los próximos días S. E. el Presidente de la República informará directamente al país acerca de la dictación del Decreto N.o 872, del Ministerio de Economía, relativo a las armadurías de automóviles de Arica.

Comenzaron nueve cursos de Extensión Científica

Comenzaron las actividades de los cursos de Extensión Científica que auspicia el Instituto del mismo nombre de la Sociedad Científica de Chile. Director de las jornadas que se extenderán hasta el mes de octubre, es el catedrático Hugo Sievers. A través de los nueve cursos se tratarán diversos temas científicos como la aerofotogrametría, cálculo infinitesimal y avanzado, arqueología de Chile filosofía, integraciones económicas, tecnología del hormigón y mecánica de suelos.

Los cursos se desarrollarán a nivel universitario y su objetivo es complementar y ampliar las diversas materias conocidas por los participantes en las diversas escuelas universitarias. Hasta el momento hay inscritos 100 alumnos.

Vicepresidente de CORVI visitará 10 provincias del sur

El Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Javier Vidal González, iniciará hoy una extensa jira por 10 provincias del sur del país.

Se unirá con el Ministro de Obras, Ernesto Pinto Lagarrigue, quien se dirigió al sur, el día lunes último.

El Vicepresidente Vidal tomará contacto con la comitiva ministerial en Linares, y desde ahí proseguirá su visita inspectiva a las Delegaciones Regionales, y Oficinas Locales de la CORVI, hasta Chiloé.

En el recorrido, visitará Linares, Parral, San Carlos, Cocharcas, San Nicolás, Chillán, Confluencia, San Ignacio, Tomé, Concepción, Yumbel, Los Angeles, Antuco, Quilleco, Santa Bárbara, Mulchén, Victoria, Púa, Temuco, Loncoche, Valdivia, Casablanca, Paillaco, La Unión, Osorno, Frutillar, Tegualda, Fresia, Los Muermos, Las Quemas, Puerto Montt, Maullín, Pargua, Chacao, Collipulli, Ancud, Quellón, y Chonchi.

El Vicepresidente de CORVI, regresará a Santiago desde Chiloé, el miércoles 28, por vía aérea.

Matinal a beneficio de obras sociales en Liceo D. Salas

El Centro de Padres y Apoderados del Liceo Darío Salas ofrecerá una matinal a beneficio de las obras sociales que realiza el Centro, el próximo domingo, a las 10 horas, en el Teatro Victoria.

Se exhibirá la película alemana, en colores, "Leila", y corresponde a uno de los números del programa de festividades aniversarias del establecimiento.

GIGANTESCO... (De la 1a. Pág.)

arroz, que es adquirido por los molinos, y la remolacha azucarera, que tiene la asistencia técnica y crediticia de la IANSA.

PAPAS

El programa de siembras de las papas abarcará desde la provincia de Aconcagua hasta la de Talca, ambas inclusive y su meta consiste en elevar el rendimiento medio en no menos de 5 quintales por hectárea y aumentar el área sembrable en un diez por ciento.

para realizar íntegramente el señalado programa, se necesitará distribuir a los productores 36 mil 800 quintales de semillas, para un área total de 2.300 hectáreas. Se requerirán también 30 mil quintales de fosfato triple para 15 mil hectáreas y 30 mil quintales de salitre para diez mil hectáreas.

Se ha consultado, además, la cantidad suficiente de pesticidas para combatir las plagas que puedan afectar la producción, y es así como los agricultores podrán disponer oportunamente de Agallol, Manzate o Dithane, DDT 75, Malation y Gusation. Los tres últimos son para los langostinos, los pulgones y la polilla.

FREJOLES

Las siembras de frejoles abarcarán desde Coquimbo a Malleco, ambas inclusive, lo que representa un cultivo de 90 mil hectáreas, y cuya meta es aumentar, como en el caso anterior, el rendimiento medio para el país en un 0.60 quintal por hectárea, lo que significará una producción superior de 9,1 a 9,7 quintales por hectárea.

La meta indicada en cuanto a los frejoles, se ve debilitada, se dijo ayer en el Ministerio de Agricultura, por el hecho de no disponerse de la cantidad suficiente de variedades genéticamente puras, pero en un período de algunos años se irá mejorando la semilla.

EL MAIZ

En lo que respecta al cultivo del maíz, éste se desarrollará de Coquimbo a Ñuble, proyectándose elevar el rendimiento medio para el país de 21 a 24 quintales por hectárea.

Todos estos programas, por otra parte, consultan en cada caso los canales adecuados para la comercialización futura de los productos, como una manera de evitar los problemas que suelen presentarse cuando hay exceso de producción y dificultades de transporte.

Los problemas que se presentan a medida que se vayan desarrollando los programas de siembras, serán oportunamente enfrentados por el Ministerio de Agricultura, y para ello se dispondrá de los fondos que sea menester, ya sea para la bonificación de los abonos o para paliar contingencias de cualquier orden.

MINISTRO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

gurará la reunión y se constituirán los grupos de trabajo.

Entre los personeros de la industria argentina vienen grupos interesados en metales no ferrosos, maquinarias agrícolas, máquinas y herramientas, motocicletas, motonetas, automotores, motores generadores, electrónica, refrigeración industrial, aire acondicionado, fundición de acero, industria del caucho, química, textil, maderera, frutas industrializadas, minería en general.

El Ministro y sus acompañantes proyectan permanecer en Chile hasta el sábado, pero es posible que algunos grupos industriales continúen las reuniones con empresarios chilenos durante algunos días más.

Las reuniones del sector gubernamental se realizarán en la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores, mientras el sector privado designó una comisión organizadora, presidida por Carlos Larraín e integrada por Hernán Elgueta y Jorge Douglas, que se encargará de los contactos entre los grupos industriales de ambos países.

CAMARA ARGENTINO - CHILENA

La Cámara Argentino - Chilena de Comercio celebró ayer una reunión de socios en relación a la visita del Ministro Gottheill y el grupo acompañante. Acordó ofrecer a los delegados sus oficinas de Agustinas 1022, oficina 901, teléfono 60813.

MUERTO Y UN HERIDO AL CHOCAR LOCOMOTORA CONTRA AMBULANCIA

Una locomotora chocó contra una ambulancia, causando la muerte del practicante que viajaba en este vehículo. El accidente tuvo como escenario un cruce ferroviario, ubicado en la localidad de Freirina, provincia de Atacama, a la altura del puerto mecanizado "Las Lozas de Huasco". La ambulancia trabajaba para la Compañía Santa Bárbara.

El conductor de la ambulancia no ha sido identificado. Resultó con fracturas en las piernas y múltiples contusiones en diversas partes del cuerpo. Hubo de ser internado en el hospital local, donde hasta ayer tarde se debatía entre la vida y la muerte. Tampoco fue dado a conocer el nombre del practicante.

El maquinista, Carlos Godoy, al ser detenido, manifestó que en el momento de producirse el accidente, efectuaba maniobras con los carros cargados y que al retroceder embistió a la ambulancia, por no haberse dado cuenta de su presencia.

La velocidad que llevaba la locomotora, era tal, que arrastró a la ambulancia más de cuarenta y cinco metros, destrozándola totalmente.

Los daños materiales de la máquina destrozada fueron avaluados en cerca de nueve millones de pesos, y el maquinista pasará hoy a disposición del Juzgado del Crimen correspondiente.

HALLAZGO DE CADAVER EN EL MAPOCHO

En la ribera norte del río Mapocho, en el sector de la Escuela Normal, fue encontrado el cadáver de Antonio ... González, y que no presentaba lesiones. El hallazgo fue hecho por Carabineros.

Practicado el reconocimiento por la Brigada de Homicidios de Investigaciones se comprobó que Pérez no falleció víctima de un homicidio, sino que por inmersión.

MENOR HERIDA A BALA

Por razones que se desconocen, el ciudadano Luis Leal ... disparó tres balazos a la menor María Farías ..., en la ciudad de ...

El hecho ocurrió en el domicilio de la herida, calle 9 Oriente N.o 1652.

Según testigos presenciales, Leal golpeó la puerta del domicilio señalado y al abrir la menor María Farías le disparó los balazos.

PERECIO CARBONIZADO UN NIÑO

El menor Guillermo Matamala Flores falleció carbonizado en la mañana de ayer al producirse un incendio en el domicilio del fundo "La ...", ubicado en la comuna de Laja, cerca de Los Angeles.

El incendio tuvo origen al quedar una vela encendida, la que cayó en un tiesto con líquido carburante.

ROBAN 450 OVEJAS EN LAGUNA VERDE

... millones de pesos en ovejas fueron robados desde el fundo "El Sauce", ubicado cerca de Laguna Verde, provincia de Valparaíso.

El propietario al hacer la denuncia a Investigaciones dijo que descubrió la ausencia de 450 ovejas, al hacer el recuento. Presume que el robo lo perpetraron cuatreros que se dedican a esta clase de latrocinios.

CAPTURADOS HOMICIDAS EN RANCAGUA

En Rancagua fueron detenidos ayer Enrique Arce Díaz y ... Enrique Galdámez ..., y confesaron ser los autores de un homicidio cometido en la capital.

Declararon a la policía que el 15 del presente mes asaltaron y dieron muerte a José Manuel Zavala Sánchez, en la calle Luis Vicentini, de Santiago.

Se presume que ambos serán enviados a la capital a disposición de uno de los Juzgados del Crimen.

S. E. reiteró su propósito de no aceptar reelección

En una entrevista que concedió ayer el Presidente de la República al diputado Enrique Edwards, reiteró su propósito inquebrantable de retirarse a descansar el 4 de noviembre de 1964.

El parlamentario liberal visitó al Jefe del Estado para conversar respecto al planteamiento hecho por él durante la reunión de la Juventud Liberal, en que se conmemoró el 6.o aniversario de la proclamación del señor Alessandri a la Presidencia de la República. El diputado Edwards expresó en esa oportunidad su aspiración a una reforma constitucional que permita la reelección del Presidente Alessandri.

Al abandonar ayer el Palacio de la Moneda dijo que había manifestado al Jefe del Estado que la suya era una aspiración personal.

Estuvieron presentes en la entrevista del diputado Edwards con el Primer Mandatario sus colegas Patricio Phillips y Gustavo Alessandri.



DIRIGENTES TAXISTAS.— Un grupo de dirigentes del gremio de choferes de taxis visitó LA NACION para dar a conocer su reconocimiento y agradecimiento hacia el Presidente Alessandri por haber enviado al Congreso un proyecto de ley que les concederá la previsión social. En el grabado, aparecen los dirigentes Alberto Prieto, Eduardo Gamboa, Alberto Opazo, Rómulo González y René Garay.

Taxistas agradecen a S. E. proyecto que les otorgará previsión social

El gremio verá convertido en realidad uno de sus mayores anhelos.

Dirigentes de diversos sindicatos de taxistas y de la Asociación Nacional de Sindicatos de Taxistas de Chile han solicitado una audiencia especial al Primer Mandatario para agradecer personalmente el envío al Congreso del proyecto de ley que incorpora al gremio de taxistas al régimen previsional de los empleados particulares. La fecha para dicha entrevista no ha sido fijada aún.

Los dirigentes Alberto Prieto, presidente del Sindicato Profesional de Taxistas de Santiago; Eduardo Gamboa, director del Sindicato de Taxistas Mapocho; Alberto Opazo, presidente de la Cooperativa "Socodutaxi"; Rómulo González, consejero de la misma organización, y René Garay, presidente de la Asociación Nacional de Sindicatos de Taxistas de Chile, manifestaron anoche a LA NACION que el envío del proyecto de ley que les otorga previsión viene a representar la culminación de un anhelo largamente sentido por el gremio de taxistas. "Por esta razón queremos agradecer personalmente al Jefe del Estado la iniciativa que en favor nuestro tuvo el Ejecutivo", señalaron.

Luego informaron que ya se encuentran efectuando los preparativos para la realización del tradicional "Paseo de los huerfanitos", que anualmente tiene lugar en los primeros días de octubre.

Matemáticas y Medicina elegirán nuevos Decanos

La Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile elige mañana, a las 18.30, Decano por un nuevo período de tres años. Finaliza su régimen el ingeniero Carlos Mori Ganna, quien no postula a la reelección.

Figuran como candidatos, el profesor Rodrigo Flores y el Director de la Escuela de Ingeniería, Enrique D'Etigny.

El viernes, la Facultad de Medicina también designará sucesor del Decano Hernán Alessandri, quien se acogió a jubilación. Postulan a la elección los doctores Amador Neghme actual Secretario de la Facultad y Francisco Rojas Villegas.

CURSADOS DECRETOS PARA PAGO DE SUBVENCIONES EN TODO EL PAIS

Con las firmas del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, fueron cursados ayer a la Contraloría, para su tramitación, los decretos que ordenan el pago de subvenciones fiscales a los siguientes servicios: Cuerpo de Bomberos de San José de Maipo, Obras Sociales de la Parroquia de Buin, Centro Apostólico de Santiago, Liceo Moderno de Buin, Conservatorio Católico de Música y Declamación; a los 17 Cuerpos de Bomberos de Malleco, y a la parroquia del Sagrado Corazón de Victoria; Asilo Santa Cruz, de Río Bueno, Casa de Huérfanos de Valdivia, Colonias infantiles, escolares, escuelas parroquiales, iglesias, clubes deportivos, ligas de estudiantes pobres, brigadas de boys scouts y girls guides, y clubes aéreos de Valdivia, Cuerpos de Bomberos de Corral, Futrono, Río Ranco, Paillaco, Los Lagos y otras localidades de la provincia.

Asimismo, se dispone el pago de subvenciones a la Cruz Roja que se encontraba pendiente y que beneficia a las filiales de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Santiago, O'Higgins, Talca, Maule, Linares, Concepción, Arauco, Bío Bío, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Aisén y Magallanes. Otro decreto autoriza a la Tesorería Provincial de Coquimbo, para que cancele las subvenciones correspondientes a centros culturales, obras sociales parroquiales, Gotas de Leche, Cuerpos de Bomberos y clubes deportivos de esa provincia.

Consultarán fondos para universidades particulares

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"La Cámara de Diputados aprobó en su sesión ordinaria de hoy, al tratar del veto enviado por el Ejecutivo al proyecto de ley que reestructura los Servicios dependientes del Ministerio del Interior, la observación formulada al artículo 19.o de dicho proyecto, que consistía en suprimir subvenciones consultadas para las Universidades Católica de Santiago y Valparaíso, Técnica Santa María, de Concepción, Austral y del Norte.

En relación con esta materia, la Secretaría General de Gobierno manifiesta que en el proyecto que se estudia sobre aumento de las remuneraciones al personal de la Universidad de Chile y de Concepción, se consultarán sumas destinadas a las Universidades particulares, cuyo financiamiento se postergó en la Ley de Presupuestos del año en curso".

ACTIVA LABOR CUMPLE COMITE DE AYUDA A DAMNIFICADOS DE SKOPJE

Con rapidez y eficiencia sigue desarrollando su labor el Comité Nacional de Ayuda a los damnificados por el terremoto de Skopje, en Yugoslavia, que preside la esposa del Ministro del Interior, Luisa Schaeffer de Del Río.

Principalmente se han organizado visitas a los más importantes establecimientos industriales y comerciales de la capital, para solicitar su contribución en la recolección de fondos. Especialmente se ha pedido la colaboración de las damas de la colectividad yugoslava, quienes trabajan con credenciales otorgadas por el Ministerio del Interior.

Por su parte, el Comité formado por las instituciones yugoslavas y simpatizantes de las mismas, que preside Andrés Marinovic, ha recolectado en la capital hasta el momento, alrededor de 28 mil escudos. A la suma indicada hay que agregar 14 mil escudos aportados por los yugoslavos de Punta Arenas y alrededor de 12 mil en Antofagasta, con lo que ya se ha sobrepasado los 50 mil escudos. Marinovic y otros miembros del Comité viajarán el domingo a la ciudad de Rancagua, en la cual se han organizado varios actos a beneficio de los damnificados, en los que participarán el Coro yugoslavo "Jadran" y el conjunto orquestal típico "Dalmacia" dirigidos por el maestro José González. También viajará desde la capital un conjunto de fútbol del Estadio Yugoslavo para enfrentar a un cuadro local.

80 NUEVOS... (De la 1a. Pág.)

acompañados no eran reconocibles de acuerdo con la ley de la propiedad austral, que opera de Arauco a Chiloé.

La iniciativa fiscal, por otra parte, dará lugar a que los nuevos propietarios se acojan a los beneficios de la Ley 15.020, de Reforma Agraria, para los efectos de la asistencia técnica y los créditos supervisados, amén de una serie de otras ventajas que permitirán la explotación racional de los predios.

También las familias favorecidas podrán contar con las ventajas de los Programas de Educación para el Hogar que en beneficio de las esposas de esos pequeños agricultores pone en práctica el Instituto de Desarrollo Agropecuario.

Además, los hijos de los nuevos propietarios serán absorbidos por los colegios rurales en los cuales se les familiarizará con las técnicas de las industrias de la tierra, sin perjuicio de los planes de instrucción del Ministerio de Educación.

"Nueva Izquierda"



—¿Qué es este nuevo partido... El N. I. D.?
—Nid chicha... Nid Limonada...

Gotas de Bitter

E DIO LA LINEA

No me explico por qué se ha armado tanto escándalo por publicación del semanario demócratacristiano "La Voz". o creo que el único culpable es el senador Julio Durán; no orque haya dicho o no haya dicho lo que dicen que dijo, sino mplemente por haber asistido a ese almuerzo tan alharaueado.

El propio director de "La Voz" sostiene que se trató de una onversación íntima e informal; pero él la publicó, rompiendo promesa. Esto también es lógico. No se le puede pedir peas al olmo.

En la desesperación de la segunda derrota presidencial emócratacristiana, los de "La Voz" usaron el parlante de la maginación. ¿Qué más se le puede pedir a un desesperado?

TRAS LLEGADAS

El director de "La Voz" es don Gastón Cruzat.

¿Se acuerdan por qué salió de "El Diario Ilustrado"?

Don Gastón dice que él no pertenece a partido político lguno.

En tal caso no es sólo "riflero" de la D. C., sinó que es isparado".

IO ME TIZNIS

Don Salvador le mandó un cable a Julio Durán (para conumo interno, por cierto), en que le dice en tono medio paernal y medio... ¿cómo le dijera?..., que no haga alusiones la política interna de Chile.

¿No se acuerda el Chicho cuando iba a Cuba a desprestiiar a su propia patria, para conseguir los votos del Che Gueara?

CONTRABANDO

Un tal "Picotón" dedica sus comentarios en "Clarín" a anzar picotazos contra el Partido Radical y a favor de Frei.

Como "Clarín" es vocero del Chicho, "Picotón" mete sus omentarios de "contrabando"... y pasa por sobre las froneras... partidistas.

SALTON

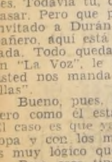
El diputado Altamirano, que fue campeón de salto, se meió en el asunto de los autos de Arica.

Si no es muy entendido en autos, por lo menos sabe de amionetas. Lo aprendió cuando fue abogado del CONDECOR.

GOTARIO.

EPISTOLARIO "HIGH":

Remolino periodístico



Pichuca darling:

Yo no soy como tú, que te demoras años en contestar. Es que, además, te diré que estoy atragantada con esta copucha de "La Voz" y de Durán y de don Gabito y todo lo que está pasando y donde ha salido a relucir una serie de gente rara, linda.

Yo tuve que ponerme a pensar seriamente, mientras hacía el pino para unas empanadas, que me quedaron deliciosas, sobre qué contenía todo este enredo. Y he llegado a la conclusión, Pichuquita dear, que los de "La Voz" han cometido una rotería enorme, de este porte, linda.

Francamente, yo no sé cómo el Colegio de Periodistas no se pone colorado de vergüenza al ver como se arrastra por el suelo eso que le dicen la ética periodística y que sale a relucir a cada paso, niña.

La ética es cosa de caballeros, pero en esto de "La Voz" no se vio por ninguna parte. Imagínate que tú, con esa casa soñada que tienes en Viña, invitas a comer a todas esas amigas políticas que tienes y ellas se ponen a hablar de una cosa y de otra y después vas tú y publicas todas las conversaciones. Todavía tú, que no eres periodista sino a medias, podría pasar. Pero que periodistas con carnet, niña por Dios, hayan invitado a Durán a almorzar y le hayan dicho: "Mire compañero, aquí está como en su casa, hablemos a chaqueta quitada. Todo quedará entre nosotros. Después, para publicarlo en "La Voz", le mandaremos por escrito unas preguntitas y usted nos manda por escrito la contestación a cada una de ellas".

Bueno, pues, linda; le mandaron las preguntas a Durán, pero como él estaba de viaje al extranjero no las contestó. El caso es que ya te veo a ti en vísperas de un viaje a Europa y con los mil trajines de una candidatura presidencial; es muy lógico que se haya atrasado, pues niña.

Pero esos tipos de "La Voz", como no les llegó la cosa a tiempo, sencillamente se inventaron de pe a pa las contestaciones. Y si siquieran hubieran dicho cosas verosímiles, pues, linda. Pero dijeron cosas que es imposible, materialmente imposible, que las haya dicho Durán, que al fin y al cabo tiene harta cancha y experiencia. Naturalmente, para un radical chileno no serán gobiernos ejemplares, ni los mejores que puedan existir, los de Paraguay y España, pero de ahí a decir que son basura hay un mundo de diferencia, pues, niña. Entre paréntesis, tú conoces a ese españolito tan simpático que es amigo de la Deysi. Bueno, viene llegando de allá y me dijo que en España tienen el único Gobierno posible en ese país y que las cosas están mucho mejor de lo que están en todas partes. Desde luego, mejor que si mandaran allá los comunistas. Lo mismo pasa con el Paraguay, pues, mija.

A mí, lo que más me extraña de todo es que "La Voz" haya actuado con tanta rotería, cuando algo tendrá que ver con la Iglesia, digo yo. Acuérdate que el otro domingo, a la salida de la Parroquia, en Viña, nos metían "La Voz", por las narices.

Y acuérdate, preciosa, que yo la quería comprar. Ahora te voy a decir por qué: es porque el Director es aquel curita buenmocito que reemplazaba al sacristán junto al Obispo en el casamiento de la Melania, ¿te acuerdas, niña? Entonces todas encontrábamos que era un churro, pero muy vivo el ojo y entaquillado. Colgó la sotana cuando le iban a hacer la redondela en el remolino del pelo. Le gusta el remolino, niña, y se ha hecho periodista y quiere figurar.

Lo divertido, niña, es que en el boche ha salido una cuestión que le dicen "off the record" que le viene como anillo al dedo al Director de "La Voz", porque es lo mismo que el secreto de confesión, niña. Un periodista le pregunta cualquier cosa a un político y si éste al contestarle le dice "off the record", no la publica el periodista por ningún motivo. Por eso estos diablos pueden saber todo de todo; pero a lo mejor después de lo ocurrido con el casi curita a lo mejor no se va a poder. Es tremendo, niña, que se pueda perder una facilidad tan maravillosa como es la de saber cosas que otros no pueden saber. ¿Comprendes? Ahora los periodistas van a tener que batirse a puras narices.

Y a propósito de narices, ¿sabes que cuando nació Pinocho la mamá pidió la guagua y cuando se la mostraron dijo: "Yo he pedido la guagua y no la cigüeña?". El cuento es un poco fome te diré, y para sacarles pica se lo cuentan a los demócratacristianos. ¿Por qué será? No entiendo.



Chaito, linda,

KUKA

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Jose Miguel Prado Valdes. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

El Excmo. señor Carvalho Pinto

La presencia en nuestro país, del Ministro de Hacienda del Brasil, señor Alberto Carvalho Pinto, ha servido para reactualizar el espíritu de la histórica Declaración Conjunta de los Presidentes Alessandri y Goulart, firmada en abril de este año.

Los principios contenidos en dicha Declaración incidían, como se sabe, en el propósito de estrechar las vinculaciones económicas entre ambas naciones, proyectándolas hacia la integración que es indispensable para el desarrollo social y económico del continente latinoamericano.

En razón de ello, nuestro país tiene ahora la grata oportunidad de acoger la presencia del distinguido estadista brasileño, que ha sido promotor de la instalacón entre nosotros de una Agencia del Banco del Brasil, institución oficial de crédito de ese gran país.

Ella será uno de los instrumentos de la integración económica que se vislumbra ya con los perfiles de una próxima realidad que permitirá, en primer término, acometer con ánimo resuelto la empresa de elevar los niveles de comercialización de los productos manufacturados, evitar así una mutua y dispendiosa sangría de divisas, y presentar un frente unido de defensa en los mercados mundiales de los precios de nuestras materias primas.

Las negociaciones hasta aquí realizadas para la integración de la industria automotriz latinoamericana responden a ese primer propósito. En cuanto a la defensa del valor de nuestras materias primas, la acción mancomunada de los países de la ALALC en la próxima Conferencia Mundial de Comercio promete tener positivos resultados.

La IV Convención de la Banca de las Provincias

Esta Convención fue organizada por la Unión de Bancos Regionales, presidida por el Director del Banco de Talca, don Armando Fuenzalida, y es así que el Banco nombrado hizo de anfitrión, invitando a la sede de esta prestigiosa entidad provinciana, que ha cumplido ya los 78 años de vida.

Concurrieron personeros del Banco de Llanquihue, fundado en 1887; del Banco Comercial de Curicó, que data de 1906; Banco Osorno y La Unión, nacido en 1908, y otros que son de fundación más reciente, el de Chillán, de 1956; Valdivia y Linares, de 1957; Chileno-Yugoslavo, de Punta Arenas, de 1958. El de Concepción y el Sur, de Temuco, son de una edad intermedia.

Este torneo acentuó el espíritu de unidad entre dichos organismos de crédito. Se enfocaron los medios de concertar operaciones comunes o de unificar al máximum su acción, para un mayor desarrollo de la economía de las provincias, así como del país entero. Todo ello sin detrimento de la autonomía que estos bancos consideran condición sine qua non para poder atender en forma más satisfactoria las necesidades regionales.

Las materias abordadas fueron múltiples y diversas. Queremos destacar por de pronto la aspiración de la banca regional en orden a contar con un representante permamente y específico en el seno del Banco Central. Se manifestó que ello se consideraba de toda justicia, indispensable para el debido conocimiento, de parte de las autoridades que rigen la economía del país, con referencia a los peculiares problemas de cada zona. Entre las ideas sustentadas al efecto, se hizo mención de que los accionistas particulares cuenten con un Director en el Banco Central, siendo que las acciones en manos particulares son veinte veces menos que las de los Bancos regionales. Esta representación data de tiempos de la Misión Kemmerer, en 1925, cuando no tenían aún los Bancos regionales la trascendencia ni el número de hoy día.

Los problemas de encaje también fueron materia de amplia deliberación. Se acordó una ponencia destinada a considerar parte del encaje las acciones del Banco Central en manos de aquellos entes regionales. Esta medida es de efectos complejos, y hubo pareceres diversos, pero el sólo planteamiento revela la importancia que la cuestión encaje le merece a la banca provinciana.

El Gobierno reconoció a este torneo de las provincias la solemnidad y gravitación que se merece. Funcionarios del Banco Central participaron en los debates finales, destinados a discutir las mociones. El Ministro señor Mackenna en su discurso manifestó, en nombre del Ejecutivo, la comprensión vigilante hacia la opinión de tan destacados personeros de la producción y del comercio de estas instituciones, que comienzan su sede en la ciudad de Curicó y terminan en Punta Arenas, el extremo austral del país, o sea, el sector más prolongado de nuestro territorio. Varios parlamentarios de la zona de Talca acudieron, asimismo, especialmente invitados.

Podríamos destacar una observación fundamental, recogida al conocer de cerca esta convivencia de consejeros y ejecutivos del crédito, hombres de Gobierno y legisladores, profesionales colaboradores de dichas instituciones, cual es que la banca no representa lo que una opinión general, ni menos afirmaciones tendenciosas, dicen de ella, pintándola como instrumentos del gran capital y de intereses más o menos estrechos. No. Todos los hombres que acudieron al torneo de Talca eran hombres esforzados, que saben lo que es la lucha por la vida y el afán de progreso, y que se sentían dominados por la honda preocupación de amplificar la función del crédito, poniendo sus inmensos beneficios de promoción de la actividad creadora de bienes al servicio del mayor número. Y, todavía más, ubicar la fuente del crédito junto a los puntos mismos de producción y de consumo de las provincias, que, sumados, cobijan a una gran mayoría de la población chilena.

NEMEOD

Símbolo del empuje nacional

El desarrollo de un país tan extendido y variado como Chile, cuyos extremos se sumergen en la caldera del trópico y en la hielera de la Antártida, presenta un desafío permanente a la técnica y sus impulsores.

El periodista y sociólogo Tibor Mende dice en su libro "América Latina entra en Escena", que la nuestra sería una nación ideal, tan armoniosa y compacta como la suya, Francia, si se la pudiese enrollar en torno de un eje imaginario que fuera Santiago. Pero, como no es posible enmendarle la mano a la Naturaleza, tenemos que mientras algunos chilenos se quejan de los resecos calores del desierto nortino, otros se hielan entre los fríos de las selvas y estepas australes.

El mayor problema radica en la necesidad de movilizar el progreso de manera homogénea a través de tan difíciles rutas. En este caso, uno de los papeles principales, si no el más importante, corresponde al empleo de la energía eléctrica, la única fuerza capaz de abreviar etapas y domar los peores obstáculos del subdesarrollo. La tarea, bien visto, no es fácil ni mucho menos.

Tal vez pocos compatriotas estén informandos plenamente sobre las condiciones en que se realiza a veces este trabajo. Sin necesidad de hacer de él una reseña puede bastar con dos ejemplos. Actualmente, a más de 4.000 metros de altura, muy próximo al límite con Bolivia, nuestros ingenieros, técnicos y obreros levantan Chapiquiña, que será la central eléctrica más alta del territorio. Paradójicamente, en tierra tan reseca, esta planta no será térmica sino hidráulica, para lo cual aprovechará las aguas del río Lauca que, si bien materialmente no son caudalosas, lo son, y mucho, desde el punto de vista político internacional.

Allí, en el altiplano chileno, los equipos tienen que luchar contra la puna, la arena y la soledad, sufriendo el rigor de temperaturas extremas entre el día y la noche. **Un tour de force.**

Lo más notable es que esta batalla que sostiene la Empresa Nacional de Electricidad en la cabeza del territorio, la dio hace algún tiempo la Armada (1957), en el otro extremo, para instalar una central hidroeléctrica en la Isla Navarino. Oígase bien: al sur del Canal Beagle, bajo el paralelo 55º sur. Como quien dice, en el umbral congelado del Sexto Continente. Con ella, desde entonces, poseemos sencillamente la planta hidráulica más austral del mundo.

Que esta central es de pequeña capacidad, 30 kilowatts, no es preciso decirlo. Cabría preguntarse para qué habría convenido más potencia para los seiscientos habitantes, o menos, de Puerto Williams donde fue instalada, lo que vale y cuenta es comprobar cómo, hasta en las más remotas latitudes, el ímpetu civilizador va colocando las banderitas del progreso para que empujadas por la técnica, se afiancen la vida y el desarrollo de regiones todavía casi inexplotadas o semidesconocidas.

Estos dos focos de luz y energía, alumbrando a más de 4.000 kilómetros de distancia entre sí, son como un símbolo de nuestra capacidad, en cuanto pueblo, para afrontar los más arduos problemas y darles la adecuada solución.

POLIBIO

Extraño caso

Los gremios en huelga circulan por las calles e improvisan "slogans" más o menos ingeniosos para reflejar su penuria económica.

Todas las categorías de trabajadores y empleados se quejan de lo mismo: falta de plata.

Entretanto, continúa este juego de vasos comunicantes que caracteriza a las sociedades modernas y que consiste en extraer dineros por un lado, por la vía tributaria, y entregarlos por otro, por la vía de las remuneraciones.

Los sueldos y salarios, algunos de ellos más bajos de lo que correspondería, se pagan, eso sí, con absoluta puntualidad; esto no ocurre en países no muy lejanos del nuestro, donde los gremios van a la huelga porque se les están debiendo sus sueldos.

Cuando, en Chile, el Poder Legislativo atasca la corriente regular de lo que podría llamarse "la faena extractiva", esto es, pone trabas al despacho de leyes relativas a la tributación; entonces, "lógicamente", se atasca también la corriente de la remuneración. Y se produce la huelga cuando los vasos comunicantes dejan de comunicar. No obstante, y a pesar de los "slogans" y de las huelgas, parece que existiesen en Chile grupos de empleados que debieran estar contentos o más que contentos con su suerte, porque no sólo les alcanza el dinero para las necesidades primordiales de la existencia, el pan, el techo, el abrigo, sino también para lo superfluo.

Tal es el extraño caso, llegado recientemente a nuestros oídos, de una Cooperativa de empleados, cuyos miembros hicieron larga cola, desde muy temprana hora, para adquirir aparatos de televisión, a un precio aproximado a los dos mil escudos.

El detalle notable de esta historia, detalle casi surrealista, es que se vendieron tres mil televisores en cuatro horas. Escaso tiempo para una transacción de seis millones de escudos, seis mil millones de pesos.

VIRGO

Un orden de cosas más justo y más humano

Los adversarios del candidato del Frente Democrático, como ya lo han advertido y señalado algunos de los mismos simpatizantes de otros candidatos presidenciales, no se dedican tanto a exaltar los méritos cívicos y virtudes ciudadanas de estos últimos, cuanto a señalar con caracteres sombríos, sin escatimar medios ni recursos, incluso de la difamación y la calumnia, los aspectos negativos que creen descubrir en el senador Durán y en la combinación de partidos que lo acompañan.

Si hubiéramos de apelar a la misma táctica, —que lo único que rebaja y envilece es el nivel moral de nuestras luchas cívicas—, no poco podríamos decir en desmedro de los partidos que acompañan a los señores Frei y Allende, si bien, por respeto a un principio de ética política elemental, agregaremos, —con hidalguía, que ojalá fuera imitada—, que la persona de estos distinguidos hombres públicos, nos merece la consideración que una democracia sana debe ofrecer a quienes, dentro de su normal funcionamiento, aparecen postulando a la más alta jerarquía cívica que ella ofrece. Se pueden señalar sus defectos y sus errores; es lícito referirse a los dogmatismos e inhibiciones que les impedirían hacer un gobierno nacional, en el caso de resultar elegidos; es permitido y hasta conveniente señalar los compromisos que malograrían, en tal caso, su independencia, enmarcados, como se encuentran, en el rígido esquema de partidos cuyas doctrinas carecen del eclecticismo que permite afrontar las siempre cambiantes realidades nacionales, que exigen libertad de acción para el Primer Mandatario y una dúctil elasticidad en sus decisiones de bien público. Todo eso y mucho más es atingente al libre ejercicio de una democracia en que es indispensable que la opinión pública se encuentre plenamente informada en el instante de depositar sus sufragios en un acto tan trascendental como es la sucesión del mando supremo.

Pero, lo que transgrede toda norma de digna y elevada convivencia política; lo que rebaja y enloda, no a los hombres a quienes van dirigidas, sino al régimen dentro de cuyas normas jurídicas y morales se desarrollan o deben realizarse nuestras luchas cívicas; lo que degrada y enturbia el rostro mismo de la República son la diatriba injusta, el insulto soez y ese destilar de sucias pasiones que, como un detritus pestilente vierte la pústula de la envidia, del rencor y de las innobles emulaciones. Tal, por desgracia, es la triste mercadería que nos ofrecen los órganos de prensa que combaten al senador Durán.

El "carnicero", "el tira", "el tiburón asociado y al servicio de los grandes consorcios económicos" son algunas de las convincentes y elevadas "razones" que esa prensa esgrime en contra del candidato del Frente Democrático. En cuanto a los grandes partidos políticos que impulsan su candidatura o son "logreros y ladrones", como los radicales; o expresión del feudalismo más anquilosado y de la avilantez mercantil más desenfrenada, como los liberales y conservadores. Ellos, en cambio, son puros, su égida cívica resplandece de desinteresados y altos ideales. No importa que su breve paso por los Gobiernos coincida con los más grandes escándalos administrativos y con los atentados más alevosos contra los intereses de las clases modestas, como ocurrió con el comercio del aceite, cuando los comunistas escalaron el poder, o con los despojos que sus camaradas de ruta perpetraron en Chillán en los días aciagos del gran terremoto. Hay que agregar —porque es justo— que la parte de esos compañeros de ruta que no acompañaron al señor Allende en las elecciones presidenciales de 1952, tuvo en el Gobierno de esa época una actitud digna y honesta, muy en consonancia con la reconocida austeridad y solvencia moral de su distinguido líder el señor Raúl Ampuero.

Otros hay, que en las penumbras de una posición confusa, contradictoria y vacilante, que ya se acerca al comunismo, como ya lo repudia y execra, pugnan infructuosamente por arrojar luz y clarificar el galimatías en que se debaten y que, oscilando entre la tecnocracia y el régimen comunitario, tienen, sin querer confesarlo, un solo logro, valioso y concreto: el distinguido líder en cuyo alrededor, y no de una doctrina que nadie entiende, se desarrolla el misticismo de una parte del electorado.

Son aquellos que detentan el monopolio exclusivo de la representación del proletariado, los que, cual nuevos arribistas y burgueses, enrostran al Senador Durán, como un baldón, los oficios modestos que, con viril entereza y como genuina expresión de su identidad espiritual con los asalariados, desempeñó cuando era un joven sin prejuicios, que luchaba valerosamente por formarse la holgada situación económica que ha alcanzado más tarde, gracias a su esfuerzo y su talento. Ser director de tres o cuatro sociedades anónimas no es ningún delito. Pueden proclamarlo así 'es que bajo el dardo del ataque enconado sólo ocultan su envidia. Ya quisieran estos nuevos Catones reemplazarlo en esas actividades! Pero ocurre que las sociedades anónimas, que, en el fondo, representan una socialización del capital, no dan acceso a sus directorios sino a hombres de gran capacidad y solvencia moral, porque es, precisamente, en ese factor donde reside y se funda la confianza de los inversionistas.

Ni aquí ni en el resto del mundo existen partidos que no hayan cometido errores. Que lo digan, si no, los laboristas y los conservadores de Gran Bretaña; los radicales y los socialistas de Francia; los demócratas y los republicanos de Norteamérica; y todos los partidos que han pasado por el escenario de nuestro propio continente. ¿Y qué decir del Partido Comunista soviético, y de sus confesiones apocalípticas?

Pero radicales, conservadores y liberales chilenos, si bien no escapan a este sino, que lo es de cada hombre y de la humanidad entera, tienen un saldo a favor de tal dimensión, calidad y peso, que se confunde con la historia de la República. Ahí están para probarlo los cuerpos constitucionales que han vertebrado la honrosa tradición jurídica de Chile; ahí están los progresistas gobiernos de los decenios, herederos del espíritu de Portales, que constituyeron lo que se ha llamado "un país en forma"; ahí están los gobiernos de don Arturo Alessandri, el primero, que abrió el camino de las más adelantadas reformas sociales; el segundo, que restableció el orden jurídico de la República y consolidó sus finanzas; ahí están, por último, los gobiernos radicales, que llevaron al poder a la clase media, a los técnicos y a los intelectuales y dieron un impulso decisivo a la industrialización del país. Enumeración que sería incompleta e injusta si no se recordara la trascendental obra de progreso de la primera Administración Ibáñez, apoyada por los partidos históricos; y el vigoroso impulso dado a las reivindicaciones populares en su segunda Administración, que habría sido imposible sin el apoyo de las mayorías parlamentarias integradas también por aquellos partidos.

¿Que el régimen tributario y el conjunto de la economía no son equitativos y que favorecen a los más poderosos en desmedro de los postergados? Sí, es evidente: es ésta una verdad que ya forma conciencia pública y a cuya compulsión no existe un solo partido que no sea sensible. El propio señor Durán lo ha proclamado sin subterfugios, sin términos medios y no existe entre sus partidarios nadie tan obcecado, nadie tan ciego y egoísta, que no comprenda y no acepte la necesidad de innovar en un sistema que está siendo superado aceleradamente por el espíritu de los tiempos y las realidades del mundo actual. Es sí, que el más elemental sentido común demuestra que este necesario progreso no se ha de obtener ni con el reparto indiscriminado de la tierra, ni con la abolición de la propiedad privada, ni con las flagelaciones y el paredón, ni tampoco con un régimen comunitario que quedó bien enterrado en las catacumbas de la historia. El hecho es que se perfila en el horizonte nacional la aurora de un nuevo orden de cosas, más justo, más humano, más de acuerdo con el espíritu profundo de la nacionalidad y de la raza.

El FRENTE DEMOCRATICO es la garantía cívica de que ese mundo mejor será una realidad, porque ya lo está forjando y ése es su destino histórico.

R. M. M.

La Biblioteca Nacional y sus problemas

No es poco lo que puede decirse sobre la historia y prestancia de nuestra Biblioteca Nacional. Nace cuando se trasmuta la Patria Vieja en ansias de nueva juventud, y como tal se presenta, al modo de un organismo de cordura democrática y sentires revolucionarios, mirando en dirección de dos acontecimientos que sacuden la conciencia universal desde fines del siglo anterior: la Independencia de los Estados de la Unión Americana y la Revolución Francesa. En la proclama que anuncia el fausto hecho de la criatura bibliotecaria de Chile libre, publicada en el N.o 57 de "El Monitor Araucano", se perfila ese espíritu renovador:

"¡Ciudadanos de Chile! Al presentarse un extranjero en el país que le es desconocido, forma la idea de su ilustración por las Bibliotecas, y demás institutos literarios que contiene; y el primer paso que dan los pueblos para ser sabios es proporcionarse grandes bibliotecas. Por esto, el Gobierno no omite gasto ni recurso para la Biblioteca Nacional, y el día diez habéis oído la colección que se tiene preparada. Pero aun todavía no es esta Biblioteca digna del pueblo que marcha protegido por la Providencia por todas las sendas de la gloria; y es también preciso que conozca todo el mundo el interés que tiene cada ciudadano de los demás y que Chile compone una sola familia".

¿No es éste el lenguaje de la **Ilustración?**

¡Sin duda alguna lo es! Pero "la Ilustración" no corrió con ritmo y pasos iguales en el continente americano; su avance no pudo obviar de una vez por todas —en las diversas zonas de los grandes imperios coloniales en que Europa se repartiera el Nuevo Mundo—, los obstáculos opuestos por la etnología, la ignorancia y el "subdesarrollo" (como hoy se acostumbra decir) a las importaciones de la cultura occidental. Así, por ejemplo, mientras el Virreinato de la Nueva España era poderosamente rico y poseía la ciudad más culta y populosa del hemisferio —infinitamente superior en categoría a cualquiera de los Estados Unidos de aquel entonces— y el Virreinato del Perú, a su vez, proveía de oro y plata al tambaleante trono del "amado Fernando VII", la Gobernación de Chile apenas tenía con qué vivir, en un territorio casi deshabitado...

Sin embargo, el 19 de agosto de 1813, se oye el primer vagido de esta criatura maravillosa que es nuestra Biblioteca por antonomasia, hija más que de la sabiduría, del deseo, la ambición, el ensueño de una **élite** de patriotas eminentes, dirigidos a **CREAR** cultura.

La Ilustración, en su almendra más escondida, rezumaba el optimismo del **Cándido** de Voltaire, y con idéntica exageración; pero eso no quiere decir que tal confianza no fuese positivamente útil. La base ideológica en donde asientan su actividad los "Ilustrados" del siglo XVIII, es su creencia en que la sociedad humana puede ser conformada y aún reorganizada, gracias al molde de una serie de principios impuestos por la diosa razón... De ahí que "ilustrado" y "racionalista" sean más o menos términos equivalentes. El **quid** de este punto de vista es, sin embargo, desconcertante, pues si damos a la razón carácter de instrumento de certeza infalible, traspasamos su propio límite; es decir, caemos en la sinrazón...

La Biblioteca Nacional fue creada con esa medida: para sacudir la conciencia del país, despertarla y hacerla interesarse por el hecho de su propio conocimiento y el de su contorno, a fin de encontrar en ello otro camino para las nuevas generaciones que debían sucederse indefinidamente en el tiempo de Chile.

Naturalmente, ese milagro del 19 de agosto de 1813 no podía ser el definitivo; aún quedaban vallas por salvar. Desde luego, no había libros; esto es, libros aprovechables a la finalidad de dar vuelo a la revolución ideológica ya insinuada. Tampoco el aporte intelectual de los mejores cabía conceptuarlo como democrático. En la Patria Vieja, agónica aún en los albores del siglo XVIII, no abundaron nunca los libros de "avanzada"... Las librerías conventuales eran entonces, como se comprenderá, de fondos bibliográficos particularmente religiosos, ricos en colecciones de filosofía, escolástica y teología. Y aun así tales colecciones, consideradas en globo, resultan escasas, si las comparamos con las de los Virreinatos Hispanoamericanos. Para ilustrar al lector, volveré a citar el caso de Nueva España. En Ciudad de México, capital de ese Virreinato, de acuerdo con la información que me proporcionara el ex Director de la Biblioteca Nacional de ese país hermano, mi querido y respetado amigo Juan B. Iguínez, el número de libros existentes en la primera mitad del siglo XIX, era, de acuerdo con la distribución que se desprende de los catálogos aún conservados allá, el que sigue: el Convento grande de San Francisco, 16.417 volúmenes; el Colegio Apostólico de San Fernando, 9.500; las Librerías de San Diego, 8.273; la de San Agustín, 6.744; la de Santo Domingo, 6.511; la del Oratorio de San Felipe Neri o Casa Profesa, 5.020; la de La Merced, 3.071; la de Porta Coeli, 1.431; y, finalmente, la del Carmen con las de San Joaquín y San Miguel, 18.111.

Es decir, cuando en Santiago de Chile sólo había como quien dice un puñado de libros, los mexicanos con las solas bibliotecas de las cuales nos han llegado sus catalogos (pues de muchas otras no hay datos fidedignos) poseían 75.078 volúmenes. Y como contaban con imprenta desde el siglo XVI, sus impresos abundan, para envidia de los estudiosos de otros pueblos.

No obstante Santiago, ante que Ciudad de México, tuvo su Biblioteca Nacional funcionando normalmente para atender la crecida población —siempre en ascenso— de sus lectores cotidianos. ¡Vale esto por un galardón del que con justicia estamos orgullosos!

El "milagro" de 1813 continuó, pues, y ha continuado hasta hoy superándose para honra y beneficio de nuestra cultura. Pero el actual Director, Guillermo Feliú Cruz, culto, tesonero y, administrativamente, muy bien relacionado funcionario, tiene obligaciones que aún no han sido superadas, y tiene él, por lo mismo, el deber de cubrirlas para mayor prestigio suyo y culminación de un ciclo entero de las últimas etapas de la Biblioteca de su cargo. Este asunto ha sido tocado apenas; me refiero al problema de la **Catalogación.**

En nuestra Biblioteca no existe **Catálogo general** —técnicamente el más elemental de todos—, ni existe, tampoco personal suficiente para la **Imprescindible** clasificación de los miles y miles de libros que año tras año entran a los fondos del servicio bibliotecario. Sin un buen sistema de catálogos, tanto impresos como de ficheros, una biblioteca, cualquiera biblioteca por grande y rica en tesoros impresos o manuscritos que ella sea, es sólo un mamífero sin vértebras...

Cuando fui yo mismo Director General de Bibliotecas, este vacío me tuvo con los nervios de punto. No titubeé en contratar personal para el aseo del edificio..., que en realidad eran jóvenes a los cuales yo trataba de hacer bibliotecarios-catalogadores... Un engaño claro está, el ejercicio de ese procedimiento; pero no encontré otra manera de obtener fondos para que un servicio IMPRESCINDIBLE funcionara aunque fuese en forma torcida. Nunca, sin embargo, satisfice mis ansias. Pedí, supliqué, imploré, para que se me diera personal adecuado. Durante seis años iba como los "minutos", por los pasillos de la Cámara predicando mi estupidez con la esperanza de conseguir algo. ¡Inútil esfuerzo...! Hubo un instante, a pesar de lo dicho, en que tuve la certeza del éxito; cuando don Arturo Alessandri —Presidente del Senado en ese momento— prometió ponerle el hombro a mi plan. Desgraciadamente, dos semanas después, el ilustre e inolvidable amigo rindió su tributo a la muerte. ¿Qué iba a hacer entonces, sin más defensa que su amor a la cultura, una pobre voz clamentis in deserto? Cuando subió el señor Ibáñez por segunda vez, a la Presidencia de la República, "tiré la esponja"...

¡Ojalá, Guillermo Feliú Cruz, mi amigo de aquellos años — supongo que también de ahora—, tenga éxito en el aspecto al cual me he referido! Lo deseo de todo corazón.

Augusto Iglesias

Durán con el Presidente de México





...visita a México, el candidato a la Presidencia de la República del Frente Democrático, senador Julio Durán, ...ó con personalidades del ...rno y del Parlamento de ...país hermano abordando ...americanistas y atingen... la complementación económica mexicano-chilena. Foto arriba: Durán es recibido por el Presidente de México, ...López Mateos; (centro), ...pañado por el Embajador ...Sepúlveda. A la derecha, Durán con el Ministro de ...ciones Exteriores de México, Manuel Tello. Abajo, el parlamentario chileno durante su visita al Palacio Legislativo de México, conversa con el ...dor Rafael Moreno Valle (...), y el diputado Rómulo Sánchez Mireles.



Cámara aprobó vetos a proyecto de las FF. AA.

También aceptó todas las observaciones del Ejecutivo al que reestructura los servicios dependientes del Ministerio del Interior, salvo uno, que se refiere al personal del Congreso Nacional. Pasan hoy al Senado. Revalorización de Pensiones trata la Cámara esta tarde.

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, aprobó todas las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que reajusta las rentas del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros. También aceptó los vetos al que reestructura los servicios dependientes del Ministerio del Interior, salvo el que incidía en el artículo 14.o, que aumenta los sueldos bases del personal del Senado, Cámara de Diputados y Biblioteca del Congreso Nacional en un 20 o/o, y que el Ejecutivo proponía suprimir.

El pronunciamiento de la Cámara de Diputados sobre las observaciones a ambas iniciativas fue enviado de inmediato al Senado, el que posiblemente las tratará en su sesión ordinaria de esta tarde.

OTROS PROYECTOS APROBADOS.— De la Tabla de Fácil Despacho, la Cámara aprobó los siguientes proyectos de ley:

El que concede validez a los títulos otorgados por el Instituto Blas Cañas, de acuerdo a las disposiciones de la Ley N.o 12.446;

El que exime del pago de toda clase de impuestos fiscales a la propiedad de la Sociedad de Escritores de Chile, y

El que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente a la Municipalidad de Casablanca el dominio de un predio fiscal.

SEMIFISCALES.— La Cámara de Diputados no pudo tratar ayer el proyecto que autoriza al Presidente de la República para reestructurar los servicios semifiscales, por no contar con el informe reglamentario de la Comisión de Hacienda.

Esta Comisión sesionó ayer de 10,30 a 13 horas, para continuar el debate en particular del proyecto, que sólo alcanzó a despachar el artículo 1.o, que es el que precisamente autoriza la reestructuración. Concurrió el Ministro Gálvez quien a nombre del Ejecutivo se pronunció contra la petición de la Comisión, cuyos miembros querían reducir el proyecto a un simple reajuste de sueldos.

REVALORIZACION DE PENSIONES.— Por unanimidad, la Cámara de Diputados acordó tratar hoy, de preferencia, el proyecto que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones. Se encuentra en su tercer trámite constitucional.

INCIDENTES.— En la Hora de los Incidentes participaron los siguientes diputados sobre las materias que se indican:

Américo Acuña, sobre el problema de la cesantía en la provincia de Osorno y la necesidad de que se realicen obras públicas para absorberla.

Evaldo Klein, trató diversas iniciativas en favor de la provincia de Llanquihue, especialmente sobre mejoramiento de caminos y locales escolares.

Gabriel de la Fuente sobre problemas hospitalarios en Los Sauces y falta de asistencia médica. También se refirió al mal estado de los caminos en Angol, Lumaco y Capitán Pastene.

Hardy Momberg, dió a conocer el mal estado del camino que una a Freire con Villarrica, como también algunos problemas suscitados en Cautín con la CORVI. Solicitó oficio al Ejecutivo para darle solución.

Pedro Stark, planteó la necesidad de afrontar algunas obras públicas en Bío Bío, ya iniciándolas o terminando sus trabajos. Sobre el particular se acordó remitir oficio al Ministro del ramo.

Ricardo Valenzuela, expuso las quejas que existen por el mal estado de los caminos de acceso a Machalí y la imperiosa necesidad de repararlos, por cuyo motivo solicitó oficio al Ejecutivo.

Salvador Correa, habló sobre el reciente fatal accidente ocurrido en que un micro de pasajeros por fallas no aclaradas causó la muerte de 23 pasajeros y gran cantidad de heridos. Dijo que por la vida misma y la seguridad del público, éstos accidentes tan graves no pueden ocurrir sin que constituyan alarma. Hizo ver que una severa investigación es lo que cabe. Recordó un accidente ocurrido hace un año en San Vicente de Tagua Tagua, que todavía no ha sido aclarado.

Rufo Ruiz-Esquide, se pronunció favorablemente por el aporte de progreso que significa para el país, la forma cómo se abordará la industria automotriz en Chile con la cooperación de industriales argentinos y brasileños.

En seguida dió a conocer una reunión verificada en Talcahuano para tratar el problema hospitalario en esta localidad y que deja mucho que desear.

El diputado Jorge Iván Hubner, se manifestó afectado por la forma inadecuada como funcionan las escuelas públicas en Santiago, en su mayoría en locales que carecen totalmente de condiciones pedagógicas. Pidió que se comunicaran sus observaciones al Ejecutivo.

HOY LLEGAN SENADORES JAPONESES

Una delegación de senadores japoneses llega hoy miércoles a Santiago, vía Lima, por avión Panagra. Va de paso a Buenos Aires, desde donde continuará a Europa, para asistir a la Conferencia Parlamentaria Mundial en Belgrado, Yugoslavia.

La delegación la preside el señor Kunitaro Koyama, del Partido Liberal Demócrata y senador por la prefectura de Nagana, y la integran los senadores nacionales señores Kyoshin Kitabatake, del Partido Liberal Demócrata, y Kunihiko Shibuya, independiente. Viaja, además, con la delegación, el señor Masashi Koshihara, funcionario del Senado.

La Cámara de Consejeros o Senado del Japón, una de las dos ramas de la Dieta Japonesa, se compone de 250 miembros que se eligen por seis años y se renuevan por mitades. Se elige a senadores nacionales, por todo el país, y a senadores por las prefecturas.

Los senadores harán mañana una visita de cortesía al presidente del Senado, don Hugo Zepeda. El viernes viajarán a Valparaíso y Viña del Mar y el sábado continuarán viaje a Argentina.



ZONA FRANCA INDUSTRIAL PARA ANTOFAGASTA.— Personeros de las provincias de Antofagasta y Atacama y del Frente Democrático están estudiando la posibilidad de impulsar un proyecto que establezca franquicias aduaneras y tributarias para las nuevas industrias que se instalen en esas provincias. El grabado muestra una de las sesiones de estudio. Izquierda a derecha, sentados: diputados Hernán Brücher, radical; Nicanor Allende, liberal, y secretario general del Frente Democrático, y Domingo Cuadra, vicepresidente del Partido Liberal. De pie, en el mismo orden, Orlando Poblete, Alcalde de Copiapó; Manuel Feliú, presidente provincial liberal de Antofagasta y presidente de la delegación, diputado Eduardo Clavel.

FRENTE DEMOCRATICO APOYARA PROYECTO PARA ANTOFAGASTA

El acuerdo se adoptó ayer, en la reunión del Comando Nacional de esta combinación partidaria. Dirigentes de Concepción informaron sobre la férrea unidad que se advierte en esa provincia.

Importantes materias fueron abordadas por el Comando Nacional del Frente Democrático durante la sesión celebrada ayer martes, bajo la presidencia del titular, don Gabriel González Videla, y con asistencia de representantes de los distintos partidos que integran esta combinación política.

Al iniciarse la reunión, el presidente nacional del F. D. saludó y dio la bienvenida al señor Octavio Soto, que, en su carácter de representante del Partido Comandos Populares, se incorporó oficialmente al Comando Nacional del Frente Democrático.

UNIDAD DE LOS PARTIDOS

Luego, los ejecutivos del F. D. recibieron la visita de los miembros directivos del Frente Democrático de Concepción, presididos por don Bernardino Alarcón, los que dieron cuenta detallada de los trabajos que se desarrollan en esa zona en torno a la campaña presidencial del senador don Julio Durán. Dejaron expresa constancia de la férrea unidad que se advierte en los partidos políticos miembros del F. D. en Concepción, los que con singular entusiasmo están trabajando en esta campaña política. Asimismo, dejaron establecido que son numerosas las adhesiones que de importantes sectores independientes está recibiendo a diario ese Comando Provincial, lo que evidentemente demuestra el interés que ha despertado en todos los sectores de Concepción la candidatura presidencial del senador don Julio Durán.

Los miembros del Comando Nacional del F. D. manifestaron su satisfacción por el éxito logrado hasta ahora por el Comando de Concepción, instruyendo a sus miembros sobre las actividades que deben desarrollarse en el futuro en torno a la campaña presidencial.

PROGRESO DE ANTOFAGASTA

Posteriormente, el Comando Nacional recibió la visita de una comisión de altos personeros de la provincia de Antofagasta, presidida por don Manuel Feliú, los que plantearon la urgente necesidad de apresurar los trámites del proyecto de ley que beneficia a esa zona, y que ya fue despachado por la Comisión respectiva de la Cámara de Diputados.

Sobre esta materia, los presidentes de los partidos miembros del F. D. coincidieron en la necesidad urgente que existe de incrementar la producción de las provincias de Antofagasta y Atacama, y de programar su desarrollo mediante la aplicación de las medidas que contempla el citado proyecto de ley. Con el fin de que tal desarrollo no perjudique a la zona de Iquique, tanto los miembros de la comisión visitante como del Comando Nacional del Frente Democrático acordaron retirar del citado proyecto de ley el artículo N.o 6, que se refiere a la instalación de la industria pesquera.

Después de un interesante debate que se suscitó sobre esta materia, el Comando Nacional del F. D. acordó acelerar al máximo el despacho del mencionado proyecto de ley, nombrando, al mismo tiempo, una comisión integrada por los diputados señores Luis Valdés, Hernán Brucher y Domingo Cuadra, para que, tomando contacto con el Ministro de Hacienda, obtenga la rápida tramitación de esta iniciativa.

ORGANIZACION FEMENINA

En lo que respecta a la organización femenina de la candidatura presidencial del senador don Julio Durán, el Comando Nacional ratificó la proposición hecha por los Comandos Femeninos y en consecuencia el Comando Ejecutivo Femenino quedó en manos de las señoras Ester Ugarte, Virginia Girizasti, Rosa Heredia y diputada Inés Enríquez. La secretaría general quedó a cargo de doña Raquel García y el Departamento de Acción Social en manos de la esposa del candidato, doctora María Salazar de Durán.

REUNION NACIONAL DE PADRES

Finalmente el Comando Nacional del Frente Democrático acordó encomendar a la secretaría general de la campaña tome los contactos y adopte todas las medidas que sean necesarias para llevar a cabo tanto la organización como el desarrollo de la Asamblea Nacional de Padres de Familia que propicia el F. D. y que tiene por objetivos fundamentales estudiar en conjunto los problemas que vive la familia chilena en todos sus aspectos.

EL MARTES SE TRATA PROYECTO SOBRE ABUSOS DE PUBLICIDAD

Reunidos ayer los comités parlamentarios del Senado, adoptaron por unanimidad los siguientes acuerdos:

Eximir del trámite de Comisión las observaciones del Ejecutivo a los proyectos de reajuste del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros y reestructuración de los servicios dependientes del Ministerio del Interior, que serán tratados esta tarde, si el correspondiente oficio de la Cámara se recibe oportunamente;

Celebrar sesiones especiales los días lunes y martes próximos, de 11 a 12 y 16 a 21 horas, para debatir en general el proyecto que enmienda el Decreto Ley 425, sobre Abusos de Publicidad y votarlo a las 21 horas del martes 27 o al término del debate, si éste concluye antes, y

Debatir en general el proyecto que reajusta las remuneraciones del Poder Judicial en sesiones especiales del miércoles 28.

NINGUN RADICAL PUEDE APROBAR ACTITUD DE SENADOR JONAS GOMEZ

Manifestó ayer el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda.

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, manifestó, ante una pregunta formulada por los reporteros del Sector Económico, que ante la divergencia de opiniones suscitada entre él y el senador Jonás Gómez, no tenía ningún problema interno en el seno del Partido Radical, y que por el contrario, estos problemas se presentaban para el senador nortino ya que ningún militante radical podía contemplar con regocijo el espectáculo que éste parlamentario está dando.

Luego se le preguntó si era efectivo que había manifestado a algunos periodistas que cubren las informaciones de la Moneda, que aprobaba la actitud del ex Presidente de la República, Gabriel González Videla, en el incidente tenido con el senador Jonás Gómez. El Ministro expresó textualmente: "Por lo menos si no lo he dicho, adivinaron mi pensamiento".

...liberalismo reiteró su irrevocable ...ecisión de luchar por triunfo de Durán

...araciones de la Junta Ejecutiva y de los diputados liberales señalan que no escatimarán "esfuerzos ...el triunfo de nuestro abanderado, que será el triunfo de la democracia de Chile". Enrique Edwards ...ualiza que "sigo actuando en política dentro del Frente Democrático, ya que soy militante disciplinado del Partido Liberal".

Ante los comentarios provocados por el discurso pro...ado antenoche por el diputado Enrique Edwards, al ...memorar la Juventud Liberal el sexto aniversario de su ...amación del actual Jefe del Estado como candidato a la Presidencia de la República, en el que se declaró partidario de su reelección, la Sala de Diputados Liberales entregó la siguiente declaración:

"La Sala de Diputados Liberales con ocasión a las opiniones vertidas por el colega señor Enrique Edwards, en reunión de la Juventud Liberal, declara que ella no representa el pensamiento de los diputados liberales que en esta ocasión desean reiterar su adhesión a la candidatura presidencial del senador Julio Durán y testimoniar al país su decisión irrevocable de no escatimar esfuerzos para contribuir al triunfo de nuestro abanderado, que será el triunfo de la democracia de Chile."

DECLARACION DE EDWARDS.— Por su parte, el diputado Enrique Edwards entregó también ayer, la siguiente declaración sobre la misma materia:

"Se ha hecho pública una parte de mi intervención de ayer en el acto con que la Juventud Liberal conmemoró el sexto aniversario de la proclamación como candidato a la Primera Magistratura del actual Mandatario, en el cual yo plantée mi aspiración de que el Excmo. señor Alessandri fuera reelegido.

"En vista de los comentarios producidos a este respecto, quiero declarar, de manera enfática, categórica, que estas palabras mías representan mi personal punto de vista, ya que jamás he conversado sobre la materia con el señor Alessandri. Por lo tanto, cualquier intento de ligar mis expresiones a intenciones de S. E., el Presidente de la República, no es otra cosa que una invención tendenciosa.

"Sigo actuando en política, dentro del Frente Democrático, ya que soy militante disciplinado del Partido Liberal.

"Mi intervención en el acto de la Juventud estuvo centrada, en la aprensión con que veo el que no se impulsen de manera decidida, ciertas Reformas Políticas Fundamentales, que creo indispensables, para un adecuado ordenamiento de la situación económica y social del país.

"Después de treinta y ocho años de vigencia, los mecanismos de nuestra Constitución Política se han quedado retrasados, con respecto a la realidad nacional. Pretendemos planificar la economía a través de asambleas legislativas que actúan desordenadamente, bajo la presión de intereses electorales. Este mismo hecho está provocando la bancarrota fiscal, y en materia de orden previsional, predominan los intereses de grupos, por sobre una verdadera justicia social.

Soy un convencido que si no modificamos a tiempo estos graves inconvenientes de nuestra estructura constitucional, se verán frustrados todos los esfuerzos desplegados, para dar al país, un adecuado desarrollo económico y social, y se convertirán en ilusorias, las modificaciones estructurales en las cuales han cifrado sus esperanzas los sectores más modestos de la población.

"Las reformas políticas son urgentes y deben encararse con determinación."

VOTO DE LA JUNTA EJECUTIVA.— Anoche, en su sesión ordinaria, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal tomó conocimiento del discurso del señor Edwards.

Luego de un debate en que participaron los señores Fernando Maturana, Germán Domínguez, Fernando Elizalde, Jorge Langerfeldt, Gregorio Amunátegui y Carlos Ruiz de Gamboa, la Junta aprobó el siguiente voto:

"La Junta Ejecutiva del Partido Liberal hace suyo y reitera el acuerdo adoptado por la Sala de Diputados Liberales con ocasión de las opiniones vertidas por el H. diputado Enrique Edwards en reunión de la Juventud Liberal, y declara que ellas no representan el pensamiento del Partido Liberal que, en esta ocasión desean reiterar su adhesión, a la candidatura presidencial del senador Julio Durán y testimoniar al país su decisión irrevocable de no escatimar esfuerzos para contribuir al triunfo de nuestro abanderado, que será el triunfo de la democracia de Chile".

...mandos de candidatura Durán se constituyen en Antofagasta y Loa

...el norte, al igual que en ...tro y sur del país, se ...constituyendo diariamente ...comandos del Frente ...crático, los que a su vez ...en los trabajos en favor de la candidatura a la ...encia de la República ...nador Julio Durán, por ...de Comités de Acción ...tienden su actividad a ...los centros poblados y lugares de trabajo. En forma ...nte los partidos frentistas dan cabida en su organización a las mujeres, las que a lo largo de todo Chile manifiestan su firme decisión de ...ar en favor de la candidatura del senador Durán ...para todos los hogares, ...progreso y bienestar ...ertad.

...GANIZACION EN EL ...PORTIVO DE LOA

...Calama y Chuquicamata se dio cuenta al presidente del Frente Democrático, Gabriel González Videla, ...formación del Comando ...amental del Loa de esa ...ación política, la que ...entra trabajando dentro ...mayor entusiasmo y ... Se da cuenta también que pronto quedarán or... dos comandos más: ...ncario, y, el otro, gremial general. La directiva ...Frente Democrático del ...la siguiente:

...entes rotativos: Ed... Checura Jeria, radical; ...Moreno Latorre, liberal ...Ángel Raúl Pizarro Al... conservador.

...residente: Edmundo Ca... Guerrero, radical: Fer... Crooker Ojeda, liberal, ...de la Vega Ugalde, ...ador.

...tarios: Oscar Plaza Pla... radical; Renato Zegers la... liberal, y Humberto Bus... conservador.

...ero: Luis Alberto Cue... ...les, radical; protesorero Guillermo Rojas Durán, ...

...tarios de prensa y propaganda: Carlos Cortés Peña, radical; Jorge Rivera, liberal, y Manuel Espinoza Cuéllar, conservador.

Directores: regidor Eduardo Delfín y Guillermo Flores Cofré, radicales; Víctor Veas Chimineli y Juan Vicuña Carvajal, liberales; José Veas V.; y Leontina Rivera, conservadores.

Delegadas de las ramas femeninas: Blanca Lila Valdés Carcasson y Mónica de Villarroel, radicales; Ilia Gómez de Tapia y Clotilde Parra, liberales; Eladia Pinto Barrera, conservadora.

Delegados de la juventud: Vicente Alcócer, radical; Julio Campilla y Lautaro González, liberales, y Pedro Martínez Rodríguez, conservadores.

Delegados ante el Frente Democrático Provincial, regidor Carlos Díaz Ossa, radical; Elisa González vda. de Elizalde, liberal, y Alfredo Bustamante Pérez, conservador.

COMANDO GREMIAL PROVINCIAL DE ANTOFAGASTA

Las organizaciones de trabajadores radicales, liberales y conservadores de Antofagasta se reunieron para constituir el Comando Gremial Provincial del Frente Democrático, el que quedó organizado así:

Presidentes (rotativos por 3 meses), Gilberto Molina Gaete, radical; Félix Insunza Cabello y Luis Larrondo Moya, conservador.

Secretariado General: Alejandro Núñez N.; radical; Carlos López Naveas, liberal, Noel Leiva Hernández, liberal, y José Ojeda, conservador.

Secretario de actas y correspondencia, Claudio Graf Soto, radical; de prensa y propaganda, Daniel Leyton Sandoval, liberal; de conflictos, Vicente Lazo, radical, y secretario de comisiones, Anselmo González Morales, conservador.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

DEPARTAMENTO FEMENINO DE ASAMBLEA PROVIDENCIA.— Cita a todos sus integrantes a una reunión que se efectuará esta tarde, a las 19 horas, en la sede de Manuel Montt 178. Se elegirá delegadas al Congreso Femenino del radicalismo.

PARTEN HOY A LOS ESTADOS UNIDOS



Con un té fueron despedidos los estudiantes de la American Youth Exchange, que en compañía de tres miembros de la Directiva y estudiantes chilenos becados parten hoy a los Estados Unidos. Viajan bajo los auspicios de la A.Y.E.

EN EL GRABADO, al centro el Padre Riveros, del Liceo San Agustín Presidente del Directorio de la Asociación en Chile.

Cámara de Diputados

SESION 36ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 14 DE AGOSTO DE 1963

(DE 11.15 a 13 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MIRANDA, DON HUGO

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 15 minutos.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Una presentación suscrita por 33 señores Diputados, con la que solicitan al señor Presidente de la Corporación que cite a una sesión para el día de hoy, de 11 a 13 horas, con el objeto de "tratar problemas relacionados con el Servicio Nacional de Salud".

2.o— Un oficio del Honorable Senado, con el que transcribe, en nombre del Comité Parlamentario del Partido Radical, las observaciones formuladas por el Honorable Senador don Hermes Ahumada, relativas a la restitución de un inmueble de propiedad fiscal, ubicado en la localidad de Popeta, de la comuna de Rengo, destinado al funcionamiento de una Escuela Pública, hoy ocupado por un particular, y a las obligaciones que al respecto tiene el Gobernador de Caupolicán.

3.o— Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Clavel, acerca de las necesidades que tiene la Oficina de la Empresa de Comercio Agrícola de Tocopilla.

4.o— Siete oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, relativos a las materias que se señalan:

Del señor Acuña, referente a la reparación del camino de Caracol a Mata-Caña, de la provincia de Osorno;

Del señor Bucher, sobre la instalación de una planta elevadora de agua potable en la localidad de Chile Chico;

Del señor González Maertens, respecto de los trabajos de abovedamiento del río Cautín;

Del señor Lehuedé, acerca de los problemas que afectan a los habitantes de la Población Viña del Mar, de la comuna de Renca;

Del señor Osorio, relativo a la construcción de defensas en el río Aconcagua, en el sector de "Chagres";

Del señor Tagle, referente a la instalación del servicio de agua potable en diversas poblaciones de la comuna de Quilicura;

Del señor Zumaeta, sobre la instalación del servicio de agua potable en la localidad de "El Belloto', provincia de Valparaíso.

5.o— Un informe de la Comisión de Gobierno Interior, recaído en el proyecto de ley, de origen en una moción de los señores Medel y Montes, que destina fondos para la celebración del Primer Centenario de la ciudad de Lebu.

6.o— Dos informes de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaídos, en sendos Proyectos de Acuerdo, de origen en Mensajes del Ejecutivo, sobre las siguientes materias:

El que aprueba el Convenio Básico de Cooperación Educacional, de Intercambio Cultural y de Becas, suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Panamá, y

El que aprueba el Convenio Básico de Cooperación Económica, Técnica y Científica, suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Panamá.

7.o— Un informe de la Comisión de Defensa Nacional, recaído en un proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con trámite de urgencia, calificada de "simple", que autoriza a unidades de la Armada de los Estados Unidos de América y de la República del Perú para realizar ejercicios combinados con la Armada Nacional.

8.o— Diez mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Donoso, que denomina "Alcides O'Kuinghttons Salfat" al Grupo Escolar de San Clemente, del departamento de Talca.

El señor Gumucio, que concede pensión a doña Juana del Rosario Gatica Pantoja;

El señor Pareto, que concede igual beneficio a don Luis Mario Candia Henríquez y a don Eduardo Hudso Errázuriz;

El señor Peñafiel, que concede pensión a doña Clotilde Zoto y Siulanne;

El señor Urzúa, que concede igual beneficio a doña Antonieta Granger viuda de Mazieres;

Los señores Millas y Oyarzún, que concede diversos beneficios a don Francisco Javier Barriga Araya;

El señor Basso, que concede pensión a doña Isabel Canales viuda de Scare;

El señor Papic, que reconoce tiempo servido a don Sergio Mancilla Soto;

El señor González Maertens, que aumenta la pensión de que disfruta doña Sarela Miffins O'Higgins, y

El mismo señor Diputado, que concede igual beneficio a doña Prosperina Hermeichel Villanueva.

9.o— Una presentación, con la que doña María Cardoza viuda de Cisternas solicita copia autorizada de la moción y del informe de un proyecto de ley que la beneficia.

10.o— Una comunicación con la que el Honorable señor Phillips manifiesta que se ausentará del país por un plazo inferior a treinta días.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—COPIA AUTORIZADA DE LA MOCION Y LOS ANTECEDENTES DE UN PROYECTO DE LEY QUE FAVORECE A DOÑA MARIA CARDOZA VIUDA DE CISTERNA.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Doña María Cardoza viuda de Cisterna, ha solicitado copia autorizada de la moción y de los antecedentes del proyecto de ley que le concede un beneficio.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

2.—PROBLEMAS RELACIONADOS CON EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD.— PETICION DE OFICIOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Entrando en el objeto de la presente sesión, corresponde ocuparse de problemas relacionados con el Servicio Nacional de Salud.

El primer turno corresponde al Comité Liberal.

El señor EGUIGUREN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor EGUIGUREN.— Señor Presidente, con posterioridad a mi intervención, en el curso de la presente sesión, mi Honorable colega y correligionario doctor Lehuedé hará un planteamiento técnico, en representación de mi partido, sobre esta materia. Pero ahora, el Diputado que habla desea formular ciertas observaciones, a título personal y como parlamentario por Santiago, sobre el Servicio Nacional de Salud.

Sé, señor Presidente, que dicho organismo cuenta con un personal formado por numerosos médicos y auxiliares de gran eficiencia y espíritu de sacrificio y comprendo, así mismo, que, si de él dependiera, haría todo lo posible por que el Servicio en referencia marchara en la mejor forma posible y a entera satisfacción de la ciudadanía. No es fácil dirigir y orientar la acción de una repartición de esta magnitud. Por eso querría que, si mis palabras encierran alguna crítica, ésta se entendiera como algo constructivo y no como un mero afán de censurar.

Hay dos aspectos a los cuales me quiero referir muy brevemente en esta ocasión.

Señor Presidente, entiendo —y desearía confirmar mis suposiciones— que el Servicio Nacional de Salud cuenta con numerosísimas propiedades urbanas y rurales, unas en arrendamiento y otras en explotación, de las cuales —no tengo seguridad al respecto— podría sacar una mayor renta, con el fin de atender en mejor forma la salud de los habitantes y solucionar los gravísimos problemas que impiden un desarrollo más adecuado de sus labores. Me parece que, en una sesión especial como la presente puedo solicitar que se remita al Ministerio correspondiente para pedir algunos antecedentes sobre la materia.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Efectivamente, Honorable Diputado.

El señor EGUIGUREN.— En tal caso, pido se dirija oficio al señor Ministro de Salud Pública, a fin de que ordene al Servicio Nacional de Salud enviar a esta Corporación la lista completa de las propiedades urbanas y rurales que tiene la institución, tanto en arrendamiento como en explotación, y las rentas que producen.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

El señor EGUIGUREN.— Muchas gracias, señor Presidente.

Considero de sumo interés contar cuanto antes con los antecedentes que acabo de solicitar, pues, en relación con el problema de la infancia desvalida —que yo sé, preocupa mucho a los Honorables colegas de todas las bancas de la Honorable Cámara—... sería posible, mediante la habilitación de algunos locales que tal vez posea el Servicio Nacional de Salud, atender en forma más amplia, a más niños que los que actualmente reciben atención.

En cuanto al segundo punto, referente a la Casa Nacional del Niño, quiero manifestar que, en una visita que hicíeramos a esta institución varios señores parlamentarios del Frente Democrático, acompañando al senador don Julio Durán, fuimos informados por el señor Director del Servicio, doctor Pulido, de que algunos terrenos pertenecientes a aquel organismo iban a ser ocupados por otros departamentos del Servicio Nacional de Salud. Este es un problema delicado, porque, como saben mis Honorables colegas y la ciudadanía en general, a la Casa Nacional del Niño, hace muchos años, numerosas personas de fortuna hicieron donaciones, tanto en dinero como propiedades, destinadas a cumplir las necesidades propias del servicio, esto es, para una mejor atención de los niños desamparados.

Con el transcurso de los años, todas estas donaciones, en forma de dinero y propiedades, pasaron al Servicio Nacional de Salud, mermándose, de esta manera, los recursos de la Casa Nacional del Niño. Por eso, considero indispensable evitar, en todo momento, que aquellos terrenos que posibilitan a esta institución, que tan digna y útil labor realiza, para mejorar sus instalaciones a fin de recoger y educar a los niños desamparados, sean ocupados por otras reparticiones que no dependan de la Casa Nacional del Niño. Por esta razón, ruego que se envíe también otro oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Salud Pública, solicitándole que, por ningún motivo dichos terrenos que pertenecen a la Casa Nacional del Niño, sean utilizados por servicios que no estén exclusivamente relacionados con ella.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

El señor EGUIGUREN.— Estas eran las breves observaciones que deseaba formular, nada más, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Quedan diez minutos al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor LEIGH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, quiero abundar en las consideraciones formuladas por el Honorable señor Eguiguren, porque lo que ha ocurrido con los terrenos de la Casa Nacional del Niño es algo que vale la pena que todo el país conozca.

De acuerdo con los antiguos principios que regían la atención médico-social —me estoy refiriendo a los que prevalecían en los tiempos de nuestra colonia y en los primeros años de la República—, diversas personas de fortuna donaron bienes y formaron un patrimonio a la que se llamó luego la Casa de Huérfanos que, en los comienzos de nuestra independencia, fue atendida por las monjas de la Providencia. Doña Matilde Salamanca, el señor Valledor y una infinidad de gente caritativa hicieron sucesivos legados, principalmente de terrenos, para que se protegiera a los niños entregados a los cuidados de esta Casa de Huérfanos.

Fue así como la Junta Central de Beneficencia se encontró como poseedora, más bien diría como fideicomisaria, de enormes extensiones de terrenos en la comuna de Providencia, que iban desde la Avenida Providencia hasta Bilbao y desde Antonio Varas hasta Pedro de Valdivia. De eso no hace más de cuarenta o cincuenta años.

Sin embargo, ya en 1936 esa Junta procedió a lotear una parte importante de esos terrenos y a construir, con sus propios medios, una población, la cual hoy atraviesa la Avenida Las Lilas, formada por las calles Silvina Hurtado, Matilde Salamanca, Valenzuela Castillo y otras.

Se redujo apreciablemente, entonces, la extensión de los terrenos de la ya llamada Casa Nacional del Niño, situación que culminó después del año 1950, cuando el Servicio Nacional de Salud enajenó los terrenos que le restaban —salvo la mínima parte que ocupa el Hospital Calvo Mackenna y la actual y pequeña dependencia de la Casa Nacional del Niño—, vendiéndolos a la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Esta institución construyó allí una hermosa unidad vecinal que todos pueden apreciar en Antonio Varas con Providencia, la cual, evidentemente, ha contribuido a embellecer la comuna. En ella se instalaron familias de empleados particulares.

En otras oportunidades, hemos criticado este hecho por otras razones: por ejemplo, porque la Caja de Previsión de Empleados Particulares y la Corporación de la Vivienda han construido un número considerable de departamentos, pero no han destinado un solo metro caudrado a la construcción de una escuela.

Privada la Casa Nacional del Niño de estos terrenos, tuvo que emigrar. Entonces, se dijo que con el producto de enajenación se construiría el edificio, que este establecimiento necesita para prestar asistencia a los niños entregados a su cuidado, en un lugar más adecuado, presumiblemente en los alrededores de Santiago.

Hasta ahora la construcción no se ha hecho; y los dineros que el Servicio Nacional de Salud recibió de la Caja de Empleados Particulares por los terrenos que vendió no aparecen en parte alguna.

Los niños viven hacinados en una propiedad que se arrienda en la primera cuadra de Avenida Manuel Montt. Cabe hacer notar que este inmueble era una casa habitación antigua, construida hace treinta o cuarenta años. Antes la ocupaba sólo una familia; ahora viven doscientos niños hacinados en ella. Es una casa grande, pero antigua, de albañilería de adobes, con escalas de madera, con insuficiente ventilación en los dormitorios y con todos los inconvenientes de un inmueble mal adaptado para una finalidad tan importante como es la de cuidar los buenos hábitos y la formación adecuada de niños acogidos a la obligación asistencial del Estado, la que cumple el Servicio Nacional de Salud, por intermedio de la Casa Nacional del Niño.

Pues bien, si se llegara a producir un incendio, esas escalas de madera podrían ser la trampa de muerte de muchos menores. Y un hecho de esta naturaleza tendría que conmover a todo el país.

El origen de toda esta situación está en la tremenda falta de seriedad y responsabilidad del Servicio Nacional de Salud, que malversó los dineros que los constituyentes de viejas fundaciones le entregaron a la antecesora de este servicio, la Junta Central de Beneficencia, para la atención de los niños desvalidos del país. Malversó, repito, esos dineros, porque con el producto de la venta de los antiguos terrenos no cumplió con la finalidad y los propósitos que tuvieron en vista los testadores que donaron el inmueble a la Casa de Huérfanos, hoy Casa Nacional del Niño. Esto pesa sobre la conciencia de todos los chilenos, porque hemos sido incapaces de defender el patrimonio de esas instituciones.

La señora CAMPUSANO.— Durante el Gobierno del señor González Videla...

El señor LEIGH.—¿Me perdona, Honorable colega? ¿Por qué no me pide una interrupción? Tendré mucho gusto en concedérsela.

La señora CAMPUSANO.— Muy bien, ¡Honorable Diputado!

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Leigh, tiene la palabra la Honorable señora diputada.

La señora CAMPUSANO.— Sólo quería decirle al Honorable señor Leigh que el año 1950, cuando se enajenaron esos inmuebles, desempeñaba la Presidencia de la República el señor González Videla, militante del Partido Radical.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente)—Puede continuar el Honorable Diputado.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, parece que mi Honorable colega tiene cierta confusión de ideas en esta materia. Esos terrenos fueron vendidos por el Servicio Nacional de Salud a la Caja de Empleados Particulares para que, bajo el régimen de las sociedades "Empart", que se crearon después de 1953, se construyera por la "Empart N.o 1", la Unidad Vecinal, a que me estoy refiriendo. Cité el año 1950 como pude haber dicho después del año 1940, pero ésta fue una operación de venta hecha por el Servicio Nacional de Salud, para que la Sociedad "Empart N.o 1" —empresa constructora mixta, formada por la Caja de Previsión de Empleados Particulares y la firma Neut Latour y Compañía Limitada— lenvantará ese grupo habitacional.

Y así fue como se dispuso de dichos terrenos, y las cuantiosas sumas recibidas por su enajenación no fueron aplicadas a la construcción de un edificio para el funcionamiento de la Casa Nacional del Niño. Hoy día vemos que esa Institución debe mantener a algunos muchachos en la Avenida Manuel Montt, en una casa que no presta siquiera la más mínima seguridad para la vida más de 8 a 10 adultos y que alberga, sin embargo, a 150 niños, y, a otros, en un inmueble, también inadecuado, ubicado en la calle Ejército.

De manera que, cuando yo he hablado de malversación, me he referido a la peor forma de cometerla, esto es, destruir el patrimonio que estaba destinado a una función noble; a tergiversar, además, la voluntad de los testadores que entregaron esos bienes para un fin determinado; y, también, dañando gravemente la obligación que pesa sobre el Servicio Nacional de Salud, de prestar asistencia social, escolar y médica a los niños entregados a su cuidado. Lo único que resta de la antigua Casa de Huérfanos, hoy día Casa Nacional del Niño, son unos muy modestos y estrechos pabellones contiguos al Hospital Luis Calvo Mackenna, que hemos visitado hace unos días en compañía de los Honorables señores Eguiguren y Gustavo Alessandri.

Señor Presidente, he querido traer al seno de esta Honorable Cámara los antecedentes ya expresados, a fin de que todo el país sepa la magnitud del daño ocasionado a la capacidad del Servicio Nacional de Salud, para atender a la defensa de la salud mental, moral y física de la niñez.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Restan cuatro minutos al Comité Radical.

El señor LEIGH.— Renunciamos, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor VALENZUELA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, desgraciadamente, no es costumbre en esta Honorable Cámara, cuando se cita a una sesión especial, señalar, más o menos, los puntos que se van a considerar respecto del tema central en discusión.

Del texto de la citación, se colije que deberemos tratar problemas relacionados con el Servicio Nacional de Salud.

En esta oportunidad, hemos escuchado a dos Honorables colegas: al Honorable señor Eguiguren, quien se refirió a ciertos aspectos muy particulares y específicos de algunos problemas que, si bien es cierto tienen cierta importancia, no la tienen para ser tratados en una sesión especial.

El Honorable señor Leigh, se ha referido, hace algunos instantes, a una materia que, indudablemente, tiene mucha mayor importancia, ya que Su Señoría ha manifestado que el Servicio Nacional de Salud, ha malversado ciertos recursos que se donaron por testamento, o por otros medios, a la ex Junta Central de Beneficencia, para la construcción, mantenimiento y desarrollo de la Casa Nacional del Niño.

Pues bien, durante este Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri, se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N.o 9, de fecha 1.o de septiembre de 1959, que dio una nueva estructura al Servicio Nacional de Salud.

Dicha institución existía en conformidad a la Ley Nº 10.383, la que estableció una serie de organismos que tenían tuición, en cuanto a los aspectos técnicos y administrativos del Servicio, y a los estudios de carácter general relacionados con el problema de la salud de nuestro país.

Pero el Decreto con Fuerza de Ley N.o 9, dictado por este Gobierno, repito, dio una nueva estructura a este Servicio, eliminando todos los departamentos técnicos que antes existían, dejando sólo dos: el llamado Departamento Técnico y el Departamento Administrativo. Se eliminó así un organismo de suma importancia, que tenía una fundamental esfera de acción porque era el que estaba en contacto directo con los problemas de la Salud de nuestro país. Me refiero al Consejo Técnico del Servicio, en donde tenían asiento los representantes de todos los Departamentos de la Dirección General de Salud. El Decreto con Fuerza de Ley mencionado, eliminó, de una plumada, este Consejo Técnico del Servicio Nacional de Salud y dejó, entonces, en manos de la autoridad ejecutiva, el Director General de Salud y el Consejo Nacional del Servicio, todos los problemas que dicen relación a la salud en nuestro país.

En innumerables oportunidades, se ha hablado en esta Honorable Cámara sobre la trascendencia de los problemas de la salud de la comunidad, entendida según los conceptos modernos, y se han hecho presente todos los aspectos científicos y técnicos relacionados con esta materia. Pues bien, este Decreto con Fuerza de Ley N.o 9, ha significado un retroceso en la estructura orgánica del Servicio y, por lo tanto, ha sido causa de que los problemas fundamentales de la salud no se enfoquen con un criterio técnico y científico, acorde con la práctica constante, con la realidad de los hechos, que palpaban los diversos ex departamentos técnicos, sino que, exclusivamente, con un criterio político en el Consejo Nacional del Servicio.

El Honorable señor Leigh se ha referido a un problema de la mayor trascendencia e, incluso, ha lanzado contra la Dirección General una acusación bastante grave, cual es la de que ella, como representante del Servicio Nacional de Salud, persona jurídica de Derecho Público, habría malversado fondos públicos. Esto es de la responsabilidad directa del Consejo Nacional y del Director General. Los miembros de este organismo y este funcionario son, en su inmensa mayoría, representantes del Frente Democrático y podían, perfectamente bien, haber actuado de manera de evitar que en esta oportunidad, un parlamentario de Gobierno tuviera que denunciar hechos tan graves, como son los que ha señalado el Honorable señor Leigh. Nosotros tenemos que manifestar nuestro pensamiento con claridad. Esto es de la responsabilidad del Director General. De esta malversación deben responder él y el Consejo Nacional, porque, por mandato de la ley, su obligación es dirigir el Servicio en todos los aspectos, en el técnico y en el económico. En este problema no sólo hay un aspecto técnico, sino también uno económico, y se conjugan, especialmente, en lo referente a los servicios infantiles que debe atender la Casa Nacional del Niño.

Pero en esta oportunidad creo que también es conveniente analizar otros problemas relacionados con el Servicio Nacional de Salud.

Así, por ejemplo, es de todos conocido el problema que ha surgido con el encasillamiento del personal. Sabemos también que llegaron miles y miles de protestas y apelaciones a la Contraloría General de la República, e incluso a la Comisión Investigadora del Servicio Nacional de Salud designada por esta Honorable Cámara, presentadas por funcionarios que fueron postergados en sus aspiraciones, por haberse procedido con injusticia en esta materia.

No tengo los antecedentes a la mano, porque no sabíamos que los Honorables colegas del Frente Democrático iban a tratar esta materia, pero he sido informado que los miembros de la Comisión que estudió el encasillamiento han ganado miles y miles de pesos, y algunos hasta millones, por concepto del pago de horas extraordinarias.

Pues bien, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Salud Pública solicitándole le haga llegar a esta Honorable Cámara los antecedentes relativos a cuánto se ha pagado por concepto de horas extraordinarias de trabajo a los miembros de la Comisión de encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salud.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se enviará, en su nombre, al señor Ministro de Salud Pública el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, quiero hacer notar, también, que ha habido funcionarios que fueron encasillados y que no tuvieron ningún aumento en sus rentas. De acuerdo con lo dispuesto en la ley de encasillamiento del Servicio Nacional de Salud que despachamos a principios de 1963, o a fines del año pasado, se otorgó a este personal un anticipo de 100 escudos, cantidad que debía devolverse a medida que fueran obteniendo los aumentos respectivos. ¿Pero, qué ha pasado? Hay más o menos 3 ó 4.000 funcionarios que, pese a no haber tenido aumento alguno en sus rentas, se les está descontando por planilla este anticipo. O sea, ellos, junto con los servidores de la ex Pompas Fúnebres de la Beneficencia Pública son, efectivamente, los servicios más postergados que tenemos en nuestro país.

Los Diputados de Oposición presentamos indicación en el proyecto de ley de reajuste de remuneraciones de los Servicios postergados, en el sentido de que se condonara a este personal el anticipo concedido, con el objeto de hacerle justicia, por no haber recibido aumento alguno. Desgraciadamente, esta indicación no fue aprobada.

Y aún más. A los funcionarios del ex Servicio de Pompas Fúnebres de la Beneficencia Pública se les consideró como que venían de la calle, en circunstancias que es un organismo antiguo que funcionó durante el tiempo en que no existía el Servicio Nacional de Salud. En efecto, todos sabemos que, por mandato de la Ley N.o 10.383, se fusionaron diversas instituciones para dar origen a este último.

Pues bien, a dichos funcionarios se les ha considerado como contratados, sin los años de servicio respectivos, y por lo tanto, han quedado en una situación desmejorada en relación con los demás empleados y obreros.

Tenemos también el caso de la planta B del Servicio Nacional de Salud, respecto de la cual existe un problema que en otras oportunidades hemos analizado junto con otros Honorables colegas aquí en la Honorable Cámara. Hace cinco años que, por una circular, el Director General del Servicio ordenó el pago de los reajustes respectivos. Sin embargo, todavía no se ha logrado nada en este aspecto y cuando hemos hecho presente la situación al señor Ministro de Salud Pública nos ha indicado que existe pendiente juicio entre la Dirección General del Servicio Nacional de Salud y los funcionarios de la ex planta B, de esa institución, a quienes se adeuda una gran cantidad de dinero por rentas insolutas, ya que de acuerdo con la ley debían haber sido reajustadas hace cinco años.

Por otra parte, existe una escasez enorme de médicos. Soy Diputado de provincia y conozco este problema, que no sólo existe en las provincias sino también en Santiago. Sólo que lejos de la capital es más grave. Puedo citar el caso de la ciudad de Rengo donde hay seis cargos de médico, con horario completo, que no han sido llenados a pesar de la necesidad que existe de atender los establecimientos dependientes del Servicio Nacional de Salud en esa ciudad y especialmente de dar asistencia médica a los campesinos, sus mujeres e hijos. Indudablemente esto va contra la salud pública.

Y la responsabilidad por esta situación la tienen quienes dirigen esta entidad, no sólo el Director del Servicio y el señor Ministro de Salud Pública, sino también el Consejo del Servicio Nacional de Salud.

Otro grave problema que se ha creado en diversas partes del país es el que se refiere a la interpretación de la reforma introducida a la Ley N.o 10.223, en lo relativo a la extensión horaria para los médicos. La situación es tan confusa que será preciso dictar una ley interpretativa, ya que según las actuales disposiciones legales y los informes emitidos por la Contraloría General no ha sido posible pagar a estos profesionales en la forma debida. El problema es muy serio por cuanto no es justo que a estos médicos que están desempeñando sus funciones con enormes recargo de trabajo, digamos con 36 horas médicas que deberían ser servidas por cuatro o cinco profesionales más, se les esté adeudando rentas que efectivamente han ganado portando atención a los enfermos.

Por otra parte, hay que considerar también el problema de la falta de establecimientos hospitalarios. Existe una Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, pero nos encontramos con casos precisos y concretos de falta de hospitales. En otra oportunidad en que nos referimos al problema educacional, se nos quiso desmentir a los parlamentarios de Oposición cuando hicimos presente que no se había construido ni un solo establecimiento educacional durante los años 1960, 1961 y 1962, en la provincia de O'Higgins. Ahora, vengo llegando del sur del país y puede constatar que la Escuela Pública de La Unión, desde el terremoto no se ha reconstruido. Funciona en un sitio eriazo y será lanzada próximamente de esa propiedad que ocupa. Se trata de una escuela que tiene más de seiscientos alumnos.

Pues bien, en el Hospital de Rancagua también existen problemas graves. Se está construyendo un hospital nuevo. Es los servicios de Medicina, en que existían ciento veinte camas hace veinte años, éstas se han reducido a treinta y ocho. ¿Por qué, señor Presidente? El problema reside en que al nuevo establecimiento no se le ha dotado del número de camas suficientes. Hay pisos enteros que están terminados y que no se han entregado al Servicio para que puedan ser habilitados con las camas necesarias. Nos encontramos con la tremenda paradoja de que en una ciudad de más de ochenta mil habitantes, dos o tres años atrás había 190 camas en el Servicio de Medicina Interna y en la actualidad no hay ni la tercera parte de ese número.

Este es el problema tremendo, candente, que están viviendo los habitantes de la ciudad de Rancagua. El Alclade, señor Díaz, médico del Servicio Nacional de Salud, ha tenido que decretar la demolición del servicio de guardia del Hospital, porque constituía un peligro para la vida de los médicos, del personal administrativo y de servicio. ¡Se ha tenido que llegar a esto!

En realidad, nos encontramos con tremendos problemas en lo que respecta a los establecimientos hospitalarios. Tenemos, por ejemplo, el caso del Hospital de Rengo. Verdaderamente, da pena llegar a este establecimiento. Lo mismo ocurre con el Hospital de San Vicente de Tagua-Tagua, y con muchos otros en diversos lugares del país.

Por eso, señor Presidente, consideramos que en esta oportunidad en que se ha citado a una sesión especial a la Corporación para estudiar los problemas relativos al Servicio Nacional de Salud, tenemos que enfocar no sólo estos problemas, pequeños tal vez, de poca trascendencia, sino los de carácter general, aquellos que dicen relación con una política de salud pública en nuestro país. Porque la política que se está siguiendo sobre esta materia no beneficia a la comunidad, pues no está orientada de acuerdo con las modernas tendencias que se están imponiendo en nuestro país y en el mundo entero.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor MONCKEBERG.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo, (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONCKEBERG.— Señor Presidente, esta mañana quiero referirme, sucintamente, a la situación del Servicio Nacional de Salud, en general. Lo hago después de haber sido médico de esta institución.

El señor ROSALES.—Y de haber rechazado un proyecto en la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene.

El señor MONCKEBERG.— ¿Qué pasó en la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, Honorable colega?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente). — ¡Ruego a Sus Señorías guardar silencio!

El señor MONCKEBERG.— Me han estimulado a hablar en la sesión de esta mañana sobre el Servicio Nacional de Salud, las últimas frases con que el Director General de esta institución termina la memoria sobre diez años de labor del Servicio Nacional de Salud, en el período 1952 a 1962. Dice: "Es el deber y un imperativo de conciencia del Director General plantear ante la comunidad nacional que al llegar al término de esta breve reseña, lo hace con una sensación de angustia y de duda".

Quiero referirme a la labor de este organismo, no en un sentido de crítica hacia la institución social más grande que tiene Chile, sino más bien con el propósito constructivo de examinar lo que ha realizado durante todo este período y las posibilidades de mejorar el Servicio más adelante.

No deseo formular críticas a algún ex Director, ni menos al actual.

En el breve tiempo de que dispongo, quiero tratar cuatro puntos: 1) Importancia del Servicio Nacional de Salud; 2) Situación actual de este organismo; 3) Definiciones que requiere la salud pública, y 4) Un procedimiento.

1) Importancia del Servicio Nacional de Salud en lo social.

La cuestión que en estos momentos afecta al país en forma más seria es la tensión social. Diversas medidas están en marcha o en programación para solucionar esto. Queda, sin embargo, por ajustar y con urgencia el organismo social más grande de Chile: el Servicio Nacional de Salud.

A través del Servicio Nacional de Salud no solo se realiza una labor médica, sino eminentemente social, asistencial, educativa y de verdadera organización y conducción de las comunidades tanto urbanas como rurales. La actitud de su personal (aproximadamente 40.000 funcionarios) y la atención que se presta a la población, en especial a los trabajadores, influye en forma determinante en la sicología social del país. Si consideramos además que este Servicio es el propietario agrícola mayor de Chile (76 predios, 301.385,10 hectáreas), podemos concluir que por ese solo rubro el Servicio Nacional de Salud está en el Centro de la acción social del Estado.

Se hace necesario entonces, que así como en su oportunidad se revisó toda la política seguida con la CORFO, elevándola a un plano técnico eficaz para afrontar los pro-

quien estuvo de visita en Osorno.

Ya diversos Honorables Diputados han hecho notar las dificultades que existirían para la atención de los enfermos en los distintos hospitales del país, pero estas dificultades son superiores en aquellas provincias en que no hay una Jefatura Zonal.

En muchas ocasiones hemos manifestado que los conflictos huelguísticos del personal del Servicio Nacional de Salud, se deben, presisamente, a las enormes dificultades de la institución para desenvolverse en aquellos lugares en que, como digo no hay una Jefatura Zonal.

Por ejemplo, en las provincias de Osorno y Llanquihue no es posible hacer los pagos en forma directa, pues antes es necesario consultar al Servicio Zonal de la provincia de Valdivia. De esta manera los pagos, como el de las horas extraordinarias, se retrasan a veces hasta cuatro meses, y los sueldos, hasta dos meses. De aquí proviene el origen, muchas veces, de los movimientos huelguísticos. Y tales deficiencias no sólo han sido hechas presentes por los parlamentarios de la zona, sino que incluso por las propias autoridades y la ciudadanía de las provincias. Sin embargo, no ha habido respuesta hasta el momento.

Por estas razones, pido que se dirija oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Salud, a fin de que ordene al Servicio Nacional de Salud enviar a esta Corporación los antecedentes sobre las dificultades que existirían para la creación de una Zonal en Osorno, en circunstancias de que el reglamento del Servicio establece que podrá haber tantas Zonales como provincias hay en el país.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor COSSIO.— Señor Presidente, respecto de los enfermos de Osorno, que deben llegar al consultorio a las doce de la noche para lograr una ficha, que es de E° 3 para los asegurados, con su libreta al día, y ser atendidos al día siguiente, debo recordar que no sólo éstos hacen cola, sino que, cosa curiosa, los médicos también en cuanto a la atención, pues sólo se dispone de una sola oficina para cuatro o cinco médicos. En consecuencia, cada uno de ellos tiene que esperar que primero se desocupe el que está atendiendo en su especialidad, para que puedan continuar sucesivamente los otros. Todo esto retrasa al Servicio quedando, generalmente, una gran cantidad de enfermos que no alcanzan a ser examinados por los médicos.

Todo esto se debe a que después del terremoto, el Médico Director se vio en la dura necesidad de ordenar la demolición de dos pabellones que habían quedado en lamentables condiciones. En aquella oportunidad, pedimos que, por lo menos, el Servicio Nacional de Salud entregara para Osorno dos pabellones de emergencia que reemplazaran los destruidos. Pero, ¿qué es lo que ha ocurrido hasta este instante? Que no ha sido posible que se construyan dichos pabellones y no hay camas ni suficiente atención médica en una provincia que no sólo debe velar por la salud de sus propios habitantes, sino que también debe hacerlo con aquéllos que pertenecen a Llanquihue y Valdivia, por el hecho de estar ubicada en el centro de estas dos últimas provincias. Como digo, estos pabellones no han logrado convertirse en una realidad.

Sin embargo, ¿qué ocurre en vísperas de una elección? Cuando hay elecciones, llega por allá el Director General del Servicio Nacional de Salud a ofrecernos un hospital regional. Ya estamos "enfermos" con estas promesas. De nuevo acaba de visitar la provincia el Director, y cuando lo consultamos acerca del tiempo que demoraría en construirse el hospital, dijo que tomaría ocho a diez años. ¡Podrían ser veinte también!

Por desgracia, lo que nosotros consideramos más práctico, como sería, repito, la construcción de los dos pabellones mencionados, no tiene solución hasta el momento; y si el Servicio Nacional de Salud no puede construir dos pabellones de emergencia ¿cómo hará un hospital regional? Esta es la política interesada que se hace para engañar a la ciudadanía.

Cuando el Director General del Servicio quiere dar un gran paseo por Osorno, lo más fácil es ir a ofrecer un hospital regional. Aquí se ha dicho que esto es una deficiencia del Servicio, pero vamos a esperar que, como bendición del cielo, lleguen las soluciones a los graves problemas del Servicio Nacional de Salud, cuando, a nuestro juicio, los responsables han sido los hombres que lo dirigen, los cuales, por desgracia, siempre han sido representantes de Gobiernos de derecha. Ellos son los responsables y ellos son justamente los que dirigen el Servicio Nacional de Salud.

En Osorno, no sólo el parlamentario que habla ha reiterado estas peticiones, sino que también lo han hecho los Honorables señores Acuña, del Partido Radical, y Follert, del Partido Liberal. Hemos levantado nuestra voz de protesta, porque ni siquiera se nos contestan nuestros oficios. Por este motivo, aprovecho esta oportunidad para solicitar que, en mi nombre, se dirija oficio al señor Ministro de Salud Pública pidiéndole la creación de los dos pabellones de emergencia que he mencionado y la posibilidad de entregar la sede zonal del Servicio Nacional de Salud a la provincia de Osorno.

Muchas gracias, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se enviará al señor Ministro de Salud Pública, el oficio solicitado por Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, en este último tiempo, y por distintos medios, varios señores Diputados, especialmente del Partido Conservador, han formulado críticas muy severas al Servicio Nacional de Salud. Mi Honorable colega, señor Jorge Iván Hübner lo hizo en la Comisión que estudia el problema de las enfermedades profesionales y, en esta Sala, otros señores Diputados han tenido planteamientos más o menos similares.

Nosotros conocemos y estamos conscientes de los problemas que existen dentro del Servicio Nacional de Salud y sabemos, además, quiénes son los responsables. Por desgracia, esas personas están muy cerca de los Honorables colegas que se han dedicado a hacer estas críticas; conviven con ellos y también son parte del Gobierno.

Hace algunos días, escuché un foro. En él participaron un parlamentario de Gobierno, el Honorable señor Leig, un médico, una compañera nuestra, doña Carmen Lazo, y un sacerdote de la población obrera "Lo Valledor". Allí se dijeron muchas verdades, pero el representante del Ejecutivo hizo todo lo humanamente posible por culpar y cargarle la mano a la Divina Providencia, a cosas intangibles, de las dificultades por que atraviesa el Hospital Barros Luco. No quiso entender nunca, a pesar de los planteamientos claros y convincentes del propio sacerdote, que esto era de incumbencia de los hombres y que no afrontar la solución de este problema, por lo demás muy grave, era falta de responsabilidad, de capacidad y de honradez. Siempre, como digo, se corrió por la tangente y no dio la cara.

Aquí nuestro Honorable colega señor Monckeberg, ha vuelto a repetir lo de la "cama caliente", que en muchos casos dos enfermas deben ocupar una misma cama, que no hay sábanas y se ha referido nuevamente a la "campaña de las sábanas".

Para quienes hablan tanto de democracia debiera ser una vergüenza que entre la gente modesta y humilde se realice esta campaña para comprar sábanas.

Porque, cosa curiosa, es la gente modesta, la clase media, diversas organizaciones y las escuelas, las que darán las sábanas al Hospital Barros Luco.

Mi hija estudia en un liceo y entre todos los niños de ese establecimiento se ha efectuado una colecta para que cada curso regale dos sábanas a la Maternidad del Hospital San Borja. En ese liceo no hay ricos, no hay gente de fortuna, sino de la clase media y algunos hijos de radicales de la comuna de San Miguel que creen formar parte de la clase adinerada, pero que no van más allá de pertenecer a la clase media. Son un poco "engrupidos", como dicen los argentinos.

Esta campaña debiera avergonzarnos en lugar de prestigiarnos.

Por lo demás, junto al problema de la madre está el del niño. Algunos Honorables colegas no tienen que sufrir como uno las molestias de trajinar todos los días en micro; poseen auto, de manera que no ven a los menores que andan cantando en las micros. Es un problema que no conocen porque no les toca presenciarlo.

Al respecto, debo denunciar en la Honorable Cámara un hecho por demás vergonzoso, pero de profundo sentido humano, como se comprobará. En una oportunidad, pedí que se enviara oficio al Servicio Nacional de Salud y a los Ministerios de Justicia y de Educación Pública, requiriéndoles que nos informaran sobre la labor que hasta ese momento había realizado la comisión tripartita, integrada por funcionarios de estos tres organismos estatales, que estaba estudiando el problema de la infancia desvalida. Concretamente consultaba en manos de quién iban a quedar los niños en situación irregular, en especial los menores que vagan por las calles.

Los "patriotas" miembros de esa comisión, pertenecientes a los sectores de Gobierno, contestaron mediante un informe lo siguiente: que la situación de la infancia desvalida se estaba aún estudiando, que había problemas cuyo conocimiento correspondía al Ministerio de Justicia, que otros al Ministerio de Educación y otros al Servicio Nacional de Salud. Y, ¿saben los Honorables Diputados cómo termina ese informe? ¡Termina recomendando ayudar en todo lo que sea posible al Cuerpo de Carabineros, para que esta institución incremente su servicio especial de atención a la niñez desamparada!

¿Cabe en la mente de alguien que personas cuerdas, que no necesitan ser "internadas", puedan emitir un informe con una sugerencia de esa naturaleza? ¡Si entre ellos mismos hay médicos y otros especialistas que conocen mejor que nadie este problema!

Recuerdo perfectamente que algunos de estos médicos concurrieron a una Comisión de la Honorable Cámara. Y si no me equivoco al propio doctor Juan Garafulic, que fue uno de los que vinieron, le pedimos expresamente que tratara que alguna vez se pusieran de acuerdo los que tienen que ver con este problema. Pues bien, este mismo caballero, firmante del informe enviado a la Honorable Cámara, es uno de los que han dicho que la solución del problema de los niños en situación irregular está en ayudar a Carabineros de Chile en la labor que llevan a cabo en este sentido.

Hay que reconocer indudablemente el esfuerzo que ha hecho esta institución. Pero nadie ha instruído a los policías en la atención de la infancia desvalida; y, a pesar de que el señor Queirolo, por su cuenta y riesgo, ha creado un servicio especial de "carabineras", estas funcionarias tampoco han sido preparadas para esa labor.

Pues bien, según estos "teóricos" del Servicio Nacional de Salud, del Ministerio de Justicia y del Ministerio de Educación Pública, hay niños con distintos problemas. Unos que debieran estar bajo el control del Ministerio de Justicia por ser reos de delitos comunes; otros que estarían mejor bajo el control de los maestros, porque para eso han estudiado y son pedagogos. Por su parte, el Servicio Nacional de Salud sostiene que por la situación irregular de sus familias y por razones de su salud, serían ellos los llamados a tenerlos. Ninguna de estas tres características reúne Carabineros de Chile, ni otras parecidas que le permitan suplir estas tres fases de la educación y desarrollo del niño. Tampoco creo que las tengan las "carabineras" del señor Queirolo.

Pero, así y todo, estos caballeros del Servicio Nacional de Salud y, en conjunto, los tres organismos, sostienen que hay que darle facilidades a Carabineros. Entonces, nosotros vemos que cada día aumenta el porcentaje de niños que cantan en los microbuses, que andan vagando, cantando en los bares y cafés y pidiendo limosna el centro de la capital.

Mañana o pasado, cualquiera dirá que el responsable de esto es el Servicio Nacional de Salud. Entiendo que esta responsabilidad recae en el Gobierno, porque todas las instituciones mencionadas están bajo su jurisdicción y su mandato. El Estado debe estar en condiciones de ponerlos al amparo, ya sea del Ministerio de Educación, del de Justicia o del Servicio Nacional de Salud; ellos deben atender a los niños vagos; es una obligación social del Gobierno. No debe hacerse críticas, el día de mañana, porque en la 5a. Comisaría de Carabineros de la provincia que represento hay un grupo de niños bajo su tuición. ¿Qué ha hecho Carabineros? Vestirlos, calzarlos y darles un cajón, para que salgan a lustrar zapatos a la vía pública y, por la noche, estudien. Es un gran esfuerzo; yo no lo discuto. Lo reconoce toda la ciudadanía, que les está agradecida por esta labor. Pero los responsables "bien, gracias": emiten informes, "lavándose las manos", y entregan a Carabineros la misión de darles enseñanza a los niños vagos.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ha terminado el tiempo de que disponía Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, a esta hora debieran estar reunidas las Comisiones Unidas de Trabajo y Legislación Social y de Asistencia Médico-Social e Higiene de la Honorable Cámara, para considerar el proyecto sobre enfermedades profesionales y accidentes del trabajo.

Es verdaderamente sobrecogedor el drama de los ocho o diez mil silicosos que hay en el país que están debatiéndose, absolutamente abandonados, sin ninguna legislación social que los favorezca, entre la vida y la muerte. Todo ser humano debiera conmoverse con la tragedia de estos compatriotas, antiguos obreros de la minería. Son excepcionalísimos los casos en que algún médico ha llegado a dar un certificado en que conste que un silicoso está en situación de incapacidad total, ya que la legislación actual exige que estén completamente inmovilizados, de hecho, ambos pulmones. Sólo así disponen, al borde de la tumba, de derechos previsionales.

Sin embargo, se ha juntado una serie de circunstancias para imposibilitar que las Comisiones Unidas de Trabajo y Legislación Social y de Asistencia Médico Social e Higiene consideren la tragedia de los silicosos y legislen respecto de las enfermedadse profesionales y de los accidentes del trabajo. Todos estos hechos "casuales" han derivado de la actuación realizada, de acuerdo con las normas del Reglamento, por parlamentarios de la combinación de Gobierno, que ha postulado la candidatura presidencial del Senador Julio Durán.

Las Comisiones Unidas tenían acordado celebrar una sesión ayer en la mañana. Sin embargo, a petición de parlamentarios de Gobierno, se efectuó una sesión de la Cámara.

Para ayer en la noche estaban citadas nuevamente las Comisiones Unidas. Ocurrió que parlamentarios del Partido Conservador estimaron que era necesario realizar una inmensa cantidad de votaciones secretas en el curso del debate del proyecto que consideraba la Cámara en el Orden del Día, por lo cual la sesión se prolongó hasta una hora que impidió que se reunieran las Comisiones citadas.

Hoy en la mañana, parlamentarios de Gobierno han solicitado lo que verdaderamente puede aparecer como una paradoja: la presente sesión de fiscalización. Felizmente, ella ha permitido considerar problemas tan serios y de tan grandes responsabilidades para los Partidos de Gobierno como los que indica la citación, esto es, los relacionados con el Servicio Nacional de Salud.

Los parlamentarios comunistas deseamos expresar nuestra preocupación y nuestra protesta por el hecho de que se dilate de esta manera el despacho por el Parlamento de un proyecto de tanta importancia, que debiera tener preferencia sobre cualquier otro asunto, como es el que se refiere a las enfermedades profesionales y a los accidentes del trabajo.

En cuanto a la materia indicada en la citación de esta sesión pedida, los Diputados comunistas hemos venido preocupándonos de la gravedad que han revestido, durante el actual Gobierno, los problemas relacionados con el Servicio Nacional de Salud. Haciendo uso de nuestras atribuciones constitucionales, hemos formulado las observaciones fiscalizadoras que corresponden a la angustia que vive la población del país por la desatención de que es objeto; porque, a pesar de existir una ley como la que creó el Servicio Nacional de Salud, y este organismo debiera atender en debida forma las necesidades de la población, ellas se encuentran terriblemente postergadas. Todo lo que se diga sobre la tragedia que viven las madres de Chile ante la carencia de maternidades y de servicios asistenciales, todo lo que se diga sobre la tragedia que para todo trabajador significa enfermarse, porque tiene que pagar muy cara la atención de su salud y no se le proporciona la que corresponde, es poco. Esto lo hemos venido señalando documentada y responsablemente en numerosas sesiones de esta Honorable Cámara, hasta lograr la constitución de la Comisión Investigadora del Servicio Nacional de Salud, que fue propuesta por el Diputado que habla en nombre del Partido Comunista y que se acordó por unanimidad por esta Corporación.

En estos momentos nosotros abrigamos esperanzas de que la actuación del nuevo Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Bravo, que es un médico conocedor de los problemas del Servicio, que ha mostrado dotes de ecuanimidad y de seriedad en su trabajo, pueda contribuir a resolverlos. Ellos son consecuencia del criterio de conjunto con que han actuado las fuerzas de Gobierno, que representa un desprecio por la salud y la vida de nuestro pueblo.

Ahora bien, nosotros consideramos que hay responsabilidades concretas que señalar. Estimamos que no se trata de un asunto de carácter general sino de algo específico.

Por ejemplo, aquí se ha hablado, con razón, que faltan una serie de servicios asistenciales...

El señor MONCKEBERG.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Honorable señor Millas, el Honorable señor Monckeberg le solicita una interrupción.

El señor MILLAS.— Dispongo de muy poco tiempo, señor Presidente, y deseo usarlo en su integridad.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor MILLAS.— Decía, señor Presidente, que faltan establecimientos hospitalarios en el país. Hay algunos que desde hace más de ocho años están en construcción y aún no se termina. Se aduce carencia de fondos. Tales son los casos del Hospital Psiquiátrico y de la Asistencia Pública de Santiago, cuyas obras se iniciaron en los primeros meses de 1957. Los establecimientos viejos no se reparan y, como las escuelas, tienen murallas que están por caerse aplastando a los enfermos. Así sucede en Santiago con los Hospitales San José, San Luis, San Borja, y otros. El Hospital Barros Luco sigue siendo un pequeñísimo establecimiento que anteriormente atendía a la décima parte de la población colocada en la actualidad bajo su dependencia y no conseguimos aún que se inicien las obras de ampliación. Las calderas de algunos locales asistenciales han estado estallando últimamente por falta de renovación de sus elementos, como sucedió en el Hospital Van Buren.

En estas circunstancias, los parlamentarios comunistas nos hemos preocupado de conocer en qué medida es correcta la inversión de los recursos destinados a las construcciones hospitalarias. Hace ya cuatro meses, y después de un estudio serio y acucioso, el Diputado que habla formuló denuncias extraordinariamente serias en la Comisión Investigadora del Servicio Nacional de Salud de esta Honorable Cámara.

Basado en antecedentes que no han podido ser refutados pregunté entonces si es efectivo o no que el monto de la propuesta por la construcción del Hospital de Calama ascendió a 160.000 escudos, pero a la firma contratista Ureta Hermanos se han encargado, sin licitación, ampliaciones por 560.000 escudos.

Pregunté si es efectivo o no que el valor de la propuesta del Hospital de Antofagasta alcanzó a 960.000 escudos, y que al contratista señor Luis Rosselot se le han solicitado sin pedir nuevas cotizaciones, otras obras por el momento de 200.000 escudos, y las terminaciones del edificio pueden avaluarse en más de 2 millones de escudos.

Pregunté si es efectivo o no que el costo de la propuesta vencedora para la construcción del hospital de Vallenar llegaba a 140.000, y que a su constructor, señor Raul Maffey, se le han pedido, sin licitación, ampliaciones por la suma de 365.000 escudos.

Pregunté si es efectivo o no que el costo de la propuesta para la construcción de la Asistencia Pública de Santiago, adjudicada a la firma del señor Luis Prieto Vial, era de 468.000, y que se está trabajando en las terminaciones sin tener siquiera presupuesto, a pesar de que su costo mínimo será de 1.600.000 escudos.

Pregunté si es efectivo o no que la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Sociedad Anónima, hizo cambiar el programa de trabajos después de pedida la licitación correspondiente al hospital de Chillán, y que la ejecución de los nuevos planos los realiza, sin propuesta ni presupuesto, el señor Erasmo Molina Jana, a pesar de que ellos tendrán un costo superior al millón de escudos y de que este señor no puede legalmente ser contratista, por cuanto no es arquitecto, ingeniero ni constructor civil.

Pregunté si es efectivo o no que el monto de la propuesta para la construcción del hospital de Puerto Natales ascendía a 150.000 escudos, y que al contratista señor Carlos Pilassi se han encargado, sin licitación, ampliaciones por 955.000 escudos.

Pregunté si es efectivo o no, que el monto de la propuesta del hospital de Temuco, ascendió a 245 mil escudos, y que se ha encargado al contratista, señor Luis Rosselot, sin propuesta, ampliaciones por una suma de 955 mil escudos.

Pregunté si es efectivo o no que el monto de la propuesta del hospital de Victoria ascendió a 145 mil escudos, y que se ha encargado al contratista señor Luis Rosselot, sin propuesta, ampliaciones por una suma de 460 mil escudos.

Pregunté si es efectivo o no, que el monto de la propuesta del hospital de Linares, ascendió a 245 mil escudos, y que se ha encargado a los contratistas señores, Ureta Hermanos, sin propuesta, ampliaciones por una suma de 664 mil escudos.

Pregunté si es efectivo o no que la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios encargó directamente al contratista señor Gambra —ex socio del arquitecto señor Laval, asesor de esa Sociedad— la construcción del hospital de Quilpué, sin participación del Departamento de Arquitectura; que sólo al término de la obra el contratista presentó un presupuesto de 780 mil escudos; y que en septiembre de 1961, el Departamento de Arquitectura objetó dicho presupuesto, demostrando que no puede ascender a más de 530 mil escudos.

Pregunté si es efectivo o no que, sin propuesta ni presupuesto, se encargó al contratista señor Gambra el hospital de Lota, aceptándole "a posteriori" una liquidación por 494 mil escudos.

Pregunté si es efectivo o no que, sin propuesta, se entregó al contratista señor Gambra el hospital de Curanilahue, cuyo valor es de 328 mil escudos.

Pregunté si es efectivo o no que, sin propuesta, se entregó al contratista señor Erasmo Molina Jana el hospital de Galvarino, obra ascendente a 244 mil escudos.

Pregunté si es efectivo o no que, sin propuesta, se entregó al contratista señor Mario Ugalde el hospital de Huascapi, obra ascendente a 72 mil escudos.

Pregunté si es efectivo o no que no se ha llamado a propuestas para el hospital Regional de Valdivia, a cargo del contratista señor Luis Rosselot, cuya demolición costó 236 mil escudos y cuyas reparaciones costarán más de un millón de escudos.

Pregunté si es efectivo o no que el monto de la propuesta del hospital de Villarica ascendió a 185 mil escudos, y que se ha encargado al contratista señor Luis Rosselot, sin propuesta, ampliaciones por una suma de 261 mil escudos.

Por oficio N.o 36, de fecha 24 de abril, la Comisión Especial Investigadora del Servicio Nacional de Salud, consultó sobre esta violación reiterada de las leyes al señor Ministro de Salud Pública, y le pidió que enviara los antecedentes de dichas construcciones hospitalarias. Señor Presidente, creo que lo más revelador de la forma cómo se están llevando las cosas en el actual régimen es el hecho de que, hasta este momento, el señor Ministro de Salud no se se ha dignado decir una sóla palabra acerca de este asunto de tan extraordinaria magnitud, como quiera que se trata de la inversión de los fondos más sagrados, cuales son los fondos dedicados a la salud pública.

Solicito, señor Presidente, que se envíe nuevamente oficio al señor Ministro de Salud, en mi nombre, transcribiéndole las observaciones que formulo en este momento, para protestar por esta lenidad y falta de sensibilidad respecto a denuncias tan extraodinariamente graves.

El señor MIRANDA don Hugo (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor MILLAS.— Es así como se acumulan hechos de suma gravedad que nos demuestran que en este problema del financiamiento del Servicio Nacional de Salud no, se trata solamente de errores de cálculo en su presupuesto actual. Como lo ha dicho el señor Ministro de Salud, en realidad, este presupuesto estaría desfinanciado en 25.000.000 de escudos.

Ahora bien, considerando las atenciones que el Servicio Nacional de Salud debería prestar, posiblemente este desfinanciamiento podría ser estimado como muy superior.

Se da como razón de este desfinanciamiento la deuda del año 1962, por valor de 21 mil escudos; el agotamiento y mal cálculo de los ítem de farmacia, de alimentos y de horas adicionales por pago de horas derivadas del encasillamiento; y los mayores gastos por conceptos de revisión de apelaciones y nuevos encuadres de escalafones, por pago de restitución del grado al personal administrativo y profesional, y otra serie de razones. Pero, señor Presidente, nosotros estimamos que hay problemas más de fondo que considerar; como, por ejemplo, en qué forma se cumple dentro de la política del actual Gobierno y de los partidos responsables de él, las obligaciones sociales respecto del Servicio Nacional de Salud; en qué medida son correctas las inversiones —como aquéllas a que me he referido— que se hacen en construcciones hospitalarias; y en qué medida es ineficiente la administración del Servicio Nacional de Salud, cuya eficacia ha descansado hasta ahora sólo en la dedicación y abnegación de su personal.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor ARAVENA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARAVENA.— Señor Presidente, al comienzo de esta sesión, el Honorable colega señor Eguiguren nos habló de la Casa Nacional del Niño y de la visita que había hecho con el candidato presidencial señor Durán a ese establecimiento. Por su parte, el Honorable señor Leigh nos habló, a propósito de esta misma institución, de la larga historia de la caridad chilena, para concluir, a la postre, que existía una malversación de fondos en el manejo de los dineros pertenecientes a ella. Pero, cabe preguntar: ¿Acaso el Honorable colega no conoce la ley número 10.383, que determinó claramente que estos servicios y sus bienes, incluso algunos del Servicio de Seguro Social, pasaban a formar el patrimonio del Servicio Nacional de Salud? Si ello fue materia de una ley, en consecuencia no creo que valga el calificativo, que el Honorable señor Leigh le ha dado, de malversación de fondos.

Frente a estas duras críticas que se hacen al Servicio Nacional de Salud, también cabe formular las siguientes interrogantes: ¿Quiénes son los funcionarios que manejan este organismo...? ¿Quiénes son los miembros de su Consejo? ¿Quién es su Director General? ¿No pertenecen ellos, acaso, a los partidos de Gobierno? Por tanto, creo que, en este caso, sólo a ellos corresponde esta responsabilidad.

Debo hacer un recuerdo. En la época en que fui Ministro de Salud y Previsión Social, se afrontó este mismo problema. En aquella oportunidad, se adoptaron todas las medidas y disposiciones a fin de que para el tiempo en que ya se hubiesen cumplido las etapas que se señalaron —entre ellas, el cambio de la Casa Nacional del Niño— se dispusiese ya del dinero que se percibiría por la venta de estos predios, para financiar la construcción de un nuevo local para este establecimiento. De manera que, en este aspecto, si hay responsables, ellos son, justamente, quienes tienen en sus manos actualmente al Servicio Nacional de Salud.

Ahora bien, pasando a otro aspecto de estos problemas, cabe hacer presente un hecho, que se nos presenta constantemente a los parlamentarios de provincia, que revela, en forma desnuda y clara, el estado de ineficiencia del Servicio. En efecto, cuando los parlamentarios de provincias recorremos los lugares más apartados de nuestras circunscripciones encontramos localidades donde ya no se conoce la atención médica. Por ejemplo, en el departamento de Curepto de mi provincia existe un hospital, que ha pasado largo tiempo sin médico y —¡para qué decirlo!— sin elementos curativos y medicinares.

Se ha hablado, también, muchas veces del problema relativo al hospital de Talca. Durante el período en que el Diputado que habla tuvo a su cargo la cartera ministerial de Salud Pública, se dejó establecido que ese hospital tenía una de las primeras prioridades para su reparación o, por lo menos, para la construcción de un pabellón central que permitiera atender las necesidades de esa vasta zona. Sin embargo, aún no se hace absolutamente nada.

Asimismo, en el pueblo de Molina, que cuenta con muchas industrias anexas a la industria principal de esa zona, cual es la vitivinicultura, lo que allí existe no puede mencionarse como un hospital, porque la verdad es que algunas de sus salas no tienen siquiera los medios de protección contra el frío y las inclemencias del tiempo. ¡Para qué hablar de la atención de los médicos! No porque dichos profesionales no posean las condiciones, ni tengan la voluntad necesarias —que les sobra—, sino porque no se dispone del personal indispensable.

Igual cosa pasa en las postas, que en las zonas apartadas constituyen tal vez el único medio para la atención médica de sus habitantes. No debemos olvidar que las postas están ubicadas en lugares donde la gente gana salarios muy escasos y, en consecuencia, se les hace bastante difícil trasladar a sus enfermos hasta los sitios donde puedan ser atendidos.

El problema del Servicio Nacional de Salud tiene, pues, aspectos sumamente graves. Pero, a pesar de que los parlamentarios de todos los partidos nos hemos preocupado de lograr una solución integral suya, hasta hoy nada, absolutamente nada, se ha podido obtener.

Este Servicio no sólo no cuenta con los elementos profesionales suficientes para su función, sino que, además, no dispone de un presupuesto adecuado que le permita cumplirla en toda su extensión. Sucede, por ejemplo, el hecho de que aunque ya se ha acordado la construcción de hospitales, nos encontramos con que no hay un presupuesto para ello, ni hemos visto siquiera que haya llegado al Congreso algún proyecto de ley en este sentido.

Aprovechando la oportunidad que se nos presenta en estos instantes, en que los parlamentarios podemos solicitar el envío de algún oficio, quisiera pedir al señor Presidente, aunque ya lo hemos hecho muchas veces, que se sirva dirigir uno al señor Ministro de Salud Pública, solicitándole que se efectúe un estudio sobre el estado de la atención médica estatal en toda la zona de Talca, especialmente en sus alrededores, para ver la posibilidad de solucionar el problema de los policlínicos, tan necesarias en las zonas rurales.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre.

El señor DUEÑAS.— Y en el mío también, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Y en nombre de Su Señoría.

El señor ARAVENA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Millas.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable Diputado.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, como lo ha señalado el Honorable señor Aravena, el problema del financiamiento del Servicio Nacional de Salud, al cual me referí también en mi intervención anterior dentro del tiempo del Comité Comunista, adquiere caracteres gravísimos. Ahora se ha seguido la tendencia, de parte de la actual combinación de Gobierno, de cargar las consecuencias de este desfinanciamiento del servicio mencionado sobre los enfermos y sobre el personal.

La situación del personal del Servicio Nacional de Salud es en estos momentos extraordinariamente grave. En el curso de este año, se ha pretendido incluso aumentar el valor de la comida que se le da, ya que por razones de servicio deben comer en el establecimiento donde desempeñan sus funciones.

Ha habido también cambios de turnos, mejor dicho, modificación de horarios en el trabajo, como si se tratara de una industria particular que deseara suprimir de esta manera el derecho al almuerzo de que goza con razón parte de su personal.

Ha habido, por otra parte disminución de las vacaciones para el personal que trabaja en establecimientos destinados a la atención de enfermedades infecto-contagiosas o que realiza trabajos peligrosos, haciendo a veces discriminaciones odiosas. Tal es el caso de algunos establecimientos hospitalarios del Tercer Distrito de Santiago, que tengo el honor de representar en esta Honorable Cámara, en los cuales se reconoce a veces el derecho a vacaciones completas sólo a una parte del personal, como por ejemplo, a los médicos.

Estimamos que normalmente corresponde a estos profesionales disfrutar de la citada franquicia y que está bien que se les conceda; pero no es justo, tampoco, que ello se niegue al personal subalterno, en circunstancias que ambos personales están igualmente expuestos a contagio durante su trabajo.

Por otra parte, ha habido atraso en el pago de las remuneraciones correspondientes a horas extraordinarias de trabajo, debido a falta de fondos.

¿Y cuál es la realidad de la situación económica del personal del Servicio Nacional de Salud, señor Presidente?

Lo que sucede realmente es que, después del encasillamiento realizado en el Servicio Nacional de Salud, quedaron aproximadamente diecisiete mil funcionarios no-médicos con un sueldo inferior al vital de Santiago, es decir, inferior al mínimo indispensable para subsistir; y estos 17.400 funcionarios representan el 57,7 por ciento del personal total no médico del Servicio Nacional de Salud.

Por lo tanto, señor Presidente, más de la mitad del personal de este Servicio, casi un 60 por ciento de él, gana menos que la renta mínima vital para subsistir.

En estas condiciones, el gremio de los Servicios de la Salud reclama, con toda razón, porque se le hace víctima del actual desfinanciamiento de estos Servicios, del cual no es responsable. Pide, en consecuencia, que se solucionen los problemas derivados de las injusticias cometidas en el encasillamiento del personal, que se considere a éste —como realmente lo fue— sólo un ordenamiento de los escalafones y no un reajuste de sueldos y salarios, y que se dé a los funcionarios el reajuste de remuneraciones correspondiente, para que alcancen a percibir siquiera rentas vitales, ya que ahora es un servicio super-postergado.

Y así como el personal del Servicio Nacional de Salud es víctima de esta política antisocial odiosa y de esta manera verdaderamente increíble de hacer economías, también lo son los enfermos.

En resumen, señor Presidente, el presupuesto del Servicio Nacional de Salud correspondiente al presente año es el mismo del año pasado, aumentado solamente en un uno por ciento, en circunstancias que ya el año pasado, este Servicio tenía un presupuesto desfinanciado.

Por esa razón, en este momento la generalidad de los ítem de los presupuestos de los hospitales se encuentran agotados.

De esta situación de falencia se derivan una serie de problemas, como el de los enfermos a los cuales el Servicio no puede atender y como el que he señalado anteriormente: el de la situación económica de su personal.

Se ha llegado al extremo, señor Presidente, de que en estos instantes el comercio mantenga totalmente cerrado el crédito a los hospitales y a la Central de Abastecimientos del Servicio Nacional de Salud.

Además, y como se ha denunciado en la Honorable Cámara, hay establecimientos, como el Hospital Barros Luco, que han debido recurrir a la caridad pública, a fin de disponer de sábanas para sus camas.

Por otra parte, ayer no más se autorizó en esta Corporación, mediante el despacho del proyecto de ley correspondiente, la celebración de reuniones extraordinarias de carreras, a fin de que su producido permita costear los gastos de internación de algunos útiles e instrumentos indispensables para la Asistencia Pública de Santiago.

En otros establecimientos hospitalarios se ha disminuído la comida que se da a los enfermos.

Las recetas que prescriben los médicos a los enfermos asegurados e indigentes que solicitan atención al Servicio Nacional de Salud, en ninguna parte del país se están despachando completas; y es corriente que aquéllos deben comprar directamente los remedios en las boticas comerciales, porque las farmacias de los establecimientos hospitalarios carecen de medicamentos por falta de ítem o, sencillamente, porque no tienen crédito en el comercio para adquirirlos. Se ha suprimido la entrega de leche —lo que considero realmente criminal— a los niños mayores de dos años en circunstancias que deba proporcionarse hasta los seis años.

Corrientemente, se atrasa el pago de los subsidios a los enfermos asegurados, por falta de dinero. Al Director General de este Servicio tuve oportunidad de exponerle casos dramáticos ocurridos en Puente Alto, en una entrevista que tuve con él hace dos semanas. Por otra parte, se ha dado orden a los médicos, quienes son los que autorizan los subsidios, en el sentido de restringirlos al máximo. Faltan camas, ropa, medicamentos, material quirúrgico, porque no se han consultado los presupuestos respectivos y, por consiguiente, los fondos para adquirir esos elementos o renovar los existentes.

Señor Presidente, los parlamentarios de estos bancos consideramos que esta situación implica una tremenda responsabilidad para los partidos de Gobierno. Ellos debieran encarar este problema no sólo con discursos pronunciados en la Comisión que debe considerar el proyecto de ley sobre enfermedades profesionales o en sesiones como éstas, de la Honorable Cámara, sino que se trata de una responsabilidad que tienen ante el país. Por eso, en nombre de todos los

(PASA A LA PAGINA 8.)



El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, ofreció al mediodía de ayer un almuerzo a la Misión Francesa de Expertos en Seguridad Social que se encuentra en el país, en el Club de la Unión. Al ofrecer la manifestación, el Ministro dijo que en nombre del Gobierno le era muy grato expresar la satisfacción con que habían recibido la visita de esta Misión de Expertos de Seguridad Social de Francia, enviada por el Gobierno de ese país, ya que ello permitiría conocer nuestros problemas en forma amplia y real, lo que facilitaría el intercambio de experiencias en esas materias con la colaboración que Francia estaba prestando para solucionarlas". Más adelante testimonió el reconocimiento del Gobierno hacia la eficaz ayuda que le está brindando el Gobierno de Francia en los problemas de formación profesional. Agradeció estas palabras del Ministro Gálvez, en representación de Francia, el señor Embajador Christian Auboyneau. En el grabado aparecen durante el almuerzo, de izquierda a derecha: Sergio Concha, Director del SSS.; Jeanne Lacourtoisie, experta francesa en Asistencia Social; señor Christian Auboyneau, Embajador de Francia; Hugo Gálvez, Ministro del Trabajo y Previsión Social, y Jean Gouin, Director Departamental del Trabajo y Mano de Obra de Francia. El otro delegado de esta Misión es Paul Belluteau, Inspector General de Seguridad Social y Jefe de la Misión.

Frente de la Vivienda acordó efectuar una concentración en favor de Plan Habitacional

El acto se realizará el 1.o de septiembre próximo en el Teatro Baquedano.

En el reciente ampliado de dirigentes y delegados de los Consejos Locales del Frente Nacional de la Vivienda se acordó dar un amplio respaldo y apoyo al Consejo Ejecutivo Nacional de la institución por su labor y campaña en favor de la CORVI y defensa del Plan Habitacional del Gobierno, que constituye la única esperanza de la población, del hogar propio para todas las familias chilenas.

Además, se acordó intensificar la propaganda y preparativos para realizar el próximo 1.o de septiembre la gran concentración en el Teatro Baquedano, aunque llueva, en favor de y defensa de la CORVI y el Plan Habitacional, entregando en esta oportunidad un testimonio de reconocimiento al Supremo Gobierno, por el desarrollo del Plan Habitacional a través de la CORVI y las nuevas leyes que ha dictado para mejorar, en su sentido económico y social, el DFL N.o 2, al incorporar la bonificación en el reajuste de dividendos a pagar a las Cooperativas de Edificación que construyen con préstamos Corvi.

Finalmente se acordó confeccionar un memorándum con las felicitaciones de la institución para el Gobierno, el Ministro de Obras Públicas y vicepresidente de la CORVI, que contenga además las aspiraciones de los socios de los Consejos del Frente Nacional de la Vivienda y Cooperativas de Edificación, e iniciar una campaña de incorporación de nuevos socios.

CAMARA... (De la Pág. 7)

(De la Pág. 7)

asegurados del Servicio de Seguro Social y de los que tienen ocasión de enfermarse en Chile, de las madres, de los niños, de los jefes de hogar de nuestra Patria, que son víctimas de la desatención tremenda de una repartición como el Servicio Nacional de Salud, nosotros elevamos nuestra más formal reclamación. En el curso de mis dos intervenciones, hemos expresado que este estado de cosas no se debe a causas fortuitas, sino que es de responsabilidad de los que aplican una política errada, y que también se debe a incorrecciones cometidas en dicho Servicio, como las que he denunciado.

He dicho.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente). — Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor LEHUEDE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEHUEDE. — Señor Presidente, creo que pocos organismos son tan censurados como el Servicio Nacional de Salud; pero se trata de críticas que, a mi juicio, a veces, son un tanto injustas, ya que para formularlas, en la mayor parte de los casos, no se hace un estudio profundo acerca de las causas que originarían estas deficiencias. En cambio, muy raras veces se cita lo positivo que el Servicio realiza en beneficio de la salud de la población. Lo que en este sentido hace, a mi entender, es bastante y efectivo, y puedo afirmarlo con cierto conocimiento de causa, ya que soy miembro de este organismo, desde el año 1938, en que cursé el tercer año de Medicina. Esta circunstancia me ha permitido ser testigo de la manera cómo se ha ido mejorando la atención médica, especialmente en el Area Sur, ya que durante mi labor funcionaria he actuado en el Hospital "Ramón Barros Luco".

Con el fin de corroborar mis palabras, me voy a permitir citar algunos datos respecto de la labor realizada en la V Zona, pues, por la premura con que fué citada esta sesión, no me ha sido posible recopilar mayores antecedentes.

La población de la provincia de Santiago es de 2.475.227 habitantes. El total de personal de que dispone la V Zona es de 17.602 funcionarios distribuídos en las siguientes áreas: Oriente, Central, Sur Norte, Poniente, Puente Alto Melipilla, San Antonio y Buin. Se compone de la siguiente manera: 2.299 médicos, 287 dentistas, 135 farmacéuticos, 479 enfermeras, 288 asistentes sociales, 273 matronas, 43 profesionales sanitarios, 62 contadores, 49 dietistas, 123 técnicos laborantes, 116 inspectores de saneamiento, 27 estadísticos 1.937 oficiales administrativos, 4.852 auxiliares y 6.695 auxiliares de servicio.

Pues bien, para atender a los 2.475.227 habitantes se disponen de 13.801 camas, en las cuales se reciben, naturalmente, a enfermos de todas las especialidades de la medicina, correspondiendo el mayor porcentaje a las enfermedades crónicas, como la tuberculosis con 2.352 camas, y los enfermos psiquiátricos con 3.500 camas; en medicina, 1.200 camas, y en cirugía, 1.129 camas. Y todo esto, señor Presidente, con un porcentaje ocupacional de un 90 o|o, llegando a veces los de obstetricia a un índice de un 101 por ciento.

Para proporcionar esta atención, la V Zona dispone de los siguientes establecimientos, en las diferentes Aéreas Hospitalarias: Oriente: Salvador, Torax, Calvo Mackenna, Pedro Aguirre Cerda, Preventorio San Luis, San Antonio de las Condes, Barnechea, Rosita Renard, Gabriela Mistral, Salvador Bustos, Vitacura, Apoquindo, Villa Seca, Chacarilla, Peñalolén; Central: San Borja, Arriarán, Su ana Palma, Consultorios N.os 1, 5 y 6, Valledor Norte, Consultorio Maipú, Insa - Fensa - Fanaloza, Chilectra Maestranza Chena, Rinconada, Consultorio N.o 10, Nogales, Maestranza Arriarán, Instituto Nacional, Buen Pastor; Sur: Barros Luco, Trudeau, Exequiel González Cortés, Sanatorio El Pino, Consultorio Barros Luco, y Consultorios Dávila, San Gregorio, La Granja, José María Caro, La Cisterna, Recreo, San Joaquín, La Victoria y Centro Estrella; Norte: José Joaquín Aguirre, Roberto del Río, San José, Rádium, Consultorio N.o 2, N.o 12, N.o 18, Consultorios Independencia, Quinta Bella, Renca y Quilicura, y postas del Area José Joaquín Aguirre.

En la ZONA PONIENTE: San Juan de Dios, Félix Bulnes, Talagante, Peñaflor, Curacaví y Consultorios Barrancas, Garín, Lo Franco y Matucana; Padre Hurtado, Isla de Maipo, El Monte, Lonquén M. de Poveda, Roosevelt e Higiene Mental.

PUENTE ALTO: Hospital Puente Alto, Sanatorio El Peral, San José de Maipo, Bellavista y Postas.

MELIPILLA: Hospital San José, San Manuel, Santa Inés y Postas.

SAN ANTONIO: Hospital C. Vicuña, Navidad, El Tabo, San Enrique y Postas.

BUIN: San Luis, Hospital de Hospital, Consultorios San Bernardo, O'Higgins y Paine; Postas San Bernardo y Buin.

ESPECIALIZADOS: Psiquiátrico, Colonia El Peral, Asistencia Pública, Parasitología, Casa de Menores, Casa Nacional del Niño, Politécnico de Menores, Hospicio y Emergencia.

Para proporcionar esta atención, la V Zona, dispone de estos establecimientos con un total de 9.462 horas, ha realizado 2.860.989 consultas externas; 23.845 atenciones a domicilio y 636.517 atenciones de urgencia.

El presupuesto de la Zona para este año es de Eº 100.000.

Una de las razones por las cuales se le hacen las mayores críticas al Servicio Nacional de Salud, es la relacionada con la maternidad. Al respecto, me permito informar a la Honorable Cámara, que con una capacidad de 1.205 camas se atiende el 82 o|o de las parturientas de la provincia, siendo éste el porcentaje más alto para las capitales del mundo, en la mayor parte de las cuales se tiene una atención de 30 a un 70 o|o. Naturalmente que no es óptima, pero tampoco es la más mala. Hay deficiencias, pero no se deben a incapacidad de los señores Directores de los hospitales ni a la falta de honestidad y habilidad profesional de los médicos, matronas, enfermeras y personal auxiliar que participa en estas actividades sino que al aumento enorme y cada vez más rápido de solicitantes de estas atenciones. Los recursos necesarios para llevarlas a cabo o más bien dicho, indispensables, no han sido aumentados en la misma proporción en que se ha incrementado el número de beneficiarios. Nuestros técnicos y profesionales, como consta a la Honorable Cámara, son eficientes, responsables, preocupados y, sobre todo, tienen una gran dosis de sensibilidad que los distingue especialmente.

Respecto a la mortalidad, sobre la cual también se hace gran cuestión, en una población de 2.475.227, habitantes existe una mortalidad infantil de un 91,1 o|o y este año ha bajado al 89 por ciento.

La mortalidad general es del 10,8 por ciento, y se desglosa de la siguiente manera: enfermedades del aparato respiratorio, 16,9; enfermedades propias de la primera infancia, 6,8; enfermedades del aparato digestivo, 15,7; enfermedades del aparato circulatorio, 15,4; tumores, 7,6; enfermedades del sistema nervioso y de los órganos de los sentidos, 6,2; accidentes, envenenamientos y muertes violentas, 6,1; TBC., 11,4; enfermedades infecciosas y parasitarias, 2,4; senilidad y enfermedades mal definidas, 4,1; otras causas, 7,4.

¿Cómo se podría prestar mayor atención, en opinión de varios Jefes del Servicio? Según ellos, se cuenta con los recursos suficientes, pero es necesario darle más agilidad al Servicio. Para ello es indispensable la dictación de un estatuto propio, ya que el Estatuto Administrativo le resta, repito, agilidad. Ese estatuto debiera consultar premios para aquellos funcionarios que cumplen realmente con sus labores y, en cambio, sancionar a quienes no realizan en debida forma sus obligaciones.

De tal manera, señor Presidente, que en esta oportunidad quiero manifestar...

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Por haber llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 13.00 horas.

CRISLOGO VENEGAS SALAS

Jefe de la Redacción de Sesiones.

27 miembros tendrá Consejo Nacional de los Cuerpos de Bomberos del país

De acuerdo con las resoluciones aprobadas en el 4.o Congreso Nacional de Cuerpos de Bomberos celebrado en Santiago en el mes de mayo, la directiva provisoria que preside Ernesto Mouat Etchepare, ha enviado una circular a todos los Cuerpos de Bomberos del país, recordándoles que el 31 del presente mes vence el plazo dado para formalizar la adhesión y tener la calidad de fundadores del Consejo Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile.

De acuerdo con el artículo 5.o del estatuto, el Consejo Nacional lo compondrán 27 miembros, elegidos por zonas, conforme a la siguiente distribución: Primera Zona: provincias de Tarapacá y Antofagasta; Segunda Zona: Atacama y Coquimbo; Tercera Zona: Valparaíso y Aconcagua; Cuarta Zona: Santiago; Quinta Zona: O'Higgins y Colchagua; Sexta Zona: provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule; Séptima Zona: Ñuble, Concepción y Arauco; Octava Zona: Bío Bío, Malleco y Cautín, y Novena Zona: Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aisén y Magallanes.

En la novena zona, por informaciones llegadas a la Secretaría General del Consejo Nacional Provisorio, en reunión en la provincia de Valdivia, los cuerpos de bomberos de esa región acordaron postular como su representante al actual Superintendente de Valdivia, Arístides Bernier L.

Círculo de Periodistas se preocupa de los aranceles

El Directorio del Círculo de Periodistas, que preside Juan Emilio Pacull, ha dirigido una comunicación al Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile, manifestando su preocupación por el incumplimiento de las disposiciones de la Ley N.o 14.837, sobre sueldos mínimos de los profesionales de la noticia.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"El Directorio del Círculo de Periodistas en su última sesión celebrada el día 8 de agosto en curso, tomó conocimiento que hasta el momento existen diversas Empresas que no han cumplido con la Ley sobre sueldos mínimos N.o 14.837, y menos con el pago del 15 por ciento dispuesto también por la Ley N.o 15.141.

Frente a ello el Directorio consideró esta situación, y junto con tener presente que en reiteradas oportunidades se ha dirigido a ese H. Consejo señalando el incumplimiento de la ley que establece los sueldos mínimos para los periodistas, resolvió hacer presente a usted y por su digno intermedio al H. Consejo, la situación producida, para que de acuerdo con las disposiciones legales vigentes se exija por dicho Colegio el cumplimiento de esas disposiciones legales, a todas las Empresas periodísticas, agencias noticiosas y radioemisoras que aún no han cumplido con ellas."



DELEGADOS A CONGRESO BANCARIO.— Salustio Montalba, izquierda, presidente de la Federación Bancaria de Chile, y Carlos Mc Millán, son dos de los 8 delegados que nuestro país envió al Congreso de la CADEB en representación de los 10 mil funcionarios bancarios nacionales. Chile desde 1955, era sede de esta institución americana gremial, cuando se realizó el segundo torneo americano.

350 mil bancarios de América están representados en Congreso de la CADEB

Ayer se inició este certamen gremial internacional en Brasil y en el cual Chile está presente con ocho delegados.

Bajo el lema "Por la confraternidad de los bancarios de América", se inició ayer en Río de Janeiro el 3er. Congreso de los Empleados Bancarios de América, convocado por la Conf. Americana de Empleados Bancarios (CADEB), con participación de delegados de 12 países sudamericanos en representación de más de 350 mil bancarios.

DELEGADOS DE CHILE

La delegación en representación de los diez mil funcionarios de bancos de Chile está compuesta en esta oportunidad por Humberto Moreno Casacuberta, presidente de la CADEB; Mario Bravo, secretario de Finanzas de la misma y por la Federación Bancaria de Chile, concurren los dirigentes del Banco del Estado, Osvaldo de la Fuente, Manuel Molina, Salustio Montalba, presidente de la Federación Bancaria; Carlos McMillan, vicepresidente; Alfonso Zalduondo, del Banco Panamericano y Raúl Alegría del National City Bank.

TEMARIO

El temario del certamen comprende: Elección de Mesa Directiva; Análisis del Temario y designación de Comisiones de Trabajo; Memoria del Comité Ejecutivo; Informe de Tesorería; reseña de las actividades gremiales de cada organización; proposiciones y mociones de cada organización asistente; sede del Comité Ejecutivo hasta el próximo Congreso; fecha y lugar del próximo certamen; designación del Comité Ejecutivo y sesión de clausura.

El torneo finalizará el 25 del actual, el próximo domingo y sobre su desarrollo el presidente de la CONEBECH, Tobaldo Acuña, expresó: "Formulo votos por que los acuerdos que se alcancen dentro del plano cordial de las discusiones, tengan una efectiva trascendencia para el mejor destino del gremio bancario de toda América".

Conferencia Interamericana de UITA se realizará este año en Colombia

A fines del mes de octubre y a principios del mes de noviembre próximos, se realizará en Bogotá, Colombia, la Tercera Conferencia Interamericana de la Unión Internacional de Asociaciones de Trabajadores de la Alimentación y Afines (UITA), con la concurrencia de delegados de todas las organizaciones afiliadas y algunos delegados fraternales que serán especialmente invitados.

La Oficina Interamericana de esta organización internacional, con sede en Santiago, a cargo del representante Adrián Flores, está elaborando la convocatoria respectiva, la que será enviada a fines del presente mes y principios del próximo a las organizaciones afiliadas.

Las instituciones que integran la UITA en América, pueden enviar sus trabajos y ponencias para este certamen de los trabajadores del alimento, y toda correspondencia, a nombre de Adrián Flores, Apartado 4624, San José, Costa Rica, o a las oficinas en Santiago de Chile, Apartado 4218, San Antonio 418, departamento 806.

Cámara Central de Comercio reúne su asamblea el 22

Las reuniones de la Asamblea Anual de Socios de la Cámara Central de Comercio de Chile, se iniciarán el próximo jueves 22 del presente.

Ese día tendrá lugar, en la capital, una reunión previa de los Presidentes de las Cámaras de Provincia e Instituciones afiliadas, quienes serán recibidas por el Presidente de la República, y enseguida con los Ministros de Hacienda y Comercio.

La visita al Primer Mandatario, fue sugerida al Presidente de la Cámara Central, Germán Fischer, por los personeros de provincia, en una reciente jira nacional, a las diferentes Cámaras del país.

Las reuniones se continuarán los días 23 y 24 en la sede de la Cámara de Valparaíso. Durante ellas se tratarán temas de interés general para el comercio y economía del país, como ser la Reforma Tributaria, problemas de fletes, de puertos y de cambios.

El día 24 se celebrará en la mañana, una reunión de Directorio para elegir a los reemplazantes del Consejo Ejecutivo, Mario Illanes, Ricardo Besa y Luis Gubler, que terminan su período.

Las jornadas clausurarán con un almuerzo que se efectuará en el auditorio de la Municipalidad de Valparaíso, en Playa Ancha, el sábado 24, al que se ha invitado a las autoridades, y asistirán además, todos los delegados.



Señor don Leopoldo Vargas Nilo, gerente comercial de Laboratorio Chile S. A., representantes de American Cyanamid Co., quien viajó a Brasil como delegado de Chile a la Conferencia Interamericana de la Industria Químico-Farmacéutica.

Velada artística y de cine habrá hoy en Población Dávila

Hoy, a las 18.30 horas, se llevará a efecto en el Teatro Alhué de la Población Dávila de San Miguel una velada artístico-cinematográfica, organizada por la Junta de Vecinos de ese centro residencial, con el objeto de reunir fondos para la celebración de las festividades patrias del presente año.

En esta velada se proyectará la cinta "El Analfabeto" y en la parte artística actuarán, entre otros, el Coro San Juan Bautista, el Conjunto Folklórico Goycecolán, Monicaco, Jorge Boudón, Margarita Alarcón, Ramón Diez y Estela Loyola. La Administración del cine Alhué ha cedido totalmente gratuita la sala, para la realización de este festival.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
DOLAR	Eº 1,870	Eº 1,875
LIBRA	" 5,241	" 5,255
MERCADO DE CORREDORES	**Comprador**	**Vendedor**
DOLAR	Eº 3,000	Eº 3,030
LIBRA	" 8,409	" 8,493

Santiago, 20 de agosto de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un volumen de operaciones más reducido y precios débilmente sostenidos se realizaron ayer las operaciones bursátiles. Banco de Chile, Pesquera Iquique, Teléfonos, Cía. Industrial, Indac y Madeco fueron los valores más operados. Los bonos hipotecarios, con operaciones de cierta importancia, mantuvieron sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 626.805 acciones en Santiago, 68.951 acciones con Valparaíso y 19.536 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 21 alzas contra 15 bajas, tendencia débilmente sostenida.

FONDOS MUTUOS:

Fondo Crecinco	2.079
Capitales Unidos	2.410

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 56 n
B. Estado 6 3|4 73 t
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Chile 6-1 70 n
Hip. Chile 10-6 75 t

BANCARIAS

Central 3.379 n
Concepción 17 n
Continental 10 n
Crédito X|Em. 148 n
Chile 570 v
Edwards 59 v
Español 154 t
Hipotecario 90 t
Hip. Valpso. 32 v
Israelita 117 c
Italiano 17 n
Nac. del Trabajo 17 1|2 n
Osorno 155 t
Panamericano 15 n
Sud Americano 57 c
Talca 210 c

MINERAS

Andacollo 8 1|2 c
Aucanquilcha 33 t
Chañaral 15 c
Cerro Grande 470 n
Del. Punitaqui 11 1|2 n
Disputada 66 v
Lota 5 3|4 n
Merceditas 2 7|8 n
M. Fertilizantes 44 n
Ocuri 220 v
Oruro 100 v
Presidenta 4 v
Punta de Lobos 10 1|2 t
Schwager 15 1|2 c
Tamaya 5 3|8 v
Totoral 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes 190 n
Colcura 18 5|8 t
Copihue 7 1|2 n
Gente Grande 76 n
Laguna Blanca 435 t
La R. Sofruco 196 1|2 c
Rupanco 90 n
T. del Fuego 128 1|2 c
Viña C. y Toro 24 n
Wagner Stein 22 v

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A— 1.500 t
Anglo Lautaro —C— 151 v
Iquique Port. 47 t

TEXTILES

Caupolicán 29 1|2 t
CHITECO 10 1|4 n
DIVESA 8 n
FIAP 83 3|5 n
Paños Bellavista 155 n
Paños Concepción 4 n
Paños de Tomé 49 n
Rayonhil 16 c
Tejidos El Salto 1 7|8 t
Textil Progreso 60 n
Textil Viña 11 t
VESTEX 14 n
Victoria de P. Alto 9 3|4 n
Yarur 200 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 7 1|2 n
Arrocera EGA 12 n
BIMA 12 c
Carozzi 26 c
Cervecerías U. 134 v
Club de Golf 45.000
Club Hípico 360.000 n
Club de Polo 19.000 n
COIA 440 n
Colorantes 90 n
Cía. Industrial 76 c
COPEC 57 1|2 t
Cristalerías Chile 24 t
CHILECTRA 70 n
CHIPRODAL 85 c
Electricidad Ind. 16 3|4 v
Embotelladora And. 48 1|2 t
Farmo Química 8 1|2 t
Fer. Reg. Rancagua 24 c
Fer. U. S. Vicente 72 n
Fósforos 72 n
Gas de Santiago 36
Gas de Valpso. 21 n
Hucke Hermanos 52 v
Industrias Varias 12 n
Inmobiliaria Huelén 240 t
INSA 222 t
Interamericana 7 v
Interoceánica 69 1|2 v
La Rural 30 v
Loza de Penco 32 t
Lucchetti 8 3|4 v
Mac Kay 94 t
Marinetti 25 c
Melón 225 t
Molinera Koster 1|2 n
Mol. S. Cristóbal n
MOSSO 133 1|2 v
Muelles P. V.
Naviera Arauco
Naviera Coronel 1|2 OCV
Papeles y Cart. t
Pesquera Iquique 5|8 c
Pizarreño 97 t
Polpaico 170 v
Productos Fernández 15 c
QUIMIFARM
Refractarios L. OCV.
Refinería Viña v
Renta Urbana
RUDDOFF 2 c
Saavedra Benard c
Sanitas 9 1|2 n
SOGECO 7 1|8 v
SOPROLE "A"
SOPROLE "B" v
Tabacos 143 c
Tattersall 90 n
Teléfonos 33 t
Vapores 150 c
Vidrios Planos t
Volcán 24 n
Zig Zag 65 c

METALURGICAS

CAP 169 t
CAP "D" 300 v
CIC 24 c
Cobre Cerrillos
Electro Metalurg. t
Envases 2 3|4 t
FENSA 5 c
FERRILOZA 7
INDAC 11 5|8 c
INDURA 9 n
MADECO 33 c
Mademsa 20 c
Mecánica Ind.
SOCOMETAL n

SEGUROS

Ch. Cons. Gr. n
Hebraica 30 n
Lloyd de Chile 36 c
Lloyd de Chile 2 5|8 c
Marítima 48 c

TRANSACCIONES

Bonos Nominales Eº	
Transac. en Stgo.	
Operac. con Valpso.	

£ Por Ton. — Precio del cobre en Londres — Ton. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp. ..	DISPONIBLE . . .	£
" 234. 5.0 Vend. ..	.. ..	£
NO VARIO	FLUCTUACION .. .	£
SOSTENIDA	TENDENCIA	£
225 Ton. Largas ..	VENTAS	£

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 20 DE AGOSTO, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

2.176	Bco. Estado 6 3|4, 73
16.360	Bco. Estado 10-6, 75
7	Bco. Chile, Od. 574
20	Bco. Chile, 574
75	Bco. Chile, 573
200	Bco. Chile, 575
300	Bco. Chile, Od. 575
1.020	Bco. Chile, 575
100	Bco. Chile, 574
100	Bco. Chile, 573
400	Bco. Chile, 572
13	Bco. Chile, 575
400	Bco. Chile, 570
100	Bco. Chile, Od. 570
500	Bco. Chile, 570
797	Bco. Español, 150
1.000	Bco. Español, 153
302	Bco. Hipotecario Valpo., 33
392	Bco. Osorno, 155
600	Bco. Sud Amer., 58
15.500	Andacollo, 8 1|2
13.000	Aucanquilcha, 33
100	Chañaral, 12
400	Laguna Blanca, 435
500	T. del Fuego, 128
1.900	T. del Fuego, 128 1|2
37	T. del Fuego, Od. 128 1|2
2.700	T. del Fuego, 128 1|2
1.500	Lautaro C., 151
1.000	Iquique Port., 48
1.000	Caupolicán, 29
1.000	Rayon, 16
5.000	T. Viña, 11
66	Yarur, 195
2.350	Yarur, 200
2.325	Cervezas, 134
45	Cervezas, Od. 134
1.500	Cía. Industrial, 77
1.100	Cía. Industrial, Od. 77
300	Cía. Industrial, 77
16.900	Copec, 57 3|4
10.200	Cristales, 24
2.800	Electr. Ind., 16 3|4
150	Emb. Andina, 48 1|2
33.200	Farmo-Química, 8 1|2
2.115	Gas Stgo., 36 1|2
6.363	Gas Stgo., 36
500	Inmob. Huelén, 240
1.100	Insa, 220
200	Insa, 225
62	Insa, 210
327	Mc Kay, 94
14	Melón, Od. 227
3.500	Melón, 227
800	Melón, 226
575	Pap. y Cartones, 127
500	Pap. y Cartones, 128 1|2
1.925	Pap. y Cartones, 129
3.076	Pap. y Cartones, 128 1|2
101.500	Pesquera, 8 7|8
775	Polpaico, Od. 170
300	Tattersall, 92
4.800	Tattersall, 91
500	Teléfonos, 33
1.500	Teléfonos, Od. 33
1.900	Teléfonos, 33
50	Vapores, 150
3.000	Vapores, 149 1|2
600	Vapores, Od. 150
600	Vapores, 150
700	Vapores, 149 1|2
200	Vapores, 150
797	Vapores, 149 1|2
1.100	Cap, 169
2.000	Electro Metal., 84
1.637	Electro Metal., 85
18.000	Envases, 2 3|4
1.451	Fensa, 5 1|4
2.100	Indac, 11 5|8
5.000	Madeco, 32 1|2

OPERACIONES DEL 20 DE AGOSTO, DE 12 A 13 HORAS

1.000	Hipot. Ch. 10.6, 75
100	Bco. Chile, Od. 570
25	Bco. Chile, Od. 570
1.228	Bco. Chile, 570
800	Bco. Edwards, 59
1.000	Bco. Español, 154
3.400	Bco. Hipotecario, 90
2.512	Bco. Sud Amer., 57
10.000	Andacollo, 8 1|2
5.000	Chañaral, 15
2.000	P. de Lobos, 10 1|2
10.000	Tamaya, 5 1|2
10.067	Colcura, 18 5|8
1.299	Laguna Blanca, 435
2.000	T. del Fuego, 128 1|2
1.600	Lautaro A., 1.500
5.000	Iquique Port., 47
10.000	Caupolicán, Od. 29
2.800	Caupolicán, 29 1|2
500	Rayón, 16
10.000	Tej. El Salto, 1 7|8
700	Cervezas, 134
900	Cía. Industrial, 76
2.337	Copec, 57 3|4
3.100	Copec, 57 1|2
1.500	Cristalerías, 24
45	Cristalerías, 27
3.000	Electr. Ind., 16 3|4
800	Insa, 222
2.400	Insa, Od. 222
400	La Rural, 30
1.800	La Rural, Od. 30
9.700	La Rural, 30
1.200	Loza de Penco, 32
1.000	Melón, 225
10.711	Naviera Arauco, 2
700	Pap. y Cartones, 128
2.000	Pap. y Cartones, 128 1|2
2.200	Pap. y Cartones, 128
2.000	Pesquera, 8 7|8
1.000	Pesquera, Od. 8 7|8
138.000	Pesquera, 8 3|4
23.000	Pesquera, 8 5|8
461	Pizarreño, 97
3	Soprole B., 1.200
2.188	Tattersall, 90
3.650	Vapores, 149 1|2
7.023	Vapores, 150
553	Vidrios, 19 3|4
47	Vidrios, Od. 19 3|4
2.200	Cap, 169
1.300	Electro Metal., 84
7.320	Fensa, 5
1.579	Fensa, Od. 5
2.900	Indac, 11 5|8
5.000	Madeco, 32 1|2
13.000	Madeco, 33
1.291	Mademsa, 20

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



...ISO.— HOMENAJE A O'HIGGINS ...LLUVIA.— Bajo la protección de los ...debió realizarse en la mañana de ...homenaje al prócer Bernardo O'Higgins en la plaza porteña que lleva su nombre. En el grabado, un aspecto de la ceremonia, que no perdió su brillo pese al mal tiempo.

...gran brillo celebró Chillán el ...versario de natalicio de O'Higgins

...N.— Con extraor... ...afluencia de público ...ayer uno de los ...homenajes al Pri... ...de la Patria, don ...O'Higgins, en el día ...atalicio, en Chillán ...a del Prócer. ...rama, cuidadosamen... ...do por las autorida... ...se inició a las 7.30 ...ana, con izamiento ...ón Nacional en el ...del Regimiento I-9; ...se repitió a las 8.45 ...tendencia de Ñuble. ...a Plaza de Chillán ...ras, las autoridades, ...Gonzalo Gazmuri; ...Abel Jarpa; coman... ...Regimiento, pre... ...Carabineros; Direc... ...establecimientos edu... ...y autoridades civi... ...osas procedieron al ...homenaje de las ...florales al pie del ...de O'Higgins en ...Chillán. Inmedia... ...spués de esta cere... ...inició la romería de ...utoridades, seguidas ...miento, formaciones de bomberos, instituciones diversas de la ciudad, alumnados de los establecimientos educacionales. Esta tradicional romería se inició en la Plaza de la Victoria de Yungay.

El acto cívico militar más importante, se efectuó, como cada año, en la Plaza Isabel Riquelme, de Chillán Viejo, a pocos metros del lugar donde estaba ubicada la casa en que nació O'Higgins. Se inició con los honores a las autoridades, izamiento del Pabellón Nacional y alocución patriótica a cargo del mayor Ignacio Martín. Enseguida se rindió nuevamente la ofrenda floral a los pies del Monumento a O'Higgins, que adorna dicha plaza y finalizó esta parte del homenaje con un discurso del Alcalde de Chillán. Acto seguido, comenzó el brillante desfile que inició la Banda Instrumental del Regimiento I-9, participando todas las instituciones armadas y civiles asistentes, en cinco grupos que efectuaron una gran presentación, que tuvo una duración de una hora aproximadamente.

Los actos en homenaje al General O'Higgins terminaron a las 18 horas, con los honores a la Bandera que fue arriada en el edificio de la Intendencia y en la Plaza de Armas, a cargo del Regimiento I-9, y en los que participaron todas las instituciones de Chillán y la ciudadanía que concurrió en masa a las diversas ceremonias del día. (Tito Aciares, corresponsal).

...iciará construcción de ...ela N.o 14 de El Canelo

...TE ALTO.— A fines del presente mes deberán ini... ...trabajos de construcción del edificio para la escuela ...14, de El Canelo, los que, de acuerdo al convenio ...tre la Sociedad Constructora de Establecimientos ...les y el contratista, se terminarán en seis meses. ...la obra es de Eº 61.000, y el nuevo local escolar ...ado en un terreno donado por la Sociedad del Ca... ...Maipo, consultando el proyecto, además de la es... ...para el director, áreas verdes, gimnasio y plazo... ...actos cívicos. Con este motivo, el Gobernador del ...de Puente Alto, Marcial Fuentes, envió una ...Sociedad del Canal de Río Maipo, agradeciendo la ...terreno, y al señor Raúl Prebisch, ex consejero ...un aporte de seis mil escudos.

...ROJA.— La Asocia... ...Cruz Roja de Puen... ...dirige la señora ...de Omegna, cele... ...del próximo mes el ...rio de su funda... ...este motivo se han ...diversos actos, que ...reparto extraordina... ...alimentos y medi... ...150 familias de es... ...una once intima, culminando las festividades con una comida de gala con baile social que se llevará a efecto, el día antes señalado, en los salones del Casino de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, con asistencia de más de doscientas cincuenta personas.

COLECTA PARA YUGOSLAVIA.— Más de medio millón de pesos se ha recolectado en la Gobernación para la ciudad yugoslava de Skopje, que sufrió los efectos de un terremoto.

AMPLIACION DE REGIMIENTO.— El 6 del próximo mes se abrirán las propuestas públicas para ampliar las instalaciones del local del Regimiento de Ingenieros N.o 7 de Puente Alto, consultando también la construcción de un pabellón para oficiales. Para estas obras se ha destinado la suma de 91.000 escudos.

En esta forma el plan de inversiones públicas para el departamento de Puente Alto se está cumpliendo de acuerdo a las instrucciones del Presidente de la República, y se espera que los Eº 4.700.000 se inviertan dentro del plazo señalado.

HOMENAJE A BOMBEROS.— El Liceo de Hombres de esta ciudad rindió un homenaje al Cuerpo de Bomberos en un acto cultural realizado recientemente, con asistencia de autoridades locales y dirigentes del Cuerpo de Bomberos. — (ISLA RIOS, corresponsal.)

...e da posesión ...de local a ...de Bomberos

...Ayer en el Diario ...publicada la Ley ...dispone que la ...de la Vivienda de... ...gratuitamente ...de Bomberos de ...piedad ubicada en ...Universitaria 610, ...orte para que pue... ...sus actividades ...Compañía de Bom... ...comuna. ...fue presentada a ...de Diputados por ...tario del Segundo ...Héctor Lehuedé ...petición de los li... ...Renca. (Chaparro.

...fue inaugurado edificio ...Escuelas N.o 2 y 5 de Chillán

...Ayer con mo... ...versario del nata... ...ernardo O'Higgins, ...Constructora de ...Educaciona... ...en Chillán Vie... ...recientemente ...para las Escuelas ...ento alterno nú... ...de esa localidad. ...un local con ...clases, dos talle... ...oficinas ad... ...gimnasio-salón ...para el di... ...capacidad para 550 alumnos, que se duplica con el sistema de asistencia alterna.

Además de representantes del Gobierno y autoridades provinciales de Ñuble que concurrirá a otros actos programados en Chillán con motivo del natalicio de O'Higgins en la entrega del local estarán presentes personeros del Ministerio de Educación y en representación de la Sociedad Constructora el señor Fernando Rodríguez del Departamento de Relaciones Públicas.

AQUI...EL PUERTO

CHARLAS SOBRE O'HIGGINS.— Hoy finaliza un ciclo de charlas sobre Bernardo O'Higgins, en el Liceo N.o 3 de Niñas, organizado por el Departamento de Historia del Liceo. A las 12 horas de ayer se efectuó un acto de homenaje al prócer en el establecimiento, que tuvo el siguiente programa:

1. Himno Nacional, entonado por el conjunto coral de los terceros años, que dirige la señorita Carmen Blancheteau. 2. Discurso a cargo del capitán Jaime Rodríguez Bengochea, del Regimiento N.o 2 "Maipo". 3. Himno a O'Higgins, por el Conjunto Coral. 4. Isabel Riquelme y Meza, trabajo de Elba Montecinos, alumna del VI Año A. 5. "Rancagua", poesía a cargo de Ester Coradines, alumna del 1er. Año A. 6. "Cantar Eterno" y "Cielito Lindo", interpretaciones por el Conjunto Coral. 7. Bernardo OHiggins Riquelme, de Pablo Neruda, Coro hablado, integrado por las alumnas del curso de Arte Dramático, que dirige la señorita Leonor Olguín. 8. "La refalosa", baile tradicional por alumnas del II A. 9. "Es ilusión", marcha interpretada por el Conjunto Coral.

EXPOSICION DE VIA CRUCIS.— Hoy será inaugurada en el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, el Vía Crucis en terracota, de la pintora Luz Concha. Ayer se efectuó el "vernissage" para la prensa y radio, a las 18.30 horas.

ANIVERSARIO DE ESCUELA DE PILOTINES.— Ayer se conmemoró el 73.o aniversario de la creación de la Escuela de Pilotines durante la administración del Presidente Balmaceda, siendo Comandante General de la Marina el almirante Williams Rebolledo, y primer director del plantel el capitán de fragata Basilio Rojas. El primer curso funcionó a bordo del buque-escuela corbeta "O'Higgins", al ancla en la bahía de Ancud, trasladándose al año siguiente a Talcahuano, al desmantelarse el buque, que fue convertido en pontón.

Culminaron ayer actos en honor de Bernardo O'Higgins

VALPARAISO.— El 185.o aniversario del natalicio de Bernardo O'Higgins, fue celebrado ayer en Valparaíso con actos patrióticos con los que se dio fin a la Semana de O'Higgins, iniciada el 14 del mes en curso.

A las 10.30 horas se efectuó en la plaza O'Higgins una ceremonia en que tomaron parte las Fuerzas Armadas y establecimientos educacionales. Después de rendirse honores a las autoridades, se izó el Pabellón Nacional y enseguida, se inauguró el nuevo Monumento al Padre de la Patria, que ayer fuera trasladado hasta la plaza mencionada y que se ubicó al centro de ella. A pesar de la lluvia que en esos momentos caía con bastante intensidad, el acto se efectuó tal como se había programado. El comandante del Regimiento Maipo, teniente coronel Jaime Ferrer leyó una vibrante alocución patriótica y luego el Obispo de Valparaíso, Monseñor Tagle oficio una misa de campaña en el mismo lugar.

Finalmente, se efectuó un desfile de las tropas, en que participaron fuerzas de Ejército y Marina. El orden del desfile fue el siguiente: compañía de cadetes de la Escuela Naval, con su estandarte y banda instrumental; batallón de marinería del sector naval oriental, con estandarte y bandas y batallón del Regimiento de Infantería "Maipo", con bandas y estandarte. También desfilaron delegaciones de otras reparticiones navales y militares de la Guarnición. Como oficial de ceremonia, actuó el capitán de corbeta Héctor Núñez Cabrera, jefe de Relaciones Públicas de la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval.

ARIC[A]

Municipalidad dejó pendiente ubicación de nuevas pesquerías

ARICA.— En sesión extraordinaria efectuada antenoche por la Municipalidad para debatir y decidir la ubicación de industrias pesqueras en la playa de Los Gringos, el Alcalde Adolfo Arenas suspendió dicha sesión en los momentos en que se efectuaba la votación, aduciendo que había llegado la hora reglamentaria de término a que había sido convocada. Habían votado ya cinco regidores y sólo faltaba que lo hicieran un regidor y el propio Alcalde, resultando hasta ese momento cuatro votos a favor de la ubicación en Los Gringos. Se anuncia que la Municipalidad volverá a reunirse para definir este problema que se mantiene pendiente desde el año pasado.

FIESTAS O'HIGGINIANAS.— Arica celebró ayer el aniversario del natalicio de don Bernardo O'Higgins, con un acto cívico-militar que se realizó frente al monumento del prócer en la Avenida Velásquez. Asistieron las autoridades y los establecimientos educacionales, pronunciando una alocución patriótica el mayor de Ejército Mario Carrasco, al final de la cual se colocaron ofrendas florales al pie del monumento. Además, se efectuó la Colecta O'Higgins en las calles de la ciudad.

DIRIGENTES AUTOMOVILISTICOS.— Se anuncia el arribo para hoy desde la capital del gerente del Automóvil Club, Luis Recart, como asimismo del Secretario de la Comisión Deportiva, Manuel Soza. También llegará, de regreso de Bolivia, el vicepresidente del Automóvil Club de Chile, Rodrigo García Lyon.

CAMINOS PARA EL INTERIOR.— El Alcalde Adolfo Arenas, que regresó de un viaje del interior, ha hecho presente que es de urgencia la construcción y reparaciones de caminos hacia los pueblos de esa región, obra que debe ser hecha por la Junta de Adelanto Local y por el Fisco. (Humberto Crosa, corresponsal.)

Persecución a comerciantes de las Ferias Libres de Conchalí

CONCHALI.— En una asamblea general realizada el lunes pasado por el Sindicato Profesional de Comerciantes de las Ferias Libres de Conchalí, sus dirigentes Orlando Aldea, Manuel Lobos, Homero Luengo y Oscar Saavedra denunciaron la persecución que la Municipalidad está efectuando en contra de este gremio integrado por pequeños comerciantes, señalando que los funcionarios adictos al ex Alcalde San Martín, con el apoyo del Alcalde Orteg. están empeñados en destruir esta organización y que recientemente se ha dictado una resolución trasladando a las Ferias Libres el día domingo de Pedro Fontova a Cardenal Caro, sitio aislado de la Población La Palmilla.

La asamblea acordó que todos los comerciantes que hayan sido víctimas de injusticias entreguen los antecedentes y declaraciones por escrito para solicitarle a los parlamentarios del Segundo Distrito que denuncien estos hechos en la Cámara de Diputados pidiendo sanciones para los responsables.

ALCALDE CONTINUISTA

Por otra parte, en los círculos locales no existen dudas que la actual mayoría que dirige el Alcalde Alfonso Ortega Morales, es la continuación de la anterior, pues hasta la fecha no se han hecho innovaciones en los sistemas municipales, no se ha reducido la frondosa planta de obreros, varios de los cuales desempeñan funciones de empleados, como Lucía Díaz de Ferrer y Carlos Miranda, ex dirigente de la Cooperativa Julio San Martín, que todavía no devuelve la mayor parte del dinero que pagaron 380 incautos que creyeron así conseguir un terreno para levantar sus casas.

Conversando ayer con varios vecinos de esta comuna hicieron presente a LA NACION que esta administración mantiene con promesas que nunca se cumplen a las Juntas de Vecinos que tienen la ingenuidad de llegar al Municipio a pedir la solución de sus problemas, y que el caso más expresivo es el de la basura. Agregaron que todavía no se conocen las medidas adoptadas por la mayoría municipal para terminar con la situación irregular de varias industrias y negocios que funcionan sin patentes y por que se necesitó la intervención de la Contraloría para descubrirla.

Finalmente, manifestaron que no era posible que esta mayoría tratara de conseguir un empréstito municipal pagado por todos los vecinos de la comuna, personas de modestos recursos económicos, cuando no se tomaban medidas para normalizar las entradas municipales menoscabadas por la inoperancia para recaudar los pagos de patentes y derechos.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpedicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Conv. Nacional en Viña del Mar hará comercio detallista

VAPARAISO.— Se fijó en forma oficial para los días 18, 19 y 20 del próximo mes de octubre, la Convención Nacional que realizará el comercio detallista del país y que organiza la Cámara de Comercio Minorista de este puerto. Esta Convención se llevará a efecto en Viña del Mar.

A las 16 horas de ayer, según lo informado por el presidente de la Cámara de Comercio Minorista, Alfonso de los Reyes, hubo en el local de la Cámara una reunión de delegados para estudiar y recibir instrucciones respecto a la misión que desempeñarán en el norte y sur del país. Hoy deberán viajar a esos puntos diversas comisiones que tomarán contacto con comerciantes detallistas nortinos y sureños. Se proponen crear una atmósfera favorable a la Convención y a la vez informar en detalle acerca de sus objetivos y finalidades.

Misión industrial francesa visitará Valparaíso y Viña

VALPARAISO.— Ayer viajaron a la capital, para asistir a varios actos en honor de la misión industrial francesa que nos visita, representantes de la industria y comercio de nuestra ciudad. Componen la Misión francesa que nos visita, distinguidos miembros de la Legión de Honor, Paul René, Laurent Belluteau, doctorado en Derecho; Jean Gouin, director departamental del Trabajo, en Francia, y Jeanne Lacourtoisie, Consejera del Trabajo en París, diplomada en Enfermería y Asistencia Social.

La delegación visitará Valparaíso el próximo domingo 25, siendo recibidos por la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, ASIVA, a su arribo a mediodía, a Viña del Mar. Les ofrecerán un almuerzo en la costa y en la tarde les llevarán a conocer la zona industrial de Concón, Planta de la Refinería de Azúcar y sus obras de bienestar social. En la noche, les será ofrecido un banquete en el Hotel Miramar, por el Alcalde de Viña, Gustavo Lorca Rojas. El lunes a las 10.30 de la mañana habrá una reunión en ASIVA, a la que asistirán dirigentes sindicales, navieros, comerciales, etc. y en la que los visitantes explicarán su misión y conocerán aspectos de nuestra previsión. A las 13 horas, efectuarán una visita al Intendente de la provincia, Luis Guevara, y a las 13.30, el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, les ofrecerá un almuerzo en el Auditorio Cultural de P. Ancha. En la tarde se les mostrará las obras realizadas en nuestra zona por la CORVI y Marina Mercante, en Quebrada Verde.

El lunes a última hora viajarán de regreso a Santiago.

Necesidades locales trató J. de Vecinos J. Luco: La Cisterna

LA CISTERNA.— En el Liceo Interamericano se efectuó recientemente la reunión mensual de la Junta de Vecinos de la Población "Jorge Luco" dando cuenta su presidente, Luis Sotomayor Orrego, de las gestiones realizadas para solucionar los problemas pendientes de alcantarillado, agua potable y pavimentación.

Expresó que era necesario que los propietarios debían ponerse al día con sus aportes para que las obras fueran una realidad y solicitó que ellos hicieran un sacrificio para cancelar las cuotas que les corresponden porque de otra manera se atrasarían los trabajos.

El Rector del Liceo, José Uriona, se quejó de un grupo de coléricos, ajenos al establecimiento, quienes molestan y hacen perjuicios aprovechando la falta de vigilancia policial. Agregó que el buzón de correos tuvo que ser retirado para reparar las averías efectuadas por estos vándalos.

Finalmente la Junta de Vecinos acordó que su directiva se entrevistara hoy con el Alcalde de La Cisterna, Sergio Urzúa, para pedirle que haga las gestiones necesarias para obtener el traslado de dos viviendas callampas que existen en medio de las calles 2a y 3a. Transversal. (Chamonatte, corresponsal.)

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

EN LA EMBAJADA DOMINICANA.—



El Ministro Encargado de Negocios de la República Dominicana, señor Manuel Cabral y señora Alba de Cabral, ofrecieron una recepción para celebrar el día de la Restauración de su país. En el grabado, la Embajadora de México, señora Paulina Bergman de Ortiz; señor Ricardo Latcham; Embajador de México señor Gustavo Ortiz Hernán; Nuncio Apostólico; señor de Cabral y sus hijos Amelia, Peggy y Alejandro.

SANTORAL.—

Santos de Hoy: Santa Juana Francisca de Chantal. Mañana: Festividad del Inmaculado Corazón de María. Jubileo Circulante: Religiosas Purísimas Corazón de María, San Ignacio 414.

AL EXTRANJERO.—

El lunes 26 se dirigirán a la Universidad de Indiana, a donde van becados, los señores Luis Paul Aldunate Valdés y Tomás Goldenberg Montt.

ENFERMOS.—

Se encuentra mejor en la ciudad de Nueva York el señor Rodolfo Michel Cabero, después de la operación que se le efectuó en dicha ciudad.

—Continúa delicada de salud la señora Marta Valdivieso Guzmán.

—Ha sido operada en el Hospital Militar la señora Anita Lagarrigue de Claro.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: Enrique Gómez Aránguiz y Luisa Echenique de Gómez participan a usted el matrimonio de su hija Verónica con el señor Pablo Forteza Donoso, que se bendecirá privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 31 de agosto, a las 18.30 horas.

A EUROPA.—

A Europa se dirigirán las señoras María Bustamante de Aguirre y María Isabel Aguirre de Mujica.

COMIDA DE DESPEDIDA.—

La señorita Margarita Vial Bezanilla ofrecera el próximo sábado 24 una comida en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia, para despedir al señor Luis Paul Aldunate Valdés, que se dirigirá a los Estados Unidos.

BANCO DE HORAS.—

Se necesitan personas voluntarias para hacer clases de música, trabajos manuales, costura, canto y directores de coro para instituciones de beneficencia. Todas las personas que tengan horas libres en el día y la semana y deseen cooperar en los trabajos de las obras de beneficencia, pueden inscribirse como socias en el Banco de Horas de Cárita Chile, Almirante Barroso 48. Atención diaria, en las tardes, de 15 a 18.30 horas.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada María Paz, hija del señor Luis Egaña Baraona y de la señora Virginia Baraona de Egaña. Fueron sus padrinos Bernardita y Rodrigo Egaña Baraona.

ALMUERZO.—

En adhesión a la celebración del 58.o aniversario de la fundación del Cuerpo Consular de Santiago, el Honorable Cónsul del Líbano y Vicedecano de la institución señor Carlos Nazar, ofreció en el Haras "Los Cóndores", un almuerzo al que asistieron el señor Nuncio Apostólico, altas autoridades nacionales, delegaciones consulares de Concepción y Valparaíso, y los cónsules acreditados en Santiago, en compañía de sus señoras esposas.

LA SEÑORA ROSARIO ECHENIQUE DE EDWARDS.—

Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la señora Rosario Echenique de Edwards, ocurrido a una avanzada edad. La señora Echenique era viuda de don Rafael Edwards Sutil. Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio Católico, después de una misa que fue oficiada por el descanso de su alma en la Parroquia de Santa Elena.

EN EL COLEGIO SAN JOAQUIN DE RENCA.—

El sábado 17 culminaron los actos en celebración de las fiestas patronales del Liceo Femenino y Escuela Técnica Femenina "San Joaquín", único plantel de enseñanza técnica y humanística de la populosa comuna de Renca, dirigido por la señorita Fresia Iriarte Villagrán, prestigiosa profesora de historia y castellano, perteneciente a las Oblatas Misioneras de María Inmaculada.

El presidente del Centro de Padres y Apoderados, señor Alfonso Valenzuela Torres, hizo entrega de una cancha de básquetbol pavimentada, por un valor aproximado de Eº 3.000, la que fue costeada por los socios del Centro de Padres, en su totalidad obreros y empleados modestos.

Se puso fin a las festividades, con una interesante velada artística, en que fue coronada por el señor Alfonso Valenzuela, la reina del establecimiento, señorita Elizabeth Castillo, alumna del tercer año de Técnica.

COMIDA.—

El Ministro Consejero de la Embajada de Uruguay, señor Fernando Rivera Devoto y señora Angelina Tavolara de Rivera, ofrecieron anoche una comida en honor del señor Aldo Ciassullo, Ministro del Uruguay en Bonn.

A LA MEMORIA DE MARGARITA DONOSO DE SUBERCASEAUX.—

Con motivo de cumplirse dos meses del sensible fallecimiento de la señora Margarita Donoso de Subercaseaux, presidenta honoraria del "Voto Nacional O'Higgins", el directorio ruega a sus familiares y amigos acompañar la Santa Misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, el sábado 24 del presente, a las 11 horas, en el altar de Nuestra Señora del Carmen de la Basílica El Salvador.

LA SEÑORA JULIA JARA DE HENRIQUEZ.—

Se extinguió en Constitución la vida de la venerable dama doña Julia Jara de Henríquez, viuda del recordado hijo de ese pueblo, don Hermenegildo Henríquez Rosales, vinculada a numerosas familias de esa ciudad y de Santiago.

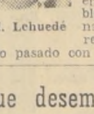
La señora Julia Jara de Henríquez desaparece casi octogenaria después de haber consagrado su existencia a sus hijas, reconfortada con los auxilios religiosos y con la tranquilidad que da una ejemplar trayectoria terrena y con la apacibilidad de los justos.

Con motivo de cumplirse el primer mes de su muerte hoy, se oficará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de San Miguel (Gran Avenida, Paradero 6) a las 8.30 horas.

RENCA:

Liberales acordaron apoyar reelección del Dip. Lehuede

RENCA.— Con asistencia de más de doscientos militantes y dirigentes de la Asamblea Liberal de esta comuna, fue proclamado candidato a la reelección el diputado doctor Héctor Lehuedé Alvarado, en una asamblea extraordinaria que se realizó el sábado pasado con el objeto de tributarle un homenaje en reconocimiento de su labor en favor de la solución de los problemas del distrito que representa en la Cámara de Diputados.



H. Lehuedé

Varios oradores, entre ellos el ex presidente del Consejo Agrupacional y actual Alcalde de Renca, Ramón Sarmiento, destacaron la actividad desplegada por el diputado Lehuedé para atender las necesidades locales. También hicieron resaltar la conveniencia de que continuará en el Parlamento, acordando la asamblea proclamar su candidatura y luchar por su reelección.

Anteriormente, la Asamblea Liberal de Conchalí le ofreció una manifestación en la cual también acordó trabajar por su reelección. (Chamorro, corresponsal.)

Fue desembarcada caldera para Planta de Las Ventanas

VALPARAISO. — Fue desembarcada en la madrugada de ayer una caldera de 142 toneladas de peso, destinada a la planta termoeléctrica de las Ventanas.

La caldera llegó en la barcaza 229, que la trasladó desde Panamá, y que atracó en el puerto de la Base Aérea de Quintero.

En el mes de mayo, esta misma barcaza trajo a este puerto una pieza de acero con un peso de 104 toneladas, llamada domo, y que se transportó sobre un trailer de 42 toneladas, construido para este efecto. En este mismo trailer fue transportada ahora la caldera.

La maniobra de desembarco y traslado de esta caldera desde Quintero a Ventanas, está a cargo de ingenieros de Chilectra, de la firma embarcadora (Grace y Compañía), y de técnicos y operarios especializados en este tipo de faenas.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

BRASILIA.— Gypsy.
COLON.— Teresa de Jesús, y Qué bello es vivir.
CONDELL.— Es espectáculo más grande del mundo, y De golpe en golpe.
IMPERIO.— Divorcio a la italiana, y Europa de noche.
METRO.— Entierro prematuro.
PACIFICO.— Cuando calienta el sol, y La novia.
REAL.— El veneno del deseo.
VALPARAISO.— Matar un Ruiseñor.
VELARDE.— Viaje hacia la medianoche.
VICTORIA.— Furia indómita, y El amante de la muerte.

EN VIÑA DEL MAR:

MUNICIPAL.— Barrabás.
ORIENTE.— Un rey en Nueva York.
OLIMPO.— Lo que el cielo nos dá.
P...— Los miserables.
RIALTO.— Vidas enviciadas.

Escuelas para San Bernardo Rengo, Arauco y Los Horcones

En recientes sesiones de directorio, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales aprobó propuestas para la construcción de escuelas primarias y un liceo, en distintos lugares del país, que en conjunto tendrán capacidad para 4.300 alumnos.

Las nuevas obras cuyos trabajos se emprenderá a comienzos del próximo mes, son las siguientes: Liceo de Hombres de San Bernardo, con capacidad para 900 alumnos; Escuela N.o 2 de Niñas de Rengo, con una superficie edificada de 3.127 metros cuadrados y capacidad para 1.000 alumnas; Plan Arauco, que incluye las Escuelas Rurales números 26 y 32 de Merilupo, lo de Curanilahue, 16, de Los Horcones, 12 de Cerro Colorado y 11 de Curaquilla, con capacidad total para 1.600 alumnos. A las anteriores se agrega la Escuela Mixta N.o 11, de Llanquihue, destinada a 700 alumnos, distribuidos en 14 salas de clases, dos talleres, bibliotecas, sala médico-dental, sala para el desayuno escolar y casas para el director y cuidador.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPOSICION

para el día 23 del mes en curso, para ocupar los siguientes cargos:

- 1 Ingeniero Civil grado 1.o
- 1 Ingeniero Civil grado 2.o
- 1 Técnico grado 7.o
- 3 Técnicos grado 8.o
- 2 Técnicos grado 9.o

LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES

para el día 23 del mes en curso, para ocupar los siguientes cargos:

2 Oficiales Administrativos grado 12.o

Los antecedentes y referencias deberán presentarse en la Oficina del Personal de la Dirección de Obras Portuarias, en Morandé 59, octavo piso, de 10.30 a 12 horas, y las bases deberán solicitarse al Departamento de Estudios, quinto piso, en la misma dirección.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas o Empresas Constructoras, para la Construcción del GRUPO ARQUITECTONICO A LA MEMORIA DE BERNARDO O'HIGGINS, a realizarse en Chillán Viejo.

Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección, hasta el día 14 de septiembre de 1963, hasta las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de los trabajos de:

1) Reparaciones en el edificio de la Escuela Normal N.o 1 "Brígida Walker" de Niñas de Santiago.

2) Reparaciones en el edificio de la Intendencia de Santiago.

Podrán participar en ellas los Contratistas inscritos en el Registro de Obras Menores de las Categorías Quinta y superiores en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura) del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas.

Apertura de las propuestas, en la oficina del señor Arquitecto Provincial de Santiago, el día 30 de agosto, a las 11 (once) horas y 11.30 (once treinta), respectivamente.

Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del PATIO CUBIERTO DEL LICEO DE HOMBRES DE PUNTA ARENAS.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Magallanes y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 10 de septiembre, a las 10 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de VIVIENDAS PARA EL PERSONAL DE LA PLANTA COMPRESORA DE LA DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS DE CONCEPCION.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 11 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la ESCUELA N.o 46 GRANALLAS — ESCUELA N.o 42 EL ASIENTO Y ESCUELA N.o 41 LA ORILLA DE RINCONADA DE SILVA (EN UN SOLO GRUPO), UBICADA EN EL DEPARTAMENTO DE SAN FELIPE, PROVINCIA DE ACONCAGUA.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Aconcagua y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 16 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE MALLECO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos:

a) Mejoramiento del camino de Pailahueque a La Montaña, entre los kilómetros 0,000 al 10,000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 24.435,50.

b) Conservación del camino de Collipulli a Santa Julia por Rahuilmaco, sector kilómetros 0,000 al 18,000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 6.576,00.

Bases y demás antecedentes, a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Oficina Provincial en Angol.

Las propuestas se abrirán a las 11 y 11.30 horas, respectivamente, del día 28 de agosto de 1963, en la oficina del Ingeniero de la Provincia. Antecedentes calificatorios se reciben hasta el día 22 de agosto, a las 11.30 horas.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier Categoría del Registro General y en Primera de Obras Menores.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de QUINTA DE TILCOCO, con un presupuesto oficial de E° 15.034,97.

APERTURA: Alcaldía de Quinta de Tilcoco, el viernes 30 de agosto de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o 1.a del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 17 al 23 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de RANCAGUA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de ARAUCO, con un presupuesto oficial de E° 15.050,00.

APERTURA: Alcaldía de Arauco, el viernes 30 de agosto de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I.a del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 17 al 23 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de CONCEPCION.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de EL MONTE, con un presupuesto oficial de E° 18.267,00.

APERTURA: Alcaldía de El Monte, el viernes 30 de agosto de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o 1.a del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 17 agosto al 23 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de TALAGANTE.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de agua potable de CHILLAN, Mejoramiento de la Aducción, Proyecto N.o 4841.

Presupuesto oficial: E° 218.549,26.

Se entregarán antecedentes los días 23, 24 y 26 de agosto. Se abrirá la propuesta el 6 de septiembre de 1963, a las 11.30 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 75
SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento, tipo T-20, con sus respectivas Uniones Gibault completas, destinada al Agua Potable de VALDIVIA; Proyecto N.o 3.727 (Ped. 1.867 - 1.868 y 1869):

- a) 156 metros cañería (diámetro) 75 mm.
- b) 336 metros cañería (diámetro) 100 mm.
- c) 728 metros cañería (diámetro) 150 mm.
- d) 108 metros cañería (diámetro) 250 mm.
- e) 324 metros cañería (diámetro) 300 mm.

La propuesta se efectuará el día 30 de agosto de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.o piso.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 57
SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento, tipo T-20, con sus respectivas Uniones Gibault completas, destinada al Agua Potable de CONCON; Proyecto N.o 4.541 (Ped. 1.823):

- a) 2.672 metros cañería (diámetro) 75 mm.
- b) 2.440 metros cañería (diámetro) 100 mm.

La propuesta se efectuará el día 30 de agosto de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.o piso.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 46
SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

por el suministro de 1.620 metros de cañería asbesto-cemento, tipo T-20, de diámetro 300 mm., con sus respectivas Uniones Gibault completas, destinada al Alcantarillado de QUINTEROS; Proyecto 4.756 (Ped. 1.819):

La propuesta se efectuará el día 30 de agosto de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.o piso.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 91
SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento, tipo T-20, con sus respectivas Uniones Gibault completas, destinada al Agua Potable de VALPARAISO. (Ped. 2.292):

- a) 2.000 metros cañería (diámetro) 75 mm.
- b) 8.000 metros cañería (diámetro) 100 mm.
- c) 1.500 metros cañería (diámetro) 150 mm.

La propuesta se efectuará el día 30 de agosto de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.o piso.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 58
SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento, tipo T-20, con sus respectivas Uniones Gibault completas, destinada al Agua Potable de TALCA (Ped. 1.821):

- a) 300 metros cañería (diámetro) 75 mm.
- b) 3.424 metros cañería (diámetro) 100 mm.
- c) 920 metros cañería (diámetro) 125 mm.

La propuesta se efectuará el día 30 de agosto de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.o piso.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: Instituto de Teatro de la U. de Chile en "El Círculo de Tiza Caucasiano".
ATELIER, Huérfanos 714 (392523) — 19 y 22 horas: Susana Bouquet - Pepe Rojas, en "Cuando ella es la otra".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Compañía de Tomás Alonso, en "A veces los violines".
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Compañía de Américo Vargas-Pury Durante: "Usted puede ser el asesino.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — Pronto, gran estreno.
TALIA, San Diego 242 (89350).— 19 y 22: Raúl Montenegro, en "Bululú".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19 horas: Compañía de Mimos de Noisvander.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de revistas Picaresque, en Strip-tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Viaje a la Medianoche, 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Pizarras de sangre. Acción inglesa. 18 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Cairo. 18 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19.15 y 22.15: Las píldoras del amor. Italiana, comedia. 21 años.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22: Plácido. 14 años.
DANTE, J. Washington N.o 20 (494359).— 19 y 22: Scaramouche.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.30 y 22: Sodoma y Gomorra.
EGAÑA, Los Guindos 3368.— (471026).— 19 y 22 horas: El rata, EE UU., acción, 14 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 19.15 y 22.15 horas: La otra mentira, inglesa, drama, 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — 17.45 y 22: Lawrence de Arabia. 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: La otra mentira. Inglesa, drama. 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 13.45, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Candilejas. Inglesa, drama. 14 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: Cairo. EE. UU., policial: 18 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: La atracción principal. Musical, comedia. Menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (431116).— 18.45 y 22.15 horas: El precio de la venganza, EE. UU., acción, 14 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.15, 19 y 22.15: Hatari. Menores.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Las suecas. Italiana, comedia. 18 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22: Scaramouche. Menores.
NILO, Monjitas 879 (392078).— 14.30, 18.45 y 22: Motín a bordo. EE. UU., aventuras. 14 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345)— 19.15 y 22.15 horas: Los pájaros, EE. UU., suspenso, 14 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22: La honorable sociedad. 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22 horas: Las píldoras del amor. Italiana, cómica, 21 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22: Las suecas. Italiana, comedia. 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624. — (36097).— 15, 18.45 y 21.45: El rata. EE. UU. Acción, 14 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22 horas: La chula más guapa, 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— Cinerama: 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: Kid Galahad, menores.

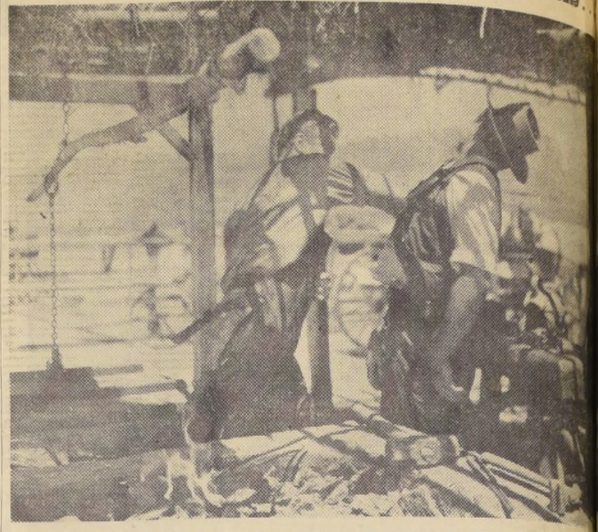
ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Amor por orden del estado, Cosecha de odio.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Los practicantes, Mi bella acusada. El rey de los falsificadores.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Afuera ruge el odio, Los implacables.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Diablos de Montecasino, Después de mí el diluvio, La fragata infernal.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Y mañana serán hombres. Una razón para vivir, Juana Gallo.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Afuera ruge el odio, Verano y humo, Las implacables.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA 618 (51455).— Los trescientos héroes, El amor llamó dos veces, El embajador del miedo.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rescate sangriento. Vuelve amor mío.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Bucaneros del Caribe, El embajador del miedo, El tirador emboscado.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Si yo fuera diputado, Valiente hasta la muerte, Idolos de diamante.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Comanches de Arroyo Amargo. Mientras sopla el viento.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Si contesta mi marido. Su único deseo.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rose Marie entre los hombres. Francesa, drama. 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — La risa más larga del siglo. Ritmo embrujador.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Tambores apaches. Menores.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Jack, el matador de gigantes. El bombero atómico. Tres chiflados en órbita.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Maciste contra el vampiro.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe. Agregados.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334) — Descanso del personal.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— El amor de los amores, Amorcito corazón, Amor perdido.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Viaje al pasado. EE. UU., cómica. Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El bombero atómico. Tres chiflados en órbita. El fin de la inocencia.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).—David y Goliat, Hércules sin cadenas.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Un niño espera. El doctor NO.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Descanso del personal.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — La celda olvidada. Los trescientos héroes. Así se quiere en Jalisco.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Un americano tranquilo. Reto al destino. Selección de agregados.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Alex Dundich. La celda olvidada. Otra vez adiós.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Jack, el matador de gigantes. Tumbas marcadas. La torre del misterio.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) Descanso del personal.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4601 (92705).— El hombre más peligroso del mundo. Deseo y destrucción. Hechizo hawaiano.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Comezón del séptimo año. Rey de reyes.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Las cinco monedas, Café Europa.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— La ley. Habrá otro mañana.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Nicki, el perro salvaje. La ciudadela de los Róbinson.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — La dolce vita. Cuéntame tu vida.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— La dolce vita. Cuéntame tu vida.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Hombres y revólveres. Fedra. Tuya en septiembre.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Un tiro en la noche. Viva Zapata. El embajador del miedo.
MONUMENTAL, Av. Bdo. O'Higgins 3943 (91555).— El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— La ciudadela de los Róbinson. Nicki, el perro salvaje. El profesor distraído.
NORMANDIE, Av. Bdo. O'Higgins 139 (392749).— Salvajes inocentes Fiesta de invierno. 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El estigma del arroyo. El que mató por placer. Burlando la ley.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Café Europa, Las cinco monedas.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Saqueadores a mano armada, Oro de mala ley. Hombres y revólver.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— La mujer deseada. La aventura. Cruel destino.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Jack, el matador de gigantes, El bombero atómico. Tres chiflados en órbita.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Qué me importa el dinero, EE. UU., comedia, menores.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Motín de prófugos. Bucaneros del Caribe. Corazón impetuoso. Audaz asalto.
REPUBLICA, República 239 (93613) — El amor llamó dos veces. Un tiro en la noche. El profesor distraído.
RIO, Monjitas 743 (33550).— El poder y la pasión. Tres crímenes.
RITZ, San Antonio, 50 (380613).— Confidencias de una doncella. Aquella noche feliz. 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Destinos fatales. Rey de reyes.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Si contesta mi marido. Su único deseo.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Entierro prematuro. EE. UU. Suspenso. 18 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Dulce engaño.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Vuelve, amor mío, Rescate sangriento.
SAN MARTIN, Avda. Bdo. O'Higgins 776 (35357).— Los fugitivos del Zaharain.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Así se quiere en Jalisco. Juana Gallo. El gran pillo.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Siete contra la selva. El rey de los falsificadores. La venganza del rebelde.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Saqueadores a mano armada. Hombres y revólver. Oro de mala ley.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Los cinco halcones.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Cuando los mundos chocan. EE. UU. Acción. Menores.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Las cinco monedas, Café Europa.
SUR, San Diego 935 (61524).— Amor por orden del Estado, Cosecha de odio.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Miguelito. Por partida doble.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Sin aliento, Los primos.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Motín de prófugos. Bucaneros del Caribe. Corazón impetuoso, Audaz asalto.
VERDI, Pedro de Valdivia 5263 (499704).— Laberinto trágico, Amor justiciero.
VICTORIA, Huérfanos 827 30021). — Algo que parezca amor.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Abbot y Costello salvan al hombre invisible.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo).— El niño que capturó un ladrón, Yo amo, tú amas, Porque son jóvenes.
NACIONAL, (Puente Alto).— Al son de mi guitarra, Tierra violenta, El león.
PLAZA (Talagante).— El teniente horizontal, Desafío al coraje, El fantasma de la ópera.
ALHUE, (Población Dávila).— Problemas de alcoba, El analfabeto.
NAVIA (Fono 93422).— Hotel para recién casados, Hechizo hawaiano, El gran riesgo, El desconocido.

MILLONES DE INDIOS ASALTAN HOY EL CINE "CITY" DESDE LAS 11 HORAS



"TAMBORES APACHES", con censura mayores y menores, va desde hoy al "City", espectáculo en technicolor que sobrecoge desde su primera escena y de indescriptible [impac]to emocional. (Véala temprano).

"MIMODRAMAS 63"

(Teatro La Comedia)

por CLAIRE ROBILANT

Los Mimos Chilenos de Noisvander se presentan este año gracias a la colaboración del Teatro Ictus y bajo la dirección de Rocío Rovira como "Mimodrama 63", en el Teatro La Comedia. Lo que ofrecen es una manifestación de auténticas inquietudes que tiene un valor muy especial, pues es precisamente esta manifestación artística que es todavía poco difundida aquí y quizás menos apreciada aún por el público en general. Por lo tanto partiremos aquí de la base: ¿Qué son los mimos? Los mimos se dedican al arte de usar la cara, los miembros y el cuerpo entero para expresar emociones y acciones dramáticas. El gesto es el instrumento y medio natural de expresión y se usa pa[ra sub]brayar y completar el [movi]miento. El arte de la m[ímica] es un factor vital en la [dan]za. Y en esa combina[ción] como ingrediente del b[allet], a menudo olvidado en s[u im]portancia por el público, [por] los bailarines mismos, [que] comienzan el estudio d[el ba]llet, que es por lo [tanto] también un arte silenc[ioso]. mímica y pantomima [...]mente aumentada, hace [expre]sivo y teatral este arte [de la] danza, y lo convierte e[n un] factor que es a menudo e[l úni]co medio de expresión. [El mi]mo es el más auténtico [repre]sentante de la eterna [Come]dia dell'Arte, cuyos p[ersona]jes —también eterno[s— se] remontan a los siglos [17 y] 18.

Debido a que, segú[n nues]tro criterio personal, [es]te grupo de mimo[s chi]lenos es en realid[ad un] esfuerzo com[pleto y] extraordinario, limitam[os nues]tro comentario a enfo[ques ge]nerales. Las obras que [los "Mi]modramas 63" present[an son] diversas en sus conc[epciones]; desde el comienzo de l[a fun]ción está claro que la [conti]nuación de los mimos e[n Chi]le está asegurada y en [exce]lentes manos. Roc[ío] tiene talento, imagin[ación y] aparentemente, la s[ufi]ciente personalidad para [continuar] con destreza la labor [de Nois]vander. Los "Mimos C[hilenos" ponen] su técnica al servici[o de un] gran sentido de fanta[sía, un] sentido de humor, un [...]tante dramático, pro[...] sobre todo en persona[s como] Oscar Figueroa y Serg[io ...]mán, para cambios de [carác]ter. La técnica con[...] aún en pleno desarroll[o, en] busca de un perfecciona[mien]to en este joven conju[nto; es]tá ya plenamente al [servicio] de los talentos naturales [de los] jóvenes, que hacen ex[perimen]tar al espectador mome[ntos de] gran ansiedad y aleg[ría. Se] ha elegido obras de p[rofundo] sentido humano, como [...]lla, por ejemplo, de "O[...] fantil", quizás en algu[nos ins]tantes demasiado exte[nsa, so]bre todo en su parte fi[nal, pe]ro la expresión indivi[dual en]contró en esta obra su [...] escape. Las dos últim[as pie]zas, "Triángulo" y "El [...] del Círculo", fueron p[repara]das en combinación y [bajo la] dirección del coreógra[fo del] Ballet Nacional, Hern[án Bal]drich. Este último [ha en]contrado aquí colab[oradores] inteligentes y sensitiv[os para] la íntima comprensión [de su] labor artística. Sus o[bras lo]gran convencer por [su] sentido de humor, por [...]do, y por su profund[idad] dramática por el otr[o. Los] Mimos por su parte h[an en]contrado en Hernán B[aldrich] un director y coreógra[fo que] ha sabido aprovechar [con in]teligencia sus talentos.

Hemos dicho que po[r tratar]se de un conjunto tan [nuevo,] tan joven y valiente, [no cabe] aquí una apreciación [...]. Sin embargo, vale la [pena] destacar, la repentin[a inter]vención del bailarín W[...]ton Miranda, quien re[emplazó] con acierto a última [hora a] Eduardo Stagnaro, qu[ien está] delicado de salud.

El arte de la panto[mima en] Chile, debía ser estim[ulado y] apoyado en mayor gra[do y con] más entusiasmo por [las auto]ridades que tienen en [sus ma]nos los manejos y los [...] nuestra vida teatral. [El pú]blico no debe dejar [de visi]tar a los "Mimodrama[s 63" en] su corta temporada en [el Tea]tro La Comedia en [calle] Merced, y dar sus a[plausos,] su estímulo y por [...] comprensión a este [grupo de] artistas chilenos tan [...] para que tengan el [ánimo de] continuar en su cam[ino hacia] el necesario perfecci[onamiento] con mayor facilidad [y sin los] sacrificios personales [que los] llevan a disminuir el [...]tístico.



ROCIO ROVIRA, actual directora del Grupo de Mimos, que se presenta con gran éxito en el Teatro La Comedia.

GRAN FESTIVAL "ODEON" HOMENAJE A VALENTIN TRUJILLO EN EL "CAUPOLICAN"

Marcando el último festival de la temporada, el domingo 25 próximo, en el Teatro Caupolicán se efectuará el gran homenaje al compositor y orquestador nacional Valentín Trujillo, en base a la presentación de todas las estrellas de los Discos "Odeón".

La Organización Discos "Odeón" promete un gran espectáculo dimensional, con despliegue de atracciones. El domingo 25, en torno de Valentín Trujillo actuarán los aplaudidos mellizos The Carr Twins, Luis Alberto Martínez, Hnos. Arriagada, Marco Aurelio, Maggie, Basilio, Pat Henry y sus coléricos "Diablos Azules", Lucho Aránguiz, Lorenzo Valderrama, Rafael Peralta y la nueva estrella penquista, Cecilia.

Representativos de los Sellos Phillips, R. C. A. Victor y Desmond también se harán presentes en el "Caupolicán", tales como Arturo Millán, Gloria Benavides, ballenita Sussy Vecchi, The Ginglers, The Strangers, los Coros de Radio Minería, dirigidos por el organista Larry Godoy, y humoristas Carlos Helo, Firulete y fantástico fonomímico largo-tiempo, Humberto Gambino.

"DAFNA Y APOLO", GIMNASTICA PLASTICA, NUEVO CIRCO NORTEAMERICANO BUFFALO BILL 1963

Nuestro público y en particular las familias del sector Estación Alameda, se muestran muy interesadas ante el próximo debut del Nuevo Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1963, bajo Carpa Moderna, en Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín.

Hay interés por conocer el valiosísimo espectáculo de cultura física del Smart Club de New York, "Dafna y Apolo", calificado dúo de gimnasia plástica que a su prestancia física, personalidad, unen elegancia y sobresaliente combinación de músculos y curvas.

De agradable matización, para los niños, el nuevo elenco estadounidense 1963 ofrece la tarzánica "Mona Chita", la tropilla de doce ponies-caballitos enanos comediantes y The Golden Kids, los niñitos rolistas.

UN TRABAJO AGOTADOR



...bajo agotador debieron realizar los ...integrados por funcionarios y periodistas de LA NACION, para contabilizar los ...llegados a nuestra encuesta sobre "El ...naje Chileno del Año". Más de qui... mil votos fueron clasificados y contados durante los días que duró la encuesta. En el grabado, uno de estos equipos confecciona paquetes con cinco mil votos cada uno, correspondientes a los sufragios que los lectores enviaron a Marlene Ahrens.

EL VIERNES 23 SE EFECTUARA EL SORTEO DE LOS CUPONES ENVIADOS A NUESTRA ENCUESTA

A las 18 horas en nuestras oficinas serán sorteados entre los lectores que enviaron votos al concurso sobre el Personaje Chileno del Año, que ganó Marlene Ahrens con más de 200 mil preferencias. Esta noche se presenta la atleta ganadora por el Canal 13 de la Universidad Católica.

El viernes próximo, a las 18 horas, en nuestras oficinas de Agustinas 1269 procederemos a sortear los premios donados por firmas comerciales e industriales entre los lectores que participaron, enviando votos, en la encuesta sobre el "Personaje Chileno del Año", que auspiciaron LA NACION y Metro Goldwyn Mayer y que ganó Marlene Ahrens.

En el sorteo participarán todos los cupones enviados para los distintos candidatos que tuvieron figuración en los escrutinios, incluso aquellos que sacaron una cifra mínima de votos.

El sorteo será público y podrán asistir las personas que lo deseen.

MARLENE EN EL CANAL 13

Esta noche, a las 22 horas, Marlene Ahrens, ganadora de la encuesta sobre el Personaje Chileno del Año y quien, de acuerdo con las bases, viajará a Londres a fines de mes, será entrevistada por el Canal 13 de la Universidad Católica.

La acompañarán en esta presentación ante las cámaras de televisión los señores Luis Olivares Carvacho, Jefe del Departamento de Publicidad de la Empresa Periodística LA NACION, y Arthur Ehrlich, Gerente General de Metro Goldwyn Mayer en Chile.

LOS PREMIOS

La siguiente es la nómina de premios que será sorteada entre los lectores de LA NACION que participaron en la encuesta:

UN RADIO "SANYO" A TRANSISTORES, obsequio de MELLAFE Y SALAS, de Alonso Ovalle 1142.

UN JUEGO DE MALETAS DE CUERO, obsequio de la maletería EIFFEL, de la calle Ahumada 234.

UN JUEGO PLASTICO DE MESA, obsequio de la SHYF S. A. PLASTIX CHILENA.

UN RELOJ "CHEVRON" DE PULSERA, obsequio de la Relojería GABOR, Estado 48.

UN JUEGO DE CARTERAS Y ZAPATOS DE DAMA, obsequio de JOYA CREACIONES, Estado 285.

VEINTICINCO DISCOS, obsequio de INDUSTRIAS ELECTRICAS MUSICALES "ODEON" S. A.

UNA PRENDA PARA DAMA, obsequio de TIENDA ORQUIDEA, Huérfanos 973.

UNA DOCENA DE CORBATAS MARCA "ALBIS", obsequio de GALOFRE E YZURIETA, Arturo Prat 24?.

UN JUEGO DE COLLAR Y AROS, obsequio de CASA GRANT, Ahumada 178.

UNA COLECCION DE LIBROS, obsequio de LIBRERIA RENACIMIENTO, Estado 50.

UN OBJETO DE CUERO NATURAL, obsequio de TALABARTERIA INGLESA, Hotel Carrera y Bandera 139.

JUEGO DE PRODUCTOS DE BELLEZA "ELEGANT-DUO", obsequio de MAX-FACTOR.

Manifestación en honor de Marlene Ahrens



UN COCTEL EN HONOR DE MARLENE AHRENS, quien viajará a Londres en uno de sus Comet-Jet, ofreció la gerencia en Santiago de la British Overseas Airways Corporation —B. O. A. C.—. En este acto, la atleta que acaba de ser elegida el Personaje Chileno del Año, en la encuesta realizada por LA NACION, recibió de manos del Presidente del Consejo de nuestra Empresa Periodística los pasajes para ir a Londres y representar a nuestro país en una reunión de personalidades de diversos países, entre los cuales se cuentan Alemania, Italia, Japón, Australia, Canadá, Francia, Filipinas y otros. Además será invitada de honor a la Première de Gala del nuevo film de la Metro Goldwyn Mayer, "Hotel Internacional" —"The V. I. P. s."—, que tiene como protagonistas principales a Elizabeth Taylor y Richard Burton. Este film será estrenado en el Empire Theatre el martes 3 de septiembre. A la manifestación, además de la señora Ahrens de Ebensperger, concurrieron entre otras personas, los señores William A. J. P. Bickford, Gerente para Chile y Río de la Plata de B. O. A. C.; William E. Mckie, Asistente de la Gerencia de B. O. A. C.; Francisco Vilarrubias, Gerente para Chile de Pacific Steam Navagation Co.; Claudio Chierego, Jefe de Ventas; Gerente General de Metro Goldwyn Mayer, Arthur Ehrlich, y Gerente de Propaganda, B. Erb; Presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION S. A., José Miguel Prado Valdés; Director del diario LA NACION, Osvaldo Sagües Olivares; Gerente de la Empresa, Antonio Ferreira Medina, y Jefe del Departamento de Propaganda, Luis Olivares Carvacho; Jorge Ebensperger, Alberto Rodríguez, Jorge Bentjerodt, y otros. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, los señores Jorge Ebensperger, Jorge Bentdjerodt, José Miguel Prado Valdés, señora Marlene Ahrens de Ebensperger, Luis Olivares, W. A. J. P. Bickford, y Arthur Ehrlich, en las oficinas de B. O. A. C.

...USIVO:

...bría terminado romance entre la actriz ...na María Albeghetti y su novio chileno

...tras ella actúa en Massachussets en la comedia musical "West Side Sto... y recibe homenajes de varios admiradores, el director de cine Claudio ...mán vendrá a Chile el próximo mes a ultimar detalles de su próximo film

...viaje realizado a Chile, ...del año pasado, por el ...cinematográfico chile... ...dio Guzmán, y la fa... ...triz y cantante Anna ...Alberguetti, ambos no... ...recían un par de torto... Y Claudio anunció a sus padres, que regresaría en septiembre, casado con la simpática italianita, para iniciar la filmación de "Para subir al cielo", cinta basada en un libro de Enrique Lafourcade, que tendría como protagonista femenina a Anna María.

Sin embargo, noticias provenientes de Nueva York, hacen temer que tan cálido romance está a punto de romperse.

UNA ENTREVISTA

El columnista del diario "Los Angeles Herald-Examiner", Harrison Carroll, comenta este sorpresivo enfriamiento de las relaciones Guzmán-Alberguetti, con las siguientes palabras:

"Las cosas están bastante difíciles para el largo romance de Anna María Alberguetti y el director Claudio Guzmán.

Conversé con Anna María en Nueva York. Ella se estaba arreglando para salir a comer con Peter Duchin. Me contó que un famoso dramaturgo de Broadway (no lo quiso nombrar), le acababa de regalar un diamante de 10 carast y que el abogado de Chicago, Tom Miner, navegaba en su yate de 78 pies, para ver su estreno de "West Side Story", en Framingham, Massachusets.

EN OBSERVACION

No he roto con Claudio, me explicó Anna María, pero se puede decir que estamos en observación. Cuando dos personas andan juntas durante mucho tiempo, es conveniente reexaminar la situación. No quiero casarme y ser una divorciada dentro de pocos meses. (Claudio Guzmán ya ha estado casado una vez).

ADOLORIDA

Ella aún sufre de algunos dolores al tórax, debidos al reciente accidente automovilístico. A pesar de ello, se está presentando en "West Side Story", cuyas entradas están vendidas con un mes de anticipación y la actriz no quiere defraudar a un público tan cariñoso."

LISTO PARA LA FOTO

Mientras tanto, Claudio Guzmán ya tiene listo el guion para su coproducción chileno-norteamericana, que rodará en Valparaíso, y a sus padres les ha escrito anunciando viaje a fines de septiembre.

¿Significará su alejamiento sentimental de Anna María Alberguetti, un cambio en el rol femenino de "Para Subir al Cielo"? Habrá que esperar la llegada del chileno que conquistó Hollywood, para obtener una respuesta.



...IO GUZMAN Y ANNA MARIA ALBERGUETTI, du... ...filmación de una cinta para TV, dirigida por el chi... ...la actriz italiana como primera figura. Puede no... ...la cordialidad reinante entre director y estrella.

...LMS DE CHAPLIN ...EL CINE-CLUB

...films de Chaplin, ...del Usurero", "El Emi... ..."El Conde" y "El ...", serán exhibidos por ...Club Universitario en ...nes, hoy miércoles, a ... horas (para los socios del Cine Club), y mañana jueves, a la misma hora, para público en general. La exhibición se realizará en la Sala de Proyecciones de Santa Lucía 240, tercer piso.

LOS DISCOS

A continuación ofrecemos la lista de los 22 discos favoritos del público, durante el pasado mes de julio, de acuerdo a los votos computados en el programa "Discomanía" que dirige el popular cantante Ricardo García.

1.o Puente Pexoa: Trovadores del Norte (CBS); Ginette Acevedo (RCA); Argentino Ledesma (O); Cantores de Quillahuasi (PH); Miguel Codaglio (RCA); Farías Cabanillas (RCA); Antonio Tormo (DJ).

2.o Enseñando Bossa Nova: Eidie Gorme (Goluboff); Juan Ramón (DJ); Romana Farres (O); Danny Chilean (RCA).

3.o La gotita: Gloria Benavides (RCA).

4.o Manzanilla: Oscar Arriagada (RCA).

5.o Perdóname: Alan y sus Bates (RCA).

6.o Aquellos locos días de verano: Nat King Cole (Cap).

7.o Esa noche: Los Huasos Quincheros (O).

8.o Esperando inútilmente: Neil Sedaka (RCA).

9.o Limeña: Lorenzo Valderrama (O).

10.o Las estrellas: Maggie (O).

11.o Dile a él: Billie Davis (L); The Exciters (AU).

12.o Suki Yaki: Kiu Sakamoto (Cap).

13.o Hello Jim: Paul Anka (RCA).

14.o Dedicado: Carr Twins (O).

15.o Caramelo de menta: Lalo Valenzuela (RCA).

16.o Cayó una estrella: Gene Pitney (AU).

17.o Demonio disfrazado Elvis Presley. (RCA).

18.o Amor mon amour my love: Cecilia (O).

19.o Escuchando la lluvia: Richard Anthony (O).

20.o Bossa nova del estudiante: Gloria Benavides (RCA).

21.o Qué sabes tú: Olga Guillot (O).

22.o Moneda: Ferrán Alabert (O).

El disco chileno favorito del mes: "La Sole", tonada de Sergio Sauvalle, grabada por Los Huasos Quincheros para el sello Odeón.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1963, INAUGURACION VIERNES 30 EN EL CAUPOLICAN

La llegada a Santiago de los Flying Farfan Troupe en el avión alemán "Lufthansa", procedente de Berlín, precede la llegada del avión chileno LAN, que desde Uruguay y Argentina movilizará a los otros elementos artísticos integrantes de la plana mayor del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963, cuya inauguración se fijó para el viernes 30 próximo, en el Teatro Caupolicán.

A fines de semana llegarán a Santiago Les Georges, gimnastas cómicos franceses, parodistas de la gimnasia antigua de 1900, Los Rivers, payasos musicales portugueses, equilibristas japoneses Yukito y Keisaburo Kamamura, familia española "Los Seis Hnos. Gómez", acróbatas saltadores-relámpagos; The Four Daltons, una señorita y tres "jounglers" malabaristas, y Carlos Simoes Ríos, trapecista aéreo brasileño de cabeza abajo.

Pasado mañana, a bordo del carguero inglés "Ebro", de Pacific S., llegará a Valparaíso el domador británico Frank Tibor con las nueve jaulas de nueve leones africanos, que todos juntos, en fantástico grupo gigante, ofrecen un recio espectáculo de indescriptible emoción selvática.

Las notas cómicas, que constituyen el alma de todo Gran Circo, estarán a cargo del elegante clown español Fernando Gil Castro, con los graciosos tonies Caluga, Flautín, Pituto, Pankeke y Cumparcita.

Los fondos musicales, con la Gran Orquesta Ritmo "Cuba", integrada por 22 instrumentistas del Sindicato Orquestal de Chile.



Manolita Gómez, la linda figurita española de la familia "Los Seis Hnos. Gómez", que vienen a Chile a debutar en los espectáculos del Nuevo Circo 1963 del "Caupolicán".

El viernes 30, noche, debut inaugural de la 26.o Nueva Compañía Circense de "Las Aguilas Humanas" 1963.

El sábado 31 tres fiestas para chicos y grandes en el "Caupolicán", matiné infantil, vermut y noche. El domingo 1.o de septiembre, inaugurando el glorioso "Mes de la Patria", tres nuevas fiestas, a igual horario.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

Con gases y granadas desalojan a budistas

SAIGON, Vietnam del Sur. Miércoles 21. (UPI).— Cientos de policías bien armados, disparando sus pistolas y utilizando gases lacrimógenos y granadas de mano, penetraron en la pagoda A'Loi hoy temprano y detuvieron a más de 100 monjes budistas.

Policías y soldados también entraron en otras pagodas de Saigón pero la de A'Loi es el principal templo de los budistas. Estos están enfrascados en una lucha político-religiosa con el Gobierno.

No se sabe de inmediato si hay muertos o lesionados graves. La pagoda ha sido escenario de frecuentes choques entre los manifestantes budistas contra la supuesta persecución religiosa de que son objeto por el Gobierno, que es eminentemente católico, y agentes de la policía secreta del propio Gobierno.

El domingo, más de 15.000 personas llevaron a cabo una demostración todo el día frente a la pagoda.

La NU es... (De la 1a. Pág.)

Frente Democrático a la Presidencia de Chile en las elecciones que deben celebrarse en septiembre de 1964, cuenta con el apoyo de los tres partidos que lo integran.

Esos partidos de la agrupación mayoritaria de Gobierno son el Radical, que es el del propio Durán, el Liberal y el Conservador.

Sobre la construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago de Chile, Thant dijo al senador Durán que sus representantes locales en esa República le han informado que "las obras progresan satisfactoriamente".

En la entrevista, el Embajador Schweitzer mencionó que pronto dará por terminada su misión ante la ONU y que regresará a su país.

Thant hizo un cálido elogio de la "gran labor" realizada en la ONU por el Dr. Schweitzer y dijo que en verdad lamentaba que se retirara.

"Nosotros también lo lamentamos —señaló Durán—, pero estoy seguro que de vuelta a nuestra patria seguirá sirviéndola como siempre lo ha hecho, con particular distinción".

De su visita a Washington, donde habló con importantes figuras del Congreso y del Ejecutivo, dijo Durán que había sido "en el orden social muy amistosa".

"En todos encontré una extraordinaria cordialidad", afirmó.

Durán sostuvo entrevistas, entre otras, con el Vicepresidente L. Johnson y con el Secretario de Estado interino George Ball. El Secretario de Estado Dean Rusk se encuentra de vacaciones.

El senador y candidato presidencial estará en Europa unos 12 ó 15 días. Visitará —en el orden que se citan— a Roma, París, Bruselas, y Bonn También irá a los sectores occidentales de Berlín, a Francfort y Hamburgo.

Durán dijo que espera estar de regreso en su país el 8 de septiembre.

El viaje de regreso lo hará no por Nueva York sino vía Río de Janeiro.

NUEVA YORK, 20. (UPI).— Partió rumbo a Roma el senador chileno y candidato a la Presidencia de su país en las próximas elecciones, Julio Durán.

Es acompañado por su esposa y realiza el viaje en un avión de la empresa Alitalia que levantó vuelo del aeropuerto de Idlewild, a las 6,30 de la tarde.



BELGRADO, Yugoslavia.— A poco de arribar a esta ciudad, la señora Nina Khrushchev, se retira del aeródromo en compañía de Jovanka Tito y su hija Elena (detrás portando flores). El Primer Ministro soviético llegó a ésta para pasar dos semanas de vacaciones. (RADIOFOTO UPI).

Khrushchev exhortó a yugoslavos a mayores esfuerzos por la paz

Actividades del Primer Ministro soviético en primer día de visita a Belgrado.

BELGRADO, 20 (UPI). — Por Henry Shapiro.— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, exhortó hoy a los yugoslavos a realizar nuevos esfuerzos conjuntos para avanzar hacia "el triunfo de la paz, el socialismo y el comunismo".

El Jefe del Gobierno ruso dirigió su llamamiento a los yugoslavos, otrora considerados "herejes", en su primer día en esta capital, al visitar el monumento a los soldados nacionales que cayeron durante la liberación de la capital, en el año 1944.

Después de visitar brevemente el cementerio de los heroes nacionales, Khrushchev escribió lo siguiente en el libro de visitantes: "El brillante recuerdo de los soldados soviéticos y yugoslavos que cayeron como heroes en la lucha contra el fascismo, vive eternamente en el corazón del pueblo soviético. La amistad soviético-yugoslava, forjada en la lucha común, inspira a nuestros países hacia nuevas y gloriosas realizaciones para el triunfo de la paz, el socialismo y el comunismo."

Pocas horas antes, el Primer Ministro soviético dio al Presidente Josip Broz Tito un gran abrazo y un beso en la mejilla, en el aeropuerto de esta capital.

Khrushchev llegó de Moscú en compañía de su esposa y dos hijos en un viaje de trabajo y vacaciones que se prolongará 15 días. Al descender del avión se encontró con los brazos extendidos de Tito, hasta no hace mucho considerado "hereje" por el Kremlin.

En el discurso que pronunció en presencia de diplomáticos, funcionarios y periodistas, Khrushchev elogió la "indestructible" amistad yugoslavo-soviética. Dijo que llegaba a continuar las conversaciones que inició con el Presidente Tito durante la visita realizada por éste a Moscú en el mes de diciembre último.

Fuentes yugoslavas informadas indicaron que el viaje de Tito a la Unión Soviética dio por resultado la aceptación por parte del Kremlin "que en una oportunidad excomulgó a Yugoslavia del movimiento comunista internacional" de la línea de comunismo independiente que sigue el régimen yugoslavo.

Agregaron que Khrushchev interpreta y acepta la política de no alineamiento político que sigue el Presidente Tito. Subrayaron además que éste no tiene intenciones de volcarse hacia Oriente más que hacia Occidente y que está ansioso por mejorar sus relaciones con los dos campos.

La ausencia de altos diplomáticos de China comunista o de representantes de Albania a las ceremonias de bienvenida al Primer Ministro soviético subrayó otro de los motivos del resurgimiento de la amistad entre Belgrado y Moscú.

Tanto Pekín como su satélite albanés califican a Tito y Khrushchev de "traidores" al comunismo y stalinismo. Fue Stalin quien expulsó a Tito del campo socialista en el año 1948 en razón de su insistencia de seguir un camino propio hacia el comunismo, derecho éste que ahora es reconocido por Khrushchev.

Dando muestras de buen humor, Khrushchev se alejó de los ritos protocolares al decir a Tito. "Camarada, póngase el sombrero para que yo pueda hacer lo mismo". Tito, al notar que el intenso sol caía directamente sobre la cabeza casi calva de Khrushchv, sonrió y aceptó el pedido.

El público no fue invitado a la ceremonia realizada en el aropuerto, que incluyó un saludo de 21 cañonazos. A lo largo del trayecto entre el aeropuerto y la ciudad numeroso público se congregó para ver pasar y aplaudir al visitante.

Según cálculos extraoficiales, unas 100.000 personas salieron a las calles para aplaudir a Khrushchev en esta capital de 600.000 habitantes, lo cual confirma el carácter de "visita privada" que quiere darse al viaje del Jefe del Gobierno ruso.

Cuba denuncia ataques contra su territorio

El Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro acusó a Estados Unidos y a Gobiernos títeres centroamericanos, de ser responsables de estas incursiones

LA HABANA, 20 (UPI).— Cuba denunció hoy que comandos anticomunistas lanzaron en las primeras horas de ayer, su tercer ataque contra el régimen, en 72 horas, y esta vez el objetivo fue una gran planta industrial, en la que se registraron algunos daños.

El Gobierno acusó a Estados Unidos y a algunos "Gobiernos centroamericanos títeres", de ser los responsables por el ataque, y previno que tomará medidas para "asegurar su defensa".

Los comandos utilizaron embarcaciones fuertemente armadas, que aparentemente operaban con base en un barco madre, y así lanzaron su ataque contra el complejo industrial Patricio Lumumba, en la ciudad de Santa Lucía, en la costa norte de Pinar del Río.

El Gobierno admitió que se habían registrado daños en los depósitos petroleros, de ácido sulfúrico y en cañerías.

También se ha informado que los atacantes huyeron bajo la protección de un cerrado fuego de ametralladoras pero dejaron abandonada una lancha de ataque con bazooka y dos ametralladoras.

Al describir el ataque de ayer, el régimen de Castro dice que las lanchas de ataque fueron descendidas por la borda del buque madre y se dirigieron hacia las instalaciones abriendo fuego con ametralladoras y bazookas.

Algunos tanques de petróleo y ácido sulfúrico fueron perforados, pero la mayoría de los disparos de las bazookas fueron mal dirigidos.

Prefiero la prisión venezolana a la detención en USA, dice Pérez Jiménez

En declaraciones a la UPI el ex Mandatario señala que en Norteamérica lo trataron como a un vulgar delincuente. Sus situación en Venezuela.

SAN JUAN DE LOS MORROS, Venezuela, 20 (UPI).— "Prefiero mil veces estar preso en mi tierra que "detenido" en los Estados Unidos y si llego a saber que aquí me iban a tratar como lo están haciendo hubiera venido voluntariamente hace tiempo".

Tal declaración fue enviada hoy por el general (R) Marcos Pérez Jiménez a la United Press International a través de su prima hermana Morelia Pérez Heredia, quien lo visitó ayer en la Penitenciaría General de Venezuela, donde se halla recluído.

Pérez Jiménez dijo además, que en los Estados Unidos lo trataron como a un delincuente vulgar, con la diferencia que le negaron hasta los privilegios que le acordaban a éstos, tales como salir a un patio de la cárcel del Condado Dade, en Miami, a tomar sol, como hacían los demás reclusos.

Por intermedio de la señora Pérez Heredia, Pérez Jiménez declaró además:

"Cuando fuí Presidente de Venezuela me condecoraron y cuando ya no podía serles útil me trataron como un delincuente vulgar, sin tener en cuenta para nada mi condición de ex Presidente de mi país y de general retirado del Ejército venezolano".

El ex dictador recibió ayer la visita de cuatro familiares y amigos, los únicos que hasta ahora han recibido aprobación oficial para visitarlo. Entre ellos se encuentra la señora Pérez Heredia, quien llegó hace tres días de Miami trayendo una maleta con enseres personales de Pérez Jiménez que le fueron entregados ayer.

La señora Pérez Heredia dijo que el general amaneció ayer ligeramente indigestado debido a la "excelente" comida venezolana que recibe y la cual no comía desde hace tiempo. Dijo además que en la cárcel de Miami, Pérez Jiménez se convirtió en un hombre físicamente agotado aunque su moral nunca flaqueo.

Dijo que las autoridades norteamericanas fueron crueles hasta el punto que su esposa Flor de Pérez Jiménez debió solicitar un permiso especial para poder darle un beso de despedida el día en que fue deportado.

En los cuatro días que lleva en Venezuela desde que fuera extradido, el prisionero ha gozado de privilegios extraordinarios ordenados por el Ministerio de Justicia. Vive en un pequeño apartamento bien ventilado con una vista dramática de los "Morros", o montañas rocosas, que se levantan a escasos kilómetros de la penitenciaría. El apartamento dispone además de un patio de 120 metros cuadrados con altas paredes para asegurar que el preso no podrá ser molestado por los demás reclusos a quienes inclusive se les prohibe acercarse a 30 metros de la pared.

Sus comidas son preparadas en la residencia del alcalde de la prisión, Luis Alberto García. Este lleva la comida personalmente en su automóvil tres veces al día en pequeños recipientes de aluminio y un guarda sirve su mesa permaneciendo durante toda la comida a corta distancia de la mesa. El recluso puede utilizar cuchillos durante las comidas, sin embargo para afeitarse, por ejemplo, debe utilizar una máquina eléctrica suministrada por las autoridades del penal como medida de precaución para que no pueda [illegible] suicidarse con las cuchillas de afeitar.

Los diarios del día le [illegible] entregados todas las mañanas sin censura alguna, e igualmente dispone de un pequeño [illegible] radioreceptor que mantiene encendido casi todo el día [illegible] propia ropa y tiene [illegible] para comprar todo lo que [illegible] siempre que lo pague de su bolsillo.

El Gobernador del [illegible] Guarico, Ricardo M[illegible] quien vive a corta distancia de la prisión, recibe a di[illegible] informe detallado de [illegible] actividades del prisionero [illegible] personalmente dicta las [illegible] nes necesarias para [illegible] los menores deseos de [illegible] Jiménez dentro de lo que permite el reglamento establecido por el Ministerio de Justicia.

El Gobernador Mon[illegible] a este corresponsal que el [illegible] tigio mismo del Gobierno [illegible] pende de las garantías [illegible] ciba Pérez Jiménez, "a [illegible] que él no nos dio a [illegible] garantía alguna durante [illegible] gimen dictatorial". [illegible] estuvo preso en una [illegible] cercana al ser derrocado [illegible] Presidente Rómulo Ga[illegible] posteriormente fue e[illegible] México, donde permaneció [illegible] ta que Pérez Jiménez [illegible] país en enero de 1958.

El Gobernador dijo [illegible] que más de un cent[illegible] personas han solicitado [illegible] so para visitar a Pérez [illegible] nez, en su mayoría [illegible] pero explicó que tales [illegible] fueron negadas, ya que [illegible] bían sido autorizadas [illegible] Ministro de Justicia ni [illegible] propio Pérez Jiménez [illegible] después de todo tiene el [illegible] cho a escoger a quién [illegible] recibir y a quién no".

Agregó que el Gobierno [illegible] interés especial en [illegible] la seguridad y la tra[illegible] del ex dictador y que [illegible] bre sea quién sea no [illegible] exhibido como una [illegible] jaulada. Sin embargo [illegible] él desea celebrar una [illegible] prensa en su celda, [illegible] no permitirá el acceso [illegible] periodistas en grupo [illegible] sión.

Entretanto, en Cara[illegible] preparativos continúan [illegible] iniciar el juicio que [illegible] versación y apropiación [illegible] bida de fondos públicos [illegible] rá el Gobierno de Ve[illegible] contra el ex dictador [illegible] Corte Suprema fue no[illegible] hoy, formalmente, de [illegible] detenido se halla a s[illegible] sición, para ser juzgado [illegible] Ministerio de Justicia [illegible] tramitando los permisos [illegible] rrespondientes a tres [illegible] venezolanos, para que [illegible] visitar al preso en San [illegible] de Los Morros, tantas [illegible] como sea necesario para [illegible] nizar su defensa.

Aparentemente, ha [illegible] un pequeño problema [illegible] entre los quince jueces [illegible] integran la Corte S[illegible] algunos de quienes se [illegible] trasladar el tribunal [illegible] Juan, para proceder con [illegible] cio.

La Penitenciaría [illegible] donde por razones de [illegible] dad se celebraría el [illegible] encuentra a tres horas [illegible] je por carretera de C[illegible] y los jueces alegan que [illegible] debe ser traído a Caracas [illegible] ra evitar la inconveniencia [illegible] los viajes constantes [illegible] el juicio, que podría [illegible] garse varios meses.

Esta misma semana [illegible] pera un anuncio formal [illegible] Corte, anunciando la [illegible] juicio, que debe comenzar [illegible] la indagatoria secreta [illegible] dría durar varias semanas [illegible] resto del juicio: de [illegible] con la ley venezolana [illegible] celebrarse a puertas [illegible] y ante la presencia de [illegible] sentantes de la prensa [illegible] tos así lo solicitan.

EL PADRE DE LA BOMBA "H" PIDE RECHAZAR ACUERDOS DE MOSCU

El físico Edward Teller instó al Senado norteamericano a no dar su aprobación al Tratado de Proscripción Nuclear.

WASHINGTON, 20. (UPI). (Por William Theis).— El físico Edward Teller, llamado "El Padre de la Bomba de Hidrógeno", instó hoy al Senado a rechazar el Tratado de Prohibición Parcial de los Experimentos Nucleares y propuso la reanudación de las pruebas atmosféricas sobre una base limitada.

Teller dijo que no es exacto que el acuerdo para prohibir todas las pruebas, salvo las subterráneas, haya de reducir la amenaza de guerra, frenar la carrera de armamentos y aumentar la seguridad nacional y afirmó que ratificar el acuerdo sería "un error trágico".

Agregó luego que "diplomáticamente, sería un pequeño error" retar al acuerdo ahora que ha sido firmado, pero que múltiples razones de seguridad compensan ese error sobradamente.

Por el contrario, Estados Unidos, en su opinión, debería "retar a los rusos a seguir limitando las experiencias a no más de un megatón por año fisionable en la atmósfera.

El físico declaró, asimismo, que en 1961 los hombres de ciencia quisieron proseguir las pruebas, pero fueron contenidos por la Administración Kennedy, argumentando que "la opinión pública no va a tolerar más". Lo cual había creado una de las limitaciones más serias con que se había tropezado en el trabajo.

El senador Hubert H. Humphrey, presidente demócrata del Subcomité de Desarme, le preguntó si la decisión de suspender las pruebas en 1961 había sido "política" y Teller dijo que sí. Humphrey, entonces, se limitó a decir: "Esa es una acusación muy grave..."

Teller agregó que a su juicio el Tratado iba a perturbar la economía y el desarrollo industrial de los Estados Unidos al frenar al programa destinado a estudiar el uso pacífico de la energía atómica. Dijo, además, que la energía atómica podía ser muy útil en los programas espaciales tendientes a poner a un hombre en la Luna.

El científico pidió el fortalecimiento de los vínculos con las potencias de la OTAN para compartir los conocimientos científicos occidentales.

"No me preocupa la paridad con los soviéticos —dijo—, y sí me preocupa el hecho de que Estados Unidos pase a ser una potencia de segunda clase". Previamente dijo que creía que "los rusos ya nos aventajan en materia de conocimientos nucleares".

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, tía y abuelita, señora

CLEMENTINA LOPEZ vda. de ZAMORA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Patronato San Antonio de Padua (Carmen N.o 1555).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

ZOILA HERNANDEZ AGUILERA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Fernández Albano N.o 2736, a las 15 horas.

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

LORENZO BRIONES MARILLAN

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Población Santa Clara, sitio N.o 2[illegible] (Paradero 16, Gran Avenida).

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

JOSEFINA MUÑOZ DE VALDEBENITO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Recoleta Franciscana, después de una misa que se oficiará a las 10 horas.

Su esposo e hijo.

† Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

CARMELA RODRIGUEZ vda. DE SANCHEZ

(Q. E. P. D.)

Hoy a las 1[illegible] horas se oficiará una misa en la Parroquia de Santa Teresita, (Corregimiento 2770, Vivaceta altura 1300). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde dicha Parroquia.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora

MARIA DEL C. RETAMAL HERNANDEZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, (Población Q. Bella), Amistad N.o 12, hacia el Cementerio General.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, hermana y tía, señora

ELENA PALACIOS DE ROMERO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia La Gratitud Nacional, donde se oficiará una misa, a las 10.30 horas, por el eterno descanso de su alma.

Guillermo Romero Olave y familia.

ENCUENTROS ENTRE TROPAS Y AVIONES DE SIRIA E ISRAEL

Duelo aéreo se produjo entre máquinas a reacción de ambos países, mientras en tierra chocaban fuerzas blindadas.

JERUSALEM, 20 (UPI).— Aviones a reacción israelíes dañaron por lo menos a un aparato sirio en un duelo aéreo que se produjo sobre suelo israelí y en toda la zona fronteriza, pese a los esfuerzos de la Comisión de Cese del Fuego de las Naciones Unidas se registraron choques armados entre Fuerzas de Israel y Siria, según acaba de anunciar el Gobierno.

Un vocero del ejército dijo que un avión Mirage, de fabricación francesa, había interceptado a los Mig 17 de la Fuerza Aérea Siria, que penetraron en el espacio aéreo israelí y que por lo menos uno de los aviones fue alcanzado por los proyectiles de una máquina israelí y se vieron caer algunas partes del mismo.

Mientras tanto, en tierra, el primer choque se producía en horas de la tarde y rápidamente, a las 3.30 P. M. los observadores de las Naciones Unidas dispusieron una cesasión del fuego.

Los sirios violaron la orden y la batalla continuó hasta el atardecer. A las 4.20 se convino un segundo cese del fuego, pero posteriormente los sirios volvieron a disparar sus armas.

Por su parte, el locutor de Radio Damasco dijo que cuatro aviones israelíes de fabricación francesa habían cruzado la frontera, tras lo cual fueron interceptados por la Fuerza Aérea Nacional, que los obligó a dar la vuelta, siendo una de las máquinas israelíes, derribada.

Con respecto a los choques en tierra, Radio Damasco dijo que se habían infligido bajas a los israelíes sin que hubiera heridos en las líneas nacionales.

JERUSALEM, 20. (UPI).— Tropas sirias e israelíes volvieron a chocar en el día de hoy e Israel decidió plantear la tensa situación fronteriza a estudio del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La lucha se produjo en el Valle de Hula, cerca del Mar de Galilea, y continuó hasta que los observadores de la Comisión de Tregua de las Naciones Unidas concertaron la cesación del fuego, a las 3,30 P. M.

Israel sostiene que los sirios abrieron fuego primero y en Damasco se dijo que los primeros fueron los israelíes que dispararon desde unos carros blindados. Según las autoridades de Damasco, el choque que se inició a la 1,30 P. M.

La Alianza para el Progreso es una respuesta a comunismo, dice Kennedy

El Mandatario norteamericano sostuvo que se había reducido el número de tropas rusas en Cuba.

WASHINGTON, 20 (UPI).— (Por Arnaldo Otero).— El Presidente John F. Kennedy dijo hoy que la Alianza para el Progreso en América Latina es la mejor respuesta a la amenaza del comunismo en el Hemisferio Occidental.

Al hacer este comentario en su conferencia de prensa el Jefe del Gobierno apeló ante el Congreso para que se pronuncie en favor de su proyecto de ley de ayuda exterior, buena parte de cuyos fondos se dedicarán a continuar el trabajo de la Alianza.

Previamente, Kennedy había declarado, ante una reunión de visitantes latinoamericanos que la Alianza para el Progreso, "este gran esfuerzo", está haciendo progresos.

En su conferencia de prensa el Presidente se preguntó en qué asignaciones los críticos de su programa de ayuda introducirían reducciones y señaló que a su juicio era un error hacerlas en cuanto a las propuestas para América Latina.

Kennedy dijo también que la presencia de tropas soviéticas en Cuba "es todavía un asunto que nos preocupa". Dijo además que aparentemente esas tropas están concediendo primordial atención a los trabajos de entrenamiento.

Dijo también, sin embargo, que el número de tropas soviéticas en Cuba está bajando.

El Presidente dijo que los Servicios de Inteligencia estiman que el número de soldados ha declinado en los últimos dos meses, pero no dio cifras al respecto.

Rusia confía llegar a acuerdos para evitar ataque por sorpresa

GINEBRA, 20 (UPI).— (Por John A. Callcott).— La Unión Soviética confía en llegar rápidamente a un acuerdo sobre establecimiento de puestos de observación en Oriente y Occidente para evitar ataques por sorpresa, según indicaron hoy fuentes soviéticas autorizadas.

Agregaron que Moscú estima que el intercambio de inspectores constituirá el mejor "segundo paso" después de la concertación del tratado sobre proscripción parcial de ensayos nucleares y que es probable que el Kremlin retire su exigencia de que el establecimiento de los puestos esté vinculado con la disminución de fuerzas en Alemania oriental y occidental.

Los informantes indicaron que existen dos motivos por los cuales Moscú cree que habrá rápido acuerdo sobre el particular:

—Charles C. Stelle; principal negociador norteamericano en la conferencia de desarme; retiró la exigencia de Estados Unidos de que los puestos de observación estuviesen ligados con la creación de grupos móviles de inspección y con la observación aerea;

—Los puestos de observación no podrían ser utilizados por ninguna de las partes con fines de espionaje.

El informante mostró una caricatura política publicada en el "New York Herald Tribune" ilustrando el proverbio según el cual "más vale pájaro en mano que dos volando" y dijo: "Es por esto que creemos en los puestos de observación, así como en el tratado sobre proscripción de ensayos nucleares".

La creación de puestos de observación aérea será uno de los principales temas que considerarán los Ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética cuando se reúnan durante el próximo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Según las fuentes informantes, los puntos de vista soviéticos y norteamericanos sobre los puestos de observación coinciden más que con respecto a otros asuntos.

Moscú sugirió anteriormente la reducción en un tercio de las fuerzas extranjeras en Europa central, pero la semana pasada el negociador soviético en la conferencia de desarme, Semyon K. Tsarapkin indicó que su país consideraba la posibilidad de retirar tal exigencia.

SENADO APROBO... (De la 1a. Pág.)

Wachholtz. No votó, por encontrarse pareado, con el senador socialista Raúl Ampuero, el senador conservador Enrique Curti.

Proclamado el resultado de la votación, el Presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios, anunció que el proyecto volvía en segundo informe a las Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía, y que se le recibirían indicaciones hasta las 12 horas del viernes 23, o sea, pasado mañana.

El segundo informe será debatido y votado, en sesiones especiales que fueron ya citadas para el lunes 9, martes 10 y miércoles 11 de septiembre próximo, día este último en que el proyecto deberá quedar totalmente despachado, en su segundo trámite constitucional.

DEBATE DE AYER.— En el debate de ayer de la Reforma Tributaria intervinieron los senadores Bernardo Larraín y Luis Felipe Letelier, que apoyaron el proyecto, pero anunciando que le formularían algunas indicaciones; el senador socialista Luis Quinteros Tricot y el senador comunista Carlos Contreras Labarca, quienes criticaron el proyecto y anunciaron, a nombre de sus partidos, que lo votarían en contra; el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, quien rebatió observaciones y cifras del senador Wachholtz.

El señor Wachholtz también pidió y obtuvo que se le concediera un tiempo especial para responder al Ministro. Terminó planteando, como cuestión previa, que el proyecto volviese a la Comisión de Economía, por dos días, pero su indicación, que requería unanimidad, fue rechazada por los senadores Hernán Videla Lira, liberal, y Luis Bossay, radical, los que sostuvieron que ella era improcedente, de acuerdo con el Reglamento de la Corporación. Bossay señaló, sin embargo, que el señor Wachholtz, en su calidad de presidente de la Comisión de Economía, podía reglamentariamente citar a ésta a sesiones especiales para recibir las informaciones que estimase procedentes. Pero esto no implicaría, en ningún caso —añadió Bossay—, alterar la tramitación del segundo informe.

Así, la Mesa procedió a clausurar el debate y pidió al Secretario de la Corporación, Pelagio Figueroa Toro, que tomase la votación. Durante ésta, fundamentaron sus votos los senadores Ibáñez, Palacios Tomic y Wachholtz.

HABLA MACKENNA.— En una improvisación de veinte minutos, el Ministro Mackenna empezó diciendo que, ante la gravedad de las afirmaciones hechas por el senador Wachholtz, al iniciarse el debate general, había pedido a altos funcionarios del Banco Central que le aclarasen el exacto significado de las cifras empleadas por dicho senador, especialmente en lo que se refiere al endeudamiento externo. Lamentablemente —agregó Mackenna—, el señor Wachholtz no quedó satisfecho, y como sus cifras son erróneas o equivocadas, él se veía ahora en la obligación de explicarlas y rebatirlas, ante el Senado, porque estos errores no sólo pueden producir grave daño, en el ámbito interno, sino en el exterior.

¿Cómo puede sostener, el señor senador —preguntó Mackenna—, que el país se encuentra poco menos que en bancarrota, si se están pagando puntualmente los empleados públicos, los contratistas y proveedores fiscales, y también se encuentran al día —al 31 de julio último— los duodécimos provenientes del Presupuesto, que ordena la ley?

"En esta oportunidad —agregó Mackenna— se han formulado muchas críticas al proyecto; me hice cargo de ellas en la exposición ya publicada por acuerdo del Senado. Sin embargo, en esta ocasión decidí referirme y en forma muy especial, a parte de las observaciones vertidas por el Honorable senador Wachholtz".

"Con motivo de la discusión de este proyecto, el senador tuvo expresiones a mi juicio duras e injustas para la situación actual y para el Gobierno. En efecto, dijo textualmente: "No había recuerdo en la historia de un Gobierno en que se haya dilapidado en forma más irresponsable el patrimonio nacional". Fundaba tal aseveración en la circunstancia de que, en su concepto, durante la vigencia de este Gobierno se había aumentado el endeudamiento externo en la cifra de 1.044 millones. Formulaba diversos cálculos y, para él, habían desaparecido 322 millones".

En primer término, quiero referirme a la deuda del sector público. La deuda de responsabilidad fiscal cuyas amortizaciones deben figurar en el presupuesto, es la siguiente:

Caja de Amortización 423 millones.

Banco Central, 5,14.

CORFO, 138.

Otros servicios, 81,34 _ 648,36

De responsabilidad de otros servicios públicos, cuyas amortizaciones normalmente no se consignan en el presupuesto fiscal: Créditos de responsabilidad del Banco Central para fines fiscales: 180 millones.

En consecuencia, el saldo total de la deuda pública externa al 31 de diciembre de 1962 alcanzó a 865 millones de dólares. De esta suma no se habían utilizado y esto es importante hacerlo presente —créditos por un total de 250 millones de dólares. Por lo tanto, el saldo girado y que es lo que efectivamente se debía, alcanza a 615 millones en la fecha indicada. Pero como el saldo existente al 31 de diciembre de 1958, fecha que se usó para la comparación de la deuda pública, alcanzaba a 394 millones, el mayor endeudamiento público con el exterior durante la presente administración alcanza a 222 millones 690 mil dólares, incluyendo no sólo las deudas del Fisco sino las de la Corporación de Fomento, de otros servicios públicos y de la Caja Central de Ahorro y Préstamo."

CIFRAS ANTICUADAS DE CONTRERAS LABARCA.— En cuanto a las críticas formuladas al proyecto por el senador comunista Carlos Contreras Labarca. Mackenna sostuvo que el senador aludido ha utilizado "cifras anticuadas" al sostener que la industria textil está trabajando al cincuenta por ciento de su capacidad instalada, ya que las cifras de 1962 y de los primeros meses del año en curso evidencian que esta industria trabaja a plena capacidad. Y ello se debe especialmente —añadió— a las medidas adoptadas por el Gobierno para terminar con los contrabandos que se hacían desde Arica; medidas que también se tradujeron en leyes, pero sin que, desgraciadamente, se contara con el apoyo de los senadores comunistas.

Mackenna terminó diciendo que constituía para él un honor el que, durante el debate, se hubiera dicho que también desempeña, a veces, las funciones de Ministro del Trabajo, además de las de Ministro de Hacienda y presidente del Banco Central. Leyó, al efecto, una carta que le han dirigido los dirigentes sindicales del mineral de El Teniente, agradeciéndole su exitosa mediación, en el último conflicto. Dijo que esto era, sin duda, reconfortante, en medio de sus tareas, que reconoce ingratas.

George Lowe es nuevo subdirector de Grange School

LONDRES, 20 (UPI). — George Lowe, que hasta hace poco tuvo a su cargo el sexto curso en la famosa Escuela de Repton, ha sido nombrado subdirector de The Grange School, de Santiago de Chile.

Ocupará dicho puesto durante tres años, elegido por el British Council. Partirá con destino a Chile en el vapor "Reina del Mar", que zarpará de Liverpool el 24 del corriente.

Lowe nació en Nueva Zelandia y además de sus actividades docentes es un distinguido alpinista y explorador. Formó parte de la expedición al Everest realizada en 1953, bajo la dirección de Sir John Hunt, con una de cuyas hijas se casó.

Su esposa, Susan Hunt de Lowe, que lo acompañará a Chile, se graduó en el Departamento de Lenguas Modernas de la Universidad de Nottingham.

50 MUERTOS AL HUNDIRSE UNA MEZQUITA

BOMBAY, 20 (UPI).— Por lo menos 50 personas, en su mayoría mujeres y niños, resultaron muertas y otras cien heridas al derrumbarse una mezquita en el pueblo de Yedimal, a unos 700 kilómetros de esta ciudad.

Las víctimas estaban orando al ocurrir el derrumbamiento, según una información oficial.

Se teme que haya más víctimas entre los escombros y numerosos grupos de rescate están trabajando esta noche en el lugar.

Evitarán el [illegible] ilícito de las islas caribe[illegible]

LONDRES, 20 (UPI).— Gran Bretaña anunció [illegible] intensificación de la [illegible] ción con las autoridades [illegible] Estados Unidos para [illegible] uso ilícito de las islas [illegible] ribe.

La medida es con[illegible] del incidente de la se[illegible] sada en Cayo Anguilla [illegible] las islas del Grupo de Bahamas, donde fuerzas [illegible] gimen cubano secuestraron [illegible] un grupo de refugiados [illegible] nos que había desembarcado allí.

El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo:

"Las medidas existentes [illegible] ra efectuar consultas [illegible] do objeto de discusión [illegible] las ha puesto al día. [illegible] cha cooperación y [illegible] ción entre el Servicio de [illegible] dacostas de Estados [illegible] las autoridades británicas [illegible] claramente necesario [illegible] permitir a éstas [illegible] pedir efectivamente [illegible] numerosas islas de [illegible] sean empleadas por [illegible] no autorizadas para [illegible] citos."

"La discusión resultó [illegible] ordinariamente fructífera [illegible] este sentido", según [illegible] ración.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 21 DE AGOSTO DE 1963

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



...ONES DE ESQUI: En las oficinas de ...rección General de Turismo tuvo lugar el acto de repartición de premios a los ...res chilenos del XXIX Campeonato ...al de Esquí. Presidieron la ceremonia funcionarios de dicha repartición públi... miembros de la Junta de Vecinos de ...nes, donantes de los trofeos en dispu... ...ultaron agraciados con estas distinciones, Vicente Vera, Francisco Cortés, Mario Vera y Juan Holz, 1.o, 2.o, 3.o y 4.o, respectivamente, en Primera Categoría y Ricardo Lestherbee, Raúl Acuña, Juan Carlos Domínguez y Alejandro García, 1.o, 2.o, 3.o y 4.o respectivamente, también, en Segunda Categoría. Terminada la repartición, se ofreció un cóctel a los asistentes. En el grabado, grupo general de los corredores-campeones nacionales, frente a sus respectivos premios.

...NVITACION OFICIAL DE JAPON ...ARA LA OLIMPIADA DE 1964

...erá entregada por intermedio de la Embajada de ese país, en acto que se ...ará en el Comité Olímpico de Chile, el viernes próximo, a las 12 horas.

...viernes próximo, a las 12 horas, visita... ...la sede del Comité Olímpico de Chile el ...ario de la Embajada del Japón, señor ... Uchimura y el Consejero de la misma ...entación diplomática, señor Tatsuo ..., quienes harán entrega en esta oportu... ...a la dirigente del deporte chileno, de ...vitación oficial para que concurra a la ...ada de Tokio, en octubre de 1964.

En esta ocasión, los diplomáticos del Japón proporcionarán, asimismo, amplios detalles de la importante justa mundial, cuyos trabajos de organización se hallan muy adelantados, tanto en lo que se refiere a las construcciones que servirán de escenario a los Juegos como a las acomodaciones que hospedarán a los miles de atletas que tomarán parte en la Olimpíada.

...leficomentarios por ARATO

...es de la semana pasa... ...ociación Secundaria de ... de los Liceos Fisca... ...ó uno de sus torneos ...con la participación de ...oría de los estableci... ...s estatales.

...emos los miles de es... ...que debió solventar la ... de los Profesores de ...ón Física para que los ...s de los diferentes Li... ...hicieran presente en ...a atlética. En este as... ...nadie puede negar la ...ción de los alumnos-...

...de 300 muchachos, sin ...ries las inclemencias ...mpo, en la pista o en ...na, luchando o alen... ...ara que su Liceo salie... ...ante.

...ertamen técnicamente bueno. Es verdad que ... marcas records fue... ...idas. Empero, no es ...cierto de que hubo va... indiscutible jerarquía. ...ecords que dieron pa... ...rance técnico de los ...istas, fueron en 600 planos, categoría inter... en donde Homero Ar... ...mno del Liceo Amuná... descontó la distancia en Virtualmente, el joven ...ó contra el tiempo. ...la superioridad expues... ...el resto de sus com... ...s. En ningún instante ...ada su victoria. Es... ...revela en forma elo... ...hasta dónde pudo ser el registro, de haber con un rival que lo. La otra marca supe... fue en los 200 metros categoría superior, en Mario Baeza —alumno ... N.o 7—, puso como ...ra 22"3. Este mismo obtuvo otro registro recomendable. Se ad... ...s 100 metros planos ..., tiempo poco común ...estros sprinters. ... pruebas de pistas, ...considerar, fueron los ...n 400 metros planos, ... Superior, y el em... ...por los integrantes de ... 4 x 100 metros pla... ...bién categoría superior. En la primera, Gustavo Gutiérrez —Liceo Gabriela Mistral—, puso 55" exactos. Este atleta demostró poseer condiciones poco común para la clásica vuelta a la pista. Su estilo, como es fácil comprenderlo, adolece de imperfecciones. Su paso, por ejemplo, debe ajustarse al ritmo que la rueba requiere. De perseverar el joven Gutiérrez puede llegar lejos. En la posta los integrantes del Liceo Miguel Luis Amunátegui emplearon el buen tiempo de 46,5". Todos los jóvenes exhibieron condiciones innatas de velocistas. Con un mejor aprovechamiento del pase del bastón, es decir, mayor sincronización en ese pasaje importante del desarrollo de la prueba, la marca señalada quedaría reducida considerablemente.

En las competencias de campo hubo dos actuaciones de méritos. El alumno del Liceo Manuel de Salas, categoría infantil, Marcelo Glavic, ganó el salto largo con muy buenos 5,17 metros. En la garrocha, categoría superior, Jaime Urrutia salvó la varilla colocada a 3,30 metros. A primera vista podrá argumentarse de que no es una altura como para asombrarse; pero, por la forma de desenvolverse del joven Urrutia, era fácil darse cuenta que su porvenir es halagüeño en la difícil prueba. Con más experiencia y un estilo más depurado, fácilmente irá ganando mayores alturas.

El torneo que con tantos sacrificios organizó la Asociación Secundaria Fiscal, con sus resultados, seguramente debió significar un halago íntimo a los esforzados profesores de Educación Física que, en la pista deben multiplicarse para dirigir a sus pupilos y controlar tantos detalles que dan forma a la compleja tarea de salir adelante con un torneo de envergadura. En este certamen, los profesores-entrenadores demostraron, con su esfuerzo y laboriosidad, algo imposible. Se puede repicar y andar en la procesión.



EL CRACK BARTOLOME ORTIZ ha acondicionado muy bien su máquina para las "Dos Provincias", asegurándose que será uno de los primeros en la llegada.

Automovilismo:

Todo preparado para prueba de "Dos Provincias"

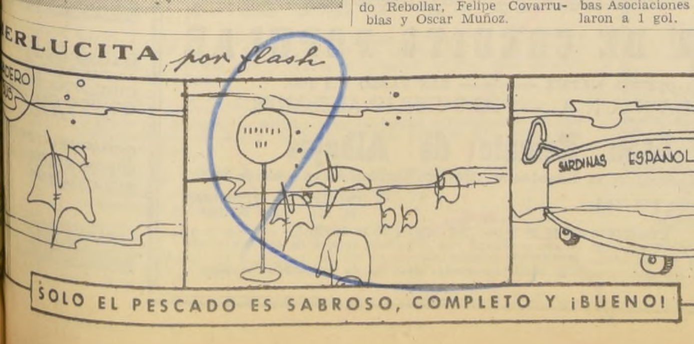
Numerosos pilotos que no alcanzaron a registrar su inscripción para intervenir en la carrera automovilística de velocidad, se han agregado a la lista de los ya anotados. La prueba se había anunciado para el 28 de julio pasado, pero debido a dificultades en el camino, se debió postergar hasta el domingo 25 de agosto, fecha definitiva para la realización de este evento mecánico deportivo, que seguirá el tradicional recorrido de las Dos Provincias. Esta competencia ha sido dividida en dos etapas: la primera entre Santiago y Valparaíso por la Cuesta Barriga con una distancia de 126.200 kilómetros, y la segunda etapa será desde Viña del Mar, por la Carretera Panamericana, cubriendo una distancia de 167.700 kilómetros.

El Director General de la carrera, Luis Campos Camus, junto a los demás directivos de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, que lo secundan en la organización de esta competencia, han solucionado todos los problemas inherentes y esperan llevarla a feliz término.

Como se ha estado anunciando, las inscripciones se cerrarán impostergablemente el viernes 23 del presente, a las 18 horas, en las oficinas del Automóvil Club.

Se espera que en esta prueba han de batirse todos los records establecidos. Participarán en la serie Turismo Carretera Bartolomé Ortiz, Germán Mayo, Raúl Jaras, Juan Armando Band, José D. Moreno (Pecos Bill), Carlos Niemayer, Segundo Vidal, Eduardo Alarcón, Manuel Podestá, Joaquín Perrotta, Mario Queirolo, Juan Gac, Boris Garafulic, Odde Rischmague, y otros. En Carrozados Standard están anotados destacados elementos, entre otros, Eduardo Kovacs hijo, Juan Castillo, Luis Gimeno, Tito Fregosi, Germán del Fierro, Sergio Neder, Calderón Hnos., Pedro Johansson, Alfredo Rebollar, Felipe Covarrubias y Oscar Muñoz.

...ERLUCITA por flash



SOLO EL PESCADO ES SABROSO, COMPLETO Y ¡BUENO!

Magallanes reclamó contra Bulnes y Krauss

Nota enérgica envió el club albiceleste al presidente de la Asociación Central. Los dos Landa se irían a España. Sería presentada apelación al castigo del magallánico Ampuero. Cambios se anticipan en Santiago Morning. Renunció el presidente de la división de reservas.

■ Magallanes presentó una reclamación formal al presidente de la Asociación Central, en contra de los árbitros René Bulnes y Walter Krauss, por considerar que el equipo albiceleste fue perjudicado por las actuaciones de los citados "pitos". Destaca Magallanes que no es su costumbre reclamar de los arbitrajes, pero que en esta ocasión no puede dejar de hacerlo. Al referirse a Bulnes dice la nota, en su parte textual: "Permitió el juego brusco y mal intencionado". Y con respecto a Walter Krauss: "No está capacitado ni remotamente para dirigir encuentros de primera división". Pide Magallanes, finalmente, que se intente alguna solución para corregir lo que son vacíos notorios en el sistema de sorteo de los árbitros.

■ La próxima fecha ofrece algunas novedades en las alineaciones probables de los cuadros. San Felipe, hará reaparecer a Cárdenas, que ya cumplió el castigo impuesto por el Tribunal de Penas. En cuánto a Bellomo, marginado del equipo sanfelipeño, por una afección estomacal, está recién recuperándose y de ahí que tendrá para algunos días más en la banca de las reservas.

■ Wanderers, sacudido por el temporal de varias derrotas consecutivas, confía en la reaparición de Méndez, permitiendo así, que vuelva a la extrema defensa, el experimentado Riquelme. Si estos cambios no rinden frutos y el cuadro porteño vuelve a perder, la suerte del entrenador Donato Hernández, tomará un cariz muy obscuro, ya que se ha dicho que el partido tiene para él, todo el aspecto de una última chance.

En relación a esto, oficialmente no hay nada, aunque se ha dicho que en la mente de los dirigentes porteños, existen ya grabados varios nombres de entrenadores, entre ellos, Pakosdy y Domingo González.

A propósito de entrenadores —tema muy en boga—, anoche los jugadores de Unión Española ofrecieron una comida al coach del cuadro, Isaac Fernández. Fue una manifestación espontánea que no llevó otra finalidad que manifestar al entrenador, la adhesión y respaldo total del plantel a su gestión técnica.

Esto en el aspecto social. En el terreno futbolístico, la idea de hacer cambios se mantiene, como una manera de buscar algún camino que lleve al triunfo. Sólo el día mismo del match se podrá saber en definitiva quiénes juegan y quiénes se quedan en la banca. Sin embargo, podemos anticipar que la formación hispánica en el cotejo próximo no variará mucho de la siguiente:

Trepiana en el arco, como sustituto de Nitche, quien quedó lesionado en una mano en el partido de Calera; Avendaño, Luco y Miranda en la zaga extrema; Cortez y Leiva como volantes. Y en el ataque, Robla, Abello, Honorino Landa, Araneda y Orellana.



REAPARECERA Méndez en el ataque de Wanderers, con lo cual se solucionarán algunos problemas en el equipo porteño.

Fatucen, actual subpuntero del Campeonato Regional, aprovechará la suspensión temporal del torneo, para realizar una jira por el norte del país.

■ Algunos cambios se insinúan en el equipo de Santiago Morning, cuya irregularidad llamó la atención a sus adeptos, pues a la buena faena frente a La Calera, cayó sin pena ni gloria, a la semana siguiente, ante Palestino. Carlos Arce, coach de los bohemios, ha dispuesto intensa práctica a Héctor Molina, Basilio González e Isaac Carrasco. Asimismo dispondrá el descanso de Fernando Rodríguez, quien acusa un golpe a la rodilla.

■ En el caso que se realice la transferencia de Honorino Landa, para el Murcia, de España, es posible que también se extienda el viaje a su hermano Félix, que se enrolaría en otra entidad de la península. Es lo que nos adelantó un dirigente allegado a la familia Landa.



FELIX LANDA acompañaría a su hermano Honorino, si éste viaja a España.

■ Universidad de Chile tiene resentido a Fumaroni, pero bastante recuperado a Villanueva. El primero no jugaría en el match con Ferrobádminton, pero sí lo haría el zaguero. Es posible, por otra parte, que la dirección técnica del cuadro azul le dé descanso a Marcos.

■ Fue finiquitado por Unión Española el contrato del brasileño Botejara. De todos modos queda pendiente el asunto pesos...

■ Muy preocupado se ha visto el greencrossino Iturrate, siendo posible que reaparezca en el match con Luis Cruz. En cambio, Pérez tiene por lo menos para un mes más de reposo.

■ San Luis inaugurará el próximo domingo. Los trabajos de construcción de su estadio techado. Con tal motivo se efectuará una asamblea de socios, conferencia de prensa, y un almuerzo de camaradería.

FUTBOLERIAS

■ El Tribunal de Penalidades sesionó extraordinariamente ayer a mediodía, para tratar la expulsión de que fue objeto el jugador de Magallanes, Roberto Ampuero, en el match con La Serena. Y vistos los antecedentes acordó suspenderlo por un encuentro. Sin embargo, es posible que el club albiceleste —que tiene un compromiso esta tarde con Audax Italiano— solicite reconsideración a dicha pena, por lo cual el Tribunal se reuniría nuevamente en la mañana de hoy.

■ Dada la poca seriedad con que se está desarrollando el campeonato de los equipos reservas, en lo que concierne a sus programaciones, renunció a la presidencia de dicha serie, el timonel José Bustos.

■ En tres aviones viajarán a La Serena muchos hinchas de Colo Colo, con motivo del match que el puntero sostendrá en cancha nortina. Los integrantes del equipo colocolino partirán el sábado por la tarde, mientras que los aficionados lo harán, el domingo por la mañana.

■ La estadística al día de la tabla de recaudaciones con parciales de la última fecha, y totales generales, sin tomar en cuenta la liquidación del Clásico Universitario —que significará alrededor de E° 50 mil a cada club estudiantil— es la siguiente: Colo Colo, 2.839,66—107.499,06 escudos; U. de Chile, E° 3.631,00—53.964,05; Wanderers, E° 2.887,74—41.702,76; Universidad Católica, E° 3.621,83—38.487,34;



DOS ITALICOS que descansarán: Lespinasse y Ramírez están ahora a la espera del match con Santiago Morning.

Ferrobádminton, 2.014,97—36.240,96; Unión Española, E° 464,92—34.865,55; Rangers, E° 2.025,26—33.458,48; La Serena, 2.296,35—28.759,86 escudos; Palestino, 697,28—28.012,76 escudos; Everton, E° 2.585,37—446,10; Unión Calera, E° 932,38—26.446,10; Coquimbo, 2.660,45—26.088,68; Audax Italiano, E° 872,93—, 23.270,76; Magallanes, 1.566,19—22.080,26; San Felipe, E° 964,61—21.438,98; O'Higgins, 1.440,88—21.438,98; Santiago Morning, 452,40—18.861,32 escudos; San Luis, E° 522,37—16.32,62.



MAGALLANES tendrá un desahogo a su nutrida campaña, ya que fue suspendido su encuentro de esta tarde con Audax Italiano. El equipo albiceleste no iba a poder contar con su mediovolante Ampuero, ya que éste fue castigado por el Tribunal de Penalidades. EN EL GRABADO, una de las recientes formaciones de Magallanes.

Empate a 2 entre selecciones de San Miguel y El Monte

Las selecciones de San Miguel y El Monte, que se preparan para intervenir en las eliminatorias del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, se midieron en un partido amistoso que terminó empatado a 2 goles.

Las selecciones "B" de ambas Asociaciones también igualaron a 1 gol.



YA NO VIENE A CHILE.— El ex campeón mundial del decatlón, el norteamericano Rafer Johnson ya no viene a Chile por ahora. En atenta comunicación nos dice que espera, dentro de un futuro próximo, cumplir el deseo de visitar nuestro país.

ATLETISMO:

Torneo Escolar Femenino anuncia Stade Francais

Está reservado a alumnas de los colegios de la Enseñanza Particular. El ex campeón mundial del decatlón, Rafer Johnson, nos escribe desde USA. Ya no viene a Chile, por ahora. El domingo y organizada por el Royal, se correrá la prueba de fondo "Posta Figueroa Alcorta".

Un nuevo certamen atlético efectuará el Stade Francais el próximo fin de semana, como parte de su plan de difusión del más clásico de los deportes entre la juventud escolar. Esta vez corresponderá a las alumnas de los diversos colegios particulares de la capital. Han asegurado su participación Nido de Aguilas, Colegio Suizo, Alianza Francesa, Maissonette, Jeanne d'Arc y Santiago College. En esta competencia femenina actuarán por primera vez los dos últimos establecimientos citados anteriormente.

En una reunión que se llevará a efecto hoy, la entidad organizadora designará entre sus socios el jurado y demás detalles inherentes a esta clase de torneos.

Escenario del campeonato atletico escolar femenino será el estadio de Tobalaba.

■ El domingo próximo se correrá la posta "Figueroa Alcorta", diferida por malas condiciones climáticas, prueba de largo aliento con un recorrido de 23.500 metros. La partida será a las 11.30 horas, desde calle Andes frente al 3913, sede del Círculo Atlético Royal, organizador de esta competencia de fondo, bajo el control de la Asociación Santiago.

La característica de esta prueba es que toman parte por cada club solamente ocho corredores. Los tres primeros cubren la distancia de 1.500 metros cada uno; los tres siguientes deben recorrer 3.000 metros cada uno; y los dos últimos, deben cubrir la distancia de 5.000 metros cada uno, hasta totalizar los 23.500 metros de la competencia.

El recorrido que deben efectuar los competidores es el siguiente: calle Andes, Villasana, Mapocho, Roble, Andes, Villasana, Mapocho, Julio Bañados, Carrascal, Walker Martínez, Robles, Andes, Villasana, Mapocho, Julio Bañados, Carrascal Santa Fé, Antonio Ebner, Andes, hasta el punto de largada.

■ Hemos recibido una amable comunicación de Rafer Johnson, el ex campeón mundial del decatlón y ex campeón olímpico de la misma prueba, en la que nos anuncia de que no es posible, por ahora, hacer realidad su anunciado viaje a Chile.

En la parte final, textualmente el negro Johnson nos dice: "Creo que más adelante podré hacer realidad la visita a Chile, mis deseos son que ello suceda lo antes posible".

Boxeo al DIA

ELIAS VARGAS EXPONDRA SU TITULO ANTE IVAN OBREQUE

El combate por la corona nacional de los gallos se efectuará el 30 de este mes en Concepción. Para estos días se esperan novedades en torno al probable viaje de Stevens a Inglaterra. En Valparaíso debutará en el profesionalismo, Mario Loayza. Mauro Mina pondrá en juego su cinturón sudamericano frente al argentino José Manzur.

■ Para estos días se espera, que llegue de Inglaterra, la confirmación oficial de la invitación formulada a Godfrey Stevens, por intermedio del ex árbitro de fútbol, Walter Manning, quien se ha esmerado para que el campeón chileno de los plumas se presente en Londres, ante una figura de jerarquía del boxeo británico.

■ En caso de aceptarse las condiciones que exigió Stevens, el peleador chileno, viajará acompañado de su managers y de su señora madre, que es chilena y nacida en Iquique.

■ Existe acuerdo para que el 30 del presente mes, exponga Elías Vargas su cetro nacional de los gallos, ante Iván Obreque. El combate se efectuará en el Gimnasio Universitario de Concepción, a 12 asaltos, como corresponde a la disputa de un campeonato de Chile. Previamente, en el mismo escenario, se estudia la posibilidad de que Obreque enfrente a Ricardo Pulgar.

■ A fines de este mes, debutará en el profesionalismo, el liviano iquiqueño Mario Loayza, quien lo hará en Valparaíso, ante un rival que aún no se ha designado, como semifondo del combate en que esa misma velada harán Rubén Loayza y un peleador argentino, que puede ser Ríos o Páez.

■ Activamente está trabajando la Comisión Campeonato que preside Vicente Ferreiro, en la organización del próximo certamen nacional de aficionados. La Comisión, ya despachó circulares a las distintas Asociaciones del país, conminándolas a que hagan a la brevedad las respectivas selecciones y que dentro de un plazo breve envíen la nómina de los peleadores que actuarán en el torneo.



EN CONCEPCION, y con Iván Obreque como challenger pondrá Elías Vargas, en juego su primado nacional de los gallos.

■ LIMA, 20 (UPI).— El campeón sudamericano de la categoría mediopesado Mauro Mina, de Perú, aceptó el desafío por el título que le hizo el argentino José Manzur.

La pelea se realizará en Lima, posiblemente en el mes de octubre.

■ MEXICO, 20 (UPI).— El campeón peso pluma Ultiminio Ramos peleará el mes próximo contra Michila Herrera, en Bogotá, sin poner en juego su corona, según anunció el diario "Ovaciones", hoy. El combate será a diez asaltos.

■ VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M).— Subiendo por Almirante Montt, calle que desemboca en la plaza Aníbal Pinto, pleno sector céntrico de este puerto, está ubicada en el número 51 la sede de la Asociación de Box local... Una vez en su interior, una figura vastamente conocida en el ambiente boxeril nos recibe. Alfonso Moreno parece haberse convertido en un patrimonio del completo deporte de esta ciudad. Con su amabilidad de costumbre, nos relata una serie de anécdotas y circunstancias que aunque lleguen a hacer ingra ta la misión del dirigente, al que verdaderamente siente pasión por el boxeo, no podría amilanarlo.

Bajando una angosta escala nos conduce al pequeño gimnasio donde un gran número de pugilistas aficionados están en plena actividad. En el ring divisamos a un bravo peleador. Su rostro es inconfundible. O a lo mejor sea la braveza de su golpe lo que lo hace bien conocido nuestro. Se trata de Julio Araya, el campeón chileno de los medianos. Luego conversamos con él y nos cuenta que ha resuelto radicarse en Valparaíso, para defender los colores del "Portuario", una de las instituciones poderosas del deporte local.

Araya, que se clasificara en el cuarto lugar en el reciente campeonato Panamericano, pertenecía anteriormente al Club Aldea, en Vallenar. Es una grata sorpresa a la vez, que un valioso aporte para el box porteño, que el joven pugilista ovallino, de veintiún años de edad, defienda en el futuro al "Portuario", nos afirma Moreno, evidentemente entusiasmado.

■ Aunque no era nuestro objetivo, no podemos eludir la charla, siempre interesante, con el dinámico secretario de la dirigente porteña, pese a que siempre se esté lamentando de lo difícil que es para la entidad que representa, el tratar de ofrecer espectáculos de jerarquía a la afición que ha hecho del box el segundo deporte en importancia, después del fútbol, en la provincia.

—"Por no convenir a nuestros intereses —señala Moreno—, recientemente se resolvió no pactar programas con boxeadores profesionales, pues hubo problemas con algunos empresarios".

Más adelante, declaró que, no obstante, las veladas con aficionados, alcanzaba la misma atracción en el público, ya que se contaba con peleadores guapos, que siempre ofrecen participaciones bien halagadoras. Por lo mismo, se supone que la inclusión de los boxeadores del "Portuario" puede repercutir en el encumbramiento definitivo del boxeo porteño, con miras al próximo campeonato nacional, que se realizá en octubre, en la capital.

■ Según lo anticipó Moreno, de dilatada actuación en este deporte, el Club "Portuario", cobijado bajo el alero de la Empresa Portuaria, conjuntamente con su jira a la nortina ciudad de Antofagasta, en donde se presentará con su selección el sábado 24 venidero, y luego el 28, en Chuquicamata, iniciará una etapa de intensa actividad, en el convencimiento de que siendo el boxeo un deporte de arraigo popular, tendrá no sólo enorme aceptación en el personal que labora en las faenas portuarias, sino que en la afición en general. Culminando, seguramente esta campaña, hasiendo realidad una seria aspiración, consistente en la traída desde Talcahuano, del campeón chileno Misael Vilugrón, a quien ya se formuló un ofrecimiento en este sentido.



DIRECTOR DE LA ACHAP ASISTE A CONGRESO INTERNACIONAL.— Para participar, en representación de Chile, en una importante Convención Internacional de Mc Cann-Erickson Int., se ha dirigido a Brasil por vía aérea el señor Juan Lehuedé Girardín, Gerente General de McCann-Erickson Chile, y Director de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP). La Convención tendrá lugar, primero, en Río de Janeiro, y luego, en Brasilia.

Duelo aflige al delegado de Rangers

Duelo aflige al delegado del club Rangers, Patricio Vildósola. Falleció su señor padre en el día de ayer. Su deceso enluta a respetables hogares de Talca y Santiago. LA NACION presenta al joven dirigente su más sentido pésame, por tan irreparable pérdida.

"Juan Martínez" y Fortín Mapocho se miden en fútbol

Hoy se efectuará a partir de las 15.30 horas. En el Estadio Iberia —ex Monserrat— (Valdivieso esquina Avenida El Salto) un festival de fútbol amateur de mucho interés y cuyo sólo anuncio ha provocado una verdadera conmoción. Se trata del partido que sostendrán los viejos cracks del Club "Juan Martínez" del barrio Matadero y el "Fortín Mapocho", prestigiosa entidad de la Vega Central.

Este partido está fijado a las 15.30 horas, ya que a las 16.30 se enfrentarán los primeros equipos jóvenes de ambos clubes.

El "Juan Martínez" el sábado recién pasado, tuvo una gran victoria con su cuadro de viejos cracks, ya que se impusieron por 8 a 1 a sus rivales del Club Sección Talleres de la Industria INSA. En el match a cargo de los cuadros jóvenes, se produjo un empate a un gol.

FUTBOL · CONCURSO · FUTBOL · CONCURSO

CONCURSO LA NACION goles y goles

16a. FECHA

El número de goles que se marcará en la 16a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol (División de Honor), en los partidos a disputarse los días sábado 24 y domingo 25 de agosto, será de:

Goles ....

Nombre ....

Dirección ....

Ciudad .... Carnet ....

RADIOLANDIA
SAN ANTONIO 790



COMENTARIOS DE CHEMIN:

UNA TEMPORADA DE PELEAS REPETIDAS...

■ No hubo un acuerdo definitivo para que Domingo Rubio se midiera por tercera vez con el antofagastino Andrés Osorio, que habría sido otro combate entre estos dos hombres; otra nueva revancha de las muchas que se han realizado últimamente.

■ Y en esto de las peleas repetidas hay que aclarar algunos conceptos, porque se ha abusado bastante de ellas. Rambaldi, el muchacho argentino que ha llenado el Caupolicán en varias ocasiones, combatió con Lobos, Silva y Brown, dos veces con cada uno. El negro panameño fue rival de Stevens, también en dos ocasiones; Rubio y Andrés Osorio se han visto las caras dos veces, y se preparaban por tercera vez a repetirse el plato. Fuera de esto, tenemos el caso del campeón welter Manuel Hernández, que ya ha combatido tres veces con Osorio y se apresta a hacerlo por cuarta vez en el norte, negándose a pelear con Rubén Loayza.

■ Para no darle chance a Loayza, su manager ha declarado que aún no tiene méritos para su pupilo y que sólo ha peleado seis veces como profesional. Pero olvida que el nortino combatió en España e Italia y que de aficionado ganó dos veces a Hernández, además de haber sido campeón latinoamericano invicto. De esto se desprende claramente que Manuel Hernández no quiere correr riesgos, ya que combatiendo con Osorio, un hombre ya de 34 años de edad, puede hacerlo sin peligro. La "serie" Hernández-Osorio puede también seguir en Antofagasta, o en el sur, por ejemplo, en Punta Arenas, que es una buena plaza boxeril. Claro que estos dos muchachos estarían aún lejos del record de peleas repetidas que estableció hace años en Chile, Routier Parra, cuando combatió con John Bull nada menos que 17 veces...

■ Hernández, no hace mucho, enfrentó en el Caupolicán a segundones traídos de Buenos Aires, que allá eran simples preliminaristas y que tenían muchos menos méritos que los que ostenta el nortino Loayza.

■ Esta temporada que termina fue la de las peleas repetidas, y esto pasó hasta entre los semifondistas, ya que Iván Obreque soqueó dos veces a Manuel Gallardo. Ojalá que en la próxima temporada aparezcan figuras nuevas extranjeras, porque entre los nacionales las "repasadas" se están poniendo un poquito pesadas. Y ojalá también que Hernández se enfrente a alguien que le ofrezca algún peligro..., como Loayza, por ejemplo.

CHEMIN

INNOVACIONES TECNICAS OFRECE EL PIMPON CHINO

Métodos de juego de alta eficacia han ofrecido los actuales campeones del mundo.

Luego de permanecer cuatro días en nuestro país, ayer martes regresó a Río de Janeiro el actual presidente de la Confederación Sudamericana de Tenis de Mesa, Angelo Díaz de Abreu, quien vino especialmente enviado por el organismo que dirige a buscar una solución a la situación reglamentaria que vive en estos momentos la Federación Chilena.

Con motivo de esta visita, la entidad directriz del pimpón chileno ofreció una manifestación al dirigente Díaz de Abreu, en el curso de la cual hizo éste algunas declaraciones de indudable interés e importancia.

Señaló Díaz de Abreu que en el aspecto técnico se ha producido una verdadera revolución, como lo pudo apreciar en el reciente campeonato mundial efectuado en Pekín, China. Los métodos de juego puestos en práctica por los jugadores chinos les significó arrasar con sus rivales, incluso con los japoneses, a quienes batieron ampliamente en los partidos finales.

Señaló que en esto han influido tanto tácticas y métodos novedosos de juego, como el uso de paletas completamente lisas, que permiten dar nuevos efectos y mayor velocidad a la pelota. A ello se agrega que los jugadores chinos han desterrado el juego largo del brazo, que hasta esa competencia habían hecho primar los nipones, para atacar con el brazo pegado al cuerpo, lo que no da tiempo al contendor para replicar en contraataque o para simplemente defender.

Dijo también Abreu, que el pimpón en China ha tomado un desarrollo extraordinario, como lo demuestran la asistencia de público a los torneos y el gran número de jugadores afiliados. Estos son aproximadamente 500 mil y normalmente en el Campeonato Mundial hubo en cada rueda unas 30 mil personas.

Refiriéndose a los jugadores sudamericanos, señaló el dirigente visitante, que en Brasil, todos los mejores valores, incluso el famoso Biriba Costa, están trabajando intensamente para cambiar sus sistemas de juego, pues la "revolución" que opera actualmente, lo hace indispensable, para así poder mantenerse en el plano mundial que tienen en la actualidad.

Finalmente manifestó Abreu, que esperaba volver a Chile, para el Campeonato Sudamericano que le corresponde organizar a la Federacin chilena y que confía que todas las dificultades que se han presentado se subsanen, para que así pueda el tenis de mesa chileno retomar la senda de organización y disciplina que siempre tuvo y que lo llevó a un alto sitial de estimación en el concierto sudamericano.

GOLF:

Copa "Air France" se jugará en el Estadio Francés

A medida que se aproxima la fecha del Campeonato Abierto de Golf "Copa Air France" que organiza el club Sport Francés en sus canchas de Vitacura, se hace más notorio el entusiasmo que esta competencia ha despertado entre profesionales y aficionados. En así como a la totalidad de los profesionales que se inscribieron sin ninguna excepción, debemos agregar ahora los nombres de algunos aficionados que ya anotaron sus nombres para jugar los 72 hoyos que comprende el torneo. Ellos son: Arturo Mori, Eric van der Valk, Jaime Vergara, Guy Barroilhet, Guillermo Quintana, Armando Chellew, Carlos Fernández y Camilo Pizarro, para mencionar solamente unos pocos, pues la lista alcanza a más de 80 jugadores. Como es fácil advertir, se puede decir, sin temor a exageraciones, que lo mejor del golf chileno se encontrará en las canchas de Vitacura este fin de semana.

Mori, Van der Valk y Vergara, calificados players nacionales y de categoría internacional, han acreditado con creces sus recursos y no necesitan en realidad que hagamos elogios de ellos para interesar al público asistente. De los profesionales tampoco hace falta escribir loas, ya que Orellana, Araya, Calderón, Morales o Salas son las figuras que habitualmente están en los primeros lugares. De esta manera, con la sola mención de quienes hemos señalado, ya se puede adelantar que el Campeonato Abierto de Golf "Copa Air France", que se inicia el viernes, debe constituir un éxito completo a la entidad dueña de casa.

Agreguemos que las ruedas del viernes y sábado se iniciarán a las 12 horas y que el domingo las etapas comenzarán a las 8.30 y 13.30 horas. La categoría con handicap está limitada a 15 palos. Durante el torneo, don Oscar Gal... será comisario de cancha y don Jorge Krause, el starter.

Nómina de favorecidos en concurso Clásico Universitario "Julín Serra"

Con un gran show efectuado en el Auditorium de Radio Yungay tuvo lugar la entrega de los premios del Gran Concurso Clásico Universitario "Julín Serra". La entrega de los premios, que contó con la participación de un grupo selecto de artistas, se efectuó en la tarde del lunes.

La siguiente es la lista de favorecidos en el Concurso Clásico Universitario "Julín Serra":

Señor Sergio Rivas Canales: Una radio, un LP del Clásico Universitario.

Señor Fernando Grinberg, un LP del Clásico Universitario, un corte de género y un libro.

Señor Luis González Fuentes: Una plancha, un corte de género.

Señora Marietta de Alvarez: Una máquina de afeitar eléctrica y un LP del Clásico Universitario.

Señora Clementina Gómez: Un juego de cocina, una pelota de fútbol Gili Hnos.

Señora Mireya Areyano P.: Un secador de pelo, un corte de género y un libro.

Señor Rodrigo de la Fuente: Una camisa y un libro.

Señora Teresa Orellana: Un corte de género y un libro.

Señora Cecilia Piñeiro: Un LP del Clásico Universitario.

Señora Sara Araya: Un corte de género y un libro.

Señor Humberto Morales: Una camisa y un delantal.

Señor Eduardo Bunster: Un Corte de género, un libro y un juego de tazas.

Señora Teresa Caldera: Un LP Clásico Universitario.

Señor César Pedrero: Un LP Clásico Universitario.

Señor Domingo Echeverría: Un delantal y un pijama.

Señorita Minda Danber: Un corte de género y un libro.

Señor Luis Enrique Carrasco: Una cocina y un delantal.

Señora Jovita Espinoza: Un LP del Clásico Universitario.

Señora Cruz Elgueda Basaure: Un LP del Clásico Universitario.

Señor Orlando Rojas: Un jarro lechero Marmicoc.

Señora Ivón Fuentes: Un delantal y un libro.

Señorita Sandra de la Fuente: Un corte de género y un libro.

Señor Enrique Carrasco: Un LP del Clásico Universitario.

Señora Patricia Jofré: Una lámpara.

Señora Teresa Rodríguez Campos: Un delantal y un libro.

Señora Victoria Rojas: Una camisa y un delantal.



Parte del público asistente a la repartición de premios del Gran Concurso Clásico Universitario "Julín Serra". Esta repartición se efectuó en el Auditorium de Radio Yungay y fue complementada con un show en el que intervinieron destacados artistas.



Peatón
Recuerde el ABC de su seguridad:
Avance sólo cuando tenga al frente la luz verde del semáforo.
Baje a la calzada sólo en las esquinas y cuando la señal lo autorice.
Cruce únicamente cuando esté seguro de no tener accidentes.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO





MARIA C. FAUNDEZ.— La destacada jugadora internacional de Universidad de Chile, viajará como refuerzo con Colo Colo, a Lima.

MEDICINA DEL DEPORTE:

Congreso Nacional se prepara en Antofagasta

Los días 1, 2 y 3 de noviembre se desarrollará en la ciudad de Antofagasta el Segundo Congreso Nacional de Medicina del Deporte, organizado por la filial en esa ciudad de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte y por la directiva de ésta.

Promete alcanzar especial lucimiento dicho Congreso, por cuanto asistirán médicos de diferentes ciudades del país y en especial de la zona norte. Además, ha sido especialmente invitado el Dr. Andrés Rotta, del Perú, una de las autoridades mundiales en medicina de altura, ya que forma parte de un grupo de facultativos de Perú que ha hecho las principales investigaciones sobre el particular en la ciudad de Morococha, donde hay un centro de investigación.

El Congreso se desarrollará en el siguiente orden:

DIA 1.o— Deporte en la altura. Relator, Dr. Hernán Jara, de Antofagasta. Correlator, Dr. Andrés Rotta, de Perú.

DIA 2.— Esguinces y luxaciones en la práctica del deporte. Relatores, Dres. Alberto Croquevielle y Mauricio Wainer. Correlator, Dr. Pablo Espinoza.

DIA 3.— Temas libres.

Además, en cada uno de los tres días habrá una conferencia.

Las inscripciones para los temas libres se reciben hasta el día 30 de septiembre y se puede enviar la comunicación o el nombre de ella a Casilla 914, Antofagasta.

REUNION DE LAS FILIALES

El día 31 de octubre en la tarde se efectuará una reunión del directorio de la Sociedad de Medicina del Deporte con los presidentes de las Filiales de la Sociedad de las ciudades de Antofagasta, Dr. Raúl Cárdenas; de Osorno, Dr. Julio Montt, y de Concepción, Dr. Duberly Yáñez.

En dicha sesión se pasará revista a la labor realizada en el año y a unificar el criterio en las tardes relacionadas con la medicina del deporte en el país.

Sobre "Doping" y Fichaje hablará el Dr. Antonio Losada

Hoy, a las 20 horas, en el Consejo Nacional de Deportes.

En la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Deportes tendrá lugar esta noche, a las 20 horas, la exposición que hará el Dr. Antonio Losada Losada, sobre la Resolución del Servicio Nacional de Salud que ordena el fichaje de los deportistas beneficiarios y no beneficiarios imponentes de Cajas y de aquéllos no afectos a ningún régimen de previsión.

En la segunda parte de esta exposición, el Dr. Losada abordará otros temas de actualidad que, como el "dopping" en los deportistas, tienen íntima relación con las actividades que le son propias.

Se invita a esta charla a dirigentes, deportistas y aficionados en general.

BASQUETBOL:

Estrellas de Colo Colo viajan el martes a Lima

12 jugadoras, un dirigente, un entrenador y un árbitro, conforman el plantel albo, que jugará tres encuentros en Lima, invitado por el Círculo de Periodistas Deportivos de ese país. Esta tarde continúa certamen femenino de la "U" en Gimnasio Nataniel.

Con tres encuentros continúa esta tarde en el Gimnasio Nataniel el torneo oficial de básquetbol femenino organizado por la Asociación de Universidad de Chile. El programa se inicia a las 16 horas con el encuentro entre Normal N.o 2 y Química y Farmacia en segunda división.

A las 18 horas, en serie de honor, Pedagógico enfrentará a Escuela Consolidada Dávila y en el cotejo básico también en primera división Escuela J. A. Ríos con Comercial N.o 3.

Doce jugadoras, un dirigente, un entrenador y un árbitro, componen el plantel de Colo Colo femenino que el próximo martes 27 viajará a Perú invitado por el Círculo de Periodistas Deportivos de ese país a cumplir una serie de tres encuentros, a beneficio de las obras sociales de dicha entidad.

La nómina de jugadoras es la siguiente: Ismenia Paussard, Julia Romero, Silvia y Aurora Echagüe, Amanda Gallardo, Margot Figueroa, María Teresa Jaque, Paz García, Silvia Guzmán y Silvia Pizarro, de Colo Colo, como refuerzos viajan María Villarreal de Juan Yarur y María Cristina Faúndez, de la "U".

A cargo de la delegación viaja el dirigente Oscar Sánchez, como entrenador Raúl López y el árbitro tendrá que ser designado por la Federación.

Esta noche se reúne la directiva de la Sección Sara López Ramírez, con el directorio de la Asociación Santiago, que preside Amelia Reyes Pinto, con el fin de llegar a un acuerdo sobre la posibilidad de hacer empresa para la realización del próximo Certamen Nacional Femenino en el mes de octubre.

Como se recordará la Asociación de Concepción, había logrado la sede, pero posteriormente tuvo que rechazar esta oportunidad por no tener Gimnasio disponible para las fechas que determinó la entidad máxima. De esta forma la directiva capitalina de inmediato se puso en campaña para obtener la sede de la reunión de esta noche, saldrá la fórmula económica, para solventar todos los gastos, tanto de las delegaciones visitantes como del plantel metropolitano.

Un equipo de jugadores jóvenes actuará en Perú por la disputa de la Copa Perú en el mes de octubre. El directorio de la Federación responsable de la situación actual del plantel chileno, no quiere arriesgarse a una derrota de proporciones, considerando que Perú, viene de actuar en un Panamericano y Mundial con señalado éxito y tienen en la actualidad un plantel en preparación. Por ello y continuando con el Plan Realista que se ha trazado Chile, el equipo que viajará a Lima, estará formado por elementos nuevos, que tratarán de encontrar en esta confrontación internacional un mayor roce y una provechosa experiencia.

Sigue el básquetbol masculino del Torneo de la Asociación de Universidad de Chile esta tarde en Nataniel. A las 17 horas, un match en Serie de Ascenso, Biología con Ciencias Políticas. A las 20 horas, Medicina con Escuela de Aviación en el primer match en Serie de Honor, luego a las 21 horas, Normal con Escuela Militar y a las 22 horas, Pedagógico con Ingeniería.

En el pensionado del Hospital J. J. Aguirre dio a luz ayer, a las 19 15 horas, la destacada jugadora internacional de básquetbol Carmen Camazón de Díaz a una hermosa niña.



Un grupo de concursantes premiados, que ayer vinieron a recibir sus recompensas por haber acertado los totales de la 14a. fecha, posan para LA NACION. Ganaron dinero en efectivo, cuartos de entero de la Polla Chilena de Beneficencia, zapatos de fútbol y otros premios. Todos testificaron sus agradecimientos para el diario y las firmas auspiciadoras del concurso.

Es colocolino y entusiasta deportista el lector que obtuvo dos primeros premios

El señor Héctor Enrique Alvarado Lyon, de 29 años de edad, retiró ayer el cheque por 60 escudos, correspondiente al total de 20 goles.

El afortunado ganador de dos de los primeros premios del concurso GOLES Y GOLES concurrió en la tarde de ayer a LA NACION donde le fue entregado el cheque por el equivalente a tres escudos por cada gol, y un vale para reclamar en la Casa Alonso una pelota de fútbol, tipo campeón. Los obtuvo anotando 20 tantos.

Se trata de un joven y entusiasta deportista, el señor Héctor Enrique Alvarado Lyon, de 29 años de edad, domiciliado en General Brayer 1681, de Quinta Normal, con carnet de identidad número 20319. Es casado y padre de tres hijos.

Trabaja en la firma DAVISCO y, además, de jugar fútbol en el club deportivo de la prestigiosa empresa importadora, pertenece al "Roca Mapocho".

El señor Alvarado envió sólo unos cuantos cupones, no reveló cuántos y acertó justo el total de goles registrado en los partidos jugados el sábado 10 y el domingo 11, correspondientes a la décimocuarta fecha del torneo profesional de fútbol de Primera División.

Es un asiduo lector de LA NACION y siempre ha tomado parte en nuestros concursos.

Expresó, luego de recibir el cheque por 60 escudos y el vale para reclamar, la pelota de fútbol reglamentaria en la acreditada casa Alonso e Hijos, lo siguiente:

"Deseo manifestar a través de las columnas de LA NACION mis agradecimientos y felicitaciones para el gran diario de los deportistas, como también para las casas auspiciadoras de este magnífico y sencillo concurso".

Preguntado si era hincha de algún club, dijo, con énfasis: "Del mejor, Colo Colo".

"AMERICA" DE LA CISTERNA, 3; PRESELECCION DE BUIN, 2

El domingo se jugó en Buin el partido entre el "América" puntero de la Liga Independiente de La Cisterna, y la Preselección de Buin, que se prepara para participar en el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur.

Ganó el equipo cisternino después de una lucha intensa, donde el juego veloz y la técnica fueron las virtudes que llevaron al "América" al triunfo. El coach Ormeño presentó la siguiente alineación: Valenzuela; Ormeño, Cavallo y Marchessani; Sánchez, Valdés, Cavallo, Muñoz, Díaz, Vera y Marchessani.

SUSPENDIDO EL FUTBOL DE HOY

Debido al mal estado de la cancha del Estadio Santa Laura, por motivos de la lluvia, la Asociación Central de Fútbol suspendió anoche los encuentros que hoy debían disputar en dicho escenario Audax Italiano-Magallanes y Ferrobádminton-San Luis, por la 11a. fecha. Los citados partidos se disputarán en fecha próxima a fijar.

Por otra parte, la comisión que visitó la cancha del Estadio Militar informó que dicho campo no puede seguir siendo ocupado para encuentros de la división de ascenso. De tal modo que los partidos entre Green Cross y Luis Cruz y Municipal con San Bernardo que allí debían disputarse el próximo sábado, serán cambiados de escenario.

CONOCIDO HOMBRE DE NEGOCIOS EN VIAJE A EUROPA



Juan Trabucco, Gerente de Sociedad Comercial V. Bolocco y Cía. y Director de Industrias Studebaker Bolocco S. A., inició ayer una jira por diversos países europeos, vía Swiss-Air, donde estudiará los avances de la industria electrónica y automotriz. Visitará Suiza, Inglaterra, Francia y Alemania, donde se reunirá con el Vicepresidente de la industria chilena antes mencionada, don Emilio Bolocco, actualmente en Hamburgo. Junto con el señor Trabucco viajan el señor Fernando Guarello Fitz-Henry, abogado de la firma y distinguido dirigente empresario chileno, a quien acompaña su esposa, Alicia Zegers de Guarello. Entre las actividades que desarrollarán estos conocidos hombres de empresa en Europa, se puede mencionar la concertación de licencias exclusivas para producir en el país artículos de interés para nuestro mercado y el Area Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).



PREMIOS A GANADORES DE LA 14a. FECHA FUERON ENTREGADOS AYER POR "LA NACION"

Y entretanto, se aprestan los lectores para la nueva jornada, que combina con los partidos a jugarse el sábado y domingo próximos. 470 cupones acertaron el total de goles de la 15a. fecha: opción para todos y son 22 premios.

Con la entrega de los premios a los concursantes de Santiago y alrededores, que en el sorteo del sábado se distribuyeron las 40 recompensas —número extraordinario—, asignadas en la décimocuarta fecha, quedó sellada ayer una nueva jornada de nuestro sensacional concurso y todo quedó listo para otra fiesta sabatina, esta vez, correspondiente a la Décimoquinta fecha del torneó del fútbol profesional de Primera División, en la que se registraron 26 goles.

Los ganadores de la etapa anterior concurrieron en la tarde de ayer al Departamento de Propaganda de LA NACION. En cuanto a los concursantes afortunados que viven en provincias, ya se les están remitiendo sus premios por encomienda. Como se recordará, hubo dos primeros premios, en efectivo, por E° 60 y E° 37.

Durante la visita los lectores exteriorizaron sus felicitaciones a los organizadores del certamen por la forma en que, mediante concursos sencillos y abiertos para todo competidor, nuestro diario estimula y difunde las actividades deportivas.

LA 15a. FECHA

El sorteo del sábado próximo se efectuará, en conformidad a las bases del Concurso, entre los 470 ganadores, es decir, los cupones que indicaron exactamente el total de 26 goles registrados en los nueve partidos realizados tanto en Santiago como en provincias.

Un gran número de los participantes afortunados viven en lejanas ciudades y localidades, lo que revela la proyección nacional que ha alcanzado el certamen.

El atractivo del concurso ha aumentado, a partir de esta fecha. En efecto, otros dos magníficos premios se sumaron a los veinte que hemos estado distribuyendo entre los lectores que aciertan y podemos adelantar que en el curso de las próximas jornadas habrá más premios.

El Primer Premio, en dinero efectivo, es, en la 15a. fecha, de 78 escudos, suma que resulta de multiplicar los goles por tres escudos.

Las demás recompensas, desde el depósito a plazo indefinido y renovable del Banco de Talca hasta entradas para los mejores cines del centro, se sortearán igualmente, con la presentación del ya tradicional show, en el que toman parte las más aplaudidas y populares figuras de los escenarios metropolitanos, con la animación del insuperable Chito Morales.

Una plancha eléctrica automática "Electrón", donada por la Distribuidora Moneda, y un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería La Argentina, son las recompensas que se han sumado para esta 15a. fecha.

LA DECIMOSEXTA FECHA

Y ahora, tenemos otra fecha que puede ser rica en sorpresas y en goleadas espectaculares.

Así, por lo menos, lo calculan "los que saben de fútbol". Sin embargo, como este Concurso no es solamente para los "entendidos" ni los "virtuosos" del popular deporte, no hay problema.

La tarea es sencillísima: tener buen cálculo, un poco de suerte y barajar todas las posibilidades. Son muchos los ganadores, que han cobrado magníficos premios, tanto en dinero efectivo como en obsequios para el hogar, que no tuvieron que efectuar ningún trabajo de "relojería" para dar con el total justo.

Ahora bien, ¿van a producirse cambios fundamentales en la tabla de posiciones? ¿Se mantendrá el líder absoluto en su sitial de preeminencia? ¿Los clubes que se vienen aproximando fecha a fecha, seguirán en su avance avasallador?

Todas estas cavilaciones se las hacen los técnicos, los hinchas apasionados y los que no se pierden encuentros. Pero para los efectos del Concurso GOLES Y GOLES, tales interrogantes no tienen ninguna importancia. No interesa como vá el torneo, ni las chances, ni la baja o subida de los equipos, como tampoco la posición del líder o de los cuadros que le están rasguñando los tacos...

Para GOLES Y GOLES el asunto es de una simplicidad que ya han podido comprobar quienes han ganado. Colocar un guarismo en el mayor número de cupones posibles, señalando el probable total de goles de la fecha, enviar o depositar estos cupones en los buzones instalados en el hall de LA NACION, en los locales de Alonso e Hijos y Julín Serra, o dirigirlos por correo a Casilla 81—D y... esperar el domingo. Cuando suene el pitazo final del último encuentro, se decidirá el Concurso.

Y, no se olvide: el concurso combina únicamente con los encuentros que se juegan el sábado y el domingo.



El señor Enrique Segovia Ibarra recibe el cheque por 87 escudos, que corresponde al Primer Premio, equivalente a 3 escudos por cada uno de los 29 goles marcados en los partidos de la décimocuarta fecha. Es colocolino y sólo mandó 8 cupones. Le hace entrega del documento el funcionario Fernando Maturana Dodds.

CON SOLO OCHO CUPONES GANO LOS Eo 87 DE LOS 29 GOLES

"Es macanudo el concurso", nos expresó ayer el Sr. Enrique Segovia Ibarra.

Enrique Segovia Ibarra, de ... años de edad, empleado de una compañía japonesa y quien sólo envió ocho cupones con 29 goles, ganó el primer premio del sorteo correspondiente a la décimocuarta fecha al señalar uno de los dos totales exactos.

Domiciliado en María Magdalena 80, casado, y padre de cinco hijos, participa en nuestros concursos con gran entusiasmo.

Hasta ahora no había tenido suerte, pero, por fin le dio la fama.

Es hincha fervoroso del Colo Colo y los domingos pichanguea en clubes de barrio.

Ayer no sólo vino a cobrar el premio, sino que aprovechó también la visita para echar sus cupones para la décimosexta fecha.

—El concurso es macanudo —dijo, agregando: es sencillo y es plausible lo que hacen ustedes de estimular así el deporte a través de certámenes donde todos pueden ganarse un magnífico premio, sin mayor problema. Les agradezco mucho y los felicito.

Fernando Maturana, del Departamento de Propaganda de LA NACION le hizo entrega del cheque por los 87 escudos, que corresponden al equivalente de 3 escudos por cada gol marcado en la fecha.

PRIMER MILLONARIO DE "GOLES Y GOLES" PUEDE SURGIR EL DOMINGO

Concursante obtuvo dos cuartos de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

Un afortunado concursante puede convertirse el domingo próximo en el primer millonario del Concurso GOLES Y GOLES.

En efecto, al resultar favorecido en uno de los dos sorteos efectuados el sábado pasado, obtuvo dos cuartos de entero de la Polla Chilena de Beneficencia, los números 34197 y 39623, para el domingo, en que el premio mayor es un fabuloso gordo de doscientos millones de pesos.

Se trata del señor José Sucarrat M., domiciliado en Román Díaz 2077, de Santiago.

Ayer le hicimos entrega de los dos cuartos de entero.

Este concursante entró en el doble sorteo, al señalar 29 goles, es decir el total de los partidos jugados el sábado 10 y el domingo 11, más los nueve goles que se registraron en los dos encuentros adelantados el viernes 9.

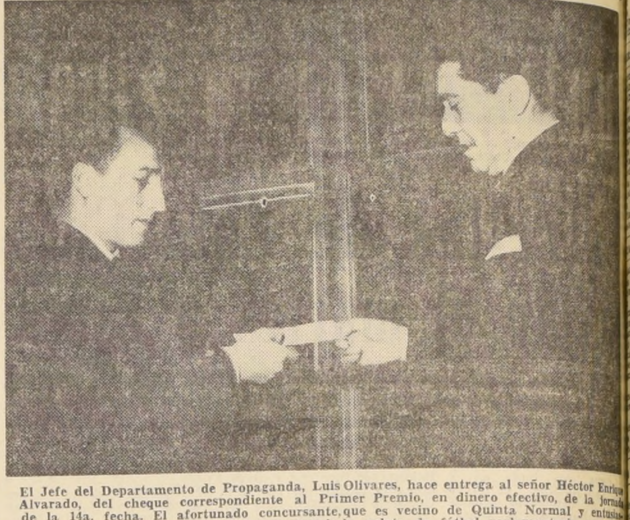
Deseamos al señor Sucarrat, quien dijo ser un antiguo lector de LA NACION, que la racha de buena suerte que lo ha favorecido hasta ahora se materialice en el sorteo del domingo con dos de los millonarios premios de la Polla Chilena de Beneficencia.

"Neptuno" compró un bote alemán

Le llegará a mediados de septiembre.

El Club Regatas "Neptuno", de Valparaíso, adquirió en Alemania un bote shell "2" con timonel, y 10 remos con los últimos adelantos en su construcción, en la suma de 2.500 escudos. Gracias a las gestiones del presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra, dichos implementos deportivos los pudo adquirir el club porteño sin abonar derechos de importación, por lo que su costo le resultó mucho más bajo.

El moderno bote alemán, con su correspondiente juego de remos, llegará a Valparaíso a mediados de septiembre, en un barco germano.



El Jefe del Departamento de Propaganda, Luis Olivares, hace entrega al señor Héctor Enrique Alvarado, del cheque correspondiente al Primer Premio, en dinero efectivo, de la jornada de la 14a. fecha. El afortunado concursante, que es vecino de Quinta Normal y entusiasta deportista, ganó también el tercer premio, la pelota de fútbol reglamentaria que obsequia la Casa Alonso e Hijos. Exteriorizó sus agradecimientos y felicitaciones para el diario de los deportistas, LA NACION, y las firmas auspiciadoras del Concurso. El señor Alvarado marcó veinte goles.



El señor José Sucarrat, quien obtuvo dos cuartos de entero, eligió dos números diferentes para el sorteo del domingo. EN EL GRABADO, recibe los boletos en el Departamento de Propaganda de LA NACION. También recibe su cuarto de entero la señorita Mónica Fierro, quien eligió el número 34197, que puede convertirla en millonaria. Al fondo observan otros concursantes también premiados.

"GOLES Y GOLES":
Nómina de los concursantes que acertaron el número exacto de goles de la 15a. fecha

0151 Díaz, M. Arturo.
0152 Espinoza, O. Eduardo, Iquique.
0153 Elgueda, B. Cruz.
0154 Fernández A., Oscar, Curicó.
0155 Fernández, A. Oscar, Curicó.
0156 Flamm T., Gmo., Valparaíso.
0157 Fuentes I., Sonia.
0158 Frías S., Oscar.
0159 Fuentes S., José.
0160 Fuentes F., Vicente.
0161 Frías, Manuel, San José de Maipo.
0162 Flores P., Héctor.
0163 Flores M., Alejandro.
0164 Gardella, Luis, Villa Alemana.
0165 García R., Manuel.
0166 García R., Manuel.
0167 Guardia, Sergio Enrique, San Javier.
0168 González M., Segundo.
0169 González R., Juan.
0170 González R., Juan.
0171 Guajardo C., Elcira.
0172 Guerra, Oscar.
0173 Gallardo, Emilia, Valparaíso.
0174 Gete P., Raúl.
0175 González Y., Jorge, Quillota.
0176 Guzmán V., Carlos.
0177 Guzmán de Gallo, Gina, San Bernardo.
0178 García L., Guadule, Valparaíso.
0179 González P., Carlos, Talagante.
0180 Guerrero V., Gilberto, Villa Alemana.
0181 Grosser C., Lily, Santiago.
0182 Guzmán R., Irma de, Cisterna.
0183 García, Félix.
0184 Goldberg G., Ana.
0185 Garate G., Héctor M., Viña del Mar.
0186 Garrido O., Pedro, Talca.
0187 Gonzalez M., Humberto.
0188 González L., Osvaldo.
0189 Guzmán B., Hernán, San Antonio.
0190 Gálvez F., Héctor M., Limache.
0191 González R., Pedro.
0192 Guerrero B., Braulio.
0193 Gallardo G., Virgilio, Coquimbo.
0194 Gallegos R., Julio.
0195 Grayde G., Jorge.
0196 Gac, Jaime.
0197 Hernández I., Tomás, San Antonio.
0198 Hill Murquio, Carlos, Linares.
0199 Hall Días, Luis A.
0200 Hidalgo V., Samuel.
0201 Henríquez, Juan Claudio, Talca.
0202 Hernández H., Luis.
0203 Hernández H., Luis.
0204 Hermosilla N., Sixto.
0205 Hurra J., Eulogio, Collipulli.
0206 Herrera A., Ilian, Los Andes.
0207 Hernández G., Gregorio.
0208 Hinojosa, Augusto.
0209 Herrera C., Raúl, Quillota.
0210 Infante G., Ramiro.
0211 Inostroza, Claudio.
0212 Iturrieta L., Juan.
0213 Jiménez T., Elías, Arica.
0214 Liberona C., Emiliano.
0215 Limongi, José.
0216 López L., Manuel, Viña del Mar.
0217 Lobos T., Raúl, Santa Cruz.
0218 Langos J., Francisco.
0219 Lobos, Aurelio Antonio.
0220 Lisana A., Ana.
0221 Lamosa V., Elías.
0222 Lira, Laura.
0223 Lira E., Oriana E.
0224 Lorca R., R.
0225 Leiva V., Juan.
0226 L. O. de M., La Serena.
0227 Maldonado, José Samuel.
0228 Miguel A., Angel.
0229 Mardones H., José Roberto.
0230 Martínez R., Francisco.
0231 Maraboli D., G.
0232 Moya, Leonel.
0233 Moya, Leonel.
0234 Merino G., Esther, Curicó.
0235 Marcone T., Rodolfo, Limache.
0236 Mejías, Gustavo.
0237 Mantolio M., Fernando, Curicó.
0238 Martínez D., Manuel.
0239 Mejías N., José.
0240 Madariaga U., Manuel.
0241 Meneses Cortés, Bernardo, Rancagua.
0242 Montoya C., Ricardo.
0243 Martínez G., Homero.
0244 Molina U., Fernando.
0245 Miranda, Sergio.
0246 Merides Peters, Gastón.
0247 Molina V., Jorge.
0248 Monsalve R., Héctor.
0249 Maldonado R., Pablo.
0250 Maldonado C., R.
0251 Montecinos, Juan Domingo, Puente Alto.
0252 Mella W., Santiago, La Cisterna.
0253 Moraga, Marcial.
0254 Moraga, Marcial.
0255 Maulén A., Lidia.
0256 Moya R., Eduardo.
0257 Martínez M., Alberto.
0258 Montaldi, L. Patricio.
0259 Moraga F., José, Quillota.
0260 Meneses A., Ximena.
0261 Montino O., Carlos, Ocoa.
0262 Maldonado, Blanca de, Cauquenes.
0263 Marchant M., Ada.
0264 Maturana, Myriam de, Quillota.
0265 Miranda C., Fernando.
0266 Martínez, Bernardo.
0267 Meza G., Manuel.
0268 Morales U., Francisco, Iquique.
0269 Martínez M., Florencio, Antofagasta.
0270 Madariaga R., Leonel, Valparaíso.
0271 Madrid C., Víctor Hugo.
0272 Moreno C., Mario.
0273 Morales L., Héctor.
0274 Mendoza G., Juan, Viña del Mar.
0275 Moreno V., Angélica, Talca.
0276 Mery P., Eduardo.
0277 Medina J., Guillermo, Rancagua.
0278 Midane, Miguel.
0279 Montenegro, Juan, Los Andes.
0280 Muñoz G., Héctor, Papudo.
0281 Meneses Muñoz, Mirtha, Casas Viejas.
0282 Moreno G., Raquel.
0283 Monsalve, Guillermo.
0284 Martínez, Federico.
0285 Madariaga M., Marcolin.
0286 Mellafe P., Guillermo, Curicó.
0287 Mora I., Carlos.
0288 Meneses B., Esmeralda.
0289 Miranda León, Raúl.
0290 Maluenda C., Alejandro.
0291 Molina V., Francisco, Caletones.
0292 Mateluna, Eduardo.
0293 Molina V., Jorge.
0294 Navarro, Humberto, Peñaflor.
0295 Nasir Zaror, Juan, Talca.
0296 Naranjo V., Celia, Puente Alto.
0297 Núñez U., Ramón, Los Andes.
0298 Názar B., Eduardo.
0299 Novoa V., Héctor Fernando.
0300 Navarrete, Luis.

(CONTINUARA)

GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

Lista de Premios

1º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos, por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.

2º PREMIO: Un depósito a plazo indefinido - renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca, Nueva York 77, Santiago.

3º PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electrón", donada por Distribuidora Moneda, de Gerardo Meyer, de Moneda 881.

4º PREMIO: Una pelota de fútbol reglamentaria "CRACK, donada por su fabricante, Custodio Zamora.

5º PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería La Argentina, de 10 de Julio 725.

6º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

7º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

8º PREMIO: Un cuarto de entero, de la Polla Chilena de Beneficencia.

9º PREMIO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

10º PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

11º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicada en San Antonio 790.

12º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

13º PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.

14º PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

15º PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados Rafa, San Pablo Nº 1054.

16º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

17º PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

18º PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.

19º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp.".

20º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

21º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

22º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

Bases

1º—El Concursante debe indicar en el cupón correspondiente el número de goles que se anotarán en la fecha indicada del Campeonato Profesional de Fútbol. Para este efecto se considerarán sólo los partidos disputados los días sábado y domingo. En el caso de suspenderse o adelantarse algún partido en Santiago o provincias, por mal tiempo o cualquiera otra causa, éste o estos partidos quedarán fuera de concurso, vale decir, se computarán sólo los partidos que se hayan jugado los días sábado y domingo de la fecha correspondiente al cupón.

2º—EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE A SU JUICIO SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

3º—En el caso de que haya uno o más concursantes que acierten el número EXACTO de goles marcados en la fecha, se procederá a sortear entre los que hayan acertado el total, quien obtiene el primer premio, el que consistirá en un valor equivalente a E° 3 por cada gol; es decir, si en una fecha se marcan 50 goles, el primer premio será de E° 150.

4º—En caso de que ningún concursante acertara el número exacto de goles, el primer premio, dinero en efectivo por goles, se acumulará para la fecha siguiente, en la cual se repartirán dos premios en efectivo, por el valor equivalente al número de goles marcados en dicha fecha.

5º—El sorteo correspondiente se realizará todos los días sábado en el hall de LA NACION ante la presencia del público (sábado siguiente a la finalización de la fecha).

6º—Los cupones para cada fecha a disputarse se publicarán solamente hasta el viernes, cambiando el sábado por los cupones correspondientes a la nueva fecha.

7º—LA RECEPCION DE CUPONES SERA HASTA EL SABADO, A LAS 13 HORAS, EN EL HALL DE "LA NACION", Y HASTA LAS 12 HORAS EN LOS LOCALES DE ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 2815, y JULIN SERRA, SAN ANTONIO 559.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.o 1269.

2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA B. O'HIGGINS N.o 2815.

3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.o 559.

4.—EN VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.o 1161.

NO ES NECESARIO QUE LOS CUPONES SEAN ENVIADOS O TRAIDOS EN SOBRES.

Los concursantes de provincias o que remitan sus cupones por correo, pueden colocar en cada sobre los cupones que estimen conveniente, dirigiendo su correspondencia a Casilla 81-D, Santiago.

SORTEO ENTRE LOS GANADORES

Para los efectos del sorteo entre los que acierten el número de goles marcados en la fecha, se procederá a numerar los cupones que hayan acertado el total de goles.

A cada cupón numerado le corresponderá una ficha que se colocará en una bolsa, desde la cual un representante del público procederá a sacar los números para establecer el orden de los premios.

DROMO CHILE. - Domingo 25 de agosto de 1963

CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional. — A las 8 horas.

1	Boston Pal	55	6	1367	13.o de Educando en 1.400 m. 55 k. T.: 1.28 3/5. Condicional
2	Bye Bye	55	4	1367	10.o de Educando en 1.400 m. 53 k. T.: 1.28 3/5. Condicional
3	Contumaz	55	9	1366	12.o de Titubeo en 1.400 m. 55 k. T.: 1.28. Condicional
4	Chepito	55	7	1280	10.o de Regalón en 1.200 m. 51 k. T.: 1.15. Condicional
5	Don Memo	55	12	1442	13.o de Premiado en 1.200 m. 54 k. T.: 1.15 3/5. Condicional
6	Gringuito	55	3	1441	10.o de Castelar en 1.200 m. 55 k. T.: 1.15 2/5. Condicional
7	Hi Fi	55	13	1367	7.o de Educando en 1.400 m. 55 k. T.: 1.28 3/5. Condicional
8	Indómito	55	16	1442	5.o de Premiado en 1.200 m. 55 k. T.: 1.15 3/5. Condicional
9	Jupín D.	55	5	1257	Ultimo (11.o) de Cartazo, 1.500 m. 55 k. 1.42 2/5. Cond. Club
10	Magistral	55	17	1367	8.o de Educando, 1.400 m. 55 k. T.: 1.28 3/5. Condicional
11	Palotino	55	2	1190	9.o de Orientador en 1.200 m. 54 k. 1.17 3/5. Cond. Club
12	Panvirol	55	8	1366	8.o de Titubeo en 1.400 m. 53 k. T.: 1.28. Condicional
13	Pesito	55	11	1442	6.o de Premiado en 1.200 m. 55 k. T.: 1.15 3/5. Condicional
14	Ronquido	55	14	1366	7.o de Titubeo en 1.400 m. 53 k. T.: 1.28 en condicional
15	Salestrín	55	10	——	Debutante. Hijo de Antar y Palestrina por Porr Chap.
16	Snow Man	55	1	1191	Rodó en la ganada por Quite. 1.500 m. 55 k. T.: 1.17 4/5.
17	Temblador	55	15	1483	8.o de Irascible, 1.200 m. 55 k. T.: 1.12 2/5. Cond. Club

CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional. — A las 8.25 horas.

1	Algarrobo	55	2	1440	6.o de Campo Lindo, 1.200 m. 55 k. T.: 1.14. Condicional
2	Cachivache	55	16	1366	4.o de Titubeo en 1.400 m. 55 k. T.: 1.28. Condicional
3	Decadrón	55	11	1441	3.o de Castelar en 1.200 m. 55 k. T.: 1.15 1/5. Condicional
4	Deudor	55	5	1441	4.o de Castelar en 1.200 m. 55 k. T.: 1.15 /5. Condicional
5	Gerald	55	10	1441	Penúltimo (13.o) de Castelar en 1.200 m. 55 k. 1.15 2/5. Cond.
6	Guantánamo	55	14	1442	9.o de Premiado en 1.200 m. 53 k. T.: 1.15 3/5. Condicional
7	Janequeo	53	4	1356	12.o de Propina en 1.200 m. 56 k. T.: 1.29. Cond. Club
8	Mancebo	55	7	1281	10.o de Galanteo en 1.200 m. 54 k. T.: 1.15, en condicional
9	Mister Hill	55	15	1417	3.o de Venancio en 1.600 m. 55 k. T.: 1.42. Cond. Club
10	Oso Dorado	55	9	1441	5.o de Castelar en 1.200 m. 55 k. T.: 1.15 2/5. Condicional
11	Pelarco	55	13	1442	7.o de Premiado en 1.200 m. 53 k. T.: 1.15 3/5. Condicional
12	Piombino	55	3	1440	7.o de Campo Lindo en 1.200 m. 55 k. T.: 1.14. Condicional
13	Rastacuero	55	12	1440	3.o de Campo Lindo en 1.200 m. 53 k. T.: 1.14. Condicional
14	Shelltox	55	8	1441	6.o de Castelar en 1.200 m. 55 k. T.: 1.15 2/5. Condicional
15	Slabby	55	6	1417	5.o de Venancio en 1.600 m. 55 k. T.: 1.42. Cond. Club
16	Tunecino	55	1	1440	4.o de Campo Lindo en 1.200 m. 55 k. T.: 1.14. Condicional

CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 8.50 horas.

1	Achalay	54	3	1368	Ultima (10a.) de Elena María en 1.200 m. 52 k. 1.14 3/5. Cond.
2	Betty	54	6	1443	3a. de Loredana en 1.500 m. 52 k. T.: 1.36. Condicional
3	Botnia	54	14	1443	2a. de Loredana en 1.500 m. 54 k. T.: 1.36. Condicional
4	Jaquelina	54	12	1443	9a. de Loredana en 1.500 m. 54 k. T.: 1.36. Condicional
5	Fueguina	54	9	1421	Ultima (8a.) de Ansiedad en 1.200 m. 54 k. T.: 1.16. 5a. s.
6	La Petite	54	2	1368	5a. de Elena María en 1.200 m. 52 k. T.: 1.14 2/5. Cond.
7	La Sagan	54	10	1339	Penúlt. (12a.) de Viento Negro, 1.300 m. 49 k. 1.28. 5a. s.
8	Lakmi	54	1	1368	4a. de Elena María en 1.200 m. 53 k. T.: 1.14 2/5. Cond.
9	Muci	54	5	1211	Ultima (13a.) de Cara Dura en 1.400 m. 54 k. 1.27 4/5. Cond.
10	N. Estrellada	54	11	1466	6a. de Atipada en 1.200 m. 54 k. T.: 1.14. 5a. s. Club H.
11	Pelluca	54	7	1443	4a. de Loredana en 1.500 m. 54 k. T.: 1.36. Condicional
12	Roseburg	54	4	1403	Ganó a Serpia en 1.400 m. 52 k. T.: 1.29. Condicional
13	Serpia	54	15	1469	Ganó a Compostela en 1.200 m. 54 kilos. T.: 1.14. Cond.
14	Siembra	54	13	1286	5a. de Mina de Oro en 1.500 m. 54 k. T.; 1.34. Clásico
15	Violaine	54	8	1211	Penúltima (12a.) de Cara Dura, 1.400 m. 54 k. 1.27 4/5. Cond.

CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.15 horas.— 11a. Serie.

1	G. Poupée	54	16	1444	6.o de Azucarada en 1.500 con 54,5 kls. T. 1.36; 11a. ser.
2	Mimoso	54	17	1458	5.o de Tipperary en 1.200 con 49,2 kls. T. 1.14; cond. Cl.
3	Argelia	53	18	1471	3a. de Pericles en 1.200 con 51 kls. T. 1.16; 10a. ser.
4	Quepilcho	53	10	1444	5.o de Azucarada en 1.500 con 53,6 kls. T. 1.36; 11a. ser.
5	Montonero	53	6	1369	11.o de Antiparra en 1.400 con 53,1 kls. T. 1.29; 11a. ser.
6	Florián	52	11	1319	7.o de Lunada en .200 con 54,7 kls. T. 1.16 2/5; 12a. ser.
7	Ragunda	52	7	1404	4a. de T. Sky en 1.200 con 53,3 kls. T. 1.15 4/5; 12a. ser.
8	El Darico	52	4	1471	10.o de Pericles en 1.200 con 51 kls. T. 1.16; en 10a. ser.
9	Lloroncito	52	8	1444	13.o de Azucarada en 1.500 con 52,2 kls. T. 1.36; 11a. ser.
10	Petitero	52	9	1404	6.o de T. Sky en 1.200 con 54,2 T. 1.15 4/5; 12a. ser.
11	Shorty	51	15	1282	15a. de Vulcano en 1.500 con 52,5 kls. T. 1.36 2/5; 11a. ser
12	Lilomén	51	5	1444	16.o de Azucarada en 1.500 con 50,0 kls. T. 1.36; 11a. ser.
13	Operada	51	14	1382	3a. de Vulcano en 1.500 con 50,6 kls. T. 1.36 2/5; 11a. ser.
14	Policasta	50	13	1404	3a. de T. Sky en 1.200 con 50,5 kls. T. 1.15 4/5; 12a. s.
15	Inversionis.	49	3	1444	15a. de Azucarada en 1.500 con 49,3 kls. T. 1.36; 11a. ser.
16	Aplicación	49	1	1369	7.o de Antiparra en 1.400 con 49 kls. T. 1.29; 11a. ser.
17	Ocoa	49	2	1444	11a. de Azucarada en 1.500 con 49.1 kls. T. 1.36; 11a. ser.
18	Bureta	48	12	1404	5a. de T. Sky en 1.200 con 50 kls. T. 1.15 4/5; 12a. ser.

CARRERA — 1.400 metros — A las 9.45 horas — 10a. Cerie

1	Ardentera	54	17	1224	9a. de Edmund en 1.100 con 50 kls. T. 1.12; 7a. ser. Cl.
2	Chambeco	54	11	1445	13.o de B. Magic en 1.500 con 55,1 kls. T. 1.34 3/5; 10a. s.
3	Noi	54	6	1371	9a. de Chan Chán en 1.400 con 50,5 kls. T. 1.28 3/5; 9a. s.
4	Dust Mog	53	15	1445	5.o de B. Magic 1.500 con 54,5 kls. T. 1.34 3/5; 10a. ser.
5	Gran Patria	53	18	1445	8a. de B. Magic en 1.00 con 54,5 kls. T. 1.34 3/5; 10a. ser.
6	Azucarada	53	9	1444	Ganó a A. Rojo en 1.500 con 52 kls. T. 1.36; 11a. ser.
7	Gobiernista	53	16	1321	9.o de Rau en 1.200 con 53 kls. T. 1.15 2/5; 10a. ser.
8	Ivanale	53	4	1445	12.o de B. Magic en 1.500 con 54 kls. T. 1.34 3/5; 10a. s.
9	Sun Dream	53	8	1343	9.o de Welfare 1.300 con 54 kls. T. 1.25 3/5; handicap. Viña
10	Atila	53	14	1445	4a. de B. Magic en 1.500 con 52,5 kls. T. 1.34 3/5; 10a. ser.
11	Goyita	52	5	1445	10a. de B. Magic en 1.500 con 53,7 kls. T. 1.34 3/5; 10a. s.
12	Match	52	1	1488	3.o de Tipperary 1.200 con 49,4 kls .T. 1.14; cond. Club.
13	Sagaz	51	3	1383	Penúlt. (10.o) de Orita en 1.200 con 53 kls. T. 1.22 2/5.
14	Benavides	50	12	1444	3.o de Azucarada en 1.500 con 54 kls. T. 1.36; 11a. ser.
15	Vulcano	50	2	1370	10.o de Hostess 1.400 con 51,5 kls. T. 1.28 2/5; 10a. ser.
16	A. Rojo	50	10	1444	2.o de Azucarada en 1.500 con 53 kls. kls. T. 1.36 en 11a. s.
17	Cumberland	50	7	1382	10.o de S. Beny en 1.200 con 53 kls. T. 1.23 4/5; 7a. ser. Cl.
18	Speedy Gal	50	13	1445	11.o de B. Magic en 1.500 con 51 kls. T. 1.34 3/5; 10a. ser.

CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.15 horas.— 9a Serie. — (Primera válida para la Apuesta Doble).

1	Calivorano	54	12	1475	6.o de Berenice en 1.200 con 53 kls. T. 1. 15 1/5; 8a. ser.
2	Robinson	54	5	1324	10.o de Seda en 1.200 con 51,4 kls. T. 1.14; en 8a. ser.
3	Caudillo	53	8	1445	2.o de B. Magic en 1.500 con 54,5 kls. T. 1.34 3/5; 10a. ser.
4	Renown	53	18	1446	2.o de Arcaya en 1.500 con 51,5 kls. T. 1.35 1/5; 9a. ser.
5	Torrentoso	53	7	1446	5.o de Arcaya en 1.5000 con 53,5 kls. T. 1.35 1/5; 9a. ser.
6	Abedúl	53	6	1408	7.o de S. Ren en 1.200 con 53 kls. T. 1.15 1/5; 9a. ser.
7	Cuadrilátero	53	4	1446	7.o de Arcaya en 1.500 con 53 kls. T. 1.35 1/5; 9a. ser.
8	Dactilog...	53	15	1408	8a. de S. Ren en 1.200 con 53,1 kls. T. 1.15 1/5; 9a. ser.
9	Lido	53	11	1408	9.o de S. Ren en 1.200 con 53 kls. T. 1.15 1/5; 9a. ser.
10	Revelación	53	16	——	De Peñuelas; hijo de Candaules y Bucaramanga por Bromazo
11	Watusy	52	15	1446	6.o de Arcay aen 1.500 con 52,5 kls. T. 1.35 1/5; 9a. ser.
12	D. Vita	52	14	520	7a. de Periquilla en 1.400 con 56 kls T. 1.25 4/5; handic.
13	Lightkeeper	52	9	1446	3.o de Arcaya en 1.500 con 50.5 kls. T. 1.35 1/5; 9a. ser.
14	Antagónica	51	3	1446	Ult. (17a.) de Arcaya 1.500 con 52 kls. T. 1.35 1/5; 9a. ser.
15	Clentarú	51	10	1333	6.o de Mitotero 1.300 con 52,4 kls. T. 1.28; 7a. ser. Cl.
16	Recidiva	51	17	1446	9a. de Arcaya en 1.500 con 51,1 kls. T. 1.35 1/5; 9a. ser.
17	Atocongo	50	1	1445	3.o de B. Magic 1.500 con 54 kls. T. 1.34 3/5; 10a. ser.
18	Cucharón	50	2	1371	7.o de Chan Chán en 1.400 con 50 kls. T. 1.28 3/5; 9a. ser.

CARRERA.— 1.400 metros.— Primera se rie.— A las 10.45 horas.

1	Lustre	57	3	1459	2.o de Burlanoff en 1.700; con 56; en 1.43; Condic.; Club
2	Titanium	56	9	464	7.o de Mascarade en 1.200; con 53,7; en 1.10 4/5; C. Especial
3	Candente	52	7	565	Penúlt. (8.o), de Chilenazo en 1.700; con 55, en 1.42 2.a; Club
4	Taboleo	51	4	1409	Penúlt. (9.o), de Mongrana en 1.500; con 46,4, en 1.32; C. Esp
5	R. Enclosure	51	10	1372	5.a de Rústico en 1.400; con 52; en 1.26 2/5; primera serie.
6	Noctámbulo	50	8	1372	7.o de Rústico en 1.400; con 51,5; en 1.26 2/5; primera serie
7	Banfield	50	1	1493	4.o de Mino en 1.200; con 54; en 1.11; 2.a serie; Club Hip.
8	Yaquil	50	2	1473	11.o de Hill Prince en 1.200; con 60, en 1.12 2/5; 2.a serie
9	Estrato	48	6	1372	6.o de Rústico en 1.400; con 49; tiempo: 1.26 2/5; 1.a serie
10	Hungría	47	5	1372	8.a de Rústico en 1.400; con 48,6; tiempo: 1.26 2/5; 1.a serie

CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie .— A las 11.15 horas.— (Segunda válida para la Doble).

1	Srta. Trini	56	8	1450	9.a de Mal Pagá en 1.500; con 59; en 1.33 3/5; 3.a serie.
2	Señora	54	7	1376	3.a de Palmeta en 1.400; con 56,1; tiempo: 1.26 2/5; 3.a serie
3	Carácter	54	11	1494	9.o de Don Villa en 1.200; con 56; en 1.11 2/5; 3.a s. Club
4	Piruncho	54	4	1287	12.o de Cosmopolitan en 1.500; con 58; en 1.32 4/5; 3.a serie
5	Huiscapi	53	14	1494	12.o de Don Villa; en 1.200; con 55; en 1.11 2/5; 3.a s., Club
6	Palmeta	52	10	1450	2.a de Mal Pagá en 1.500; con 52, tiempo 1.33 3/5; en 3.a s.
7	Renegado	51	5	1450	8.o de Mal Pagá en 1.500; con 4; tiempo: 1.33 3/5; 3.a serie
8	Cosmopolitan	50	3	1386	4.o de Yacoti en 1.500; con 51; en 1.4; 3.a serie; Club Hip.
9	Ahora Sí	49	13	1473	9.o de Hill Prince en 1.200; con 46,8; en 1.12 2/5; 2.a serie
10	Balandro	47	2	1450	7.o de Mal Pagá en 1.500; con 50,7; tiempo: 1.33 3/5; 3.a s.
11	New Sun	47	12	1450	10.o de Mal Pagá en 1.500; con 50,5; en 1.33 3/; 3.a serie.
12	Vergel	47	1	1450	11.o de Mal Pagá en 1.500; con 50,5; en 1.33 3/5; 3.a serie
13	Skittish	46	9	1450	5.o de Mal Pagá en 1.500; con 49; tiempo: 1.33 3/; 3.a serie
14	D. Alfonso	45	6	1216	2.o de Piruncho en 1.400; con 47,5; tiempo: 1.25 3/5; 3.a s.

CARRERA.— 1.400 metros.— Clásico.— A las 11.50 horas.

1	Fondak	62	11	1488	Ultimo (9.o), de Epigrama en 1.600; con 61; en 1.36; Clásico
2	Cesario	59	12	1773	2.o de Mascarade en 1.200; con 55,5; en 1.12 1/5; C. Especial
3	G. Puyehuito	55	6	1447	Gan a Llahué en 1.300; con 49; en 1.20; Carrera Especial
4	Rústico	53	9	1409	6.o de Mongrana en 1.500; con 55,5; en 1.32; C. Especial
5	Mi Rey	53	4	1409	7.o de Mongrana en 1.500; con 55; en 1.32; C. Especial.
6	Hill Prince	52	5	1473	Gan a Novial en 1.200; con 53; tiempo: 1.12 2/5; 2.a serie
7	Megere	52	2	1361	7.a de Marignan en 1.500; con 56; en 1.43; C. Especial. Club
8	R. Dancer	51	8	1447	3.a de Gran Puyehuito en 1.300; con 49,6; en 1.20; C. Esp.
9	Le Touquet	50	10	1447	7.o de Gran Puyehuito en 1.300; con 51,3; en 1.20; C. Esp.
10	Llahué	50	1	1447	2.o de G. Puyehuito en 1.300; con 47,5; en 1.20; C. Esp.
11	Rebotado	48	13	1373	8.o de Mascarade en 1.200; con 49,6; en 1.12 1/5; C. Especial
12	G. Muchacho	46	7	1447	4.o de G. Puyehuito en 1.300; con 46,7; en 1.20; C. Esp.
13	S. Magallanes	46	3	1409	4.o de Mongrana en 1.500; con 47,5; en 1.32; C. Especial.

CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 12.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta

1	Jalapa	54	1	1375	13a. de P. Gris en 1.400 mts. con 52,5. 1.28. 7a. serie
2	Noris	54	2	1410	6a. de Sensato en 1.200 mts. con 53.5. 1.14. 8a. serie
3	B. Magic	54	13	1445	Ganó a Caudillo en 1.500 mts. con 52. 1.34 3/5. 10a. serie
4	Chillanejo	53	4	1448	4.o de Chan Chan en 1.500 mts. con 63.5. 1.35. 8a. serie
5	Pícaro	53	8	1324	5.o de Seda en 1.200 mts. con 52,5. 1.14. 8a. serie
6	Tri Sulara	53	15	1448	12.o de Chan Chan en 1.500 mts. con 54,5. 1.35. 8a. serie
7	Calpe	52	7	1410	8.o de Sensato en 1.200 mts. con 51,6. 1.14. 8a. serie
8	Apenado	52	17	1418	5.o de Pastelón en 1.600 mts. con 51. 1.41 4/5. 6a. serie.
9	Aplauso	52	9	1448	11.o de Chan Chan en 1.500 mts. con 53. 1.35. 8a. serie
10	Chevalier	52	18	1448	13.o de Chan Chan en 1.500 mts. con 53.2. 1.35. 8a. serie
11	Merluza	52	6	1448	14.o de Chan Chan en 1.500 mts. con 53. 1.35. 8a. serie
12	Pandión	51	5	1448	5.o de Chan Chan en 1.500 mts. con 52.5. 1.35. 8a. serie
13	Pireo	51	16	1288	15.o de Volantín en 1.600 mts. con 51. 1.34 3/5. 8a. serie
14	Querendón	51	11	1448	15.o de Chan Chan en 1.500 mts. con 52. 1.35. 8a. serie
15	Quita	51	3	1374	11a. de Doblete en 1.400 mts. con 52. 1.28 1/5. 8a. serie
16	Valeroso	51	12	1448	10.o de Chan Chan en 1.500 mts. con 52. 1.35. 8a. serie
17	Bermeo	50	14	1448	Ultimo (17.o) de Chan Chan en 1.500 con 51,6. 1.35. 8a. s.
18	Celaje	50	10	1448	6.o de Chan Chan en 1.500 mts. con 51.5. 1.35. 8a. serie

CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 13 horas.

1	Escalpelo	54	11	1449	4.o de Doblete en 1.500 mts. con 54,5. 1.35 2/5. 7a. serie
2	Rinsol	54	6	1451	Penúltimo (13.o) de Bamán en 1.500 mts. con 50. 1.34. 6a. s.
3	B. Crisalys	54	3	1126	Penúltima (8a.) de P. Poroso-P. Aysén en 1.200 con 53. 1.14 4/5
4	La Unica	54	18	1360	Ultima (17a.) de Etiology en 1.000 mts. con 61. 1.06. 6a. serie.
5	Minajou	53	8	1449	2a. de Doblete en 1.500 mts. con 52. 1.35 2/5. 7a. serie
6	Off Set	53	12	1377	9a. de Tranquilo en 1.400 mts. con 48,5. 1.27. 6a. serie
7	Krupp	53	7	1332	Ultimo (12.o) de B. Peter en 1.700 mts. con 52. 1.57 2/5
8	Galopista	52	17	1449	3a. de Doblete en 1.500 mts. con 51,5. 1.35 2/5. 7a. serie
9	Gjik	52	9	1449	6.o de Doblete en 1.500 mts. con 53. 1.35 2/5. 7a. serie
10	M. Vuelta	52	15	1375	Penúltima (15a.) de P. Gris en 1.400 mts. con 53. 1.28. 7a.
11	Allegada	51	5	1449	9a. de Doblete en 1.500 mts. con 52,5. 1.32 3/5. 7a. serie
12	Nicasio	51	14	1476	3.o de Snake en 1.200 mts. con 51. 1.14 2/5. 7a. serie
13	Arcaya	51	4	1446	Ganó a Renown en 1.500 mts. con 52,5. 1.35 1/5. 9a. serie
14	Tartarín	51	10	1449	7.o de Doblete en 1.500 mts. con 52. 1.35 2/5. 7a. serie
15	Certosa	50	13	1324	11a. de Seda en 1.200 mts. con 54. 1.14. 8a. serie
16	Good Metal	50	2	1261	Ultimo (14.o) de Don [illegible] en 1.200 mts. con 51. 1.18 2/5
17	O. de Tigre	50	16	1449	5.o de Doblete en 1.500 mts. don 51,1. 1.35 2/5. 7a. serie
18	Saturday	50	1	1448	3.o de Chan Chan en 1.500 mts. con 54,1. 1.35. 8a. serie

CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 13.35 horas.— (Segunda válida para la Apues-

1	Alazán	55	9	1415	11.o de O. de Aguila en 1.200 mts. con 51,5. 1.13 4/5. 5a. s.
2	Como El	55	6	1452	6.o de Erebus en 1.500 mts. con 49,4. 1.34. 5.a serie
3	Osadía	55	11	1452	11a. de Erebus en 1.500 mts. con 49. 1.34. 5a. serie
4	Piperacina	55	17	1451	2a. de Bamán en 1.500 mts. con 53. 1.34. 6a. serie
5	Don Jaime	53	1	1451	5.o de Bamán en 1.500 mts. con 55,6. 1.34. 6a. serie
6	Casalis	53	10	1490	4.o de Buen Amigo en 1.600 mts. con 50. 1.37. 5a. serie
7	Doblete	52	18	1449	Ganó a Minajou en 1.500 mts. con 53. 1.35 2/5. 7a. serie
8	Migolosa	52	13	1326	10a. de O. de Aguila en 1.200 mts. con 54.2. 1.14. 6a. serie
9	Papelucho	51	15	1414	3.o de Big Money en 1.200 mts. con 51,7. 1.14. 6a. serie
10	Bachicha	50	2	1451	3.o de Bamán en 1.500 mts. con 50. 1.34. 6a. serie
11	Petit Gris	50	16	1375	Ganó a Baldosín en 1.400 mts. con 52. 1.28. 7a. serie
12	Isetta	50	14	1466	3a. de Atipada en 1.200 mts. con 49. 1.14. 5a. serie. Cl.
13	Mudejar	49	3	1451	10.o de Bamán en 1.500 mts. con 51,5. 1.34. 6a. serie
14	Sátiro	49	4	1413	Ganó a Pista en 1.200 mts. con 51. 1.15. 7a. serie
15	Messenger	49	8	1390	9.o de P. Negro en 1.200 mts. con 49. 1.22. 5a. serie. Cl.
16	Viento Sur	49	7	1437	Ganó a B. Life en 1.500 mts. con 51. 1.39. Handicap. Viña
17	M. Rosalinda	48	12	1451	6a. de Bamán en 1.500 mts. con 50.7. 1.34. 6a. serie
18	Jarquemada	48	5	1354	Penúltima (10a.) de Makarios en 1.200 mts. con 48. 1.20.

(PASA A LA PAGINA 19.)

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR.

Domingo 25 de agosto de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice 14—20.— A las 12.30 horas.

0—0—0—0	1	Roi d'Amour	54	5	E. Muñoz	O. Silva
0—0—6—0	2	Cecilia Ida	53	11	A. Naranjo	F. Parisi
3—0—4—1	3	Nurelya	53	13	C. Astorga	J. Romero
Reaparece	4	Quitador	53	12	S. Arellano	A. Marchesini
0—0—1—0	5	Barquinazo	52	8	M. Toro	J. Arenas
0—0—5—0	6	F. Dorada	52	3	S. Pérez	G. Pérez
4—0—0—0	7	Quebradora	51	9	D. Ahumada	I. Saavedra
0—0—0—0	8	Referencia	51	2	L. Morales	D. Alvarez
4—0—0—0	9	Sublevado	51	1	J. Pacheco	E. Vidal
4—3—3—4	10	Sarakosta	50	14	J. Miranda	A. Martínez
0—0—6—0	11	Pandero	49	4	S. Azócar	L. Alvarez B.
0—2—3—3	12	Langostino	48	10	A. Orellana	O. Urbina
0—0—6—5	13	Magalito	45	6	J. Parra	J. García
Reaparece	14	Pontiac	45	7	J. Monardes	O. Leiva

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13 horas.

— — — —	1	Brera	53	8	L. Duque	L. E. Vásquez
— — — —	2	Frisca	53	6	J. Pacheco	G. Sarmiento
— — — —	3	Matildin	53	13	A. Naranjo	G. Sarmiento
0—4	4	Marbella	51	9	R. Arredondo	A. Martínez
0—3	5	Pic Pic	51	7	S. Arellano	H. Navarro
5—0—0	6	Eurasia	50	4	J. Monardes	E. Vidal
4—3—2	7	Ivonne	50	10	S. Azócar	E. Vidal
Reaparece	8	Resistencia	50	2	A. Orellana	D. Alvarez
0—0—0—0	9	Antumilla	48	5	G. Núñez	L. Valle
0—6—0—0	10	Resala	48	1	J. Parra	O. Silva
2—0—3—3	11	Tunis	47	3	H. Obregón	Alv. Breque V.
Reaparece	12	Buenamoza	46	14	E. Vásquez	A. Padovani
5—0—0—0	13	Polilla	46	12	E. Wastavino	G. Mancilla I.
0—0—0—4	14	Arrachada	45	11	R. Durán	D. Araya

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.

— — — —	1	Culpado (Imp)	59	9	P. Muñoz	L. Romero
— — — —	2	C. del Aire	56	5	E. Romero	G. Sarmiento
— — — —	3	El Gitano	56	1	L. Duque	L. E. Vásquez
— — — —	4	Elzir	56	12	L. Mejías	I. Saavedra
— — — —	5	Nerone	56	14	J. Pacheco	E. Vidal
Reaparece	6	Parece	55	10	G. Saavedra	E. Vidal
Reaparece	7	Gorrioncillo	55	11	E. Muñoz	O. Silva
2—3—4	8	Parmesano	53	8	A. Hughes	L. Valle
0	9	La Mumtaz	52	3	E. Frías	D. Alvarez
0—0—0—5	10	Pompello	52	13	S. Pérez	M. Maira
Reaparece	11	Beautiful Girl	51	7	J. Monardes	O. Urbina
0—0—0—0	12	Igual Pascual	51	2	G. Núñez	O. Leiva
0—2—2—4	13	Belmondo	48	4	L. Arquero	U. Bravo
Reaparece	14	Burieta	47	6	L. Vásquez	H. Navarro

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 22-29.— A las 14 horas.

Reaparece	1	Los Rulos	54	1	R. Núñez	N. Ramírez
Reaparece	2	Interino	52	6	L. Mejías	H. Navarro
0—0—6—0	3	Ashley	51	5	S. Benavides	D. Alvarez
0—4—4—5	4	Nativo	51	10	L. Morales	G. Avila
5—1—0—0	5	Dama Linda	50	14	M. Toro	A. Martínez
— — —	6	Elizabethville	50	11	E. Wastavino	E. Vidal
1—1—4—5	7	Las Canchas	50	12	J. Monardes	R. Saavedra
0—0—4—0	8	Yam	49	13	D. Ahumada	I. Saavedra
1—1—0—0	9	Bariguita	48	9	E. Vásquez	F. Parisini
0—0—0—0	10	Foxy	48	8	N. N.	O. Leiva
0—4	11	Never	48	2	L. Vásquez	G. Pérez
0—6—1—0	12	Gaspar	47	4	L. Duque	L. E. Vásquez
0—0—0—5	13	Lady Chum	47	3	V. Lobos	O. Urbina
4—5—6—1	14	Plenario	47	7	L. Arquero	L. Alvarez B.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros— Indice 59—68.— A las 14.30 horas.

1—5—5—6	1	Evertoniana	57	5	A. Naranjo	G. Sarmiento
0—0—0	2	Dictador	54	8	L. Vásquez	D. Araya
6—0—1—5	3	Melania	54	7	C. Astorga	H. Alcántara
5—0—6	4	Oberón	48	4	L. Arquero	H. Alcántara
5—3—1—3	5	Platino	53	9	J. Parra	O. Silva
Reaparece	6	Yusti	53	1	E. Romero	L. Romero
4—1—0—3	7	Arlington	52	2	R. Arredondo	A. Martínez
6—3—0—4	8	Torquemada	51	3	E. Vásquez	L. E. Vásquez
3—3—4—5	9	Aristodemo	50	6	S. Azócar	E. Vidal

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice 28—38.— A las 15.05 horas. — (Primera válida para la Apuesta Triple.)

1—0—0—0	1	Oslo	56	5	O. Saavedra	L. E. Vásquez
0—0—3—6	2	Landeau	58	12	A. Naranjo	R. Bernal
0—1—0—0	3	Flautista	54	8	S. Pérez	G. Pérez
0—0—6—4	4	Fortachín	53	3	C. Astorga	H. Garretón
0—0—0—5	5	Palmadito	53	14	J. Manríquez	F. Parisi
0	6	Lleca	52	10	D. Santibáñez	H. Navarro
3—0—0—6	7	Rojelana	51	6	J. Pacheco	D. Bernal
0—3—0—0	8	Sin Seña	51	9	L. Vásquez	O. Aliaga
0—4—6—3	9	Donaldo	50	2	H. Obregón	Alv. Breque V.
0—0—0—4	10	Lujosa	49	13	S. Azócar	H. Jara
0—5—2—0	11	Santulona	49	11	H. Quijada	L. Alvarez B.
3—0—4—2	12	Calimba	48	1	J. Parra	R. Saavedra
6—2—0—1	13	Siña	48	4	A. Orellana	O. Urbina
2—2—5—2	14	Belalcazar	46	7	J. Monardes	D. Sandoval

SEPTIMA CARRERA — 2.000 metros.— Handicap.— A las 15.40 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble.)

0—0—0—0	1	Fastuosa	60	3	O. Saavedra	L. E. Vásquez
Reaparece	2	My Lad	54	5	G. Saavedra	H. Jara
0—3—4—0	3	Romancero	54	7	E. Romero	F. Parisi
6—0—0—1	4	Labieno	52	2	S. Arellano	R. Bernal
2—2—1—2	5	Puerto Libre	45	8	J. Monardes	L. A. Bernal
1—2—2—1	6	Royal Flush	50	4	S. Azócar	E. Vidal
2—1—3—4	7	Titián	50	6	J. Parra	O. Silva
Reaparece	8	Cachito Mío	46	9	L. Vásquez	G. Avila
0—2—2—3	9	Incaico	46	1	N. N.	E. González

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice 39-49.— A las 16.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

3—6—1—0	1	Mozambique	56	1	A. Naranjo	G. Sarmiento
Reaparece	2	Tempestiva	56	4	E. Muñoz	O. Silva
2—0—4—2	3	Jalma	54	5	G. Saavedra	C. Muñoz G.
0—5	4	Bío Bío	51	12	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—0—0—0	5	B. Brummel	50	7	G. Núñez	E. Spirea
6—1—3—0	6	L. Marquesita	50	13	D. Santibáñez	Alv. Breque V
3—4—0—4	7	Mandato	50	2	N. N.	A. Padovani
2—4—6—0	8	Mardito	50	10	N. Bravo	U. Bravo
0—5—6—0	9	Tamboreo	48	6	E. Vásquez	H. Garretón
1—4—0—1	10	Al Rodeo	47	11	J. Miranda	L. E. Vásquez
0—5—0—6	11	Chiflón	47	3	S. Azócar	D. Bernal
.—.—.—	12	Dolmar	47	8	V. Romero	H. Jara
0—6—2—3	13	A la Carga	46	9	J. Parra	U. Duque
1—0—4—6	14	Mache	46	14	J. Monardes	E. Vidal

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 71-84.— A las 16.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Flaubert	58	6	R. Arredondo	G. Mancilla I.
1—2—1—1	2	Triple Sec.	57	8	C. Astorga	E. Vidal
4—3—2—1	3	Almirantazgo	53	9	A. Orellana	D. Alvarez
5—1—0—0	4	Sunfall	46	2	L. Arquero	D. Alvarez
6—6—0—2	5	El Andaluz	51	5	N. Bravo	U. Bravo
6—0—6—5	6	Tabalí	50	10	S. Azócar	E. Vidal
0—1—3—4	7	Florecilla	48	7	J. Parra	H. Navarro
4—6—1—0	8	Dark Blue	47	3	R. Durán	O. Aliaga
3—1—0—2	9	Machuco	47	4	L. Vásquez	R. Bernal
0—3—2—4	10	Trouvaille	47	11	J. Miranda	G. Sarmiento
Reaparece	11	Triunfador	45	1	N. N.	M. Meira

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice 46-57.— A las 17.30 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Tarafah	58	4	E. Romero	L. Romero
1—2—6—4	2	Bricketazo	55	14	A. Naranjo	O. Urbina
6—1—5—0	3	Luzón	55	10	G. Saavedra	C. Muñoz E.
3—4—3—1	4	Arroyo	54	9	L. Vásquez	D. Araya
3—5—0—0	5	Moreno	54	7	C. Astorga	E. Vidal
6—0—0—0	6	Parola	54	12	G. Núñez	I. Saavedra
1—1—2—6	7	Mira Ríos	53	6	A. Orellana	F. Parisi
.—.—.—	8	Curiosilla	51	11	S. Arellano	L. Alvarez B
0—6—0—1	9	Giroscopo	51	1	J. Miranda	G. Sarmiento
1—3—1—2	10	Q. Libertad	51	5	J. Parra	O. Silva
0—5—0—5	11	Blanqueado	49	15	E. Vásquez	E. Spirea
0—5—6—0	12	Curupeyty	48	2	S. Azócar	D. Bernal
0	13	Espiral	48	8	L. Duque	L. E. Vásquez
2—1—0—0	14	Kindesita	47	3	H. Obregón	D. Sandoval

UNDECIMA CARRERA.— Relación telefónica.— La última carrera del Club Hípico.

CLUB HIPICO. - Domingo 25 de agosto de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 12.15 horas.

R. Medel	1	Barmaid	53	3	1454	4a. de Doara en 1.200 con 53 kilos, 1.13, condicional
R. Jaque	2	Canteras	53	6	1457	4a. de Escandinhas en 1.200 con 53 kilos, 1.13 3/5, condicional.
E. Araya	3	Cara Donna	53	9	1454	2a. de Doara en 1.200 con 53 kilos, 1.13, condicional
G. Saavedra	4	Coquera	53	11	1381	5a. de Monalista en 1.600 con 53 kilos, 1.54, condicional
F. Meneses	5	Cynara	53	2	1454	8a. de Dora en 1.200 con 52 kilos, 1.13, condicional
N. N.	6	Charada	53	5	1403	16a. de Rosebur en 1.400 con 52 kilos, 1.29, condicional, Ch.
G. Jorquera	7	Lady Hiss	53	8	1454	6a. de Doara en 1.200 con 53 kilos. 1.13, condicional
R. Gatica	8	Mabicha	53	1	1381	3a. de Monalista en 1.600 con 53 kilos, 1.54, condicional
M. Ramírez	9	Mi Platita	53	12	1355	6a. de Pagana en 1.300 con 49 kilos (p. mal) en 1.30, condicional
L. Godoy	10	Monina	53	7	1468	8a. de Semilla en 1.200 con 54 kilos, 1.16, condicional
R. Parodi	11	P. Candela	53	10	1380	2a. de Tabaola en 1.600 con 53 kilos en 1.54 3/5, condicional
C. Pezoa	12	P. Des Lilas	53	4	1223	7a. de Petisa en 1.500 con 53 kilos, 1.41, condicional

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional. A las 12.37 horas.

E. Guajardo	1	Anfitrite	53	1	1455	9a. de La Millonaria en 1.200 con 51 kilos, 1.14, condicional
A. Morales	2	Bastonada	53	5	1457	9a. de Escandinhas en 1.200 con 49 kilos, 1.13 3/5, condicional
C. Pezoa	3	D. Life	53	8	1030	7a. de C. Luz en 1.100 con 52 kilos, 1.08 2/5, condicional
E. Araya	4	Estampada	53	11	1381	2a. de Monalista en 1.600 con 53 kilos, 1.54, condicional
G. Jorquera	5	Guindada	53	2	1456	7a. de Fusión en 1.200 con 53 kilos, 1.14, condicional
R. Jaque	6	Más Clara	53	6	1456	2a. de Fusión en 1.200 con 53 kilos, 1.14, condicional
L. Godoy	7	My Belle	53	9	1222	Penúltima de Canceta en 1.500 con 53 kilos, 1.40 2/5, condicional
H. Salas	8	Negelia	53	3	1456	6a. de Fusión en 1.200 con 51 kilos, 1.14, condicional
O. Muñoz	9	Persepolis	53	7	1454	3a. de Doara en 1.200 con 53 kilos, 1.13, condicional
F. Venegas	10	Pimpollita	53	10	1456	3a. de Fusión en 1.200 con 53 kilos, 1.14, condicional
E. Peña	11	Sodina	53	12	1456	10a. de Fusión en 1.200 con 52 kilos, 1.14, condicional
G. Saavedra	12	Temeraria	53	4	1380	5a. de Tabaola en 1.600 con 53 kilos, 1.54 3/5, condicional

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 13 horas.

No corre	1	Match	56	6	1458	No puede correr. Mantiene doble inscripción.
J. Escobar	2	Noelle	56	10	1040	3a. de Pichuco en 1.500 con 46 kilos, 7a. serie, 1.33
E. Araya	3	Tenebroso	56	3	1420	4a. de Malvaca en 1.200 con 56 kilos, 7a. serie, 1.16 2/5
O. Muñoz	4	Río Laja	55	15	1422	8.o de Leoncavallo en 1.200 con 51 kilos, 6a. serie, 1.16 1/5
G. Saavedra	5	Clarinda	54	7	1167	Penúltima de Sahumerio en 1.600 con 53 kilos, 1.47, condicional
M. Yáñez	6	Bochum	52	12	1420	10.o de Malvácea en 1.200 con 53 kilos, 7a. serie, 1.16 2/5
H. Salas	7	Eda	52	13	1420	2a. de Malvácea en 1.200 con 48 kilos, 7a. serie, 1.16 2/5
G. Jorquera	8	Espina	52	1	1481	5a. de Brillará en 1.200 con 46 kilos, 1.12 2/5, condicional
M. Ramírez	9	Kore	52	16	1369	Penúltimo de Antiparra en 1.200 con 52 kilos, 1.29, 11a. serie, Ch.
C. Pezoa	10	Pherrer	52	11	1382	Ultimo de S. Beny en 1.200 con 51 kilos, 7a. serie, 1.23 4/5
E. Guajardo	11	Diversión	50	4	1382	7a. de S. Beny en 1.200 con 48 kilos, 7a. serie, 1.23 4/5
L. Godoy	12	Eladio	50	14	1458	13.o de Tipperary en 1.200 con 50 kilos, 1.14, condicional
N. N.	13	Esquiador	50	8	1420	8.o de Malvácea en 1.200 con 51 kilos, 7a. serie, en 1.16 2/5
J. Caro	14	Temucana	48	2	1404	7a. de T. Sky en 1.200 con 52 kilos, 12a. serie, 1.15 4/5
F. Meneses	15	Midas	47	9	1420	7.o de Malvácea en 1.200 con 48 kilos, 7a. serie, 1.16 2/5
H. Serey	16	Discretita	45	5	1157	6a. de Silvestre en 1.500 con 47 kilos, en 1.38 3/5, 10a. serie

CUARTA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.

P. Ulloa	1	Afanosa	56	8	1100	3a. de Colmao en 1.200 con 56 k. 7a. s. Tpo.: 1.13.
J. Escobar	2	Panguecillo	56	11	1464	Penúltimo de Ranco en 1.200 con 52 k. 6a. s. Tpo.: 1.13 3/5.
G. Saavedra	3	Piñacha	55	13	1360	5o. de Etiology en 1.000 con 51 k. 6a. s. Tpo.: 1.06.
E. Araya	4	Parlante	54	15	1422	4.o de Leoncavallo en 1.200 con 54 k. 6a. s. Tpo.: 1.16 1/5.
F. Toro	5	Vima	53	5	1481	2a. de Brillará en 1.200 con 54 k. Tpo.: 1.12 2/5. Condic.
E. Carreño	6	Altavoz	52		1383	Ultimo de Otita en 1.200 con 51 k. 6a. s. Tpo.: 1.22 2/5.
R. Valenzuela	7	Beaumarchais	52	16	1418	Penúltimo de Pastelón en 1.600 con 51 k. 6a. s. T.: 1.41 4/5.
R. Jaque	8	C. Gloria	52	9	1382	5a. de Suzy Beny en 1.200 con 54 k. 7a. s. Tpo.: 1.23 4/5.
C. Pezoa	9	Itahue	52	12	1422	3.o de Leoncavallo en 1.200 con 49 k. 6a. s. Tpo.: 1.16 1/5.
N. Vásquez	10	Rivotorto	50	6	1420	9.o de Malvácea en 1.200 con 56 k. 7a. s. Tpo.: 1.16 2/5.
H. Pilar	11	Fra Angélico	49	3	1406	10.o de Pascana en 1.200 cn 52 k. 10a. s. Tpo.: 1.14.
E. Guajardo	12	Lixie	49	14	1472	13a. de Guay en 1.200 con 51 k. 9a. s. Tpo.: 1.15 3/5. Chile.
R. Neira	13	Lonjista	49	1	1420	5a. de Malvácea en 1.200 con 54 k. 7a. s. Tpo.: 1.16 2/5.
G. Meneses	14	Tigris	49	10	1359	3.o de Ranco en 1.000 con 47 k. Tpo.: 1.06 2/5. 7a. serie.
F. Meneses	15	Provisora	48	7	1458	7a. de Tipperary en 1.200 con 48 k. Tpo.: 1.14. Condicional.
N. N.	16	Institutano	47	2	1471	7.o de Pericles en 1.200 con 52 k. 10a. s. Tpo.: 1.16. Chile.

QUINTA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.600 metros.— 5a. serie.— (Primera válida para la apuesta triple. Cierre a las 13.37 horas.)

J. Martínez	1	Jasodito	56	1	1379	Ultimo de Acorde en 1.400 con 49 k. 4a. s. Tpo.: 1.26 3/5.
P. Ulloa	2	Tirzo	56	9	1486	Ganó a T. Sentado en 1.600 con 54 k. 6a. s. Tpo.: 1.38.
E. Araya	3	Tomyris	56	6	1490	2.o de B. Amigo en 1.600 con 54 k. 5a. s. Tpo.: 1.37.
G. Saavedra	4	Meriana	52	2	1423	3a. de Carrasco en 1.600 con 55 k. 5a. s. Tpo.: 1.41.
H. Pilar	5	Tranquilo	51	5	1377	Ganó a Piperacina en 1.400 con 51 k. 6a. s. Tpo.: 1.27.
G. Jorquera	6	Nebucanita	50	3	1423	4a. de Carrasco en 1.600 con 55 k. 5a. s. Tpo.: 1.41.
E. Guajardo	7	Prejuicio	50	7	1339	Ultimo de V. Negro en 1.300 con 51 k. 5a. s. Tpo.: 1.28.
L. Godoy	8	Sapo Loco	50	10	1429	7.o de Don Sata en 1.600 con 51 k. 5a. s. Tpo.: 1.41.
R. Jaque	9	Sahumerio	48	8	1486	7.o de Tirzo en 1.600 con 55 k. 6a. s. Tpo.: 1.38.
F. Meneses	10	Chan Chan	47	4	1448	Ganó a Fregado en 1.500 con 54 k. 8a. s. Tpo.: 1.35. Chile.

SEXTA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.200 me tros.— 6a. serie.— (Segunda válida para la apuesta Triple. Cierre a las 14.05 horas.)

O. Muñoz	1	Antímaco	56	3	1464	3.o de Ranco en 1.200 con 55 k. Tpo.: 1.13 3/5. 6a. serie.
G. Jorquera	2	Tolondrón	54	7	1464	2.o de Ranco en 1.200 con 52 k. 6a. s. Tpo.: 1.13 3/5.
C. Pezoa	3	Edmund	53	11	1466	5.o de Atipada en 1.200 con 49 k. 5a. s. Tpo.: 1.14.
E. Salas	4	Ferid	53	4	1464	7.o de Ranco en 1.200 con 55 k. 6a. s. Tpo.: 1.13 3/5.
E. Araya	5	Gran Clarín	53	16	1458	2.o de Tipperary en 1.200 con 55 k. Tpo.: 1.14. Condic.
E. Guajardo	6	Ernesto	52	1	1466	4.o de Atipada en 1.200 con 47 k. 5a. s. Tpo.: 1.14.
F. Toro	7	Leoncavallo	52	15	1422	Ganó a Melekzaman en 1.200 con 52 k. 6a. s. Tpo.: 1.16 1/5.
L. Godoy	8	Weil	52	10	1421	6.o de Ansiedad en 1.200 con 49 k. 5a. s. Tpo.: 1.16.
H. Pilar	9	Pepa de Oro	51	13	1390	10a. de P. Negro en 1.200 con 48 k. 5a. s. Tpo.: 1.22.
H. Salas	10	Sun Vido	51	5	1487	7.o de Respaldo en 1.200 con 48 k. 5a. s. Tpo.: 1.13.
G. Meneses	11	Termar	50	9	1410	3.o de Sensato en 1.200 con 49 k. 8a. s. Tpo.: 1.14. Chile.
G. Saavedra	12	Q. of Clubs	49	2	999	Penúltima de Doria en 1.100 con 49 k. 6a. s. Tpo.: 1.06 3/5.
S. Vera	13	Esteruzela	48	12	1464	5a. de Ranco en 1.200 con 49 k. 6a. s. Tpo.: 1.13 3/5.
R. Gatica	14	Gonzalito	47	14	1464	6.o de Ranco en 1.200 con 49 k. 6a. s. Tpo.: 1.13 3/5.
J. Caro	15	Piba Linda	47	6	1360	13a. de Etiology en 1.000 con 50 k. 6a. s. Tpo.: 1.06.
N. Vásquez	16	La Siesta	46	8	1476	8a. de Snake en 1.200 con 50 k. 7a. s. Tpo.: 1.14 2/5. Chile.

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.39 horas.— 1.600 metros.— 8a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre, a las 14.29 hrs.)

L. A. Díaz	1	Radiante	57	5	1459	5.o de Burlanoff en 1.700 mts. con 47. 1.43. Handicap
E. Araya	2	Mylene	55	1	1494	Penúltima de Don Villa en 1.200 mts. con 56. 3a. serie. 1.11 2/5
N. N.	3	Ampuloso	53	8	1428	4.o de Félix en 1.600 mts. con 53. 4a. serie. 1.40
E. Salas	4	Vergonzoso	53	6	1494	2.o de Don Villa en 1.200 mts. con 51. 3a. serie. 1.11 2/5
S. Vera	5	Brillará	52	9	1481	Ganó a Vima en 1.200 mts. con 55. 1.12 2/5. Condicional
C. Pezoa	6	Miss Lilly	52	2	1428	Penúltima de Félix en 1.600 mts. con 53. 4a. serie. 1.40
H. Salas	6a	Rebozo	52	10	1427	6.o de Polignac en 1.200 mts. con 57. 4a. serie. 1.15 2/5
R. Jaque	7	Don Tavi	51	3	1428	6.o de Félix en 1.600 mts. con 53. 4a. serie. 1.40
G. Jorquera	8	Cañamal	50	4	1492	3a. de Itala en 1.600 mts. con 51. 4a. serie. 1.36 1/5
F. Meneses	9	Don Rufo	48	7	1453	4.o de Cariñoso en 1.500 mts. con 53. 4a. serie. 1.35 3/5

OCTAVA CARRERA.— A las 15.08 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.

H. Pilar	1	Polignac	56	6	1427	Ganó a Petardo en 1.200 mts. con 50. 4a. serie. 1.15 2/5
V. Barra	2	Resolución	54	2	813	Ultima de Huambalí en 1.000 mts. con 51. 0.59 1/5. Viña
R. Jaque	3	Rectory Girl	53	1	1494	7a. de Don Villa en 1.200 mts. con 52. 3a. serie. 1.11 2/5
R. Parodi	4	Talito	53	7	1427	5.o de Polignac en 1.200 mts. con 55. 4a. serie. 1.15 2/5
C. Pezoa	5	Cardenio	52	10	1494	6.o de Don Villa en 1.200 mts. con 51. 3a. serie. 1.11 2/5
G. Jorquera	6	Hípica	52	3	1494	4a. de Don Villa en 1.200 mts. con 50. 3a. serie. 1.11 2/5
G. Saavedra	7	Lipipán	50	8	1465	Penúltima de Orgía en 1.200 mts. con 53. 4a. serie. 1.13
S. Vera	8	Petardo	50	4	1494	5.o de Don Villa en 1.200 mts. con 46. 3a. serie. 1.11 2/5
G. Meneses	9	Bangkok	48	11	1465	3.o de Orgía en 1.200 mts. con 51. 4a. serie. 1.13
R. Gatica	10	Greenna	48	9	1463	3a. de Espartero en 1.200 mts. con 55. 5a. serie. 1.13
F. Meneses	11	Chosica	47	5	1365	13a. de Talito en 1.000 mts. con 49. 4a. serie. 1.07

NOVENA CARRERA.— A las 15.28 horas.— 1.700 metros.— Clásico "POLLA DE POTRANCAS".

G. Farfán	1	Canceta	53	7	1462	6a. de Esfumada en 1.600 mts. con 53. 1.38 3/5. Condicional
C. Pezoa	1a	D. Fugata	53	11	1387	2a. de Guardiana en 1.600 mts. con 53. 1.53. Clásico
H. Pilar	2	Esfumada	53	16	1462	Ganó a F. Girl en 1.600 mts. con 50. 1.38 3/5. Condicional
R. Parodi	3	Flaming Girl	53	4	1462	2a. de Esfumada en 1.600 mts. con 50. 1.38 3/5. Condicional
F. Toro	4	Frisolera	53	14	1462	3a. de Esfumada en 1.600 mts. con 50. 1.38 3/5. Condicional
L. Espinoza	5	Galopera	53	8	1338	4a. de Duchito en 1.100 mts. con 49. 1.13. Clásico
G. Jorquera	6	Guardiana	53	3	1387	Ganó a D. Fugata en 1.600 mts. con 53. 1.53. Clásico
G. Saavedra	7	Kabileña	53	15	1462	7a. de Esfumada en 1.600 mts. con 50. 1.38 3/5. Condicional
N. N.	8	La Millonaria	53	5	1455	Ganó a N. Mora en 1.200 mts. con 53. 1.53. Clásico
R. Madariaga	9	La Tortolita	53	9	1387	3a. de Guardiana en 1.600 mts. con 53. 1.53. Clásico
J. Martínez	10	M. Paquín	53	2	1387	5a. de Guardiana en 1.600 mts. con 53. 1.53. Clásico
A. Núñez	10a	Secoya	53	13	1387	6a. de Guardiana en 1.600 mts. con 55. 1.53. Clásico
E. Araya	11	M. de Oro	53	12	1286	Ganó a La Tortolita en 1.500 mts. con 54. 1.34. Clásico
J. Castro	12	Pagana	53	17	1355	Ganó a Fusión en 1.300 mts. con 53. 1.30. Condicional
R. Jaque	13	Pericansia	53	10	1299	9a. de Canceta en 1.500 mts. con 48. 1.41. Condicional
O. Muñoz	14	P. Quimera	53	6	1387	4a. de Guardiana en 1.600 mts. con 53. 1.53. Clásico
S. Vera	15	Quelona	53	18	1387	8a. de Guardiana en 1.600 mts. con 55. 1.53. Clásico
H. Salas	16	Uspallata	53	1	1286	4a. de M. de Oro en 1.500 mts. con 54. 1.34. Clásico

DECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 16.03 horas.— 1a. Serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.48 horas).

L. A. Díaz	1	Burlanoff	60	7	1459	Ganó a Lustre en 1.700 con 58 kls. T. 1.43; handicap.
G. Farfán	2	Mino	56	6	1493	Ganó a Sibila en 1.200 con 53 kls. 2a. ser. en 1.11.
N. N.	3	Cusilelfu	53	2	537	10.o de Ring en 1.200 con 54 kls. T. 1.10; C. Especial.
H. Pilar	4	Golorito	53	5	914	Penúlt. de Mundano en 1.600 con 54 kls. T. 1.36; Clásico.
F. Toro	5	Angurriento	51	9	1493	6.o de Mino en 1.200 con 56 kls. 2a. ser. T. 1.11.
H. Salas	6	Valenciano	51	1	1459	3.o de Burlanoff en 1.700 con 53 kls. T. 1.43; handicap.
R. Jaque	7	Númen	49	10	1459	Penúlt. de Burlanoff en 1.700 con 53 kls. T. 1.43; handic.
N. N.	8	Grand Slan	48	8	1361	9.o de Marignan en 1.500 con 49 kls. T. 1.43; C. Especial.
F. Meneses	9	Granjero	47	3	1425	Ult. de Colérico en 1.900 con 54 kls. T. 2.01; condic.
S. Alcaide	10	Saltarello	45	4	1086	10.o de Michelángelo en 1.400 con 49 kls. 2a. ser. 1.25 2/5.

UNDECIMA CARRERA.— 2.200 metros.— A las 16.33 horas. — Handicap. — (Primera válida para la Apuesta Doble, cierre a las 16.20 horas).

H. Pilar	1	Miski	58	5	1173	5a. de Q. Fou en 2.400 con 49 kls. T. 2.37; Clásico.
P. Ulloa	2	Muzhnieks	58	4	1501	9.o de Caleuche en 1.400 con 55 kls. T. 1.25 1/5; Viña.
L. A. Díaz	3	Rafia	57	8	1460	Ganó a Angelina en 2.000 con 57 kls. 4a. ser. T. 2.04.
H. Salas	4	El Obrero	55	6	1489	Ult. de Palumbario en 2.600 con 46 kls. T. 2.45 1/5; hand.
F. Toro	5	Orlando	54	9	1425	Penúlt. de Colérico en 1.900 con 55 kls. T. 2.01; condic.
J. Caro	6	Colérico	53	1	1425	Ganó a Rozón en 1.900 con 50 kls. T. 2.01; condic.
G. Jorquera	7	Angelina	52	7	1460	2a. de Rafia en 2.000 con 54 kls. 4a. ser. T. 2.04.
C. Pezoa	8	Argel	52	10	1474	Ult. de Encantado en 1.900 con 46 kls. T. 2.01; C. Esp.
R. Neira	9	A. mi Negro	49	2	1492	4.o de Itala en 1.600 con 52 kls. 4a. ser. T. 1.36 1/5.
G. Meneses	10	Inquisidor	46	3	1460	5.o de Rafia en 2.000 con 53 kls. 4a. ser. T. 2.04.

DUODECIMA CARRERA. — 1.600 metros.— A las 17.01 horas.— 4a. Serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre a las 16.51 horas).

B. Contreras	1	Censo	56	6	1330	Ganó a Roseray en 1.100 con 53 kls. T. 1.15; condic.
O. Olivares	2	C. Rhodes	55	2	1419	5.o de Alex en 1.600 con 55 kls. 4a. ser. T. 1.40.
E. Araya	3	Napoleón	55	7	1460	6.o de Rafia en 2.000 con 52 kls. 4a. ser. T. 2.04.
C. Pezoa	4	Clara Luz	54	3	1462	4a. de Esfumada en 1.600 con 50 kls. T. 1.38 3/5; condic.
S. Vera	5	P. Chica	52	10	1452	12a. de Erebus en 1.500 con 53 kls. 5a. ser. T. 1.34.
G. Jorquera	6	Somalía	52	1	1419	3a. de Alex en 1.600 con 47 kls. 4a. ser. T. 1.40.
L. Godoy	7	Japónica	51	8	1402	Ganó a Nazarena en 1.400 con 54 kls. T. 1.30 2/5; cond. Ch.
H. Salas	8	Monday	51	11	1379	9.o de Acorde en 1.400 con 49 kls. 4a. ser. T. 1.26 3/5; Ch.
R. Valenzuela	9	Que Valor	51	4	1463	7.o de Espartero en 1.200 con 54 kls. 5a. ser. T. 1.13.
H. Pilar	10	Bengasi	50	9	1435	4.o de M. Rojo en 1.200 con 49 kls. 4a. ser. T. 1.12 3/5.
F. Meneses	11	Carrasco	47	5	1423	Ganó a Tirzo en 1.600 con 48 kls. 5a. ser. T. 1.41.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 17.20 hrs.)

E. Contreras	1	Bizantino	55	8	1329	10.o de Cantaré en 1.200 mts. con 48. 3a. serie. 1.12 3/5.
R. Jaque	2	Panditxú	54	7	1365	10a. de Talito en 1.000 mts. con 50. 4a. serie. 1.07
R. Parodi	3	Despierto	53	14	1463	2.o de Espartero en 1.200 mts. con 53. 5a. serie. 1.13
J. Chamorro	4	G. Lindo	53	16	1485	2.o de M. Rojo en 1.200 mts. con 50. 4a. serie. 1.12 3/5
N. N.	5	Kearney	53	1	1465	7.o de Orgía en 1.200 mts. con 60. 4a. serie. 1.13
H. Pilar	6	Orientador	53	6	1407	10.o de Sol Blanco en 1.200 mts. con 55. 1.14. Condicional
R. Madariaga	7	Doraya	52	11	1427	7a. de Polignac en 1.200 mts. con 49. 4a. serie. 1.15 2/5
C. Pezoa	8	Vorobey	52	9	1427	Penúltimo de Polignac en 1.200 mts. con 49. 4a. serie. 1.15 2/5
G. Jorquera	9	Bayao	51	13	1334	6.o de Félix en 1.300 mts. con 50. 4a. serie. 1.26 3/5
E. Guajardo	10	Doria	51	2	1391	11a. de Pachamanca en 1.200 mts. con 55. 6a. serie. 1.12
F. Meneses	11	Longa	51	15	1378	Ultima de Revelry en 1.400 mts. con 54. 5a. serie. 1.27 2/5
G. Saavedra	12	Majeza	51	10	1069	3a. de Javanesa en 1.100 mts. con 51. 1.06. Condicional
N. N.	13	P. Negro	51	3	1485	3.o de M. Rojo en 1.200 mts. con 49. 4a. serie. 1.12 3/5
S. Vera	14	Fusión	50	4	1456	Ganó a M. Claro en 1.200 mts. con 53. 1.14. Condicional
H. Salas	15	Atipada	49	5	1466	Ganó a Tejuelita en 1.200 mts. con 50. 1.14. 6a. serie
J. Martínez	16	Sintonía	49	12	1500	9a. de Nisapur en 1.300 mts. con 48. 1.20 1/5. Sporting

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 18.05 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 17.55 hrs.)

E. Araya	1	Bienestar	55	4	533	4.o de Marjorie en 1.000 mts. con 54. 5a. serie. 0.59
O. Muñoz	2	C. Borgia	54	10	1466	8.o de Atipada en 1.200 mts. con 57. 5a. serie. 1.14
G. Jorquera	3	Charivari	54	16	1479	4.o de Marchamar en 1.200 mts. con 60. 4a. serie. 1.14 3/5
R. Parodi	4	Migracia	53	5	1033	Ganó a Alunada en 1.100 mts. con 52. 1.07 2/5. Condicional
G. Saavedra	5	Purey	53	13	1466	10.o de Atipada en 1.200 mts. con 58. 5a. serie. 1.14
J. Baeza	6	Cocorocó	52	1	1487	2.o de Respaldo en 1.200 mts. con 52. 5a. serie. 1.13
R. Jaque	7	Ansiedad	51	11	1421	Ganó a Suzy Beny en 1.200 mts. con 47. 5a. serie. 1.16
R. Madariaga	8	Comet	51	6	1487	3.o de Respaldo en 1.200 mts. con 53. 5a. serie. 1.13
L. Godoy	9	D. Fernando	51	15	1458	Penúltimo de Tipperary en 1.200 mts. con 55. 1.14. Cond.
R. Gatica	10	G. Linda	51	2	1481	4.o de Brillará en 1.200 mts. con 55. 1.12 2/5. Condicional
F. Toro	11	Tejuelita	51	7	1480	Penúltima de P. Aysén en 1.200 mts. con 54. 5a. serie. 1.14
E. Guajardo	12	Petisa	50	12	1466	12a. de Atipada en 1.200 mts. co n53. 5a. serie. 1.14
S. Vera	13	Respaldo	50	9	1487	Ganó a Cocorocó en 1.200 mts. con 49. 5a. serie. 1.13
H. Salas	14	B. Chillaneja	49	14	1364	3a. de Despierto en 1.000 mts. con 52. 6a. serie. 1.07 2/5
G. Meneses	15	C. Claro	49	3	1466	7.o de Atipada en 1.200 mts. con 52. 5a. serie. 1.14
L. A. Marchant	16	Quiet	47	8	1487	4.o de Respaldo en 1.200 mts. con 50. 5a. serie. 1.13

3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA. Anaranjados y rojos. Avenida Portales 3185. A. 31|3.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO CAMIONETA CHEVROLET, 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818. Z. 17|4

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

NEUMATICOS, AHORA RECAUCHAJE Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMAÑAS, RE puestos, servicio, facilidades, San Diego 1789. Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65. Z-4|In.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2087. Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907. Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

50 ESCUDOS, CASITA NUEVA, dos piezas. Baño, cocina y patio. Barrio Recoleta. Tratar, fono número 493647. Z. 31|7.

ARRIENDO UNA PIEZA A LA CAlle, matrimonio solo, en calle Carlos Pezoa Véliz 681, Quinta Normal. Mucha locomoción. Z. 31|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

GRAN OPORTUNIDAD: VENDO flamante abrigo patitas de Astrakan y un reloj pulsera de señora, de oro y brillantitos. Tratar Avda. Colón 6118 (Paradero 10). Z. 30|9

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102. Z. 30|9.

COLCHONES DE LANA USADOS Y lana por kilos, compramos. Fono 62712. A. 27|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913. Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una. José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

REPARACIONES DE CASAS EN general, pinturas, parches, yesos, estucos, cierres. Gasfitería, canales, cambio de cañería, techumbres, aseos de casa, encerados, vidrios, especialidad en impermeabilizaciones en general, etc. Trabajos garantidos, llamar a los fonos 97724 y 93643. José Lagos. Trabajos garantidos, seriedad, honradez. Z-20|10

PINTURAS LATEX OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Llamar fono 34006. Z-20|10

PISOS MALOS, REPARAMOS parquet, entablados, pulidos 68691. A-19|10

PULIDOS PARQUETS SUPERfinos. Reparaciones. "Soconales". 68691. A-19|10

REPARACIONES GENERALES AMpliaciones, estucados, pinturas interiores, exteriores, "Soconales", 66691. A-19|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Autos nulidad matrimonio Valenzuela C. Dina G. con Politis P. Carlos, ordenóse notificar "Nación" — "Mercurio" auto prueba siguiente: Santiago, julio trece 19063. Por acusada la rebeldía se recibe a prueba la causa por el término legal y se fija como hecho controvertido el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la manifestación. Fernández. Retamal. Consecuencia notifico demandado Carlos Politis auto citado. Retamal. Secretario. A. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de María Aguilera Aguilera, por auto de 12 de agosto último. Inventario solemne practicaré Notario de Hacienda 22 de agosto próximo, su oficio Huérfanos 1044, entrepiso, once horas.— Secretario. C. 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Carlos Alfredo Silva Albónico, por auto de 12 de agosto último. Inventario solemne practicará Notario de Hacienda 22 de agosto próximo, su oficio Huérfanos 1044, entrepiso, once horas.— Secretario. C. 21|14

QUIEBRA SOCIEDAD AERO SERvicios Pacífico Sur Ltda. "Aspas".— Quinto Juzgado Civil. Resolución 10 de agosto de 1963, declaró en quiebra a la Sociedad Aero Servicios Pacífico Sur Ltda. "Aspas", comerciante, domiciliada en Agustinas N.o 1225, oficina 601, representada por Mario Contreras Fischer y Carlos Riutort Zapata. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallida deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no deben pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C. 23|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Autos nulidad matrimonio Báez Héctor con Chacón María, resolución 29 julio último, ordenóse citar demandada María Concepción Chacón Segovia, audiencia tercer día hábil después última notificación, quince horas o diez horas, si fuere sábado, objeto absolver posiciones.— Fernández. Retamal, subrogante. A. 21|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo N.o 11020, por 54 acciones, de doña Violeta Reyes Oliva; título N.o 11019, por 54 acciones, y título N.o 16228, por 65 acciones de doña Elsa Reyes Oliva, y título N.o 11018, por 54 acciones, de don Daniel Reyes Oliva, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 22|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA acción N.o 365, de la Sociedad Hipódromo Chile a nombre de Juan Serrano Palma, queda nula por aviso correspondiente. A-22|14

SEGUNDO JUZGADO LETRAS DE Menores.— En causa para nombramiento curador menores Aravena Yáñez Eliana, Alicia y Sergio, cítase audiencia de parientes para 3 septiembre a las 14.15 horas.— Solicitan designación de don Gustavo Yáñez Lara.— Secretaria. A-22|14

JUZGADO DE LETRAS, PUENTE Alto, por resolución de trece de agosto de mil novecientos sesenta y tres, autos 4104, concediose posesión efectiva herencia intestada de Manuel Machuca Araos a sus hijos legítimos Hilda Eliana, Doris, René, Eliana, María Magdalena y Patricio Machuca Castro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Francisca Castro Guajardo. Practicaré inventario solemne 3 de septiembre, 11 horas, oficina Juzgado.— Secretaria. A-22|14

POR EXTRAVIO QUEDAN NUlos y sin valor cheques Banco Continental, serie A, N.o 638487, y 638488, cuenta 16004, en blanco habiéndose dado el aviso correspondiente. A-22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 23 actual, 15 horas, parientes Pedro Julio e Irma Iris González Zúñiga, sin deliberar curatela.— Secretario. A. 22|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 478039, cuenta 2018, Banco de Chile, Puente Alto, queda nulo por aviso correspondiente. A-22|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 20|12 GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6–9 P. M. GP 22|1

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912. GP. 81

DR. EMANUEL IVANYI
Medicina Interna. Rayos X. San Francisco N.o 34. Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2-5 1|2. GP. 6|8

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. 23|8 GP.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

OCULISTAS

DR. MIGUEL MILLAN A.
DR. OSCAR HAM G.
Oculistas
Av. Gral. Bustamante 32 A. Depto. 21 — Fono 461369 (Nueva dirección) Consultas de 2 a 7 P. M. G. P. 9|9

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 31|7

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 81844. Horas: 6–8 P. M. C. 31|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. P. 6|9.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320. Teléfono 61070. GP. 7|31

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado.
Huérfanos 886, oficina 502. Todo asunto. Especialmente: Compraventas, asuntos matrimoniales, cobranzas, particiones. G. P. 2|8

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ
CONTABILIDADES
Leyes Sociales Tributarias. Fono 89979. GP. 7|IX

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 31|7

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 31|7

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31.12

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849. GP. 12|10.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 17 al 24 de agosto de 1963.

CATEDRAL, Catedral 1011; SAN IGNACIO, Avda. O'Higgins 1500; SUIZA, San Diego 699; SAN AGUSTIN, Vicuña Mackenna 490; ALHAMBRA, Lira 702; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; AMERICA, Arturo Prat 1403; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; BURGOS, Cuarta Avenida 1402; SAN RAMON, Blas Viel 8494; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; MEXICO, Pedro Montt 2191; UNION, Molina 502; NAVIDAD, Miguel Atero 2624; FENIX, José J. Pérez 6099; VALDIVIA, Catedral N.o 1990; HOFFMANN, San Pablo N.o 2899; ANDRACA, J. J. Pérez 4223; UNIVERSO, B. O'Higgins 3153; CARMEN, Pedro de Valdivia 12; CORDILLERA, Nueva Los Andes 7172; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; SANTA MARIA, Avda. México 1298; ATLANTIDA, Avda. Independencia 121; COLON, Vivaceta 700; MAIPO, Recoleta 2153; DE URGENCIA, San Francisco 72, (Turno permanente.)

ITINERARIO DE TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido", diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, Jueves domingos, a las 10 horas. Lo domingos combina en La Seren con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena co. automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo Sale de La Calera, los lunes miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas. con combinación a Temuco

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a la 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda diariamente a las 18.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Norturno" Santiago-Puerto Montt Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepcion. Sale de Alameda diaria

SANTORAL

HOY: San Félix.
MAÑANA: Sinforiano.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

ITINERARIO DE AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL CHILE
572195–572233.

INTERNACIONALES
MIERCOLES

9 horas. Vuelo 101. DC 6B. Sale a Mendoza.
9.50 horas. Vuelo 151. DC 6B. Sale a Buenos Aires.
18.15 horas. Vuelo 150. DC 6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.
9.05 horas. Vuelo 151. DC 6B. Llega de Lima, Panamá y Miami.
11.50 horas. Vuelo 100. DC 6B. Llega de Mendoza.
17.30 horas. Vuelo 150. DC 6B. Llega de Buenos Aires.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 540. CV 440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
8.30 horas. Vuelo 520 DC 3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó Chañaral y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900 DC 6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902 DC 6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8.10 horas. Vuelo 640 DC 3. Sale a Temuco, Valdivia, Osorno Puerto Montt y Castro.
8 horas. Vuelo 800 DC 6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.
10 horas. Vuelo 410 CV 440. Sale a Concepción y Valdivia.
17 horas. Vuelo 600. DC 6B. Sale a Puerto Montt.
18 horas. Vuelo 200. CV 440. Sale a Concepción.
13.40 horas. Vuelo 901. DC 6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas. Vuelo 531. DC 6B. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo 541. CV 440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
21.10 horas. Vuelo 903. DC 6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.40 horas. Vuelo 411. CV 440. Llega de Concepción y Valdivia.
20.35 horas. Vuelo 801. DC 6B. Llega de Punta Arenas.
20.40 horas. Vuelo 641 DC 3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.
21 horas. Vuelo 201. CV 440. Llega de Concepción.
22.15 horas. Vuelo 601. DC 6B. Llega de Puerto Montt.

PANAGRA

MIERCOLES: Vuelo 81 llega a las 13.50, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80 sale de Santiago a las 21.35 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y (571056), SANTIAGO DE CHILE MIERCOLES

MIERCOLES.— AR-290: Jet-Caravelle: Llegada a las 12.30 horas, a Buenos Aires, Córdoba y Mendoza; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Estados Unidos.

AR-291: Jet-Caravelle: Salida a las 13.30 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Posta Central: San Francisco 75 teléfonos 382244 - 450001. Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011 Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna. Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco Gran Avenida 3204, teléfono 59045 Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303 Vacunatorio de Emergencia Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábado, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas; radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUEDA NULA Y SIN VALOR POR haberse extraviado letra de cambio por E° 220.—, aceptada por don Luis Azócar Aguilera, con vencimiento al 25 de septiembre de 1963, endosada por Mario Olguín García. A-22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Ramón Soto Parada a Ana Felisa Soto Pradenas, sin perjuicio derechos cónyuge, Amalia Pradenas Ortega.— Secretario. A. 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Gastón del Villar Lezzerini a Gloria Angélica y Gastón Antonio del Villar Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge, Blanca Sylvia Gajardo Verdugo.— Secretario. A. 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Marta Palacios Alliste a Esperanza Alliste Rojas y cónyuge, Eduardo Mario Villegas Malinarich, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL AMplió posesión efectiva herencia Ema Delaigue Guerra a Guillermo Pérez Krautz, por transmisión derechos Petronila Delaigue Guerra.— Secretario. A. 22|14

QUIEBRA SOCIEDAD BENJAMIN y Enrique Waisbein y Cía., Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha trece de agosto de 1963, tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia del crédito de don Julio Correa Arrau, constructor Candelaria Goldenechea N.o 4526, Santiago, ascendente a E° 4.633, proveniente sueldos correspondientes a meses de septiembre a diciembre de 1961 y de enero a mayo y diez primeros días de junio de 1962, reconocidos según sentencia ejecutoriada dictada por Segundo Juzgado del Trabajo de Santiago por valor de E° 4.133, más E° 500, gasto de transporte desde Santiago a Puerto Montt, reconocidos pagar, igualmente por mencionada sentencia, según detalle en minuta adjunta a verificación, y copia autorizada agregada a los autos.— El secretario. A. 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Elba Villagrán Barrientos a Alvaro Modesto, Carlos Alejandro y Verónica Elvira Vallejos Villagrán, sin perjuicio derechos cónyuge, Manuel Vallejos Bravo. Inventario solemne practicaré 24 actual, 10 horas.— Secretario. A. 23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 4291, perteneciente a Mercedes Fuenzalida vda. de Torres, queda nula por aviso correspondiente. A. 23|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Jorge Carrasco Burotto a Isely Sonny, Ximena Eliana de Lourdes, Patricia Mafalda y Colette Georgina Carrasco Vallejos y Jorge Carlos Carrasco Meza, sin perjuicio derechos cónyuge, Lidia Amelia Vallejos Benítez. Inventario solemne practicaré 24 actual, 10 horas.— Secretario. A. 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Oreste Olinda Pinto a Osmán Emilio y Oscar, Olivares Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge, Fermín Oscar Olivares Pinto.— Secretario. A. 23|14

QUIEBRA SOCIEDAD IMPORTAdora-Exportadora Chilimex Ltda.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha nueve de agosto 1963, tuvo por verificado crédito de don Vicente Infante Angulo, industrial, Nataniel Cox N.o 1653, esta ciudad, ascendente a la suma de E° 1.682,76, proveniente letra cambio acompañada por valor de E° 1.428,12, gastos de protesto por E° 4,69 y los intereses correspondientes desde 26 diciembre 1961 fecha vencimiento letra, hasta 25 julio 1962 fecha declaración quiebra, E° 149,95, dando valor total verificado indicado precedentemente.— El secretario. A. 23|14

QUIEBRA SOCIEDAD SOMAPAR Ltda.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución fecha veintisiete de junio 1963, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Sociedad Ricardo Chamy y Compañía, Sociedad Comercial Colectiva, domiciliada en Valparaíso, calle Blanco N.o 72, compareciendo su representación don Sergio Vergara Larraín, abogado, domiciliado en Santiago, Bombero Salas N.o 1351, oficina 320, ascendente a E° 2.288,08 incluidos gastos de protesto e intereses, según minuta acompañada a verificación, proveniente tres letras cambio acompañadas.— El secretario. A. 23|14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Carmen Judith Molina Lavín a Teresa Molina Lavín. A. 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Tranquilino Garrido González a Eliana y José Ventura Garrido Yáñez, sin perjuicio derechos cónyuge, Juana Yáñez Flores. Inventario solemne practicaré 24 actual, 10 horas.— Secretario. A. 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió Miguel Antonio David Canepa Sanguinetti a Giovanni Stéfano (Juan Esteban) y Rosa María Canepa Sanguinetti.— Secretario. A. 23|14

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO, resolución 13 mayo 1963 concediose posesión efectiva herencia intestada de Aída Santibáñez Vásquez, con beneficio inventario, a hijo legítimo Juan Narciso Moreira Santibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Autos 3986.— La Secretaria. A. 23|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta 47316, Banco del Estado, perteneciente a Zulema Torres Iturrieta, queda nula por aviso correspondiente. A. 23|14.

QUIEBRA: OLGA MUÑOZ JORQUEra.— 22 de agosto de 1963 practicaré facción inventario bienes ubicados en calle Bandera N.o 575, 2.o piso. C. 21|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, 10 agosto 1963, modificó resolución 8 mayo 1963, de posesión efectiva de José Mercedes Fredes Avila, en cuanto se declara que Rosa Amelia, Enrique y Francisco Torres Fredes suceden por transmisión de los derechos de su madre legítima, Albina Fredes Inostroza.— Secretario. A. 23|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 9 agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alamiro Nordenflycht Vicencio a hijo legítimo Hugo Galvarino Antonio Nordenflycht Gajardo.— Secretario. A. 23|14.

POR EXTRAVIO QUEDA NULO título 5872, por dos acciones Soprole, serie B. A. 21|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque serie AA, número 84975, del Banco Sud Americano, oficina central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 23|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección, Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 25|18.

ESTUDIO ARTISTICO DEL VEStido, enseña moda, corte-confección, modelaje, bordado. Señora, señorita: Aprenda una profesión útil y lucrativa. Infórmese: Manuel Rodríguez 168. Teléfono 85068. A. 26—18

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595. A. 6|18

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU PUPILO. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. INSTITUTO RECUPERACION PRIMARIO - SECUNDARIO. Rodulfo Philippi 38, fono 91674. C. 11|IX|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedra 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros.. Otórganse diplomas. P. 24—18

EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. P. 24—18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-Confección. Catedral 1257. Cursos rápidos, muy económicos. Modas camisería, cortador sastre. Diplomas. P. 24—18

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna ch a para los ganados de Chile. Monjitas. 667. Z 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, dormitorios, livings. Carnot 785 fono 567. Z 30|In

REPARACIONES DE MUEBLES barnices, cortinajes, hechuras tapicería en general, aseos de muebles, cortinajes. Limpiados, etc. Seriedad, honradez. Maestro José Lagos. Llamar al fono 97724 o al 93643, indique dirección. Z-20|30

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|35

ANTEOJOS, BIFOCALES, RODolfo Hammersley, Agustinas esquina Bandera. Z-35|In.

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|In.

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO BOTILLERIA CON PAtente adicional barrio comercial, mercaderías, fono, máquina registradora ocasión. Copiapó 1472, fono 67638. Z. 31|33.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

HUMBERTO GORDIANO M. TECnico en instalaciones comerciales, carpintería en general, closset, tapicería, barniz. Ofrece sus servicios a señores ingenieros. Almirante Barroso 470, Santiago. Z. 36|21

SE OFRECE JOVEN HILANDERO con experiencia, se ubica en "Población Arte culinario" Calle Lío-Lleo N.o 4807., Conchalí. Z. 20|36.

JORGE AZOCAR REPARA TODA clase tapicería en mal estado de muebles y automóviles. Especialidad en hechuras de fundas y limpiados de tapices. Atiendo a domicilio rápidamente. Ordenes a Santo Domingo 1412. Z. 16|36.

SE OFRECE MUY BUENA LAVANdera, recibe lavados y va buscar a domicilios. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 31|36.

ARREGLO MUEBLES BARNIZ Y tapiz. Llamar fono 34006, Maestro Zapata. Z-20|36

SEÑORA SE OFRECE PARA QUEhaceres de todo servicio, para dos o tres personas, con una guagüita. Tratar en Gorbea 2475, casa 7. Z-25|36

SEÑORA RESPONSABLE BUSca vacante, bien de dueña de casa o ayudanta de pastelería. También industria casera. Puertas adentro. Buenas referencias personales. Escribir a E. V., Carnet 41499, Correo 15, Santiago. Z. 13|36.

OFREZCOME PARA ADMINIStrar hotel, residencial, restaurant o fundo, no importa fuera Santiago, Ahumada 56, fono 80634, don Oscar. Z-22|36

GARZON SE OFRECE, MUY competente sin vicios y responsable, sin mayores pretensiones para balneario o Santiago. Compañía 1361, oficina B. Fono 61390. Z-22|36

SEÑORITA CON OPTIMAS REferencias y recomendaciones se ofrece para componer ropa de casa en familias distinguidas, fono 87949. Z-22|36

MATRIMONIO SIN NIÑOS SE ofrece, como mayordomo de edificio, teatro, con amplios conocimientos en el ramo. Tratar Juan Andrés Segura. Catedral 2036. Z-22|36

SEÑORITA SERIA, CON GRAN capacidad de trabajo, se ofrece de vendedora de tienda o ayudanta de oficina. Dirección e informes: Alonso Ovalle 1487, fono 87949. Z. 23|36.

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

COMERCIANTES, COMPREN DIrectamente en fábrica, fina camisa de popelina y artículos de punto (slips y cuadros). Venta por mayor y menor. Fábrica de zaval 1528, Santiago (lado teatro California). Z. 31|42

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmías, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa. Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE. San Diego 107. Créditos.

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054. Z-42|In

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estacin invernal. Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066.

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas. Z-42|In.

PARA ABRIGOS DE CABALLEros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery, ROFFE, San Diego 107. Créditos. Z. 31|42

VENDO TRAJE DE NOVIA, CORto, de encaje y toca, talla 44-45. Fono 375277. Z. 20|42.

FASS, EL CHINE FRANCES, LUce más elegante, abriga, es fácil de lavar y no encoge nunca. Precios sin competencia, somos fabricantes. Sotomayor 9. Z-42|In.

CASACAS PARA MOTONETISTAS en género y cuero, damas y caballeros. San Diego 1531.

PARA CAMISAS DE HOMBRE Y niños, Nelbec, Alameda 2083.

TELAS DE OTOÑO, LA SORIAna, Estado esq. Agustinas. Z-42|In.

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

CASIMIRES, SARGAS Y FRA... las, Santo Domingo 1066. Z-4...

ROPA INTERIOR DE SE... medias, faldas, Terylene, N... Alameda 3083. Z-4...

47.—RADIOS Y DISCOS

RADIOS PHILIPS, DISCOS, ... cadiscos, Créditos, Radiola... San Antonio 790. Z-4...

DISCOS DE TODAS LAS ... cas, Radios R. C. A. Toca... refrigeradores, planchas, ... doras. Créditos, Ordina, A... 2981. Z-4...

RADIO ESTADO, RADIOS, ... discos, grandes facilidades ... do 333. Z-4...

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE.— ANTE EL PART... don Julio Fabres Eastman ... randé 322, oficina 214, el ... el lunes 2 de septiembre ... mo, a las 11.30 horas, el ... tamento N.o 408, del 4o ... la calle Diagonal Cervantes ... 790 de esta ciudad. Mínimo ... mil escudos. Pago del pre... contado. Boleta 1.600 escudos ... más bases y antecedentes ... oficina del Arbitro.— E... A. 17, 19, 20 ...

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE DE... portación directa recién ... das mangueras flexibles ... diadores, correas de vent... gomas de frenos, servo, ... motor, topes bujes y ... guadores. Alameda 2283, ... 81049.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

TAMBORES VACIOS DE ... tros, compro cualquier ca... José Joaquín Pérez 4809, ... Normal, fono 95943.

ESTUDIANTES: MALETE... Mundial", de 21 de Mayo ... ofrece a precios de fá... Bolsones, portadocumentos ... ches, etc., artículos de ... cinturones, guantes, ... etc.

SACOS, ANTES DE COMPR... vender, consulte a Cami... fello y Cía. Agustinas 9... 414. Teléfonos 33529 y ...

ARGOLLA... de 18 k., ... llas para ... pesos par... 703, Rosas ...

CUEROS ... y pergam... precios m... to de Plá... sé Nazar, ...

BALDES ... cio de fá... rez 4809. ...

H. A... mia y re... dable est... Pídala en ... mo. Por ... casilla 37...

FERRETE... en su g... chapas, ... y otros ... tonio 401 ...

55.—CITACIONES ... ÑIAS ...

OCTAVA ... ros de ... Fuerza".— ... ejercicio ... a las 21 ... unión: ... trabajo.

QUATRIE... Pompiers, ... cercice d... 22 heure... quartier. ... judant.

CUERPO ... Miguel. ... tad y D... señor C... a ejerci... presente... de reun... de trab...

Contratiempos

UNDECIMA CARRERA

RINSOL.— El 15 de agosto se comprobó que partió rezagado. OFF SET.— El 4 de agosto fue cargada a los cien metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable. GALOPISTA.— El 15 de agosto el jinete dio cuenta que le manoseó en el curso de la carrera, notificándose personalmente a su preparador que debe adiestrarlo. MEDIA VUELTA.— El 4 de agosto fue cargada casualmente a los pocos metros corridos. El propietario no quedó conforme con la carrera. SATURDAY.— El 15 de agosto se molestaron mutuamente con otro rival en los últimos 200 metros, multándose a ambos jinetes.

DUODECIMFA CARRERA

ALAZAN.— El 11 de agosto fue cargado en los primeros 300 metros, suspendiéndose al jinete culpable. PETIT GRIS. — El 4 de agosto el jinete dio cuenta que se le fue de punta en la Partida. MUDEJAR.— El 15 de agosto su jinete dio cuenta que se estrelló en las barandas en los 900 metros.

DECIMOTERCERA CARRERA

ACORDE.— El 15 de agosto fue cargado a los 200 metros corridos, suspendiéndose al caballo culpable. PICHINGAL.— El 21 de julio fue cargado casualmente en la Partida. SARDINIERE.— El 15 de agosto fue cargada a los 200 metros corridos, suspendiéndose al caballo culpable. BELIGERANTE.— El 18 de agosto fue cargado casualmente en la Partida.— SIXTY.— El 4 de agosto su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 800 metros. Vista la película, se suspendió a su jinete, por haberse comprobado que no tuvo los contratiempos de que dio cuenta, y se dejó en observación las futuras carreras de la yegua. RESPETABLE.— El 15 de agosto su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 1.300 metros.

DECIMOCUARTA CARRERA

RAPA.— El 18 de agosto su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 900 metros.

Monte Gris: lo ganaron en su segunda presentación

Sindicato de Jinetes irá en ayuda de la viuda del jinete Artemic González (Q. E. P. D.). Grimpola defenderá nuevos colores. Chocotito, el nuevo ídolo del Perú. Ya hay retiros para el próximo domingo: no corren Dakmi y Match. Otras noticias.

■ Cumplió su segunda presentación en pista de "La Rinconada" el tordillo MONTE GRIS. El hijo de Monterey, que debutó con un triunfo en 1.700 metros, fue derrotado, por cuatro cuerpos, por el ejemplar argentino OLIVER (Oliverio y Guayanca), elemento que recibía dos kilos del nuevo defensor del stud "Terra".

■ OLIVER, vencedor de MONTE GRIS, se mantiene invicto en cuatro salidas a la pista.

■ El Sindicato de Jinetes tuvo una importante reunión en la Sala de Jinetes del Hipódromo Chile. Los profesionales de la fusta, entre los acuerdos tomados, acordaron una ayuda especial para la viuda del látigo Artemio González.

■ NOBEL, elemento al cuidado de Humberto Cisternas, perdió su calidad de reproductor.

■ GRIMPOLA, defensora del stud "Panchito", cambió de propietario. En el futuro actuará con los colores del stud "La Morocha".

■ CORTIJERO, elemento que tenía Silvio Miceli, y MAIGA, que era preparada por Antonio Valenzuela, fueron eliminadas para la Remonta del Ejército.

El próximo viernes habrá una nueva selección de ejemplares para ser eliminados.

■ JORDANIA, recibió aplicaciones de puntas de fuego en los carpos.

■ LAKMI, hembra que entrena Agustín Gutiérrez, y que aparece anotada en la 3a. carrera del próximo domingo en el Hipódromo Chile, no será presentada a ese compromiso. Se mancó en la mañana de ayer mientras trabajaba.

■ RANCO, defensor del entrenador Juan Cavieres Acevedo, será sometido a un corto descanso.

■ CHOCOTICO se llama el nuevo ejemplar que está volviendo locos a los hípicos peruanos.

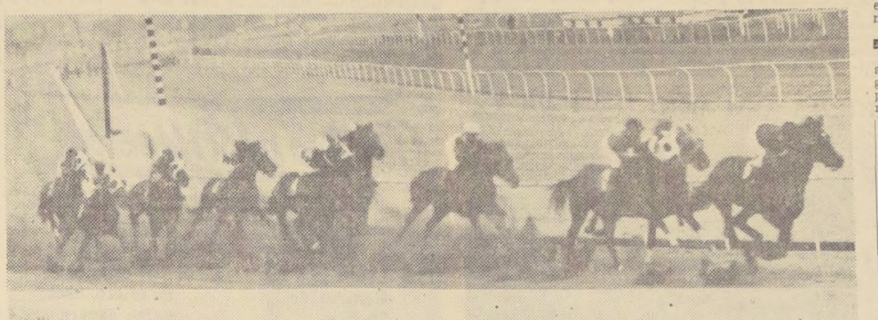
CHOCOTICO, hijo de Postín, ganó el sábado en la distancia de 2.000 metros con 59 kilos. Repitió su triunfo al día siguiente —el domingo—, en el premio "Santa Beatriz", clásico sobre 2.200 metros. En ésta oportunidad ganó cargando 57 kilos.

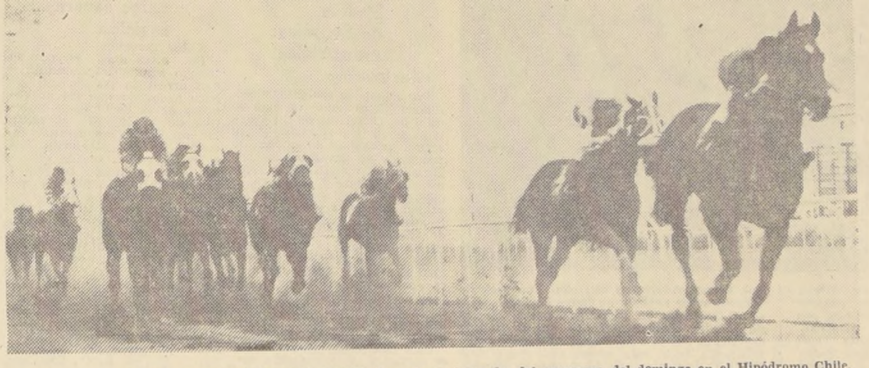
En ambos triunfos lo dirigió el jinete chileno Carlos Farmer.

■ MATCH, elemento que entrena Valentín Ramírez, aparece anotado en el programa del Club Hípico e Hipódromo Chile. No puede correr.



Galvarino Jorquera dirigirá a Guardiana, una vez más, en la "Polla de Potrancas". Con pista blanda, la pupila de Luis Alberto García, tiene una de las primeras opciones.





DOS ASPECTOS DE LA CARRERA DE 1.900 METROS principal prueba del programa del domingo en el Hipódromo Chile. En el grabado de arriba se ve a Encantado en punta, seguido por Estirón (por los palos), Trementina, Zorro Veloz, Alighieri, Dionisio, Palo Blanco y Hereje en el ltimo puesto. En el de abajo, se ve a Encantada llegando a la meta con claro margen sobre Alighieri. Tercera llega Mongrana; 4.o Dionisio; 5a. Trementina, y 6.o Zorro Veloz.

Tropiezos en el Valpso. Sporting Club

DOMINGO 25 DE AGOSTO

PRIMERA CARRERA

BARQUINAZO: El 28 de julio tuvo inconvenientes en la primera curva.

REFERENCIA: El 11 de agosto su preparador exhibió juego hecho a su pupilo y manifestó su disconformidad con la conducción.

PANDERO: El 28 de julio su jinete manifestó que no le respondió por estar la pista pesada y no pudo cumplir instrucciones de correr entre los punteros.

SEGUNDA CARRERA

POLILLA: El 4 de agosto fue cargada desde la partida hasta los 100 metros corridos.

CUARTA CARRERA

ASHLEY: El 28 de julio su preparador manifestó que no se explica su mala carrera, lo descansará.

DAMA LINDA: El 28 de julio su jinete dio cuenta no exigirla debidamente porque se le taparon de barro las antiparras.

NEVER: El 4 de agosto se fue de punta en la curva.

QUINTA CARRERA

DICTADOR: El 18 de agosto su preparador exhibió juego hecho a su pupilo.

SEXTA CARRERA

OSLO: El 4 de agosto su jinete dio cuenta que su conducido es muy malo para la pista pesada, pues resbalaba.

FLAUTISTA: El 4 de agosto se iba de punta por el estado de la pista (pesada).

FORTACHIN: El 18 de agosto fue cargado en los últimos 400 metros.

PALMADITO: El 18 de agosto fue cruzado a 200 metros de la meta.

SIN SEÑA: El 18 de agosto su preparador no quedó conforme con la carrera de su pupila y no sabe a qué atribuirla, exhibió juego hecho.

SEPTIMA CARRERA

FASTUOSA: El 4 de agosto el jinete dio cuenta que no le respondió debido al estado de la pista. El 11 de agosto se presentó el preparador y manifestó que atribuye su última mala carrera a que la pista estaba muy pesada y no se desempeña bien en esta clase de pista.

MY LAD: El 18 de agosto fue autorizada su inscripción por estar en buenas condiciones.

OCTAVA CARRERA

MOZAMBIQUE: El 28 de julio su jinete dio cuenta que se desbocaba, se notificó a su preparador para que lo adiestre para correr derecho.

JALMA: El 18 de agosto fue cargada a los 50 metros corridos.

MARDITO: El 11 de agosto dio cuenta su jinete que se estrelló con otro competidor al final.

NOVENA CARRERA

DARK BLUE: El 18 de agosto el veterinario oficial certifica que lo examinó el 12 de agosto, diagnosticando heridas de alcance en los nudos posteriores.

SUNFALL: El 18 de agosto el veterinario oficial informó que llegó pisado en ambas patas.

10a. CARRERA

BRICKETAZO: El 4 de agosto fue cargado a 400 y 300 metros.

LUZON: El 11 de agosto su jinete dio cuenta que le cabeceaba durante toda la carrera y que no le respondió.

PAROLA: El 28 de julio su jinete dio cuenta que levantaba la cabeza, mañoseaba y se abría durante la carrera y que no le respondió.

MIRA RIOS: El 11 de agosto su propietario exhibió juego hecho. Su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la primera curva y que le tocó correr por la parte más pesada de la pista.

CURUPAYTY: El 11 de agosto su propietario exhibió juego hecho a su pupilo.

ESPITRAL: El 27 de julio fue cargado a los 100 metros corridos.

KINDESITA: El 4 de agosto su jinete dio cuenta que no pudo conducir debidamente por habérsele corrido la silla.



Vera cuántas carreras ganará el próximo domin- El muchacho está corriendo con mucha fortuna.

ENTRENADORES SUSPENDIDOS POR DOPING SEGUIRAN CASTIGADOS

No se aprobaron los indultos que habían solicitado para los profesionales suspendidos por doping en la reunión que tuvo anoche el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

Durante la sesión se acordó modificar el Reglamento del Doping, especialmente la parte relacionada con los castigos.

Se anticipó que en el futuro podría acordarse la suspensión de seis meses para el profesional sorprendido en un caso de doping. Si se le vuelve a sorprender en esta falta, será sometido a la pena de un año. La reincidencia en este hecho, por tercera vez, serviría para que al profesional afectado se le suspendiera definitivamente.

...PODROMO CHILE... (De la Pág. 17)

...TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 14.10 horas.

1	Corcoveador	57	11	1450	4.o de Mal Pagá en 1.500 con 47 k. Tpo.: 1.33 3/5. 3a. serie.
2	Falsete	56	1	1450	6.o de Mal Pagá en 1.500 con 48,5 k. Tpo.: 1. 33 3/5. 3a. s.
3	Acorde	55	4	1453	10.o de Cariñoso en 1.500 con 57 k. Tpo.: 1.33 3/5. 4a. serie.
4	Hill Duke	55	15	1412	Penúltimo (14.o) de Llamzaul en 1.200 con 59 k. T.: 1.13 1/5.
5	Marité	53	14	1477	2a. de Serafín en 1.200 con 50,6 k. Tpo.: 1.13 1/5. 3a. serie.
6	Revelry	53	17	1453	2.o de Cariñoso en 1.500 con 50,7 k. Tpo.: 1.33 3/5. 4a. serie.
7	Cachuco	53	2	1465	2.o de Orgía en 1.200 con 53 k. Tpo.: 1.13. 4a. serie. C. H.
8	Cargosa	53	8	1453	Ultima (15a.) de Cariñoso en 1.500 con 55 k. Tpo.: 1.33 3/5.
9	Cotería	53	12	1477	11a. de Serafín en 1.200 con 54 k. Tpo.: 1.13 1/5. 3a. serie.
10	Pichingal	53	3	1419	Penúltimo (6.o) de Alex en 1.600 con 54 k. Tpo.: 1.40. 4a. s.
11	Sardiniere	53	10	1453	Penúltima (14a.) de Cariñoso en 1.500 con 55,1. T.: 1.33 3/5.
12	Apagada	52	5	1453	6a. de Cariñoso en 1.500 con 54 k. Tpo.: 1.33 3/5. 4a. serie.
13	Beligerante	51	6	1477	8.o de Serafín en 1.200 con 52,6 k. Tpo.: 1.13 1/5. 3a. serie.
14	Arcachón	50	18	1453	5.o de Cariñoso en 1.500 con 52,5 k. Tpo.: 1.33 3/5. 4a. serie.
15	Sixty	50	13	1379	13a. de Acorde en 1.400 con 54 k. Tpo.: 1.26 3/5. 4a. serie.
16	Lombardero	49	16	1088	Ultimo (15.o) de As de Trébol en 1.400 con 47,6. T.: 1.26 1/5.
17	Marchamar	48	9	1479	Ganó a Birlocha-Míster Magoo en 1.200 con 50,1. T.: 1.14 3/5.
18	Respetable	48	7	1453	8.o de Cariñoso en 1.500 con 50 k. Tpo.: 1.33 3/5. 4a. serie.

...CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 14.40 horas.— (Tercera válida para Apuesta Triple.)

1	Encino	54	17	1452	2.o de Erebus en 1.500 con 53 k. Tpo.: 1.34. 5a. serie.
2	Nizam	54	9	1453	12.o de Cariñoso en 1.500 con 48 k. Tpo.: 1.33 3/5. 4a. serie.
3	Aunty	53	18	1412	8a. de Llamazul en 1.200 con 49,5 k. Tpo.: 1.13 1/5. 4a. serie.
4	Joe's Love	53	6	1412	12a. de Llamazul en 1.200 con 49,6 k. Tpo.: 1.13 1/5. 4a. serie.
5	Big Money	53	10	1414	Ganó a Bretón en 1.200 con 54,6 k. Tpo.: 1.14. 6a. serie.
6	Doña Teresa	53	1	1299	2a. de Canceta en 1.500 con 50 k. Tpo.: 1.41. Condic. C. H.
7	Hill Peter	53	13	1485	6.o de Metal Rojo en 1.200 con 50,6 k. Tpo.: 1.12 3/5. 4a. s.
8	La Lolito	52	14	1452	3a. de Erebus en 1.500 con 53,1 k. Tpo.: 1.34. 5a. serie.
8a	Mister Magoo	50	7	1479	2.o en empate con Birlocha de Marchamar. 1.200 con 50,6 k.
9	P. Azul	52	3	1452	5.o de Erebus en 1.500 con 54,5 k. Tpo.: 1.34. 5a. serie.
10	Chateau d'If	52	12	1452	9.o de Erebus en 1.500 con 54 k. Tpo.: 1.34. 5a. serie.
11	Erebus	52	16	1452	Ganó a Encino en 1.500 con 50 k. Tpo.: 1.34. 5a. serie.
12	Rapa	52	4	1479	7a. de Marchamar en 1.400 con 54 k. Tpo.: 1.14 3/5. 4a. s.
13	Bamán	51	8	1451	Ganó a Piperacina en 1.500 con 52 k. Tpo.: 1.34. 6a. serie.
14	San Carlos	50	11	1452	Ultimo (14.o) de Erebus en 1.500 con 52 k. Tpo.: 1.34. 5a. s.
15	Beltrame	49	2	1452	Penúltimo (13.o) de Erebus en 1.500 con 54 k. Tpo.: 1.34.
16	Compresor	49	5	1452	4.o de Erebus en 1.500 con 50 k. Tpo.: 1.34. 5a. serie.
17	Curicó	48	15	1452	7.o de Erebus en 1.500 con 50.7 k. Tpo.: 1.34. 5a. serie.

13.4

LA NACION

MIERCOLES 21 DE AGOSTO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

"El Escocés" Juan Godoy



El descubridor de las minas de plata de Chañarcillo, Juan Godoy, creador de la riqueza minera de la provincia de Atacama, recibió el homenaje de sus coterráneos con un monumento que se eleva en Copiapó, frente a la Iglesia de San Francisco. La estatua fue mandada hacer a Escocia sin omitir gastos, al que contribuyeron los ricos mineros de la zona, en pleno auge del mineral de plata. El artista escocés interpretó al minero Juan Godoy con traje y sombrero escoceses, sin faltarle las medias a mitad de rodilla, con los borlones de lana que se usaban en Escocia en la época en que se hizo la escultura.— (Foto C. Merino).

Cien mil libras cada uno recibieron diez cómplices del asalto del tren

Treinta órdenes de detención tiene en estos momentos Scotlan Yard. Estaría identificado el cerebro del atraco.

LONDRES, 20 (UPI).— Por John Meehan.— Rodeados por un secreto que recuerda los tiempos de guerra, continúan las investigaciones para identificar y detener a los asaltantes del tren postal, y se espera que de un momento a otro se produzcan detenciones de trascendental importancia para el caso.

Las autoridades saben que diez sujetos están en fuga, cada uno con 100.000 libras esterlinas en su poder, suma que les fue pagada por haber realizado trabajos accesorios, tales como manejar los camiones en que se transportó el botín, preparar escondites para los hombres y el dinero, y otras tareas.

Scotland Yard tiene en su poder 30 órdenes de detención. Una de ellas está a nombre de "Pugh", el delincuente elegante que, según parece, fue el cerebro maquinador de todo el asalto y que podría ser el hombre que salió de Londres, por avión, con destino desconocido.

La policía "no puede decir nada", pero se sabe que, por el momento, fuera de la persecución a distancia de los individuos ya sindicados positivamente como participantes en el robo, la atención policial se concentra sobre una casa rodante hallada en las inmediaciones de Box Hill, en la cual, según se cree, funcionó el comando móvil del atraco, indudablemente el más sensacional de los últimos tiempos y el más grande cometido contra un tren postal.

La policía también sigue estudiando centímetro a centímetro el automóvil deportivo "Austin Healey" que fue comprado por el hombre que se fue en un avión en compañía de una mujer, que fue quien pagó el vehículo en efectivo con billetes de cinco libras.

La policía cree que el prófugo del avión pueda ser "Pugh", el cerebro de la banda y se siguen revisando las listas de pasajeros —unos ocho mil— que partieron ese día desde el aeropuerto de Londres. Pero por el momento no hay ningún indicio positivo en esta cuestión.

Por ahora la policía se limita a decir que estima que en breve se podrían producir algunos arrestos que tendrían gran importancia para la marcha de la investigación.

LONDRES, 20 —(UPI)— Uno de los agentes de Scotland Yard a cargo de la búsqueda de los asaltantes del tren-correo que se llevaron un botín de 2.600.000 libras esterlinas, declaró hoy que la policía considera que son "inminentes" nuevas detenciones.

"Desde luego opinamos que son inminentes nuevas detenciones, y esperamos que pronto las habrá", declaró el superintendente Gerald McArthur, a periodistas congregados en la jefatura de policía de Aylesbury, en Buckinghamshire.

"Ojalá pudiera decir a ustedes hasta donde se han prolongado ahora nuestras investigaciones, pero no puedo explicarles exactamente lo que estamos haciendo", dijo.

Una oración con movimiento



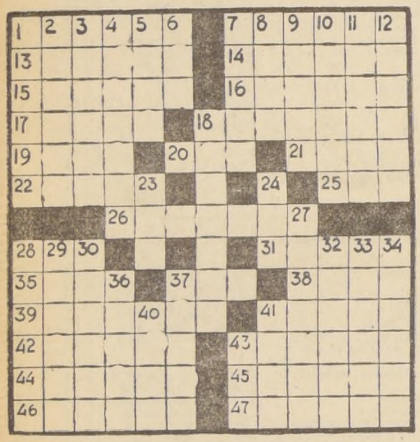
WASHINGTON.— Mientras los fieles guardan especial recogimiento, un grupo de alumnos del Colegio Secundario para Sordos de Gallaudet, interpreta una plegaria al Señor, en movimiento. La ceremonia se realizó en la moderna Catedral Nacional de Washington, sobre cuyos hermosos mosaicos se presentó la oración. Los alumnos del Gallaudet concurrieron junto con delegaciones de 60 países que asistieron al Congreso Internacional de Educación para Sordos. (Foto UPI).

Momia atacameña del año 273 D. C.



El Emperador Galiano, hijo de Decio, reinaba en el Imperio Romano cuando esta mujer atacameña fue enterrada con todos los objetos de su uso personal. La momia, conservada intacta por la sequedad del aire de la zona de San Pedro de Atacama, fue descubierta por el Padre Gustavo Le Paige. Se exhibe en el Museo de la Universidad del Norte, en San Pedro de Atacama, junto a los objetos de uso personal, que fueron enterrados con ella. Una reciente comunicación enviada al Padre Le Paige, desde el Instituto de Investigaciones Nucleares de Sanclay, Francia, informa que el examen de Carbón 14 da a la momia 1.700 años enterrada. Es decir, esta mujer vivió en el año 273 D. C. Los colores de los tejidos se mantuvieron a través de los siglos, sin alterarse. En su cara aún conserva restos de su cutis. (Foto C. Merino.)

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Soldado de un cuerpo de caballería ruso.
7.—Lactaba, tomaba leche de la madre.
13.—Gratos, placenteros.
14.—Llamar, hacer aparecer.
15.—Sexagésima parte de una hora.
16.—Pondré la data.
17.—Italiano. (Pot.)
18.—Grupo pequeño de soldados.
19.—Ninguna cosa.
20.—Dios de los musulmanes.
21.—Bahía natural o artificial.
22.—Polo positivo.
25.—Igualdad de nivel.
26.—Rezo, ruego, súplica.
28.—Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar.
31.—Parte móvil en un motor.
35.—Parte posterior del cuello.
37.—Poema del género lírico.
38.—Cubro, abrigo.
39.—Repetía, reiteraba.
41.—Pasad de dentro afuera.
42.—Es digno de algo.
43.—Río de Sudamérica.
44.—Embustos, trampas.
45.—Elogian, celebran.
46.—Hacía ruido una cosa.
47.—Del Rhin.

VERTICALES:

1.—Anda de un sitio a otro.
2.—Dejen de hacer una cosa.
3.—Una de las dos cámaras legislativas.
4.—Suprimido, abolido.
5.—Mojón o señal que deslinda dos campos.
6.—Género de mamíferos carniceros plantígrados.
7.—Una de las principales tragedias de Eurípides.
8.—Firma de crédito.
9.—Que mueve.
10.—Tributar homenaje de sumisión y respeto.
11.—Estado de la India.
12.—Polvo que resulta de la disgregación de las rocas. (Pl.)
18.—Tranquila, apacible.
23.—Metal amarillo.
24.—Prep. que indica la causa de una cosa.
27.—Awvertirán, repararán.
28.—Almas.
29.—(Martín), monje agustino, jefe de la reforma religiosa en Alemania.
30.—Convierten en acero.
32.—Cortaba por el pie.
33.—Manifiestan su parecer.
34.—Río de Francia.
36.—Sitio del combate. (Fig.)
37.—Gorda, gruesa.
40.—Rey de Israel, esposo de Jezabel (917-897 a. de J. C.)
41.—Pasa de dentro afuera.
43.—Exactamente divisible por 2.

"Zorros Grises" cuidan a peatones en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 20. (UPI). — Los transeúntes de esta capital, que continúan sin prestar atención a los semáforos de tráfico, corren ahora el peligro que representa la creación de una brigada de "zorros grises", cuerpo de vigilancia de la circulación al que ya ha dado un sobrenombre la prensa aún antes de su debut.

El Municipio de Buenos Aires anunció que el lunes comenzarán a prestar servicio 48 agentes con la misión de "educar" a los transeúntes infractores con multas de 20 pesos. El mote que dio la prensa al nuevo cuerpo se basa en el color de sus uniformes y la naturaleza de su función.

Las autoridades dicen que en los cuatro meses transcurridos desde que se instalaron los semáforos en una calle céntrica han sido sancionados 32.486 personas por desobedecer las señales.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



FAMOSO MUSICO BRASILEÑO FUE AGREDIDO A BALAZOS

LIMA 20 (UPI).— El popular director de orquesta brasileño Jonás Aragao, más conocido como "Almirante Jonás", se encuentra gravemente herido, internado en una clínica de esta capital.

Un compatriota suyo, Wharton Borges, de 46 años de edad, le disparó un tiro de revólver a quemarropa que hizo impacto en la garganta, por motivos calificados de pasionales.

La policía ha establecido que Wharton Borges llegó a Lima hace algunos días, procedente del Brasil, con el fin de vengarse de Jonás por haberle quitado su novia, Elizabeth Moras, de 23 años, recientemente casada con el músico. El sangriento suceso ocurrió en la comisaría del distrito residencial de Miraflores, en presencia del comisario y otras autoridades policiales. Habían sido conducidos a la comisaría en vista de haberse trabado en una violenta discusión mientras se encontraban la noche del lunes último en el interior del centro nocturno de diversión "Astoria Jazz Club", donde actuaba Jonás Aragao, con su orquesta. La policía los detuvo por escándalo. Borges y Aragao se encontraban en la mencionada comisaría en compañía de algunos policías, cuando, sorpresivamente, el encolerizado Borges extrajo una pistola Taunus, calibre 38, y le disparó. Apuntando a la cabeza, hizo blanco en la garganta del director de orquesta. Jonás Aragao se desplomó bañado en sangre, con una profunda herida en el cuello. Funcionarios policiales acudieron en su socorro luego lo condujeron a la asistencia pública, desde donde se ordenó su traslado a la clínica Delgado. El agresor fue desarmado y quedó detenido en la comisaría.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1152) Llamado a los Centros de Padres de Escuelas Industriales

Señor Director:

Por medio de ese prestigioso diario, quiero hacer un llamado a las Directivas de los Centros de Padres del país, y en forma principal a los de la provincia de Santiago, de las Escuelas Industriales, de Comercio, Técnicas y Agrícolas, a objeto de que se sirvan enviar su adhesión a la recientemente nacida Asociación Nacional de Centros de Padres de Escuelas Industriales, que mantiene su sede social en Mapocho N.o 3951. Aprovecho esta oportunidad, también, para invitarles a la próxima reunión de esta Asociación Nacional, el próximo sábado 24, a las 16 horas, en el local ya señalado.

Para cualquier informe sobre el particular, se agradecerá dirigirse a secretaría, señora Silvia Porras de H., fono 461920, o al infrascrito, fono 90416.

Agradecido del señor Director, con todo afecto le saludo.

Adolfo Silva Vera, Director de Prensa y Radio de la Asoc. Nac. de Centros de Padres de Escuelas Industriales.

1153) Motonetistas no respetan las normas del tránsito

Señor Director:

Mucho se ha hablado sobre los accidentes del tránsito; mucho se ha divulgado el reglamento que lo rige: Carabineros ha estado llevando a cabo cursos sobre tránsito; la prensa y la radio han dado amplia difusión a este problema, pero hasta aquí nada en concreto se ha logrado. El público, al parecer algunos, no han comprendido el esfuerzo de las autoridades por educar a la población en el sentido de respetar las disposiciones del tránsito.

Es frecuente, señor Director, por no decir mal crónico, ver cómo los motonetistas y ciclistas transitan por las calles del Gran Santiago llevando en el asiento trasero o bien cerca del manubrio, según corresponda, a damas que van sentadas con ambos pies hacia un mismo lado, lo que permite la poca estabilidad del vehículo. Ayer, por ejemplo, en San Diego, al llegar a Tarapacá, un microbús casi atropella a un motonetista y a su acompañante, cuando éstos cayeron al efectuar un viraje y volcar la motoneta en que viajaban. Gracias a la pericia del chofer nada pasó y se evitó un accidente que bien pudo ser una tragedia. ¿Quién controla a los motonetistas? ¿Quién educa a los ciclistas y motonetistas para que respeten las disposiciones del tránsito? Ojalá que las autoridades hagan algo y ordenen una estricta fiscalización.

Roberto Labra Díaz.

1154) Mal estado de microbuses exige severa revisión

Señor Director:

En estos días en que el tiempo se ha descompuesto y han arreciado las lluvias, se hace necesario que los microbuses de la locomoción colectiva de la capital ofrezcan las mínimas condiciones de confort a sus pasajeros. Sin embargo, se ha podido observar cómo algunas máquinas en circulación mantienen vidrios quebrados, o bien las aguas lluvias se filtran por los costados o por el techo mojando los asientos.

Ante tales circunstancias, se hace necesario, entonces, que los inspectores respectivos ejerzan una estricta fiscalización al estado de conservación de los vehículos de la locomoción colectiva, tanto estatal como particular. El sufrido público se lo agradecerá.

R. L. O., Santiago.

1155) Esquina peligrosa necesita de un semáforo

Señor Director:

Hace ya varios días, [...] su diario una carta pu[...]da en la Sección "Cartas [...] Director", enviada por [...] compañero de leyes de la [...]versidad de Chile, que se [re]fería a la necesidad de [colo]car un semáforo en la es[quina] de la Avenida Santa [...] con Pío Nono, por cuanto [...] hay un intenso tránsito y [...]rias escuelas más en el [sec]tor.

Pues bien, la autoridad [...]blica envió un carabinero [...] hora de entrada de clases [...] unos días, para que dirigiera el tránsito. Luego de al[...] días, el policía brilló por [su] ausencia.

Me imagino, señor Director, que es obvio que en el [lugar] señalado no se haya co[locado] un semáforo, ya que para [...] en una esquina se insta[le un] elemento mecánico para [diri]gir el tránsito, es preciso [que] primeramente hayan su[cedido] choques, rejas de casas [...] suelo, y por supu[esto] unas cuantas víctimas. [En]tonces, como parece que [en] dicho lugar nada de esto[s re]quisitos ha sucedido, [natu]ralmente que sus posibilida[des] son pocas.

Saluda atentamente a [...]

S. [...]

Así Atendemos al Público

SSS INFORMA SOBRE UNA JUBILACION EN TRAMITE

Santiago, 19 de agosto de 1963.

Sr. Director diario LA NACION. Sección Cartas al Director.

Presente.

Sr. Director:

En el diario de su digna dirección de fecha 10 del presente, el asegurado Manuel Antonio Salazar, de Tejas Verdes, publica una carta donde se queja que no ha tenido noticias de su trámite de jubilación presentado en nuestro Servicio. Sobre el particular, me permito transcribir a usted lo informado por nuestro Subdepartamento de Pensiones:

"Por Resolución número 399.211, de 15 de marzo último, le fue rechazada su solicitud por no contar con el mínimo de 800 semanas de imposiciones, según lo establece el Art. 37 letra b) de la Ley 10.383.

El imponente sólo registra en su cuenta 86 semanas de imposiciones.

Tampoco fue posible considerar la solicitud de reconocimiento de períodos de desafiliación por no haber estado en servicio activo a la vigencia de la Ley 14.642 de 2 de octubre de 1961 y como lo establece el Art. 1.o del Reglamento Orgánico de la Ley N.o 10.986 para acogerse a la Continuidad de la P[revi]sión.

La [...] imposición [...] rresponde [...] mes de [...] de 1949.

Debe [...] dejar [...] tancia [...] tas solic[...] fueron p[...] tadas [...] OFINT [...] oficina [...] ticular, [...] IV Zona [...] tiago, [...] la rem[...] este De[...] mento [...] expediente [...] 3345/4972 [...] 1.o de [...] bre de 19[...]

En [...] cuenta [...] Resolución [...] rechazo [...] 365.103 [...] viada [...] Zonal S[...] go, en [...] N.o 6334 [...] de mar[...] sado, [...] el ase[...] no se ha [...] a inform[...]

Saluda[...] tamente [...]

Alfredo [...] Rojas, [...] de Info[rma]ciones y [Pro]paganda

1123) Jubilación que no se tramita

Señor Director:

Con fecha 29 de septiembre de 1962, acogiéndome a la Ley de Continuidad de la Previsión, presenté al Servicio de Seguro Social una solicitud de jubilación, sin que hasta la fecha haya noticias concretas sobre el trámite que ella ha seguido.

Tengo 73 años, y por lo avanzado de mi edad me es difícil trabajar. Se me hace también difícil dejar días y días en las gestiones de jubilación.

¿Habrá alguna forma de activar su trámite?

Manuel Antonio Salazar; Tejas Verdes.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF



TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



RAMONA — POR JORGE PALACIOS

